

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.705.—II EPOCA.—MADRID, MIERCOLES 3 DE JUNIO DE 1970.—DEP. L.: M. 17.138.—AV. GENERALISIMO, 142. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PESETA

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Dirigirse a la

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

Sumario

El Príncipe de España inaugurará hoy la Feria Internacional de Muestras de Barcelona. (Pág. 6.)

La huelga de los aduaneros franceses: Se reanuda el tráfico por los tres puentes internacionales de Irún. (Pág. 7.)

La reforma de la glorieta de Atocha, tema a debate. Se pretende la construcción de un centro comercial. Crónica municipal de Antonio Izquierdo. (Página 17.)

Estados Unidos, entre la anarquía y el fascismo. Crónica de nuestro corresponsal, Guy Bueno. (Página 12.)

El astronauta Armstrong se entrevistó con Kosyguin. (Página 13.)

Invitación de la OTAN a Moscú: nueva Conferencia de Seguridad. (Pág. 13.)

DESOLACION
EN EL PERU

30.000 MUERTOS

EL SEISMO DESBORDO LAGOS QUE INUNDARON CIUDADES

«Lo importante es enterrar a las víctimas para evitar epidemias»



Poblaciones enteras han quedado arrasadas. Desde los aviones que sobrevuelan el territorio afectado por el terremoto se ven nubes de polvo que envuelven ciudades y numerosas casas que continúan derrumbándose.

*** PAG. 10

«LOS MONTONEROS» DICEN HABER EJECUTADO A ARAMBURU

No hay optimismo en Buenos Aires, en todo caso indecisión. «Los Montoneros» afirman haber ajusticiado al ex Presidente Aramburu. El Gobierno no tiene pruebas para confirmarlo, pero ya, a los cinco días del secuestro del teniente general, el hombre de la calle se teme lo peor.

*** PAG. 10

PROBABLEMENTE A FINALES DE ESTE MES

LAIRD A ESPAÑA

NUEVA YORK, 2. (Pyresa.) — Fuentes autorizadas americanas informan que el ministro de la Defensa, señor Laird, se trasladará a Madrid a finales de este mes con objeto de continuar las negociaciones hispano-americanas sobre las bases.

UNIDAD DE FACTORES HEREDITARIOS

SE HA «FABRICADO» UN GEN (EL AUTOR ES EL PREMIO NOBEL INDIO KHORANA)

NUEVA YORK, 2. (Efe.) — Por primera vez en la historia humana se ha «fabricado» en laboratorio un gen (unidad básica de factores hereditarios), según ha anunciado hoy un científico de origen indio, ganador de un Premio Nobel hace dos años.

H. Gobin Khorana y sus colaboradores de la Universidad de Wisconsin, con este experimento han dado el primer paso hacia lo que muchos científicos consideran la posibilidad de sintetizar un organismo vivo en laboratorio.

«Creo que nuestro descubrimiento podrá ayudar a otros científicos a influir sobre el mecanismo biológico de un organismo vivo», ha afirmado Khorana, de cuarenta y siete años de edad, natural de la India, galardonado en 1968 con un Premio Nobel por su trabajo de clasificación genética.

Durante los últimos años los científicos habían conseguido aislar los genes de un ser vivo, que son unidades cromosómicas de factores hereditarios; pero nunca se había logrado la síntesis química de ningún gen. El científico indio tratará ahora de introducir y extraer luego genes a un organismo unicelular.

Si Khorana tiene el mismo éxito que hasta ahora, la ciencia, algún día, podrá, muy posiblemente, curar ciertas enfermedades, como el cáncer y la diabetes, y evitar muchos defectos físicos congénitos.



CATORCE MUERTOS EN LAS CARRETERAS

Catorce personas perecieron en diversos accidentes de tráfico ocurridos ayer en las carreteras españolas. De ellos, el más grave ha sido el que se produjo en la carretera de Salamanca a Béjar, al chocar de frente dos vehículos. En él perdieron la vida un matrimonio, su hijo y la esposa del conductor de uno de los automóviles. En otros accidentes de carretera murieron dos personas en Medina del Campo, dos en Córdoba y otras dos en Tortosa. (En la fotografía, un detalle de la colisión de vehículos ocurrida en Villena, en la que se registraron tres muertos, y de la que damos noticia en el número de ayer.)

Carcedo, al Perú

Ante la dramática situación creada por los terremotos que el domingo conmovieron una amplia región del Pacífico, con un balance provisional de muertos y heridos que permiten hablar de la mayor catástrofe de este siglo, Diego Carcedo, corresponsal volante de ARRIBA, ha salido para el Perú, desde donde informará en breve de la gran tragedia que en estos momentos aflige al mundo.

LABERINTO

SEQUESTROS

En algunos ámbitos políticos, geográficamente bien determinados, el secuestro ha alcanzado carácter de argumento. Pero es, con toda seguridad, un argumento pre-político, un procedimiento tribal. Sin embargo, es conveniente pensar que en aquellos ámbitos vienen a coincidir estructuras semiarcaicas, sostenidas por el simple interés económico y el deseo fulminante de una libertad sin cauce. En tal coyuntura desaparecen las formas, se quiebran a cada paso las reglas de juego y la política adquiere la peligrosa tensión de una situación-límite.

El secuestro personal tiene toda la ferocidad del golpe de gracia y la sordidez del «chantaje». Las disensiones confusas y las desesperaciones silenciosas cristalizan de pronto en una fisonomía, en una intimidad biográfica, en una historia individual. Y, no obstante, la Historia nos muestra una y otra vez los numerosos «raptos» que sufren los pueblos y las comunidades, las grandes jugadas de ajedrez, concebidas sin violencia, a través de las cuales son «comidas» sociedades enteras, y sus economías, encadenadas por el monocultivo a las economías de mercado. Son los ríos «raptos» que se alargan en el tiempo y multiplican técnicamente el dolor de millones de riaturas. Siempre hay una explicación racional, una intervención en algún Parlamento europeo, un pliego de firmas, un poema y una canción «protesta». Las víctimas nunca llegan a saberlo. Pero sería lo mismo, porque la solidaridad es otra cosa.

• ARTURO

EL TEMA DE LAS BASES

La visita de William Rogers a Madrid y los escasos frutos de su viaje han concentrado la atención de la Prensa europea y americana hacia un tema de primordial interés para España: las bases.

Sobre este tema se ha pronunciado ARRIBA en diversos editoriales y comentarios firmados. Incluso nuestros corresponsales han informado del eco que las actividades de Rogers en Madrid han tenido en algunos órganos de opinión. A pesar de todo, interesa recoger los pareceres que en los últimos días se han publicado en algunos de los principales periódicos del mundo y de España.

«Herald Tribune»: Cuestiones de seguridad

El «Herald Tribune» publica un editorial sobre las bases españolas en su número del 1 de junio. Entre otras cosas, dice:

«El nacionalismo árabe en el Sur y las discordias de la NATO en el Norte han dado una importancia particular a España. Este país, en lo que concierne al actual Gobierno, desea seguridades de protección por la presencia de buques americanos y aviones en caso de hostilidades. Pero, ¿quién asegura que otra revolución libia u otra guerra civil no obligue al abandono de costosas instalaciones o al compromiso en prolongadas luchas domésticas?»

El más crítico aspecto de la situación mediterránea es, naturalmente, la guerra árabe-israelí. Es razonablemente claro que la VI Flota no puede ser considerada como el policía del Mediterráneo. Sus problemas estratégicos, incluyendo la penetración soviética y el restablecimiento de la paz en Oriente Medio son más importantes para los Estados Unidos. En la actualidad, la paz en Oriente Medio depende fundamentalmente de un acuerdo entre la Unión Soviética y América; el distanciamiento de países cuya sangre vital viene a través de los pipelines y de los petroleros del litoral mediterráneo, sin embargo, puede servir de más presión si se refiere a su propia seguridad y a sus propios vitales intereses. Esta es una cuestión europea en primera instancia y un fuerte y próspero continente será más útil que en el pasado en relación con otras cuestiones como las bases españolas y el papel de la VI Flota.»

«The Guardian»: No se consiguió el objetivo

«La visita a Madrid del secretario de Estado americano —dice el diario londinense— terminó sin los resultados previstos, excepto la firma de acuerdo de extradición por ofensas criminales y secuestros aéreos. El principal objetivo del viaje —firmar la renovación del acuerdo sobre el uso de las bases en España— no ha sido conseguido.»

«The Times»: Habrá acuerdo este mes

También «The Times» se ha ocupado de la visita de Rogers a España. Y en relación con las bases, dice:

«Un nuevo acuerdo entre España y los Estados Unidos que garantice la continuación del uso de las bases militares españolas, será firmado este mes, según fuentes bien informadas de Madrid. No han sido facilitados detalles de este nuevo acuerdo, ni por fuentes oficiales españolas ni por americanas en Madrid, pero parece que Norteamérica está dispuesta a aceptar que el acuerdo propuesto por España, en sustitución del acuerdo militar de defensa mutua firmado en 1953, abarque cuestiones comerciales, educativas, científicas y militares.»

«Financial Times»: Las Azores, en suspenso

El diario económico ve nuevas consecuencias en la visita del político americano:

«Está claro que, a la vista de la importancia capital de las negociaciones con España sobre las bases militares, el asunto de las Azores queda en suspenso por acuerdo mutuo entre España, Estados Unidos y Portugal hasta que haya sido definida completamente la situación entre Madrid y Washington.»

«Combat»: El acuerdo, para septiembre

El diario parisense, según informa la agencia Efe, se refiere también a las negociaciones entre España y los Estados Unidos, y señala:

«En realidad no existe desacuerdo de principio, sino un sólido «tira y afloja» de ambas partes, en el deseo de obtener las mejores condiciones. En consecuencia, si las dos visitas del señor López Bravo a Washington no han permitido concluir el acuerdo, como tampoco la del señor Rogers a Madrid, se puede asegurar, sin embargo, que el acuerdo acabará por ser renovado, posiblemente en

septiembre. Progresos sustanciales se han registrado en cuanto a las concesiones americanas.»

«Se sabe —añade «Combat»— que el acuerdo que será firmado próximamente entre los dos países sobrepasa el campo cubierto por los precedentes acuerdos: defensa, espacio, lucha contra la piratería aérea, ciencias, educación, serán otras tantas de las partes tratadas. Así, cada día, Madrid alcanza un poco más su objetivo: no limitarse sólo a ser un «partenaire» discreto, sino entrar en la escena internacional.»

La Prensa española

● En esta misma sección (ARRIBA, 31 de mayo) se han recogido los comentarios más sobresalientes publicados en la Prensa española. El resumen de las opiniones de las que este periódico se ha hecho eco son las siguientes: España se juega mucho, en cuanto a seguridad y prestigio, con la presencia de las bases en nuestro territorio; es, por tanto, necesario sopesar perfectamente las ventajas e inconvenientes que la prórroga o renovación de los acuerdos con los Estados Unidos pueden tener para el país; por último, se insiste en la voluntad del pueblo: un pueblo cuyos íntimos sentimientos se resisten a aceptar todo aquello que tenga aire extranjero.

● Precisamente en estas ideas se basó don Manuel Aznar en una de sus habituales colaboraciones en «La Vanguardia». El ex embajador e ilustre periodista llegó a escribir: «Alguien ha hecho correr la voz en Washington de que los españoles deseamos con ardiente frenesí que las bases de utilización conjunta permanezcan, vivas y actuantes, y que su posible desaparición perturba el sueño de nuestro pueblo. Esto no es verdad en modo alguno, y me parece justo que los Estados Unidos recuerden la realidad a todas horas. Como es justo que los amigos de la gran nación, aquellos que la acompañamos en sus tribulaciones lo mismo que en sus horas propicias, se lo hagamos saber con limpia lealtad: que no hay amistad verdadera donde prevalece la hipocresía o el engaño, y es ley de oro entre auténticos amigos el señalarse recíprocamente errores o peligros en la conducta.»

Reconocer la realidad de España

«La Voz de Avilés», en su editorial del 31 de mayo, pide que el nuevo pacto con los Estados Unidos suponga un cambio sustancial con respecto al pasado.

«Desearíamos —dice— que los Estados Unidos se hayan formado una conciencia plena de lo que España significa y vale: para sí misma, para ellos y para el mundo occidental. Porque esta valía es lo que debe «cotizarse» en los momentos actuales: confiamos, a pesar de la falta de resultados de las reuniones de mister Rogers en Madrid, que USA sabrá apreciarla, antes del vencimiento del «alquiler» de las bases, dentro de cuatro meses.

Y es que ya esto ha sido superado: ahora podemos exigir un acuerdo general— no tan sólo militar sino, con preferencia a ello, económico, tecnológico, cultural, etc.— que nos coloque en el nivel de un país con el que se establece una cooperación, que pueda llevar consigo repercusiones de indudable riesgo para nosotros.

No es ésta, desde luego, una postura neonacionalista. Nos damos cuenta de nuestra vinculación dentro del bloque de países entre los que se encuentran los Estados Unidos: pedimos que así seamos tenidos en cuenta, y no como simples arrendadores de unos pedazos de territorio.»

Los españoles no aceptan dilaciones

F. F. de Pablo, redactor político de la agencia Logos, escribe: «Mister Rogers se habrá ido a Norteamérica con la certeza de que los españoles no están dispuestos a aceptar dilaciones en la conclusión de unos «acuerdos de amistad y cooperación», según lenguaje oficial, y que la opinión nacional identifica con «tratados de defensa mutua y de cooperación económica y científica». Es de suponer que la opinión española reciba ahora una aclaración oficial explicando si tras el diplomático término «considerables progresos», aplicados a la visita de mister Rogers, existe realmente un avance definitivo hacia la conclusión de unos acuerdos cuya demora nos está perjudicando.

El Presidente de las Cortes, cuando se reunió el miércoles con los informadores parlamentarios, no descartaba una explicación en tal sentido del señor López Bravo a la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara. Si es cierto que el Presidente Nixon incluirá una escala en Madrid, en su presunta gira europea de julio, no estaría de más que se solemnizara la visita con la firma del nuevo tratado. De lo contrario, más valdría que los norteamericanos se dispusieran a evacuar las bases y nuestros diplomáticos a buscar una política de recambio.»

Urge decidir

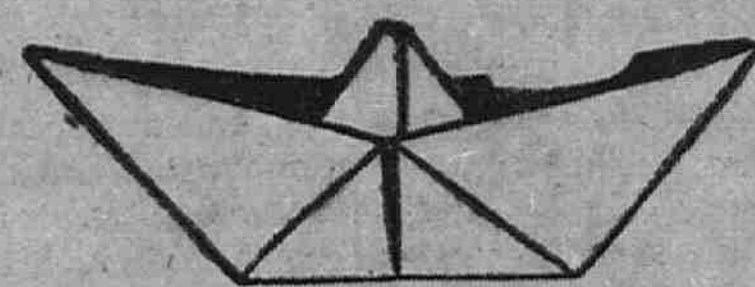
«Ya» enfoca de nuevo el problema, después de la marcha del secretario de Estado americano y de la nota oficial dada a la Prensa. También la postura del colega es rígida:

«El tema de las «bases militares» se ha convertido en el tema de la «cooperación global» en todos los terrenos. Lo hemos dicho antes y lo repetimos hoy: el «arriendo de geografía» ya no es rentable (ni lo fue nunca) y, además, implica tales riesgos— en esta época de la balística nuclear intercontinental y de los submarinos atómicos— que ningún Gobierno responsable puede concertar tan ruinosa y arriesgada obligación. Los españoles quieren claridad. Otra cosa es una cooperación que asociaría la defensa con la economía, con la tecnología, con la investigación y con la enseñanza. Pero no sería aceptable el intento de mantenerlos en la incertidumbre de no saber a qué atenerse sobre su futuro en las relaciones con los Estados Unidos, mientras se sienten defraudados con un «statu quo» del que apenas han sacado beneficio y si han corrido (y siguen corriendo) graves peligros. Urge, pues, decidir lo que sea, y creemos que antes de que se eche encima el verano, con su larga pausa diplomática.»

LA FRASE DEL DÍA

«Las mujeres de algunos escritores, en vista de que escribir libros no da dinero, han decidido venderlos.»

(F. UMBRAL, en «La Voz de Asturias».)



LOS CELOSOS CUMPLIDORES

«A los amigos el favor y a los enemigos la ley, que ya van arreglados.» La vieja sentencia del caciquillo provincial encierra una crueldad mucho mayor de la que delata su irónico encubrimiento verbal. Supone, entre otras cosas, la convicción de que la ley es algo muy difícil de aguantar y que su aplicación estricta es suficiente para aplastar a cualquiera. Una creencia semejante debe asistir a los aduaneros franceses, minuciosamente «roussonianos», que llevan más de una semana haciendo dos cosas que a primera vista parecen incompatibles: la huelga y el celoso cumplimiento de sus detectivescos deberes.

La huelga de «celo» ha hecho desesperantes todos los trámites fronterizos. Unos seis mil vehículos esperan su turno de inspección, pero lo que antes era casi una fórmula y, a veces, una petición de «palabra de honor», ahora se atiende rigurosamente a lo legislado. De cada maleta se registra cada centímetro cuadrado y de las carteras hasta el forro. Sin prisa, que no la exige el reglamento, pero sin pausa. Total: media hora por equipaje y quince minutos por cada «bulto de mano». Quienes vean trabajar a los aduaneros franceses jamás podrán creer a los periódicos que dicen que están en huelga. Huelga de brazos alzados, activísimos, infatigables.

Hasta ahora se entendía por huelga un rompimiento en la continuidad laboral, una suspensión de las actividades presentes encaminada a hacer más rentables las futuras, pero quien se «declaraba» en huelga estaba vulnerando el reglamento y ahora se trata de hacer todo lo contrario: cumplirlo a rajatabla. Todos los funcionarios se han puesto a ser «probos» y la consecuencia es que hay seis mil vehículos que no pueden pasar la frontera en ninguna dirección. El lío es tan gordo como sonoro: a quienes se le ha chafado el fin de semana no tienen más entretenimiento que hacer sonar el claxon.

Ha variado en nuestra época la técnica tradicional de casi todo y las huelgas no podían ser una excepción. (En Norteamérica existe una curiosa profesión, no reconocida oficialmente, que es la de manifestante. Manifestante para todo. Para lo que sea. Depende de quien pague. Las últimas «grandes concentraciones» han sido obtenidas pagando tres dólares por individuo a los pacíficos profesionales de la protesta. El itinerario y las pancartas corren de cuenta de la organización, y el que protesta sólo tiene que poner la garganta. Algo parecido a esta manipulación con descontentos de alquiler sucede con las mil y una formas de guerrilla urbana. A la violencia la ha sucedido el entorpecimiento, y si antes predominaba una idea de daño ahora rige un concepto de fastidio. Un bombazo puede matar a un ancianito que vaya por la acera y, de rebote, se vuelve contra el que lo ha tirado. En cambio, un atasco irrita a todos, no es incruento y se comenta bastante más que la desdichada muerte de un señor mayor que iba a buscar a su nieto al colegio.) Los laboriosos huelguistas franceses utilizan para protestar un arma tan ennoblecida como el trabajo, esa «realidad sagrada». ¿Qué jefe les dice que no lo tomen tan en serio?, ¿quién se atreve a decirles que no le echen al asunto «todo el rigor de la ley», sino sólo alguno? El procedimiento adoptado es bueno pero tiene una pega grave: que hay que trabajar mucho, aunque sea únicamente por unos días. Conseguir una reivindicación laboral a base de trabajar gratis horas extraordinarias no tiene gracia. Es como aprobar estudiando o levantar una maleta haciendo fuerza. Pronto se producirá el pacto y los representantes sindicales de los aduaneros iniciarán conversaciones con los representantes del Ministerio de Economía y Finanzas. Alguien propondrá una ecuánime subida de sueldo a condición de que no cumplan de ese modo el reglamento y los aduaneros afanosos habrán conseguido lo que querían. Con todas las de la ley.

Manuel ALCANTARA

LA OPINION DE LOS LECTORES

ACLARACION DE PILAR SALCEDO

Pilar Salcedo ha cesado como directora de «Telva». En torno a este relevo han circulado diversos comentarios, que la periodista puntualiza en una carta dirigida al Director de ARRIBA:

«Distinguido amigo: Confianto en los lazos profesionales y en el deseo de información objetiva que caracteriza a su periódico, espero publique esta carta, que podrá servir para aclarar una noticia que apareció hace unos días en esas columnas.

Deseo aclarar que mi marcha de SARPE estaba decidida —ya el año pasado presenté mi dimisión al director general, que no quiso, amablemente, aceptarla— y que en todo momento la em-

presa me ha prestado su total confianza y apoyo. Hubiera deseado, incluso, mi permanencia allí, pero los periodistas tenemos nuestro «hormiguillo» y la pluma se nos dispara a nuevas metas a pesar nuestro. Aparte de lo que la dignidad profesional nos exige.

Superadas las diferencias de criterio, que son en sí buenas, nos hemos despedido de común acuerdo, previo documento firmado por ambas partes. Siete años de entrega a una publicación, si hay equipo —y siempre lo hubo—, permiten que la criatura marche sola.»

Pilar Salcedo termina su carta asegurando que «su vino quiere odres nuevos», pero que «son un poco especiales y habrá que esperar».

Enlace, no control

Tres principios han inspirado el Anteproyecto de Asociaciones: libertad, autonomía y reconocimiento de los derechos de sus miembros. En los tres se condensa un notable esfuerzo de hacer viable el contraste de pareceres. Por eso es lógico que se manifesten reservas ante posibles restricciones a ese esfuerzo que, de por sí, abarca las ilusiones políticas de nuestro pueblo.

Algunas de estas reservas se han producido ante los mecanismos de enlace establecidos provisionalmente. Creemos que se confunden los enlaces con el Consejo Nacional con restricciones al derecho de libre asociación. Porque las asociaciones son «asociaciones en el Movimiento», compete a los órganos del Movimiento velar por el cumplimiento de las disposiciones aplicables al asociacionismo y a sus miembros individuales. A ese efecto, la Secretaría General defenderá y tutelará las asociaciones, y amparará sus derechos y los de sus asociados. Por otra parte, la Comisión Permanente del Consejo conoce el procedimiento de constitución y es instancia de recursos. A ello hay que añadir que el Pleno del Consejo Nacional tiene atribuidas las más altas funciones en materia de asociacionismo y resuelve las cuestiones y recursos arbitrados por el Anteproyecto.

Estos puntos están pensados como garantía de funcionamiento del sistema asociativo, pero nunca como una fórmula de control desde el Poder. De hecho, se han establecido pequeñas limitaciones; pero han sido las propias de las características del sistema elegido, nunca al libre derecho de asociarse, ya que, en último extremo, se podría incurrir en contrafuerzo. Y pretender, por ejemplo, que las asociaciones aspiren a la conquista del Poder, como se acaba de apuntar, con notable desconocimiento de nuestra realidad legal, es querer convertirlos en partidos políticos, con una clara desviación de nuestros textos fundamentales.

Es necesario, por tanto, insistir en un punto que ya hemos planteado en estas columnas: «Nada se ha regateado». No se pueden ignorar tres hechos fundamentales: primero, que el texto es provisional y meramente indicativo; segundo, que es el primer intento de organizar desde la misma base la acción política y, tercero, que el Anteproyecto es más abierto y ofrece más posibilidades que el aprobado en el Consejo Nacional y posteriormente retirado. Por lo demás, está claro que tampoco pueden valer conformistas argumentos como el de «más vale esto que nada». Como obra humana, hay que creer que el Anteproyecto va a ser perfeccionado políticamente y jurídicamente. Pueden admitirse incluso, posibles imperfecciones. Pero no cerramos el camino a la esperanza. La labor de hoy es de perfeccionamiento, no de destrucción.

Arriba

EL PAPA JUAN

Por Antonio CASTRO

Estábamos en la plaza de San Pedro, acababan de decir una misa y oscurecía cuando, de repente, se iluminó «su» ventana. Y todos supimos que el Papa Juan había muerto. Era el 3 de junio de 1963.

El resto es ya pequeña historia mal contada. Hasta entonces, aquel hombre de orejas grandes, grueso, que caminaba por la nave central de San Pedro como un campesino por una vereda, el Papa Juan, nos había unido a todos. Primero, con su sonrisa; luego, con su palabra, y por último, en aquella insoportable larga agonía de su enfermedad. Tan larga, que con quererle como le queríamos estábamos allí pidiendo que se muriera.

Montañas de libros eruditos hablan desde entonces de la «herencia joánica», del legado del Papa Juan. Esto era inevitable, como el que su nombre y su figura fuesen convertidos en bandera para dirigir o proteger grupos y capillitas.

El nos pertenecía a todos de una manera individual, de forma que cuando te miraba a los ojos para decirte «hijito mío», ni te dabas cuenta siquiera de que estabas perdido en medio de una muchedumbre, escuchándole, y que el Papa acababa de decir, en realidad, «hijitos míos». Pero había tal ternura y bondad en su gesto, en sus palabras, que aunque te lo explicaran de arriba abajo no lo entenderías nunca.

Así era como nos unía en él. Sin dramatismos, que no los tuvo siquiera a la hora de morir; con ternura envuelta en humor, que eso es la bondad. (Los periodistas entrábamos a saco en las mil anécdotas que rodeaban su vida, que luego se convirtieron en «florecillas» porque, a fin de cuentas, San Francisco y el Papa Juan se daban de la mano. Y allí fue el Papa —y yo que lo vi—, a Asís, a rezar ante la tumba del santo franciscano, y pasó sus apuros —grueso como era— para subir al sepulcro. Años antes, cuando era Nuncio en París, pasó por Zaragoza y quiso besar el manto de la Virgen del Pilar, y allí se quedó el pobre, a medio camino, en la estrecha escalera que sube al camarín: «Madonna mia, non posso più», le dijo a la Virgen. Luego, siendo ya Papa, le preguntó al arzobispo de Zaragoza: «¿Han ensanchado, por fin, aquellas escaleras?».)

El Papa Juan —por Juan XXIII sólo se le conocía el los papeles— no tuvo jamás, ni mucho menos los buscó, aliados de izquierda o de derecha; es una mezquindad cualquier reacción política ante sus actuaciones. No era un ingenuo; sucedió que creía en el hombre. Representaba a Cristo, y en él cada uno descubría aquello que más amaba. (Allí estábamos, delante del «Portone di Bronzo», cuando salía de ver al Papa la hija de Krustchev, Rada, y le preguntamos qué era lo que más le había impresionado: «Las manos del Papa. Sus manos gruesas de hombre del campo —nos dijo—. Sus manos son como las de mi padre.» Krustchev había organizado aquel tremendo lío de los proyectiles rusos a Cuba, cuando se le plantó Kennedy y nos encogió el corazón de terror.)

Resulta que el Papa Juan era un padre que se sentía corazón y voz de una humanidad asustada que no quería conseguir la solidaridad al precio de una catástrofe o de un «equilibrio del terror». Y declaró la guerra a la guerra, o mejor dicho, declaró la paz.

VITUPERIO DE LA PRIMAVERA

Por Eusebio GARCIA LUENGO

La primavera es la peor época del año. Ya supongo que semejante afirmación es antipopular y probablemente, para algunos, antipoética. Arrostró, sin embargo, el peligro de que así parezca, porque, si resulta difícil saber qué es lo popular, lo poético viene a ser igualmente insondable y se ignora todavía más en qué consiste.

Creo saber que bastantes poetas —los reputo por los mejores— estarán conformes conmigo si añado que no hay épocas ni estaciones poéticas ni antipoéticas y que se trata de invenciones pueriles. El hacer coincidir la primavera con la poesía y relacionar ambas por fuerza no pasa de una ocurrencia trivial y escasamente afortunada, a no ser que sea preciso echar mano del ripio pseudolirico de las flores y de las más fáciles metáforas sobre la belleza, la cual tampoco se sabe qué es. ¿Qué tiene que ver la belleza con la primavera? En cuanto a la flor, igual sirve para menesteres poéticos la consabida rosa que el cardo castigado.

La primavera es, pese a todas las proclamas, la estación aparente e inexistente, no sólo por su característica inseguridad, sino precisamente porque su misión de tránsito se lleva a cabo de un modo arduo e irregular, lleno de vaivenes e indecisiones.

Lo más fino que se le puede llamar a ésta y a todas las primaveras es revuelta, pues tiene, además, toda la petulancia y la violencia de mal gusto de lo nuevo. La violencia le viene también de su misma naturaleza de transición biológica, con preñeces dolorosas y escandalosas, nada discretas ni suaves.

Las otras estaciones se conducen de manera más natural —nunca quizá mejor usado el término— y sus rigores extremos son claros y grandiosos, pero no hieren con el solapado puñal de las corrientes inesperadas y de los soles estruendosos y malsanos. Ya sabemos a qué atañernos.

Refrescar en verano supone una bendición, igual que el sol de invierno. La tormenta de verano viene a mitigar la calentura y es apetecida por los cuerpos y por las almas. La lluvia, si no es catastrófica, es buena en todas las ocasiones.

¿Cómo va a sentar bien la primavera a los temperamentos delicados con sus fríos postreros y sus sofocos repentinos y su revolución trastornadora, implacable, pero también impertinente, invocando a cada paso las fuerzas vitales y hablando cursivamente de eclosiones?

Ya sé que anuncia maternidades, pero las personas mayores preferimos los nietos ya sobre la tierra y que nos ahorren mareos y bascas, ayes y quejidos. Menos mal que, en efecto, llega el verano, que es el que de verdad está lleno de frutos y de recolecciones.

Estación mareada, sí, e incluso me atrevería a calificarla de engañosa y traidora, que no tiene de aceptable, sino lo que se parece al invierno y lo que se parece al verano. Toma prestadas todas las ventajas si no se trata de inconvenientes, y nunca es ella misma, sino como amago, como recuerdo a destiempo o como anticipo también intempestivo. No pasa de caricatura. Todo en ella es tardío o temprano.

Sus tibieces suelen ser mentirosas y, en cambio, sus calenturas desazonan y a veces abrasan más que los soles estivales.

Los campos floridos se hallan atravesados de ráfagas friolentas y, en cualquier caso, estos sí que dan una imagen turbadora de la existencia que anega y aniquila como un dolor tristísimo. Es una hermosura turbulenta como la de esas adolescentes cuya belleza parece que las vuelve ciegas para cuanto existe a su alrededor y que no sea su propio hervor biológico.

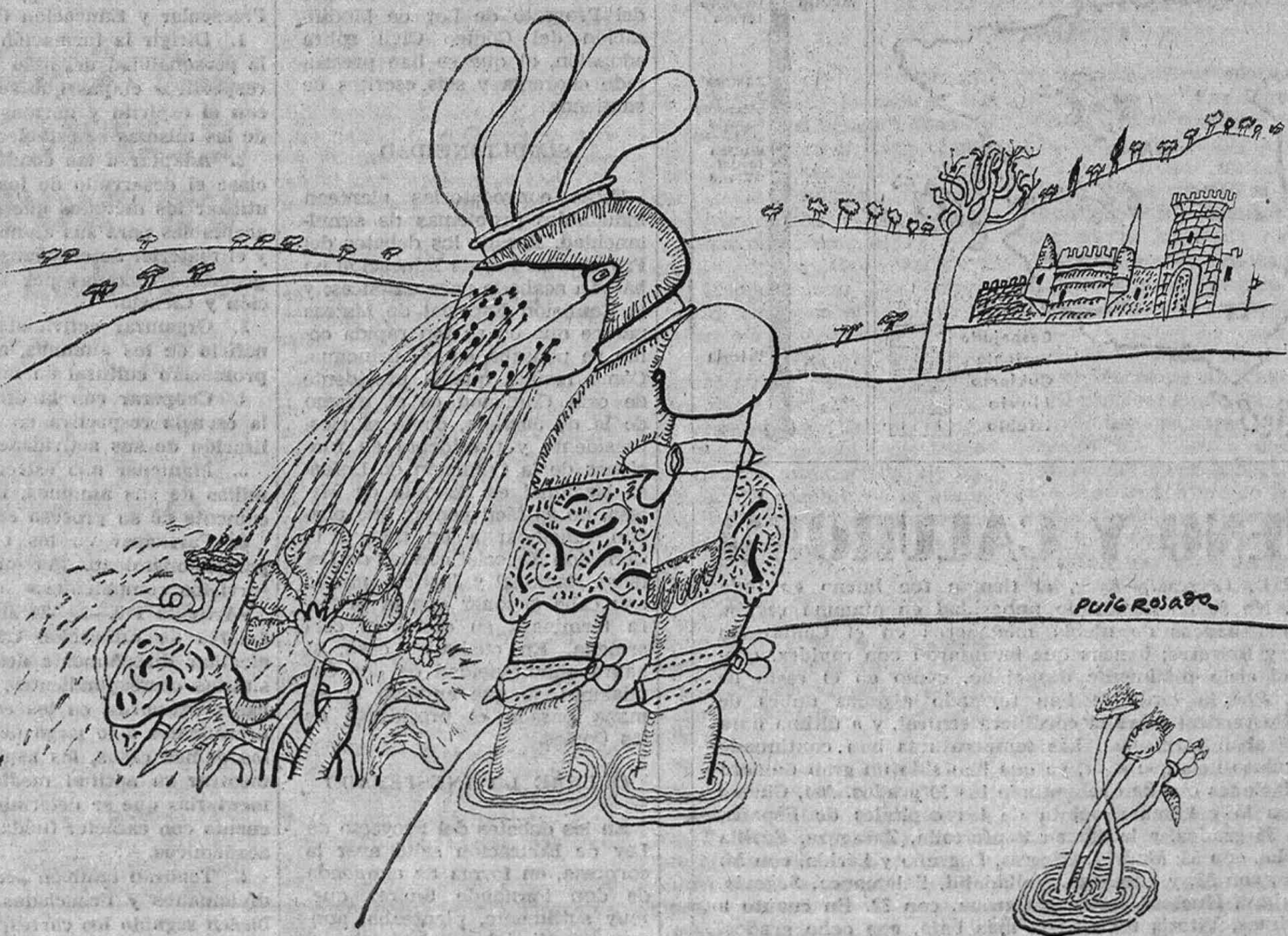
Tiempo hiperestésico, neurótico e histérico, no se sabe nunca cómo va a reaccionar y las únicas seguridades relativas son las que le aproximan a las otras estaciones inmediatas.

Si es verdad que se ponen esperanzas en estos amargos, resulta más inevitable la zozobra y la incertidumbre y nos recuerdan cuanto en la vida es inestable.

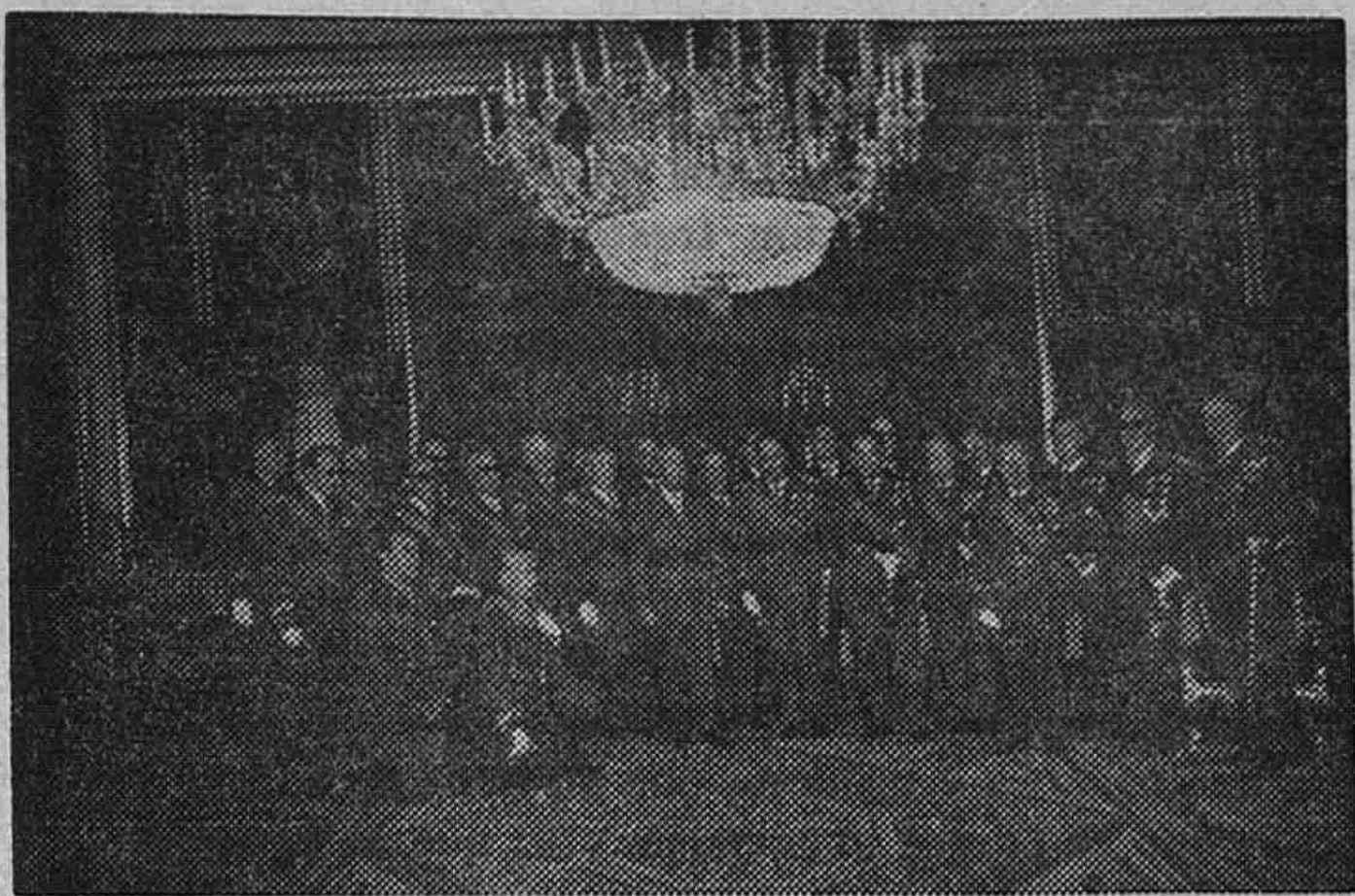
La primavera se presta a imaginaciones e idealismos engañosos y candorosos y por eso ciertos pintores y poetas acostumbran a acumular sensaciones intensas como si éstas no pudiesen recibirse todos los días de año, con tal de poseer una mediana sensibilidad.

Se me antoja verdadero que, simbólicamente, sólo dura un día. Y para mí ha de ser contemplada sobre la tierra cubierta de flores silvestres y de hierbas fuertes.

Y luego quedan las astenias y el divulgado capítulo de las alergias y de otros muchísimos trastornos y reaccuimientos. En cuanto a las primeras, si a la matinal y a la crepuscular se une la astenia primaveral, que abarca todas las horas, sólo nos queda un rato libre en el hueco del día. Hay primaveras que no estamos para nada.



SIN PALABRAS



EEI Caudillo recibe a una Comisión de generales del Arma de Ingenieros de Armamento y Construcción, presidida por el teniente general don Carlos Marín de Bernardo

AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Mariano Lamba e Massa, general de división.

Don Luis Ubach García-Ontiveros, general de división.

Don Ramiro Pascual Sanz, general de división del Aire, Subsecretario del Ministerio del Aire.

Don Gabriel Pita da Veiga y Sanz, vicealmirante, se-

gundo jefe de Estado Mayor de la Armada.

Don José Sanchiz Alvarez de Quindos, general de brigada de Aviación.

Don Julio de la Torre Galán, general de brigada de Infantería, subinspector de la Legión.

Don Leonardo Benito del Valle Ariz-Navarrete, general de brigada de Infantería, jefe de la brigada de Infantería Mecanizada núm. 21.

Don Ramón Sánchez Alvarez del Manzano, general de brigada de Infantería, jefe de la brigada Aerotransportable.

Don Juan Machuca Ruiz, coronel de Aviación, comandante de la Base Aérea de Jerez y jefe del Sector Aéreo de Cádiz.

Don Luis Quiroga Abarca, coronel de Ingenieros del Servicio de Estado Mayor, jefe de Ingenieros de la octava región militar.

En la misma audiencia fue recibida una Comisión de generales del Arma de Ingenieros y Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción que, presidida por el teniente general don Carlos Martín de Bernardo Lasheras, le cumplimentó con motivo de la festividad de San Fernando, Patrón de dicha Arma y Cuerpo.

HOMENAJE DE LOS DIPLOMATICOS A FERNANDEZ DE LA MORA

La carrera diplomática ha ofrecido ayer un homenaje a don Gonzalo Fernández de la Mora, diplomático y ex Subsecretario del Departamento, con motivo de su nombramiento como Ministro de Obras Públicas.

Con el homenajeado presidió el acto el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. En la mesa presidencial se sentaron también el actual Subsecretario del Departamento, señor Fernández de Valderrama; los embajadores señores Gullón, conde de Navasqués, Villaciélos, Armijo y Burriel; el primer introductor de embajadores, duque de Amalfi, y los directores generales y altos cargos del Departamento.

CRONICA POLITICA

SURGE LO INESPERADO, EN LOS DEBATES DEL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

Las Cortes, a toda máquina.—Se convocan nuevas Comisiones y se publican proyectos en el «Boletín de la Cámara».—La prestación del servicio militar de los objetores de conciencia.—Problemas de simultaneidad.—Se aprueba una enmienda de don Fernando Suárez. Una lista más

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO). La Cámara legislativa navega a toda máquina. Mientras la Comisión Especial de Matesa continúa a puerta cerrada sus deliberaciones; mientras la ley de Educación sigue quemando etapas, se convocan dos nuevas Comisiones para la próxima semana, y se publican nuevos Proyectos de Ley en el «Boletín Oficial de las Cortes».

OBJETORES DE CONCIENCIA

El «Boletín Oficial de las Cortes» de ayer publica el texto del Proyecto de Ley de prestación del servicio militar a los objetores al mismo por motivos de confesión religiosa, que viene a resolver un problema latente. Son Ponentes de este Proyecto, que será dictaminado por la Comisión de Defensa Nacional, cinco Procuradores: los señores don Jerónimo Almagro y Montes de Oca, don José Luis de Ascaraga y Bustamante, don Ramón Castilla Pérez, don Luis Herógenes Eche-mendía y don Antonio Riestral del Moral.

En el Boletín se publican también dos textos de convenios internacionales, un crédito extraordinario y cuatro ruegos y preguntas de Procuradores al Gobierno, con las correspondientes respuestas, que se recogen en otro lugar del periódico.

NUOVAS COMISIONES

El lunes próximo ha sido convocada la Comisión de Defensa Nacional, cuyo titular es el capitán general don Agustín Muñoz Grandes, y por enfermedad del heroico soldado ha sido presidida, en sus últimas sesiones, por el teniente general don Alfredo Galera Paniagua, vicepresidente de la misma. El orden del día comprende dos Proyectos de Ley; uno de ellos, el de concesión de plaza de gracia en Academias Militares a un nieto del fallecido general de División, caballero laureado, don Jerónimo Durán Cortes, no creemos que dé lugar a debate; el otro, el Proyecto de Ley Orgánica de la Armada, sólo ha recibido un es-crito de enmienda.

Al día siguiente, el martes, la Comisión de Justicia, que preside don Raimundo Fernández-Cuesta, comenzará los debates del Proyecto de Ley de Modificación del Código Civil sobre adopción, al que se han presentado cuarenta y seis escritos de enmienda.

SIMULTANEIDAD

Estas convocatorias plantean indudables problemas de simultaneidad. Porque los debates del Proyecto de Ley de Educación no habrán acabado para entonces; y la Comisión Especial de Matesa parece que no va tan rápida como se pensaba en un principio. Como resulta que el presidente de esta Comisión es el mismo de la de Justicia, como el vicepresidente y presidente en funciones de la Comisión de Defensa Nacional es Ponente de Matesa, no es fácil pensar que puedan funcionar a un tiempo la Comisión Especial con las de Defensa Nacional y Justicia, por lo que cabe suponer que la primera terminará su dictamen esta semana. En cualquier caso, si habrá simultaneidad de dos Comisiones, lo que anunció la semana pasada el presidente de las Cortes.

OCURRE LO INESPERADO

En los debates del Proyecto de Ley de Educación saltó ayer la sorpresa, en forma de enmienda de don Fernando Suárez que, muy sutilmente, planteaba, aunque con distintos argumentos y con un texto diferente, la tesis mantenida en el artículo 60, y que fue derrotada en refida votación que le ofrecía la posibilidad de defensa en el Pleno.

El tema era el de los directores de Educación General Básica. Lo que el señor Suárez propuso en esta ocasión es que a estos di-

rectores se les exigiera una especial formación educativa y un les habilitara para ejercer «per-reentrenamiento periódico que mantendrán» las funciones directivas a que se refería el artículo 60 en un área geográfica determinada.

El subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner, se levantó para mostrar su conformidad con esta idea, «respondiendo al espíritu de la nueva propuesta que, a su juicio». La Ponencia, por medio de don Eugenio López y López, también se mostró conforme. El asunto quedaba resuelto, todos satisfechos, y el señor Suárez renunciaba a lucir sus indiscutibles dotes oratorias en el Pleno. Pero algunos Procuradores expresaron por un lado su asombro, y por otro su disconformidad con la propuesta, especialmente en lo que se refería al carácter «permanente» de las funciones directivas. Así lo hicieron constar don Federico Mayor Zaragoza y don Alfonso de la Fuente Chaos, entre otros. La Ponencia, que parecía aliviada de dar con una fórmula que resolviera los problemas planteados en el debate del artículo 60, acogió, tras retirarse brevemente a deliberar, la «fórmula Suárez» al completo, y el texto propuesto fue aprobado por 18 votos a favor y ocho en contra. Con ello se había salvado uno de los grandes escollos del Proyecto de Ley.

CAPICUA

Incluida la enmienda como nuevo párrafo del artículo 110.

se pasó al siguiente, que al ser capicúa tuvo la suerte de aprobarse íntegramente conforme al texto de la Ponencia, pues una enmienda de don Federico Mayor Zaragoza sobre la exigencia de dos años de permanencia activa en el cargo para optar en concurso de traslados se acordó incluir en el artículo 123.

Cayó también el 112, y en el siguiente parece que la redacción del informe no era satisfactoria para algunos procuradores, entre ellos el rector de la Universidad de Sevilla, señor Calderón. Como pasaban de las nueve de la noche, la discusión se aplazó hasta la sesión de hoy. Se han aprobado, por consiguiente, cuatro nuevos artículos, y quedan treinta y tres, más los «flecos» consiguientes. Con un poco de suerte, en un par de semanas puede llegarse al final de un Proyecto que quedará en la historia de las Cortes como uno de los más trascendentales, largos y discutidos.

LISTAS

En las tertulias de las Cortes no faltan los rumores. Algunos comentaban la «lista» de nombres que publicó recientemente «El Correo Catalán». Es una más de las múltiples que circulan, y cuyos orígenes son, en la mayoría de las ocasiones, tan pintorescos como absurdos. Sorprende observar cómo una lista que surge «sobre la marcha», en una conversación, corre luego como reguero de pólvora y se incluye en informaciones «confidenciales» que inundan los medios informativos.

OBJETORES DE CONCIENCIA

EL PROYECTO DE LEY DE PRESTACION DE SERVICIO MILITAR, EN EL «BOLETIN DE LAS CORTES»

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publicó ayer el proyecto de ley sobre la prestación del servicio militar de los objetores al mismo por motivos de confesión religiosa, que será posteriormente enviado a la Comisión de Defensa Nacional para su estudio.

En el proyecto de ley citado se establece la autorización al Gobierno para que regule, mediante decreto, la prestación del servicio militar en unidades o servicios especiales, y durante un periodo de hasta tres años, a aquellas personas a quienes sus convicciones en materia religiosa les hagan objetar el normal cumplimiento del servicio militar.

En los siguientes artículos se determina el indulto de quienes hubieran sido condenados con anterioridad por haberse declarado opuestos al servicio militar por motivos religiosos, y se establece la reserva de quienes hubieran cumplido tres años de condena por dicho motivo y el paso a unidades especiales por el tiempo restante a los que aún no hayan cumplido los tres años.

Convenios con Francia y Alemania

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publicó ayer el texto del Convenio de París para la protección de la propiedad industrial y el texto del Convenio básico entre el Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Federal Alemana sobre cooperación en la investigación científica y en el desarrollo tecnológico, textos que serán sometidos a estudio de la Comisión de Asuntos Exteriores.

COMISIONES DE CORTES

CUATRO ARTICULOS DEL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION, APROBADOS SE REFIEREN AL PROFESORADO ESTATAL

En la sesión de ayer de las Cortes se aprobaron cuatro nuevos artículos del Proyecto de Ley de Educación, dentro del capítulo correspondiente al profesorado estatal. Los textos aprobados son los siguientes:

«Artículo 109.—Al profesorado de Educación Preescolar y Educación General Básica compete: 1. Dirigir la formación integral y armónica de la personalidad del niño y del adolescente en las respectivas etapas que se le confían, de acuerdo con el espíritu y normas que para el desarrollo de las mismas se establecen en la presente ley.

2. Adaptar a las condiciones peculiares de su clase el desarrollo de los programas escolares y utilizar los métodos que consideren más útiles y aceptables para sus alumnos, así como los textos y el material de enseñanza, dentro de las normas generales dictadas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

3. Organizar actividades extraescolares en beneficio de los alumnos, así como actividades de promoción cultural en favor de los adultos.

4. Cooperar con la dirección y profesores de la escuela respectiva en la programación y realización de sus actividades.

5. Mantener una estrecha relación con las familias de sus alumnos, informándoles sistemáticamente de su proceso educativo.

6. Participar en los cursos y actividades de perfeccionamiento que organicen para ellos los servicios competentes.»

«Artículo 110.—1. El acceso al Cuerpo de Profesores de Educación General Básica se podrá efectuar directamente desde las escuelas universitarias correspondientes, sin necesidad de pruebas posteriores, en los casos de expedientes sobresalientes a lo largo de todos los estudios. En los demás casos, los aspirantes tendrán que demostrar su aptitud mediante las pruebas reglamentarias que se determinen, pero se tendrán en cuenta con carácter fundamental los antecedentes académicos.

2. Tendrán también acceso a dicho Cuerpo los diplomados y licenciados universitarios que hubiesen seguido los correspondientes cursos en los Institutos de Ciencias de la Educación y superen las pruebas a que se refiere el apartado anterior.

3. A los Directores de Educación General Básica, que desempeñarán en todo caso funciones docentes, se les exigirá una especial formación educativa y un reentrenamiento periódico, que los habilitará para ejercer permanentemente la función directiva a que se refiere el artículo 60 en un área geográfica determinada.»

«Artículo 111.—1. A los catedráticos numerarios de Bachillerato les compete, además de la enseñanza de las disciplinas a su cargo:

Primero: La tutoría de los alumnos para dirigir su aprendizaje y ayudarles a superar las dificultades que encuentren.

Segundo: La cooperación con los servicios de orientación educativa y vocacional, aportando el resultado de sus observaciones sobre las condiciones intelectuales y caracteriológicas de los alumnos.

Tercero: La coordinación con los demás catedráticos y profesores, a fin de lograr una acción armónica del centro en su labor formativa.

Cuarto: La participación en los cursos y actividades que organicen los Institutos de Ciencias de la Educación para el perfeccionamiento del profesorado en servicio.

Quinto: Organizar actividades extraescolares en beneficio de los alumnos, así como de extensión y proyección cultural en favor de los adultos.»

«Artículo 112.—1. El Cuerpo de Catedráticos de Bachillerato se nutrirá en un 50 por 100 mediante concurso de méritos entre profesores agregados del mismo nivel ingresados por concurso-oposición, y en la mitad restante, mediante concurso-oposición entre licenciados universitarios que hayan seguido los correspondientes cursos en los Institutos de Ciencias de la Educación, salvo lo dispuesto en el apartado 2 b) del artículo 102.

2. La mitad de las plazas de Catedrático de Bachillerato que hayan de cubrirse mediante concurso-oposición se reservarán a profesores de Educación General Básica con diez años de docencia y título de licenciado, ingeniero o arquitecto.

3. El Cuerpo de Profesores Agregados de Bachillerato se nutrirá mediante concurso-oposición entre licenciados universitarios, ingenieros o arquitectos que hayan seguido los correspondientes cursos en los Institutos de Ciencias de la Educación, con la misma salvedad a que el apartado primero alude.

4. Las enseñanzas y actividades técnico-profesionales en el Bachillerato estarán a cargo de profesores de Formación Profesional, profesores de Enseñanzas Especializadas o personal contratado a este efecto.»



BUENO Y CALUROSO

MADRID. (Pyresa.)—Ayer, el tiempo fue bueno en toda España. No se ha registrado nubosidad en ninguna región, aunque sí bancos de niebla matutinos en el Cantábrico oriental y Baleares; bancos que levantaron con rapidez, quedando el cielo totalmente despejado, como en el resto de España. Por la tarde se han formado algunas nubes de desarrollo vertical sobre la cordillera central, y a última hora se registraban tormentas. Las temperaturas han continuado altas, incluso más que ayer, ya que han sido un gran número las poblaciones que han remontado los 30 grados. Así, Ciudad Real, con la máxima absoluta de las capitales de España, registró 36 grados, y le siguen Ponferrada, Zaragoza, Sevilla y Córdoba, con 35; Madrid, Cáceres, Logroño y Lérida, con 34; Santiago, con 33, y Zaragoza, Valladolid, Salamanca, Segovia, Guadalajara, Huesca, Teruel y Gerona, con 32. En cuanto a las mínimas, Vitoria registró la más baja, con ocho grados.

El anticiclón del norte de la Península lo sitúan los mapas previstos para hoy al mediodía sobre los Países Bajos. En la submeseta interior, una borrasca de origen tormentoso, consecuencia del fuerte calor reinante, y que probablemente inestabilice la atmósfera, haciendo que aparezcan algunos núcleos tormentosos muy aislados, y sólo descargarán en puntos extremadamente dispersos. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado, y las temperaturas, altas.

TRAFICO LAMENTABLE

ASI SE CALIFICA LA ENAJENACION DEL PATRIMONIO ARTISTICO DE LAS IGLESIAS

EL GOBIERNO HA FORMULADO UNA RECLAMACION DIPLOMATICA ANTE LA SANTA SEDE

RESPUESTA DE LA PRESIDENCIA AL RUEGO DE UN PROCURADOR EN CORTES

MADRID. (Cifra).—El Procurador don Antonio Castro Villacañas ha formulado un ruego al Gobierno, a través de las Cortes Españolas, en relación con las enajenaciones del patrimonio artístico de las iglesias.

El ruego y la correspondiente respuesta de la Presidencia del Gobierno se publicaron ayer en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas».

«Conoce el Gobierno, y especialmente los organismos más directamente interesados (Ministerio de Educación y Ciencia, Ministerio de Justicia, Ministerio de la Gobernación), la extensión que vienen adquiriendo las enajenaciones del patrimonio artístico existente en las iglesias españolas, especialmente en los pequeños pueblos», pregunta el Procurador señor Castro Villacañas.

Pide a continuación medidas para establecer el catálogo general del patrimonio artístico citado y otras reglas de defensa.

El Gobierno contesta que la venta de estos objetos está sometida a normas jurídicas suficientemente claras, que afectan, de un lado, a la capacidad de la Iglesia para adquirir y enajenar bienes de conformidad con lo concordado (artículo 38 del Código Civil) y, de otro, a la protección del patrimonio artístico, arqueológico e histórico.

CATALOGO

Ya fue ordenada la redacción de un catálogo o inventario general del patrimonio artístico, «obra gigantesca», y hace poco que se ha publicado el catálogo monumental de las provincias de Valladolid y Madrid, a los que seguirán sucesivamente los de otras provincias.

Continúa la contestación del Gobierno aclarando que el catálogo es realmente un instrumento fundamental para estructurar una adecuada política de protección, pero con independencia de ello, y en ejecución de un acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros el 24 de enero del pasado año, el Gobierno denunció ante el entonces presidente de la Conferencia Episcopal Española los hechos señalados por el Procu-

rador, y formuló una reclamación diplomática ante la Santa Sede.

Por decreto de 7 de febrero de 1969, se modificaron algunos artículos del 12 de julio de 1953, sobre comercio de obras de arte, que, sobre todo, en lo que a exportación se refiere, pone en manos de la Administración los instrumentos normativos adecuados para una acción eficaz. Resultado de esta acción son los numerosos expedientes sancionadores instruidos por la Dirección General de Bellas Artes, pendientes algunos de ellos de resolución por el Consejo de Ministros.

TRAFICO LAMENTABLE

En general—se dice a continuación—, puede afirmarse que el Ministerio de Educación y Ciencia «lleva a cabo una decidida campaña contra este tráfico lamentable».

Se refiere a continuación a las acciones del Ministerio de la Gobernación encaminadas a la protección y defensa del Patrimonio Artístico Nacional, y se añade que los servicios del citado Departamento no han dejado de sentirse afectados ante la creciente preocupación que viene manifestándose para garantizar la seguridad de nuestros bienes histórico-culturales. Y se cita la organización de dos cursos-colocuo sobre defensa del patrimonio y un tercero que se halla en período de preparación. Por otra parte, el Ministerio de la Gobernación, a través de la Dirección General de Administración Local, viene excitando el celo de las Corporaciones Locales para que mantengan una actitud de alerta en lo que se refiere a la vigilancia y conservación de monumentos histórico-artísticos.

Concluye la respuesta afirmando que el Gobierno está perfectamente dispuesto a dialogar con las autoridades eclesiásticas españolas para que, en el adecuado espíritu de colaboración que viene constituyendo feliz costumbre en las relaciones Iglesia-Estado, se adopten las medidas precisas para cortar los abusos que puedan haberse producido, reparar los daños y exigir las pertinentes responsabilidades.

Centros de toxicología

MADRID. (Pyresa).—Sobre el argumento base de que existen más de 100.000 productos químicos susceptibles de originar intoxicaciones, a las que se agregan las producidas por trabajo con sustancias tóxicas, más las originadas por confusión de alimentos o bebidas, etcétera, el Procurador en Cortes don Juan Antonio Samaranich, elevó al Gobierno un ruego sobre la creación de centros de información toxicológica en Madrid, Barcelona y Sevilla. Argumenta el señor Samaranich que en el extranjero funcionan estos centros con servicios de guardia permanente que contestan a las consultas que se les hace desde cualquier parte del país.

El «Boletín Oficial de las Cortes» publica la respuesta del Go-

bierno, en la que, entre otras cosas, señala que la variedad de circunstancias y causas materiales de las intoxicaciones pone de relieve que no existe un tratamiento único para todas ellas, por lo que se requiere la rápida y urgente intervención del médico y no la simple información telefónica a distancia desde un centro único, que si, en algún caso podría ser útil, en muchos otros podría ser perjudicial o, al menos, insuficiente.

Agrega que los servicios de urgencia de los hospitales atienden

los casos que se presentan con la rapidez, eficacia y garantía que tales casos requieren, así como las Jefaturas Provinciales de Sanidad, médicos titulares, etcétera.

Respecto a que se lleve a cabo la correspondiente campaña nacional de instrucción al público, el Gobierno señala que el Ministerio de la Gobernación no es ajeno a esta preocupación, como lo prueba el hecho de que las Jefaturas Provinciales de Sanidad vienen realizando ya una labor informativa.

TRIBUNALES

EL SUPREMO REVOKA UN ACUERDO DEL CONSEJO DE MINISTROS POR NO AJUSTARSE A DERECHO

MADRID, 2. (Cifra).—Por una sentencia de la Sala Tercera del Tribunal Supremo se revoca un acuerdo del Consejo de Ministros de 9 de octubre de 1968 por no ajustarse a derecho, y a instancia del recurso contencioso-administrativo promovido por la Empresa Nacional «Bazán», de Construcciones Navales Militares, S. A., según una resolución de la Dirección General de Servicios de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Acusados de reunión ilegal

MADRID, 2. (Cifra).—Se celebró ante el Tribunal de Orden Público la vista de una causa en la que los procesados son 51, y a todos los cuales les imputa el fiscal un delito de reunión ilegal, y pide para cinco, por agravante de reiteración por tener antecedentes penales, cinco meses de arresto, y para cada uno de los 46 restantes, tres meses de arresto.

Dice el representante de la ley en conclusiones provisionales que el 24 de marzo de 1968, en la plaza de Mariano de Cavia, 2, de Madrid, se celebró una Asamblea del Metal, para la cual no había sido solicitada autorización; que asistieron unas 400 personas, entre las cuales se encontraban los hoy ocupantes del banquillo; que el local había sido decorado con carteles en los que rezaban reivindicaciones sociales, y que la Policía disolvió la Asamblea.

El juicio estaba señalado para tres días, pero no comparecen la mayor parte de los defensores, que parece eran 16 en total. Únicamente se personaron dos letrados, don Jaime Cortezo y don Pío Luis Menéndez Hidalgo, que defienden a 14 procesados, y éstos son los juzgados.

El presidente ordena al secretario que tome nota de todas las actuaciones para adoptar las medidas oportunas en cuanto al resto de los procesados o a otras personas.

De los procesados presentes, el fiscal retira su acusación para Pedro Galindo, Manuel Quesada y Rafael San Martín, y los defensores solicitan la absolución de sus patrocinados.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA

«EN ROMA SE HA HABLADO DEL CONCORDATO»

SACERDOTES INDULTADOS

TEMAS TRATADOS EN LA REUNION DE HOLANDA:

Protección a la vida privada - Lucha contra las drogas

MADRID, 2.—«Esta mañana he celebrado una reunión en Roma en la que se ha hablado del Concordato», ha manifestado a su llegada a Barajas, procedente de la Ciudad Eterna, el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo. Y ha añadido, ante la pregunta de un periodista sobre si iba a ser revisado o suprimido: «Las cosas no son tan simples. Está en estudio su posible revisión.»

Declaraciones en Roma

A este respecto el señor Oriol dijo al corresponsal de ARRIBA y Pyresa en Roma lo siguiente:

«Ni el Concordato es tema que me ha traído a Roma ni es el de mi competencia directa porque es un tema que le corresponde al Ministerio de Asuntos Exteriores, que es el que tiene la competencia y la misión de mantener, por medio de su embajador, las relaciones con la Secretaría de Estado. Pero, como es lógico, durante mis entrevistas he tenido la oportunidad de comprobar que a todos anima esta idea fundamental, que es la misma que tiene el Gobierno español, de lograr en la relación con la Iglesia esa sana cooperación que en las declaraciones del Concilio se destaca como el ideal, y que es precisamente lo que aspiramos nosotros a conseguir. Es prematuro hablar de plazos, aun cuando tengo la impresión de que realmente los trabajos están adelantados gracias al gran espíritu de colaboración y a la eficacia que reina en ambas partes.»

Respecto a la vigencia del sistema concordatario en general, el señor Oriol explicó que «las relaciones entre entidades como éstas, que son potestades diferentes, puede ser que en el futuro encuentren otra solución; pero, generalmente, toda relación que exige unas normas tiene que recogerse de alguna forma, llamémosle Concordato o llamémosle como parezca más conveniente. Se trata de dos potestades que tienen diferentes y limitadas esferas de actuación, pero ambas convergen sobre el hombre, y es necesario que esta convergencia esté ordenada y regulada de algún modo.»

A los efectos de la participación de la Iglesia local española en los estudios para la revisión del Concordato, el ministro aclaró a Pyresa que «se mantiene siempre una cordialísima relación con la Conferencia Episcopal Española, y quienes la integran manifiestan cuáles son sus puntos de vista en los problemas concretos que pueden interesar; existe una buena relación que se procura mantener, y que hasta ahora, gracias a Dios, se mantiene.»

SACERDOTE INDULTADO

Por lo que se refiere a la cuestión de los sacerdotes indultados, el Ministro de Justicia aclaró que a raíz de la visita del Ministro de Asuntos Exteriores a Su Santidad, el Gobierno español indultó a siete sacerdotes que se encontraban en condiciones de poderles aplicar esta medida.

El señor Oriol aclaró que, contra las afirmaciones de ambientes interesados en desvirtuar la información procedente de España, resulta que mientras algunos periódicos extranjeros llegaron a decir que hay nada menos que 600 sacerdotes encarcelados, la verdad es que no hay en estos momentos más que 14, de los cuales cinco están cumpliendo su condena en casas religiosas, y los demás en el pleno respeto de las normas concordatarias.

Volviendo al tema del Concordato, el señor Oriol insistió en afirmar que la renovación no alterará el espíritu que el acuerdo tenía antes. «Será el mismo espíritu anterior, ajustado a lo que recomienda el Concilio con la «Gaudium et Spes» acerca de la sana cooperación dentro de una diferenciación o distinción de funciones para que esa sana cooperación pueda ser más efectiva.»

Uno de los aspectos que seguramente habrá que revisar, según explicó el Ministro a Pyresa, es el del Fuero especial que frente a la aplicación de la ley disfrutaban los sacerdotes, pero «sin perder de vista que nunca para un español un sacerdote deja de ser sacerdote, y que se merece, por esa razón exclusiva, una consideración especial y determinada. Ahora bien, en cuanto al cumplimiento de las penas, es de esperar que, concordatariamente o no, tam-

bién se busque algo que esté en relación con su dignidad personal, que esa no deja de perderla aun cuando en su conducta haya podido, en alguna ocasión, desviarse de alguna forma u otra.»

Habló, en fin, el Ministro de los temas tratados en la reunión celebrada en Holanda, de la que regresaba cuando llegó a Roma para asistir a los actos de la canonización del beato Juan de Ávila. Entre dichos temas destacó, por su gran importancia y actualidad, el de la «protección a la vida privada», constantemente sometida a la curiosidad que alimentan los medios de comunicación: un tema que afecta mucho a los periodistas, de los que se habló con bastante reiteración por los diferentes Ministros que trataron el problema, relacionándolo con las exigencias de la dignidad y libertad de la persona humana. Otro tema muy debatido fue de las drogas y de las medidas a adoptar para combatir su difusión. A este respecto, el problema de España no es tanto aún, el del uso de ella, sino el de hallarse en la ruta que siguen los traficantes que proceden de África. A lo largo de los debates prevaleció el criterio de aumentar las penas para los responsables de este tráfico que tanto daño causa a la humanidad, sin perder de vista el problema importantísimo de la reeducación y recuperación de los drogados. También se habló mucho del drama de la violencia y a cuyo respecto hubo un informe interesantísimo del delegado inglés.

El Ministro y la Comisión por el presidida fueron recibidos en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el Ministro de Industria, señor López de Letona; el Subsecretario de Hacienda y otras personalidades.

RUEGO AL GOBIERNO SOBRE LAS NARANJAS

HA SIDO FORMULADO POR EL SEÑOR BERNAL SANCHEZ

Sobre la crisis actual de la naranja, don Jesús Aparicio Bernal Sánchez, Procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Alicante, ha formulado al Gobierno seis preguntas.

En el escrito presentado al Presidente de la Cámara dice que la situación en el presente año ha llegado a ser grave al producirse la imposibilidad de vender alrededor de 200.000 toneladas de frutos, con un derrumbamiento de los precios hasta niveles inferiores a la mitad de los pagados el año pasado por estas fechas.

En sus preguntas plantea al Gobierno si han existido los estudios sobre la evolución internacional de la producción de agrios y la capacidad y desarrollo del mercado, así como los resultados de estos estudios. Asimismo inquiriere cuáles van a ser las medidas que se adopten a corto plazo para resolver la situación actual y las orientaciones que pueden brindarse a los productores de agrios. También pide si se intentará modificar las estructuras de la distribución interior, que sólo aseguran el beneficio de los distribuidores, manteniendo altos precios para los consumidores.

El padre José Ignacio Martín Artajo ingresó en la Academia de Doctores

TEMA DE SU DISCURSO: «FUNDAMENTOS CIENTIFICOS DEL SISTEMA INTERNACIONAL DE UNIDADES»

«Debido al trato antropomórfico que damos a la ciencia, tan sólo escogemos aquellos fenómenos físicos cuyas propiedades sean aptas de ser medidas de alguna manera humana. Necesitamos para elaborar estos fenómenos escogidos, unidades y métodos experimentales de medidas», dijo el doctor don José Ignacio Martín Artajo en el discurso de ingreso en la Academia de Doctores de Madrid, que ayer tarde celebró sesión pública y solemne para darle posesión de la plaza de número. Trató en su discurso el tema «Fundamentos científicos del sistema internacional de unidades». En nombre de la Academia le contestó el numerario, doctor don Jorge Doetsch Shundheim.

Abierta la sesión por el presidente, hizo su entrada en el salón el nuevo académico, acompañado de los numerarios doctores don Francisco Mingarro Martín y don Florentino Gómez Ruimonte.

El nuevo académico rindió homenaje a los que fueron sus profesores de Letras y Humanidades, Filosofía y Teología, de los que había recibido la formación humanística, sacerdotal y religiosa.

Finalmente, el doctor don Aniceto de Castro Albarrán, en sus funciones de presidente por ausencia del titular, impuso al nuevo académico la medalla de miembro de número de la Corporación y le hizo entrega del diploma con el nombramiento (Cifra.)

El pintor español Fernando Calderón ha recibido el diploma de miembro correspondiente de

la Academia Brasileña de Bellas Artes, y el escultor Ramón Muviada recibió también el diploma de correspondiente cultural artístico de esta misma Academia, que les entregó el profesor Henrique Paulo Bahiana, catedrático de la Academia de Bellas Artes del Brasil, que se encuentra en España invitado por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El acto se celebró ayer tarde en el Museo de América.

El profesor Paulo Bahiana pronunció unas palabras, en las que resaltó los méritos del pintor santanderino Fernando Calderón, a quien, en nombre de la Academia Brasileña de Bellas Artes, le iba a entregar el diploma de miembro correspondiente, en la que ocuparía la silla simbólica número 41 (que lleva el título de Velazquez). La Academia tiene un solo miembro correspondiente en cada país.

Aludió también a los merecimientos del escultor Ramón Muviada, quien recibía el diploma de correspondiente cultural artístico, deferencia que la Academia Brasileña tiene con muy contados artistas: cuatro en cada país.

Los dos artistas contestaron con palabras de gratitud. El presidente de la Academia Brasileña de Bellas Artes es el general José Venturini Sobrinho, que además de su alto grado militar es pintor, escultor, poeta y escritor.

El vicepresidente de esta Corporación es el conocido pintor Osvaldo Teixeira.

La labor artística de esta Academia es muy intensa y alcanza un vasto campo de esta actividad. (Cifra.)

AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT EDICTO

Se abre licitación pública, mediante SUBASTA, para adjudicar las necesarias autorizaciones para el uso y explotación de los diferentes puestos fijos de venta del MERCADO MUNICIPAL del Sector de «La Plana», de esta población.

Tipos de Subasta

Bar	500.000,—
Carnes	275.000,—
Cereales	125.000,—
Colmados	250.000,—
Colonias	275.000,—
Conservas	275.000,—
Cuchillería	150.000,—
Charcutería	275.000,—
Despjosos	125.000,—
Flores	150.000,—
Frutas y Verduras	150.000,—
Huevos	125.000,—
Legumbres	125.000,—
Artículos de Limpieza	275.000,—
Marisco	275.000,—
Pesca Salada	175.000,—
Pescado congelado	275.000,—
Pescado fresco	275.000,—
Pollería	275.000,—
Tocinería	375.000,—

La Subasta será a la ALZA.

Las condiciones de la licitación pueden estudiarse en el expediente, que obra en la Secretaría Municipal, durante el plazo que se cita en edictos que se publican en el «Boletín Oficial del Estado» y el «Boletín Oficial de la Provincia», respectivamente.

Esplugas de Llobregat, a 26 de mayo de 1970.—El Alcalde, José Catalá Soler.

Miércoles 3 junio 1970

EL MINISTRO PORTUGUES DE AGRICULTURA, EN SEGOVIA

VISITO VARIAS ZONAS DE CONCENTRACION PARCELARIA

SEGOVIA, 2. (Cifra.) — El ministro portugués de Agricultura, señor Vasco Leónidas, visitó esta mañana varias comarcas de la provincia.

Llegó a la capital, procedente de Madrid, en las primeras horas de la mañana, acompañado del director general de Colonización y Ordenación Rural, don Federico Muñoz Durán.

Acompañado de varias personalidades, el ministro portugués ha recorrido durante la mañana las zonas de concentración parcelaria de Mozoncillo, Fuentepeñalayo, Aquilafuente, Escalona del Prado y Santa María de Nieva, sobre cuyos trabajos, ya realizados o en curso de ejecución se le dieron explicaciones al señor Leónidas.

En las primeras horas de la tarde, en un restaurante típico de la capital, le fue ofrecido un almuerzo al ministro portugués, quien, a media tarde, emprendió viaje de regreso a Madrid.

GRATITUD DE PUERTOLLANO A GARCIA-RAMAL

HA SIDO RESUELTO SATISFACTORIAMENTE EL PROYECTO DE HULLERA DEL CENTRO

MADRID. (SIS.) — El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, ha recibido un telegrama del Alcalde de Puertollano agradeciéndole su intervención en la decisión del Gobierno por la que se resuelve satisfactoriamente el problema de Hullera del Centro. Dice así el telegrama:

«Significo a V. E. en nombre propio y Corporación Municipal como representación vecindario Puertollano, emocionada gratitud por decisión Gobierno central, transmitida por Gobernador, determinante satisfactoria resolución problema Hullera Centro. Conocemos por nuestro Gobernador decisivo interés V. E. esta cuestión, y por ello expresamos nuestro reconocimiento. Trabajadores afectados conocen forma auténtica preocupación Estado Nacional justas causas. Reciba, señor Ministro, nuestro emocionado sentir y el Gobierno central y fervoroso recuerdo para Su Excelencia Jefe Estado. Salúdalo respetuosamente. Millán Aguilar Mazaro.»

Después de los NUEVE MESES

...SE BESARON SE CASARON SE AMARON Y....



6 Arriba

PREOCUPACION POR LOS PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Se insiste en que la jornada máxima para los trabajadores se fije en 44 horas semanales

ACUERDOS DEL CONSEJO DE TRABAJADORES DE ASTURIAS

OVIEDO, 2. (Cifra.) — Mostrar su preocupación ante la subida de los precios de los artículos de primera necesidad, pidiendo la adopción de urgentes medidas de contención, e insistir nuevamente en que la jornada máxima para todos los trabajadores se fije en cuarenta y cuatro horas a la semana, han sido algunos de los acuerdos adoptados por el Consejo Provincial de Trabajadores, según el Servicio de Información Sindical.

Asimismo, el Consejo aprobó solicitar que las prestaciones económicas de la Seguridad Social se calculen sobre los salarios reales, que se modifique la cuantía de las prestaciones de ayuda

Malestar en Campsa

ALICANTE, 2. (Cifra.) — Reina malestar entre los trabajadores de la factoría alicantina de Campsa, debido al sensible retraso experimentado en la firma del Convenio Colectivo Sindical de trabajo, que se denunció el pasado mes de septiembre de 1969.

Su entrada en vigor debería haberse efectuado el 1 de enero del corriente año; concretamente ayer, 1 de junio, se envió un telegrama de la Comisión Delegada del Jurado de Empresa a Madrid, en el que los enlaces sindicales se solidarizaban con el Jurado de Empresa central, manifestando su descontento por la lentitud en las deliberaciones. Igual escrito presentaron a la Dirección de la factoría, con el ruego de su traslado a la superioridad, lo que, según el Presidente de la Sección Social provincial del Sindicato del Combustible —enlace sindical de dicha factoría—, se ha hecho. (Cifra.)

Disconformidad de los trabajadores portuarios

SEVILLA, 2. (Cifra.) — Aunque no puede decirse que desarrollan trabajo lento, puesto que cubren el rendimiento considerado normal, parece observarse en los trabajadores portuarios, en la jornada de hoy, menos viveza en las operaciones, según se informa de fuente laboral competente. Tal actitud obedece a la disconformidad de los productores con las nuevas tarifas y rendimientos aprobados y que ellos entienden son perjudiciales a sus intereses.

Los obreros portuarios acordaron —en asamblea celebrada el pasado día 29— rechazar tales tarifas y tablas de rendimientos, por considerar que estos últimos se fijaban en cifras excesivas y que las disminuciones establecidas en los grupos de trabajo se traducían en una reducción de los puestos laborales, al mismo tiempo que obtenían un menor salario promedio.

Sin embargo, en fuentes autorizadas se entiende que las mencionadas tarifas y tablas no perjudican a los trabajadores, salvo quizá en algún que otro caso aislado. Hasta hoy, ninguna petición sobre revisión de las tarifas aprobadas se ha hecho por los cauces legales, habiéndose expresado la disconformidad con ellas solamente en las diversas reuniones o asambleas celebradas por los trabajadores en el Sindicato o a través de gestiones de los enlaces sindicales. (Cifra.)

Normalidad laboral

OVIEDO, 2. (Cifra.) — En la mañana de hoy se ha restablecido por completo la normalidad en las explotaciones hulleras de HUNOSA que en el día de ayer estuvieron en paro, como consecuencia de la muerte de dos trabajadores en el pozo de «San Antonio». (Cifra.)

EL PRINCIPE DE ESPAÑA INAUGURARA HOY LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS

AYER LLEGARON A BARCELONA LOS MINISTROS DE COMERCIO, INDUSTRIA, PLAN DE DESARROLLO, DE SINDICATOS Y DE HACIENDA

BARCELONA, 2. (Cifra.) — Cinco Ministros del Gobierno han llegado esta noche a Barcelona para asistir mañana a la inauguración oficial de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, cuyo acto será presidido, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, por Su Alteza Real el Príncipe de España.

Los cinco Ministros llegados esta noche, en distintos aviones de línea, son el de Comercio, señor Fontana Codina; de Industria, señor López de Letona; del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, y de Hacienda, señor Monreal Luque.

Su Alteza Real el Príncipe de España tiene anunciada su llegada a Barcelona a las 9,45 de la mañana.

ZARAGOZA

31 CONVENIOS COLECTIVOS APROBADOS EN LO QUE VA DE AÑO

Fallo favorable de la Magistratura del Trabajo a favor de 17 empleadas de la Residencia «Francisco Franco» de Barcelona

ZARAGOZA. (Cifra.) — En el transcurso del presente año, la Delegación Provincial de Trabajo de Zaragoza ha aprobado treinta y un Convenios Colectivos Sindicales, que afectan en conjunto a 9.484 Empresas y beneficiar a un total de 57.229 trabajadores, quedando pendientes de aprobación por la autoridad laboral dieciséis Convenios, que comprenden 2.819 Empresas, con un volumen de 3.399 productores, dice el Servicio de Información Sindical.

Se hallan en renovación muy avanzada otros Convenios Colectivos, bien de ámbito provincial o a nivel de Empresa, que en breve serán cursados también a la Delegación Provincial de Trabajo.

Fallo a favor de dieciséis empleadas

BARCELONA. (Cifra.) — A 1.885.424 pesetas asciende el importe de la sentencia dictada por la Magistratura de Trabajo número 6 de esta ciudad, en autos seguidos contra el Instituto Nacional de Previsión, por dieciséis auxiliares femeninas de asistencia de la Residencia «Francisco Franco».

Bajo la dirección del letrado don José Vidal-Ribas Zaragoza, las demandantes reclamaron diferencias de salarios al considerar que desarrollaban funciones que excedían a las correspondientes a su empleo de origen y categoría laboral. La sentencia, así lo considera y, en definitiva, condena al INP a suplir esas diferencias, abonando cantidades que en total ascienden a la cifra mencionada.

Contra el fallo de la Magistratura cabe recurso de suplicación ante el Tribunal Central de Trabajo.

Industria de panadería

QUIEREN MODIFICAR LA REGLAMENTACION LABORAL

Para tramitar la modificación de la Reglamentación de trabajo de la industria de panadería, el Presidente del Sindicato Nacional de Cereales, don Antonio Reus Cid, se ha entrevistado con los Ministros de Trabajo y de Comercio. Acompañaron al señor Reus Cid los Procuradores en Cortes don Constantino Pérez Pillado y don Juan Royán Calderón, así como varios miembros de las Juntas Económicas y Sociales del Sindicato.

Asimismo, el señor Reus Cid, en unión del Vicepresidente del Grupo Nacional Harinero, señor Conde Bandres, y el titular del grupo promotor de la acción concertada harinera, señor Fontecha Cano, visitaron al Ministro de Industria para ultimar la firma del concierto con la Administración, encaminado a la óptima utilización de la capacidad de molinación de las fábricas de harina. (Pyresa.)

Olivetti Copia II un centro reprográfico para su oficina

Copia para usted cuantas copias necesite. Copia rápida, copia siempre, copia todo, y sobre todo; copia al mínimo coste.



La Olivetti Copia 105 es una copiadora de proceso electrostático directo que proporciona copias de excelente calidad, de cualquier tipo de originales, secas e inalterables, que reproducen todos los colores. Es la máquina ideal en cualquier secretaría.

copiadora de mesa para multiplicar la información

Olivetti Copia 105

HISPANO OLIVETTI, S.A. — Sucursales y Concesionarios en toda España

CONCLUYE LA HUELGA DE LOS ADUANEROS FRANCESES

En réplica a la huelga, los camioneros bloquearon las carreteras
SEIS MIL VEHICULOS HABIAN QUEDADO SIN PODER CRUZAR LA FRONTERA EN AMBAS DIRECCIONES

PARIS, 2. (Efe).—La huelga de «celos» de los aduaneros franceses, que desde hace tres jornadas venía ocasionando numerosas perturbaciones en todas las fronteras francesas, ha sido suspendida desde primeras horas de la tarde de hoy por decisión de la intersindical de aduaneros. En principio, la huelga ha quedado suspendida hasta el próximo viernes, día 5, jornada en la que se abrirán las conversaciones entre los representantes sindicales de los aduaneros y el ministerio de Economía y Finanzas de Francia.

Se reanuda el tráfico

IRUN, 2. (Pyresa).—A las cinco y media de la tarde de hoy se ha reanudado el tráfico en los tres puentes internacionales de Irún, que permanecieron bloqueados durante veintisiete horas por numerosos camiones franceses y de otros países. La operación de ordenamiento del tráfico en territorio francés ha durado varias horas.

La reacción de los camioneros, decidiendo bloquear las carreteras, fue provocada por la huelga llamada del «celo», que hace diez días comenzaron los agentes de la Aduana francesa. El trabajo a ritmo lento por parte de los agentes provocó importantes embotellamientos, debidos al prolongamiento de los trámites fronterizos.

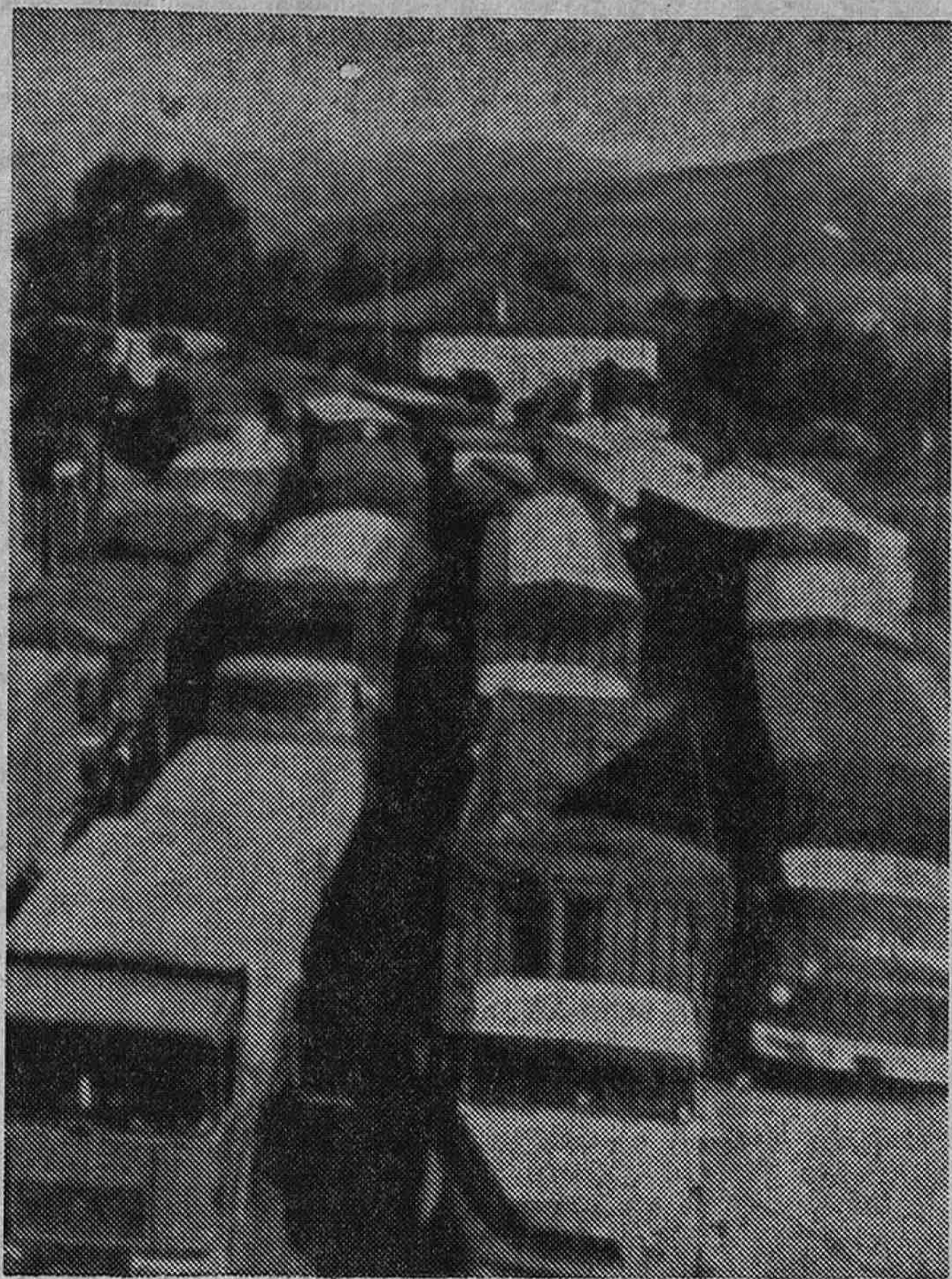
En la resolución del problema, que presentaba aspectos de catástrofe, ha sido decisiva la importancia de las gestiones llevadas a cabo por las autoridades españolas cerca de los correspondientes organismos franceses.

Bloqueo de las carreteras

La huelga que acaba de concluir momentáneamente, ha perturbado en las últimas jornadas el paso de camiones y turistas en ambas direcciones. Los camioneros, impacientes ante la tardanza de los requisitos fronterizos de Aduanas, replicaron a los aduaneros bloqueando las carreteras, especialmente en los accesos a los puentes internacionales de Behovia e Irún, atravesando sus camiones hasta constituir barreras infranqueables. En la frontera se había producido, prácticamente, un problema de orden público, ya que el tránsito había quedado totalmente paralizado. No menos de seis mil vehículos se habían quedado sin poder cruzar la frontera en ninguna de las dos direcciones.

Este bloqueo de los camiones, indudablemente, estaba afectando al turismo internacional en dirección a España.

(Resumen de Cifra y Efe.)



Este es el aspecto que ofrecía la carretera entre Hendaya e Irún, en la que, como otros accesos a la frontera española, habían quedado bloqueados por los grandes camiones de transporte. La medida fue adoptada por los camioneros en represalia a la lentitud de los trámites aduaneros en la llamada huelga del «celo»

«BOE»

CONVALIDACION DE ESTUDIOS

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se establece que los estudios realizados en las Universidades no enclavadas en zona nacional durante la Cruzada de Liberación podrán ser convalidados a través de la Universidad en que se realizaron, siempre que reúnan los requisitos que se indican.

DISTINTIVO DE VEHICULOS

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Obras Públicas por la que se prorroga hasta el 31 de

agosto de 1970 el plazo concedido por la orden de 8 de octubre de 1968 para la colocación de los distintivos en los vehículos de transporte de mercancías por carretera hasta 1.000 kilogramos de carga útil.

Viviendas

Orden por la que se reglamentan los préstamos complementarios para la construcción de viviendas de protección oficial promovidas por Cooperativas de Viviendas que agrupen trabajadores encuadrados en la Organización Sindical y en el Mutualismo Laboral.

LA ELECTRONICA Y LA CIBERNETICA, APPLICABLES A LA MINERIA

Ayer fueron presentadas una ponencia y una comunicación españolas en el Congreso Minero

De la cibernética y la electrónica, de los ordenadores y computadoras, se beneficia ya la industria minera. Por otra parte, la nueva doctrina de la «mecánica de las rocas» asimila la explotación minera a la arquitectura civil, que de asombrosas antiguas intuiciones ha pasado a sustentarse en el cálculo rigurosamente científico. Estas y otras

opiniones se ofrecieron ayer en las sesiones de trabajo que, durante la mañana y la tarde, celebró el VI Congreso Mundial de la Minería en una de las amplias salas del Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

Ponencias

Las reuniones comenzaron a las nueve de la mañana, terminaron a la una y media y continuaron, durante la tarde, hasta las siete. Se iniciaron bajo la presidencia de Dupuy de Lôme, Presidente de la Comisión española organizadora, y Director General de Minas, con el Director del Instituto Geológico y Minero de España Gómez Angulo y otros miembros del Comité Internacional de Congresos. Las presidencias se fueron sucediendo y relevando en las siguientes ponencias presentadas.

Se iniciaron las sesiones con la ponencia «Aplicaciones de técnicas de teoría económica a la minería», presentada por el P. Chacón, Dr. Ingeniero de Minas, y que agrupa a ocho comunicaciones afines, del mismo ponente y los también congresistas españoles Estefanía y Minguet; Kochanowsky, Trafton y Havard, de Estados Unidos; Kupinski y Laskowski, de Polonia; Rees, Whetton y Moyerst, de Inglaterra; Krige, de Sudáfrica, y Milutinovic, de Yugoslavia. En estos trabajos se estudiaron características de yacimientos y minerales diversos, condiciones de explotabilidad y de mercado, teoría económica aplicada a varios casos prácticos en diferentes países, inventarios, prioridad, prospección y planificación por medios científicos modernos, incluyendo los ordenadores, pero con la definitiva intervención del hombre movido en el ambiente económico, político y social que le rodea. La creciente demanda de minerales para el desarrollo exige, imperiosamente, nuevos medios y métodos. Al final se hicieron preguntas y observaciones, alguna de las cuales fue ilustrada con diapositivas.

En la segunda parte de la sesión de la mañana fue ponente el Dr. Fettweis, de Austria, quien desarrolló la ponencia «Las matemáticas y otras ciencias en la tecnología minera». La cibernética, los ordenadores, el laboratorio, se tratan en los nueve trabajos presentados a esta sección por congresistas de Austria, Estados Unidos, República Democrática Alemana, Alemania Federal, la URSS, Suecia y Checoslovaquia. Hubo también varias consultas.

Durante la tarde fue presentada la ponencia de «Mecánica de las rocas», dividida en dos partes, a cargo de H. G. Denkhaus, de África del Sur, y F. Martos, de Hungría. Entre los nueve trabajos procedentes de congresistas de África del Sur, Italia, Estados Unidos y Alemania figura la comunicación española de la «Investigación sobre mecánica de las rocas en la minería potásica», con unos ejemplos prácticos de los resultados de la investigación y de los nuevos sistemas de la mecánica de las rocas, similar, en cierto modo, a las teorías, realidades y problemas que se plantean en la arquitectura civil, salvo que aquí, en la seguridad de las explotaciones muy profundas, juega más dramáticamente la vida del hombre.

En todas las sesiones actúa un servicio de traducción simultánea, en los idiomas oficiales del Congreso: alemán, español, francés, inglés y ruso.

El Ayuntamiento de Madrid ofreció a los congresistas una recepción en los jardines de don Cecilio, y el Sindicato Nacional del Combustible, una cena.

Simposio internacional

L'Associazione Mineraria Sub Alpina de Turín anunciará dentro de unos días un Simposio Internacional sobre las Explota-

ciones de Materiales Litoides. El simposio tendrá lugar en Turín a finales de septiembre de 1971, con motivo del XIII Salón Internacional de la Técnica.

El simposio estará dividido en

tres secciones, que tratarán: Los mármoles y otras rocas para construcción y decoración; los minerales litoides de interés industrial, y las rocas para el hormigón y las carreteras.

MAÑANA
a las 8 de la noche...
SE CIERRA

la admisión de inscripciones para el
II RALLYE
¡VIVA LA JUVENTUD!
organizado por EL CORTE INGLES



¡TODOS LOS JOVENES PUEDEN PARTICIPAR!
Hay importantes premios y regalos para los participantes

Información e inscripciones en la Planta Quinta de nuestro Centro Comercial de GENERALISIMO

El Corte Inglés

GENERALISIMO
Raimundo Fdez. Villaverde, 79
(Junto a Nuevos Ministerios)

Arriba 7

CENTRO DE INVESTIGACION DE PESTE PORCINA

LA FAO ESTUDIA SU INSTALACION EN LA PENINSULA IBERICA
FUE EXAMINADO TAMBIEN EL PROYECTO DE UN CENTRO DE MEJORA OLEICOLA EN CORDOBA

MADRID. (Cifra).—Durante la estancia de dos días en Madrid del director general de la FAO (Organismo de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura), doctor Boerma, estudió con técnicos españoles la posibilidad de instalar un Centro de Investigación de la peste porcina africana en la Península Ibérica.

La instalación de este Centro se llevaría a cabo en colaboración con la Oficina Internacional de Pizootias.

Durante sus reuniones con el Ministerio de Agricultura, el doctor Boerma, que llegó a España el domingo, junto con el representante regional de la FAO para Europa, señor Lamarine Vates, y del asistente señor Van Der Osten, examinó un proyecto relativo a la investigación y mejora de pastos y forrajes y otro para investigación y experimentación agrícola en España, dentro del programa del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo de FAO.

MEJORA TECNICA OLEICOLA

Aparte de estos proyectos, el señor Boerma tuvo ocasión de examinar otros dos planes, dentro del programa PNUD-FAO, sobre investigación de aguas subterráneas en el valle del Guadalquivir

vir e instalación del Centro de Mejora Técnica Oleícola, en Córdoba; este último tendría carácter regional, y de él se beneficiarían los diversos países oleícolas del Mediterráneo y del Cercano Oriente.

Por otra parte, se plantearon los problemas relativos a la prestación de técnicos españoles en distintos proyectos que lleva a cabo FAO en países en vías de desarrollo, principalmente de América latina y norte de África, estudiándose la forma para concretar unos acuerdos entre dicha Organización internacional y distintos organismos autónomos del Ministerio de Agricultura, como el Instituto Nacional de Colonización, o bien empresas de ingeniería del tipo de Tecniberia.

Entre otros puntos que fueron objeto de revisión entre los altos funcionarios del Ministerio de Agricultura y el director general de FAO figura el de la participación española en el Consejo de este último organismo; el debido empleo del idioma español en los documentos de trabajo, de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento de constitución de FAO, y la posible asignación de becas para jóvenes posgraduados españoles.

Miércoles 3 junio 1970

CONFERENCIA EUROPEA DE CRIADORES DE GANADO DE RAZA ALPINA

ASISTEN GANADEROS Y ESPECIALISTAS DE SIETE PAISES

LEON, 2. (Cifra).—La VII Conferencia Europea de Criadores de Ganado de la Raza Parda Alpina dio comienzo esta mañana en el paraninfo de la Facultad de Veterinaria. Concurrían a ella un centenar aproximadamente de ganaderos de Alemania, Austria, Francia, Suiza, Yugoslavia, Italia y España. Estas sesiones han sido organizadas por la Diputación Provincial de León, con la colaboración del Sindicato Provincial de Ganadería, organismos ganaderos, Cámara Oficial Sindical Agraria, etc.

El acto de apertura fue presidido por el Gobernador Civil, a quien acompañaban un representante de la Dirección General de Ganadería y las demás autoridades provinciales y locales.

La conferencia inaugural estuvo a cargo del delegado del Ministerio de Agricultura en Lugo, don Benigno Rodríguez y Rodríguez, que dio la bienvenida a los asistentes e hizo una breve historia de las seis Conferencias anteriores, celebradas en diversos países europeos. Bostejó también el programa que se va a desarrollar durante los tres días que durará esta VII Conferencia, en el que, además de las ponencias que se desarrollarán, habrá visitas a centros ganaderos, terminando con la que se hará a la provincia de Salamanca el próximo viernes.

Igualmente el Gobernador pronunció unas palabras para dar a todos la bienvenida y señalar que se esperaban resultados altamente satisfactorios de esta Conferencia.

Seguidamente se iniciaron las sesiones de trabajo con la ponencia desarrollada por el señor Rodríguez y Rodríguez, que lleva por título «La raza parda alpina en España», de la que señaló existían en la provincia de León 81.163 cabezas de un total de 360.123 que hay en España.

Pasó después a estudiarse la segunda ponencia por el doctor Maradona, director de la Estación Pecuaria Regional de León, titulada «La raza parda alpina como mejorante de agrupaciones bovinas locales».

Problemas en la exportación de aceituna

SEVILLA, 2. (Cifra).—«Rechazamos la afirmación de que la actual situación de la aceituna de mesa, que no debe calificarse de desastrosa, haya sido provocada por la irrupción de los envasados españoles en el mercado de los Estados Unidos. Prueba de ello es que no existen dificultades en los precios de las exportaciones de aceitunas gordales a granel, por estar equilibrada la producción actual con la demanda, y si en la variedad de manzanilla, donde el desequilibrio entre oferta y demanda es cada vez mayor. Si el fracaso fuese la causa, el efecto se daría sentir en ambas calidades», dice el Grupo Sindical de Envasadores de Aceitunas en una nota hecha pública hoy.

Entre otras cosas, el grupo de envasadores asegura que la última campaña alcanzó una cifra de exportación a Estados Unidos y Canadá de 923.242 fanegas, cifra superior en un 12 por 100 a la media de los últimos quince años. «En este período de tiempo ha habido nueve años en que el volumen ha sido inferior al

de la última campaña, y en ninguno de ellos hubo exportaciones de aceitunas envasadas en frascos. Es más, en la repetida última campaña, el consumo de aceitunas en Estados Unidos aumentó considerablemente.» Como uno de los motivos de este incremento en consumo norteamericano, el Grupo Sindical cita «las fuertes promociones realizadas por los envasadores americanos para tratar de competir con el frasco español».

Pérdidas agrícolas

SEGOVIA, 2. (Cifra).—«Enormes pérdidas, aún no precisadas, van a producirse en la próxima cosecha de cereales a causa de pasadas heladas y la escasez de lluvia en toda la provincia, y fundamentalmente en la comarca de Santa María de Nieva», según informe publicado hoy por la Cámara Sindical Agraria.

La situación se agravará para los agricultores segovianos si no se producen lluvias en los próximos días, ya que la remolacha también fue afectada por las heladas.

INVESTIGACION DE HIDROCARBUROS

CINCO NUEVOS PERMISOS PARA LAS ZONAS MARINAS DEL SAHARA

Cinco permisos de investigación de hidrocarburos sobre áreas marinas del Sahara se adjudican a Unión Carbide Petroleum España Inc., según un decreto que ayer publicó el diario oficial.

Los permisos concedidos afectan a una superficie de un millón quinientas noventa y ocho mil ochocientas cincuenta y nueve hectáreas.

También, por otros decretos, se conceden permisos de investigación de hidrocarburos en Miranda de Ebro a Compañía de Investigación y Exploración Petrolífera, Sociedad Anónima, en la provincia de Lérida; a Empresa Nacional de Petróleos de Aragón, S. A., y a esta última, también otros cuatro permisos en el Sahara.

Autoextintores para grandes naves

Un máximo de treinta millones de pesetas se invertirán en la adquisición de dos autoextintores para la extinción de incendios de grandes aeronaves, según una resolución de Aeropuertos Nacionales que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado». El plazo fijado para la presentación de las proposiciones correspondientes concluirá el próximo día 8 de julio. (Pyresa.)

Carta de exportador

Por respectivas órdenes de la Presidencia del Gobierno que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» se concede carta de exportador a título individual de segunda categoría a las siguientes empresas: Francisco Brotons Jordá, Górdovil, S. A.; S. L. de Muebles y Decoración Mariano García, Citroën Hispania, S. A.; Permanyer, S. A. de Industrias Mecánicas; Aerros de Llodio, S. A.; Cristalería Española, S. A.; Woven Ibérica, Antonio Ferrero Requena, S. A.; Financiera Maederera, S. A.; Lisac, S. A.; Dow-Unquinesa, S. A.; Tartarico Español, S. A.; Pescanova, S. A., y Lacomat, S. A. (Cifra.)

LAS AUTORIDADES CIVILES Y SU ASISTENCIA A LOS ACTOS DE CULTO LA REVISTA «RESURREXIT» RECUERDA EL CODIGO DE DERECHO CANONICO

«A LOS QUE DESEMPEÑAN CARGOS PUBLICOS SE LES PUEDE CONCEDER UN LUGAR ESPECIAL EN LA IGLESIA»

«Las autoridades civiles españolas, en cuanto autoridades y en cuanto católicas, deben ser acogidas con amor por la Iglesia y sus ministros, cuando aquellas deseen cumplir el sagrado deber de dar culto a Dios en la religión verdadera y de ofrecer su colaboración en las iniciativas culturales de la Iglesia», dice la revista de la Mutual del Clero español «Resurrexit», refiriéndose a la presencia de las autoridades civiles en los actos de culto católico.

Con ello, la revista desea responder a una serie de consultas que les ha formulado en torno a los hechos sucedidos en Motril (Granada) y Castro Urdiales (Santander). En ambas ciudades —como se recordará—, los párrocos invitaron a los distintos Alcaldes y Corporaciones municipales para que no asistiesen en representación del pueblo a los cultos que se iban a celebrar con motivo de la Semana Santa. Las razones que alegaban eran que de este modo se evitaba establecer diferencias dentro del templo entre los fieles y para que éstos acudían por sí mismos

a los actos de culto de carácter general y no mediante representación.

La revista opina que un Estado católico no tiene otro camino para ejercer su deber y derecho de dar culto a Dios que sumarse, bien representando al pueblo, bien como cabeza del mismo, juntamente con la comunidad.

Por otra parte, añade que «una y otra autoridad, la Iglesia y la del Estado, aunque por diferentes vías, proceden de Dios. La mutua colaboración sin interferencias en terrenos no propios, el mutuo respeto, el obsequio mutuo, están en la línea de la voluntad divina, y ello, con más razón, tratándose de autoridades católicas».

Con anterioridad hace referencia a las doctrinas del Concilio Vaticano II y la de algunos Papas sobre el particular, y recuerda que el canon 1.263, párrafo primero, del Código de Derecho Canónico establece: «A los que desempeñan cargos públicos se les puede conceder un lugar especial en la Iglesia, según su dignidad y grado, a tenor de las leyes litúrgicas.» (Cifra.)

Día del Hombre del Mar

«Menos días de mar y más de hogar», es un grito y una suplica de 250.000 esposas de marinos españoles, dice el Arzobispo de Valencia, Monseñor Lahiguera, Obispo promotor del Apostolado del Mar, en la pastoral que ha dirigido a todos los familiares de los hombres del mar y a todos los capellanes y seglares que trabajan en el Apostolado del Mar, así como a sus hermanos en el Episcopado de las diócesis costeras con motivo de celebrarse el 14 de junio el Día del Hombre del Mar.

Tras exponer la doctrina del Vaticano II sobre la primacía del hombre sobre las cosas —el capital, los beneficios, la rentabilidad—, dice que es la sociedad la que margina a los marinos, que experimentan dificultades con sus amigos para relacionarse, debido a sus prolongadas ausencias. «La sociedad —agrega— ve el mar como un elemento poético y no facilita al marino la presencia en la vida cultural, sindical y política», pese a que esa misma sociedad se alimenta del mar.

Al tratar el problema religioso del marino, Monseñor Lahiguera dice que «jurídica y territorialmente el marino pertenece a una parroquia, pero que todo ello es teoría, porque la realidad es que el marino pertenece al mar y, desgraciadamente, no encaja la parroquia en ese mundo. La pastoral de la parroquia alcanza a los muelles y los tinglados portuarios, que es donde, precisamente, el marino empieza a vivir. La parroquia se plantea muy poco el problema de esos marinos ausentes».

La Iglesia ha intentado, a través de marinos, militantes y capellanes del apostolado del mar, trabajar en los puertos y en los barcos, dando testimonio de una Iglesia universal, sin distinción de nacionalismo y razas. Pero, desgraciadamente, reconoce el Arzobispo de Valencia, hay que admitir que «el marino es también el gran ausente de la Iglesia». «Los cristianos de la tierra desconocemos a nuestros hermanos de la mar», concluye Monseñor Lahiguera en su pastoral. (Pyresa.)

Peregrinación de gitanos a Fátima

El Secretariado Nacional de Apostolado Gitano organiza la peregrinación de los gitanos españoles, que se unirá a la peregrinación internacional anual, que este año se dirigirá a Fátima. El motivo por el que se ha elegido dicho santuario es apoyar el apostolado gitano en Portugal.

La peregrinación tendrá lugar los días 6, 7 y 8 de septiembre. El día 8, durante la misa celebrada, cantará el Príncipe Gitano, y en el ofertorio, los gitanos de cada nación harán una ofrenda simbólica. (Pyresa.)

Misioneros combonianos españoles

Dos misioneros combonianos españoles han salido para ejercer su apostolado en Togo, ya que el arzobispo de Lomé, monseñor Roberto Dossei, ha convalidado recientemente a estos misioneros la nueva parroquia de

Clavagnon, situada a más de ciento veinte kilómetros de Lomé, en una región montañosa fronteriza a Ghana.

De los quince mil habitantes de la nueva misión, cuatro mil son católicos, cinco mil protestantes, novecientos musulmanes y el resto paganos.

En la misión de Clavagnon existe un monasterio de benedictinos muy conocido como centro de espiritualidad y por sus actividades en el campo social.

Primer Simposio de la Cátedra «Angel Sagarminaga»

VITORIA.—Los días 25 y 26 de junio tendrá lugar en la Facultad de Teología del Norte, con sede en Vitoria, el I Simposio organizado por la Cátedra «Angel Sagarminaga», instituida por las Obras Misionales Pontificias en dicha Facultad. El simposio, en el que participará un número restringido de asistentes, versará sobre «El porqué de las Mi-

siones hoy y el universalismo misionero de la Iglesia local». Será dirigido por don José Zumunegui, decano de la Facultad de Teología de Vitoria.

Servicio nacional para los sacerdotes secularizados

La Comisión Episcopal Española del Clero ha creado, dentro de su secretariado, un departamento especial para atender y ayudar a los sacerdotes y religiosos que han obtenido de la Santa Sede la secularización. De ello se hace eco la edición española de «L'Osservatore Romano», publicando la noticia en su número de esta semana.

Al frente del Servicio se encuentra don Germán González, sacerdote operario diocesano, ex rector del Colegio Español de Roma, quien ha confirmado que con el nuevo servicio se pretende paliar el grave y nuevo problema pastoral que ha surgido con la secularización de sacerdotes. En la actualidad existen unos quinientos en España.

RELACIONES HISPANO-MEJICANAS

«CADA VEZ SON MAS INTERESANTES, INTENSAS Y COMPLETAS»

DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DEL BANCO NACIONAL DE COMERCIO DE MEJICO Dirigentes sindicales de Méjico visitaron a Martín Villa

«Las relaciones entre España y Méjico son cada vez más interesantes, intensas y completas. Y así como el convenio de pagos firmado recientemente ha generado tantos acontecimientos favorables para los dos países, cualquier otra actividad podrá dar lugar a acontecimientos más favorables, de forma que las relaciones sean cada vez mayores y más significativas», declaró ayer a Cifra el director general del Banco Nacional de Comercio Exterior de Méjico, licenciado don Antonio Armendáriz.

Resumiendo su estancia en la capital española, que se ha prolongado más de veinte días, y durante la cual presidió las negociaciones hispano-mejicanas para la revisión del convenio de pagos, y asistió a los actos correspondientes en la Feria Internacional del Campo, el director general del Banco Nacional de Comercio Exterior destacó: «Me voy muy satisfecho por todo: por el espíritu comprensivo, la cordialidad y el anhelo de entendimiento mutuo. Desde mi llegada a Madrid sólo encontré simpatía y comprensión.»

Al hablar de las relaciones comerciales hispano-mejicanas, don Antonio Armendáriz destacó que, mediante el convenio revisado hace unos días, se ha planteado con mayor profundidad y perspectiva un nuevo mecanismo, que ha demostrado su valor instrumental y general, con situaciones conexas positivas para los dos países y con un clima de confianza, seguridad y estímulo

que favorecerá la realización de muchas mejoras en las relaciones económicas hispano-mejicanas.» (Cifra.)

Dirigentes sindicales

Los dirigentes sindicales mejicanos señores Esponda, secretario general de la Confederación de Sindicatos de aquel país; Elías Viera, secretario de Trabajo y Conflictos de dicha Confederación; y Aldana, secretario general del Sindicato de la Industria Petrolífera, se han entrevistado con el Secretario General de la Organización Sindical, don Rogelio Martín Villa, con quien mantuvieron un amplio diálogo.

En su visita, los citados dirigentes, que asistirán en Ginebra a la próxima Conferencia Internacional de la OIT en calidad de miembros de la Delegación sindical mejicana en la misma, fueron acompañados por el director de Relaciones Exteriores.

Durante su permanencia en Madrid visitaron también el recinto de la Feria Internacional del Campo, así como varias realizaciones sociales y asistenciales de la Organización Sindical en la capital y sus alrededores.

Los delegados mejicanos expresaron su grata impresión acerca de la labor que el Sindicalismo español realiza en favor de la clase trabajadora y manifestaron su propósito de ampliar su conocimiento sobre esta fórmula sindical aprovechando su estancia en nuestro país, de camino para Ginebra. (Pyresa.)

Siempre que el contrato sea inferior al año

EL SUBSECRETARIO DE INDUSTRIA, FACULTADO PARA CONTRATAR PERSONAL

Determinadas atribuciones se delegan en el Subsecretario de Industria, según una orden del Ministerio de Industria, que publicó ayer el «Diario Oficial».

En materia de personal, se delega en el Subsecretario la autorización de contratación de personal, siempre que la duración de los contratos sea inferior a un año y su importe no exceda de cinco millones de pesetas.

En materia de recursos, poder resolver en vía administrativa cuando corresponda al Ministro, los recursos promovidos contra las resoluciones de los organismos y autoridades del Departamento. En materia de conflictos y atribuciones, resolver cuantas se planteen entre autoridades administrativas del Departamento.

En materia de contratos, suscribir los de adquisición de bienes muebles, suscribir los contratos comprendidos en la ley de Contratos del Estado y autorizar la celebración de contratos por los organismos autónomos dependientes del Ministerio.

En materia de disposición de gastos, autorizar y disponer los propios de los servicios del Departamento, siempre dentro de los créditos autorizados, hasta la cantidad de cinco millones de pesetas.

Asimismo, la orden especifica otras delegaciones con carácter general. (Cifra.)

Representante en el Consejo Superior de Transportes

Por una orden del Ministerio de Obras Públicas, que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado», se designa a don Leopoldo Doadrio López, director general de Carreteras, representante de esta Dirección General en el Consejo Superior de Transportes Terrestres.

En esta representación viene a sustituir a don Pedro de Arellano y Rodrigo. (Cifra.)

Nuevo Subjefe Provincial del Movimiento de Lugo

Se nombra Subjefe Provincial

del Movimiento de Lugo a don Joaquín Marbán Román, según una orden de la Secretaría General del Movimiento, que publica el «Diario Oficial».

Por otra orden cesa en el mismo cargo don José de la Torre Moreiras. (Cifra.)

Precio de la lana

SEGOVIA, 2. (Cifra).—De 20 a 22 pesetas kilogramo pagan los comisionistas las partidas de lana de alguna importancia en la zona del Campo de Criptana, según informa el diario «El Adelantado de Segovia».

Los esquiladores cobran diez comidas, a base de géneros de la pesetas por cada animal más la lada que destinan la lana para la fabricación de colchones producción. Los compradores aisaban hasta 30 pesetas.

Por lo que respecta al campo extremeño, según la misma información, los esquiladores cobran por cada animal entre ocho y nueve pesetas. La lana es de buena calidad, pero de poco peso.



LA SEGUNDA SALIDA DE DON QUIJOTE, UNA RUTA DE INTERES TURISTICO

Apoyado en los eruditos manchegos Torres Yagües y Sánchez Pérez, vamos a recorrer hoy una de las más interesantes rutas turísticas que pueden realizarse por la Mancha. Esta ruta sigue el itinerario de la segunda salida de nuestro buen Don Quijote, a quien acompaña ya su fiel escudero Sancho.

Son gigantes...

La salida se hace desde Argamasilla de Alba—cuna de Don Quijote—, en dirección a Tomelloso y Campo de Criptana, en uno de cuyos términos «descubrió treinta o cuarenta molinos de viento que hay en aquel campo» (treinta o más desaforados gigantes, diga lo que diga Sancho), porque la intención no podía ser más plausible: «Es gran servicio de Dios quitar tan mala simiente de sobre la faz de la tierra.»

Tomelloso es ciudad que huele a vino; aún mejor, a alcohol vínico, del que es el primer productor de España. Cuenta con una iglesia parroquial del siglo XVI, con un magnífico retablo. El día 28 de agosto celebra su famosa «Fiesta de las Letras».

Campo de Criptana ha creído siempre que en su término ocurrió la aventura de Don Quijote, y por eso cuenta con el conjunto más importante de molinos de toda la Mancha. En su cerro de los Molinos los países hispanoamericanos, algún que otro país europeo, y hasta particulares, construyen molinos de viento en homenaje a Cervantes. Es un pueblo maravilloso que perteneció a la Orden de Santiago. Es una lástima que su iglesia fuera destruida durante la guerra.

Los frailes y el vizcaíno

Será cerca de Herencia donde Don Quijote topa con los frailes, el vizcaíno, la señora y los pajes de su escolta, a quien tomará por encantadores, y a la dama, por princesa cautiva. Antes habrá pasado por Alcázar de San Juan, más ciudad que pueblo en la actualidad.

Pero vayamos hacia Puerto Lápice—lugar muy pasajero— para continuar ruta hacia Arenas de San Juan, donde se localiza el entierro de Crisóstomo, a medio camino de Villarrubia de los Ojos. Aparte del interés turístico del paisaje y del sabor rústico de ambas localidades, merece la pena acercarse a los cercanos «Ojos del Guadiana», un fenómeno natural único en España.

Y vamos hacia Daimiel, en una llanura regada por el Guadiana y con varias lagunas, en uno de cuyos prados verdes dormirían Don Quijote y Sancho la siesta, «que rigurosamente comenzaba ya a entrar», para ser apaleados más tarde por los yangüeses, en uno de tantos episodios tristes de la obra cervantina. La localidad cuenta con dos parroquias del siglo XV: Santa María la Mayor y San Pedro Apóstol.

Sin embargo, y como algunos eruditos han localizado esta última aventura de Don Quijote en Torralba de Calatrava—tanto monta, monta tanto—, nos acercaremos hasta esta población—cualquier pretexto es bueno—, una pequeña y bonita localidad manchega, en medio de la gran llanura.

El milagro de la fe

Bien apaleados Don Quijote y su escudero por los yangüeses, Sancho acomodó al buen caballero sobre el asno y «se encaminó poco más o menos hacia donde le pareció que podía estar el camino real». De esta manera cayeron por una ventosa situada bien en Almagro, bien en Carrión de Calatrava, porque hay que visitar ambas localidades. Allí será mantenido Sancho.

Almagro fue capitalidad del Campo de Calatrava hasta que Felipe II la trasladó a Ciudad Real. Contó con Universidad y fue sede de los maestros de Calatrava. Almagro es ciudad señorial, con casas solariegas, patios típicos de gran belleza, una plaza Mayor casi inigualable, el palacio-residencia de los maestros de Calatrava, el convento de la Asunción o de los dominicos, el Colegio de San Ignacio (el pequeño Escorial manchego), el Colegio del Santísimo Sacramento, el convento de la Encarnación, el convento de Santa Catalina y el convento de la Concepción Bernarda. Existen también numerosas ermitas.

Destaca entre todos los monumentos el Corral de Comedias, del siglo XVI, único que se conserva en España, declarado monumento nacional.

Carrión de Calatrava es más

modesto en obras de arte, pero merece una visita por lo íntimo de su casco urbano y su sabor típico manchego.

Pero con estas disgregaciones artísticas nos hemos olvidado de nuestros buenos caballero y escudero, camino de Moral de Calatrava, donde se producirá un milagro de la fe: Don Quijote convencerá a Sancho de que dos rebaños de ovejas eran sendos ejércitos lanzados a descomunal batalla. «Y con tanto ahínco afirmaba Don Quijote que eran ejércitos, que Sancho lo vino a creer y decirle: "Señor, ¿pues qué hemos de hacer nosotros?"».

En Moral de Calatrava merece la visita su iglesia parroquial, con nave central muy curiosa, y un cuadro de la Trinidad, obra de Luis Tristán, discípulo de El Greco.

Las catedrales del vino

Entre aventuras sin cuento, Don Quijote y Sancho prosiguieron su camino, y cerca ya de Valdepeñas «descubrieron muchos encamisados cuya temerosa visión de todo punto remató el ánimo de Sancho, el cual comenzó a dar diente con dientes»...

No vamos a relatar la historia de Valdepeñas, localidad famosa en toda España por sus caldos, cuyas bodegas han sido llamadas «las catedrales del vino». El casco urbano se ha extendido muchísimo alrededor de su plaza Mayor, hasta convertirse en una auténtica ciudad manchega. Merecen visitarse su iglesia parroquial, construida a finales del siglo XV y su molino de viento, el más grande de toda la región, dedicado a museo-exposición del pintor Gregorio Prieto. En Valdepeñas se celebra el concurso de Bellas Artes.

Pero como para algunos autores la aventura de los encamisados ocurrió cerca de Almodóvar del Campo, deberemos referirnos a esta antiquísima ciudad



SU POTENCIACION PODRIA ABRIR CAMINOS INSOSPECHADOS AL TURISMO MANCHEGO



manchega, el más importante de cuyos monumentos es su iglesia del siglo XIII, con un artesonado mudéjar que es monumento nacional. En su pila bautismal fueron bautizados los beatos Juan de Ávila y Juan Bautista de la Concepción. Otro monumento importante es la ermita de la Trinidad, del siglo XVI. En el archivo municipal existen más de 10.000 documentos.

Y ya en las estribaciones de Sierra Morena, camino adelante, Don Quijote y Sancho serán protagonistas de la aventura de los Batanes, en el término de Braza-tortas-Veredas, y el del yelmo de Mambrino en el de Santa Cruz de Mudela, vivero de perdicés esta última. A seis kilómetros de Santa Cruz de Mudela se encuentra el santuario de Nuestra Señora de las Virtudes, que conserva un retablo y artesanado mudéjar del siglo XVII. Junto al santuario existe una plaza de toros cuadrada.

Penitencia y regreso

En el valle de Alcudia, Don

Quijote provocará la aventura de los galeotes, y más tarde, entre Viso del Marqués y Solana del Río hará su penitencia en las fragosidades de Sierra Morena. Sancho marchará hacia el Toboso para entregar el mensaje a Dulcinea.

En la primera de las citadas localidades está el palacio del marqués de Santa Cruz, declarado monumento nacional. Las obras dieron comienzo en 1564 y finalizaron en 1585. Este palacio es archivo-museo de la Marina de Guerra española.

La ruta de vuelta es ya menos precisa hasta llegar a Daimiel, donde sucederá a Don Quijote la aventura con el cabrero y con los disciplinantes, a conse-

PUBLICACIONES

Nuevas y numerosas publicaciones de la Dirección General de Promoción del Turismo, realizadas con el buen gusto y la perfección que caracterizan a la Editora Nacional.

La primera de las publicaciones está dedicada a Sierra de Cameros, en la provincia de Logroño, que es una buena guía de esta bella región natural tan desconocida.

En el capítulo de guías provinciales han sido editadas las de Orense y Almería, ambas según la tónica general en este tipo de publicaciones.

Finalmente han sido editadas las guías locales de Calahorra (Logroño), Gijón y Luarca (Asturias), San Fernando y Tarifa (Cádiz), Moguer (Huelva), Covarrubias (Burgos), Villanueva de la Vera (Cáceres), Puente deume (La Coruña), Aranjuez (Madrid) y Santillana del Mar (Santander).

La Dirección General de Promoción del Turismo acaba de editar el suplemento número 312 del «Noticiero Turístico», dedicado a la Casa Popular en España.

Se trata de un estudio magnífico sobre este tema, completado con numerosas fotografías y dibujos. Es un bello tratado en el que se revelan las características de la arquitectura regional española, tan rica y tan adecuada a los distintos paisajes y climas.

«La Casa Popular en España» es un libro imprescindible para cuantos se interesan por los temas turísticos.

cuencia de las cuales regresará molido, en una carreta de heno tirada por bueyes.

«Cosa de lástima fue oír los gritos que las dos buenas señoras (ama y sobrina) alzaron, las bofetadas que se dieron, las maldiciones que de nuevo echaron a los malditos libros de caballerías, todo lo cual se renovó cuando vieron entrar a Don Quijote por sus puertas.» Lo cual no se ha transcrito para susto de turistas. Ninguno de ellos volverá molido o tendrá que maldecir por su recorrido por una ruta tan maravillosa como esta que realizó Don Quijote en su segunda salida.

J. BLANCO

PAGINA TURISTICA

REFERENDUM EN SUIZA SOBRE TRABAJADORES EXTRANJEROS

MADRID, 2. (De nuestra Redacción.) — «Menos extranjeros, más alojamientos.» Este es el «grito de guerra» de James Schwarzenbach, quien ha propuesto una ley para limitar el número de trabajadores extranjeros en Suiza a algo más de seiscientos mil, contra el millón cien mil que viven allí ahora, de los cuales casi cien mil son españoles.

Esta propuesta, dada su importancia, va a ser objeto de referéndum los próximos días 6 y 7. El país está dividido y es difícil saber cuál será el resultado de la consulta.

Los «anti-extranjeros» preconizan que muchas de las dificultades que ahora sufre el país en cuanto a viviendas, obras municipales y asistenciales tienen como motivo esa multitudinaria presencia de obreros nacidos fuera de la Confederación Helvética.

Sin embargo, muchos otros sectores —incluido el gubernamental— opinan que estos hombres que abandonan sus países tienen a llenar un hueco en ciertos estamentos laborales que la propia evolución del ciudadano helvético ha dejado vacíos; cumplen una misión difícil de sustituir y que los problemas que causan son mucho menores que los bienes que aportan con su labor.

El propio Consejo Federal ha dicho a sus ciudadanos que desoigan las afirmaciones de James Schwarzenbach y voten en contra. A cambio ofrece «resolver la cuestión de los extranjeros». No se sabe, por otra parte, si este intento de resolución hará aún más férreas las medidas que sobre residencia y cambio de trabajo pesan sobre los emigrantes, aunque permita su estancia en el país.

Opinión dividida

BERNA (Suiza). (Especial para ARRIBA y Pyresa, por Angel Osmos.) —La fecha de la votación popular se aproxima. Todos los organismos de expresión se han preocupado de informar debidamente tanto de las razones en favor de Schwarzenbach como en contra.

Pero si decimos la verdad, más los ha habido de los que desaconsejaban la aceptación de la iniciativa «xenófoba».

Existe una clara conciencia del problema y creo que al pueblo helvético le preocupa tanto el decir sí como el decir no.

El Consejo Federal, reunido el miércoles 28 de mayo en la capital helvética, ha publicado una declaración muy corta, pero muy importante, en la que recomienda al pueblo votar contra la propuesta de Schwarzenbach.

Esta declaración concluye así: «Teniendo plena conciencia de la situación y de las razones humanitarias que militan contra la iniciativa de Schwarzenbach, el Consejo Federal invita al pueblo y a los cantones a despreciar dicha iniciativa.»

Promete además que, en caso de suceder así, el mismo Consejo se encargará de solucionar el problema de los trabajadores extranjeros.

El señor Schwarzenbach se ha defendido recientemente. Afirma que no es xenófobo; el actuar así es fruto de una sincera preocupación por mi pueblo.

El consejero no desea más que eliminar cerca de medio millón de emigrantes, porque considera ideal la cifra de 650.000 para su país, y ahora pasan del 1.100.000, aunque no todos son trabajadores.

Una posición que, ésta sí, nos parece humanamente sin valor y triste es la del Comité que se ha formado especialmente para apoyar la iniciativa por medio de la comparación. Dicho Comité se preguntaba si Italia o nuestro país aceptarían proporcionalmente la misma cantidad de extranjeros, y nos ataca a veces sin piedad al afirmar que los emigrantes que llegan son un gran estorbo para la economía del país, «pues por cada trabajador extranjero que llega se necesita la presencia de seis a ocho obreros más para construirles su apartamento y todo lo que esto implica: nuevas canalizaciones para el agua, electricidad y gas, nuevas carreteras, jardines infantiles para los hijos y escuelas y hospitales».

La mayor hostilidad a la iniciativa viene del ramo hostelero, quien se ha preocupado de satirizar dicha iniciativa con carteles bien visibles en todos los restaurantes, hoteles, cafeterías y bares. La Sociedad suiza de Cafeteros y Hoteleros ha hecho saber en su comunicado que no sólo lamenta el hecho de que ya hay quien apoye a Schwarzenbach, sino que deplora el que en el ramo de la hostelería todavía falte mano de obra, y no se dé más entrada a trabajadores extranjeros que velan por el bien de nuestro país. Contribuyen a nuestra prosperidad y tienen la oportunidad de superarse socialmente.

Añade el comunicado de la Sociedad de Hosteleros, que entre el 1.600.000 personas que comen en los restaurantes los cinco días de trabajo a la semana, muchos hay que son extranjeros, obreros extranjeros.

En suma, el documento de esta Sociedad es el que más favorece la entrada de trabajadores extranjeros.

«LOS MONTONEROS» DICEN HABER EJECUTADO A ARAMBURU OFICIALMENTE, NADA NUEVO SE SABE

BUENOS AIRES, 2.—Funestos presentimientos reinan en la capital argentina ante la falta de noticias sobre el ex Presidente Aramburu, según informa la agencia Efe. El último comunicado del grupo extremista «Los Montoneros» señalaba que el teniente general había sido ejecutado a las siete horas del lunes. El mensaje fue entregado al diario «Tribuna», de la ciudad de Rosario.

Las autoridades han desmentido la veracidad de este comunicado, y el secretario de Difusión y Turismo, Luis Máximo Premoli, ha manifestado que no existen hasta el momento resultados positivos en la investigación que se realiza para encontrar a Aramburu y a sus raptadores.

De todas formas, en las últimas horas se piensa—incluso en los altos niveles—que «Los Montoneros» han sido los autores del secuestro. Los detalles que daban en sus cuatro comunicados eran verosímiles. En este sentido se comienza a sentir auténtica inquietud por la suerte de Pedro Eugenio Aramburu.

Autorizar a Perón

El ex alcalde de la ciudad de Buenos Aires Eduardo Héctor Bergalli dirigió al Presidente Onganía una carta en la que se piden garantías al regreso de Juan Domingo Perón, y, a cambio, los peronistas liberen al teniente general Aramburu. Bergalli es representante de los radicales argentinos.

El ex Presidente argentino general Juan Domingo Perón no ha hecho ninguna petición de clemencia a los secuestradores del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, según se ha señalado ayer a Cifra en círculos peronistas de Madrid.

«Perón no ha podido hacer esta petición —se precisa en estos medios— porque no tiene ningún interés concreto de inmiscuirse en los asuntos internos del país y porque mantiene como norma no hacer declaraciones de tipo político.»

Con estas declaraciones, los círculos peronistas han salido al paso de ciertas informaciones, procedentes de Buenos Aires, según las cuales el general Perón había dirigido un mensaje a los secuestradores del ex Presidente provisional argentino secuestrado hace cuatro días, pidiéndoles clemencia por la vida de quien le derrocó del Poder.

DESOLACION EN EL PERU

30.000 MUERTOS

Las autoridades peruanas hablan de 31.500 muertos como posible balance del temblor de tierra que el pasado domingo arrasó la zona septentrional del país.

El hundimiento de los diques naturales de varios lagos andinos vertió una gigantesca ola de agua sobre el cañón conocido por el nombre de Huaylas Alley, donde poblaciones como Yungay y Caraz quedaron sumergidas.

Desde los aviones que sobrevuelan el territorio afectado por el seísmo se pueden ver poblados reducidos a escombros, casas que continúan derrumbándose y gigantescas nubes de polvo, que envuelven las más importantes ciudades de la región.

Augusto Zimerman, director de la Oficina Nacional de Información, declaró que los heridos y las personas sin hogar, que se calculan en más de 300.000, son un problema secundario. «Lo importante ahora —dijo Zimerman— es enterrar a los muertos para evitar epidemias.»

El resquebrajamiento de carreteras y aeropuertos ha empeorado aún más la situación, pues ello impide que lleguen los auxilios necesarios. Hasta el momento, en las zonas más alejadas de la costa no se ha recibido más ayuda que la prestada por un grupo de paracaidistas del Ejército peruano, que se lanzó hoy para atender a las víctimas del Departamento de Ancash.

Numerosos países han ofrecido ayuda al Perú y han comenzado a enviar medicinas y alimentos.

Informaciones oficiales

LIMA, 2. (Información especial facilitada a ARRIBA y Pyresa por el diario «El Comercio».) — Fuentes oficiales anunciaron hoy que el número de víctimas ocasionadas por el terremoto que asoló el domingo el departamento andino de Ancash, al norte del Perú, podría alcanzar las treinta mil. Pero esta cifra, lamentablemente, puede ser mucho mayor.

Sólo en Yungay, capital de provincia, situada en el departamento afectado, han perecido veintidós mil de sus veinticuatro mil habitantes, y en la capital del departamento, Huaraz, aun cuando no se ha determinado con detalle el alcance de la ca-

tástrofe, se dan por desaparecidos varios miles de personas.

Después del seísmo del día 31, la localidad de Ranrahirca sufrió un nuevo aludido. Caraz ha quedado materialmente borrado del mapa; Chimbote ofrece una impresionante lista de muertos, pues sólo en el cerro San Pedro quedaron sepultadas unas dos mil personas, y el panorama ofrece dramáticas escenas de dolor y destrucción.

Por primera vez, un terremoto de proporciones gigantescas abarca dos regiones naturales del país; la costa y la sierra andina han quedado convulsionadas por el movimiento de tierras, que, prácticamente, altera la natural configuración geográfica de una vastísima comarca.

YUNGAY, INUNDADA

El seísmo, cuyo epicentro parece situarse en Yungay —desaparecido bajo las aguas de la laguna de Yanganuco—, dejó sentir sus efectos, preferentemente en el departamento de Ancash, pero alcanzó también a otras circunscripciones andinas, como Trujillo —departamento de Libertad, Chiclayo —provincia del departamento de Lambayeque— y Huanuco —departamento que comprende cerca de cuarenta mil kilómetros cuadrados, distribuidos en seis provincias y cincuenta distritos—, situadas al otro lado de los Andes.

Al día siguiente del terremoto los servicios de socorro no podían llegar todavía a las poblaciones de la sierra. Los caminos quedaron cortados por los grandes desprendimientos de tierras, los cerros fueron trasladados como vulgares montones de escombros, las aguas desbordadas estropean ahora nuevos cauces... Los aviones de auxilio tan poco pudieron realizar su cometido, debido a la densa nube de polvo que impedía la visibilidad. Por otra parte, los escasos aeropuertos de la región se hallan bloqueados por rocas y lodo, y no existen puntos aptos para el aterrizaje, ni siquiera de los helicópteros que esperan una orden de salida.

PUENTE AEREO

La ciudad de Chimbote ha quedado unida a Lima por un puente aéreo, a través del cual aviones nacionales realizan constantes viajes con toda clase de equipos de ayuda. El puerto de Chimbote registra además un intenso tráfico de buques de socorro.

«La tragedia ha sido enorme», confirmó el propio Presidente de la República a su regreso de Chimbote a bordo de un barco lleno de damnificados.

Hoy han podido descender a la zona siniestrada paracaidistas del Ejército, que realizan operaciones de acondicionamiento de pistas de aterrizaje.

Las gentes huyen hacia los montes en busca de un lugar seguro. Crece en estos momentos el dramatismo por el peligro de

enfermedades. Se calcula que los damnificados por el terremoto —el mayor registrado en territorio peruano a lo largo de su historia— afecta a unas 300.000 personas.

Telegramas de Pablo VI y U Thant

CIUDAD DEL VATICANO, 2.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado el siguiente telegrama al Presidente del Perú, Juan Velasco Alvarado.

«Hemos recibido con profunda tristeza noticias sobre grave desastre sísmico que ha asolado amplias zonas de ese país. Con paterno afecto participamos el dolor de nuestros hijos del Perú expresando sinceras condolencias y ofreciendo sufragios eterno descanso víctimas, mientras imploramos para familiares, heridos, damnificados y nación toda divina asistencia e impartiendo excepcional bendición apostólica.»

U Thant

NACIONES UNIDAS, 2.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha ofrecido hoy la ayuda de la Organización para cooperar económicamente en la reparación de los daños producidos por los terremotos.

U Thant ha dirigido un telegrama al ministro de Relaciones Exteriores de Perú, general Edgardo Mercado, en el que le comunica que se ha puesto en contacto con el representante en Perú del programa de desarrollo de las Naciones Unidas con objeto de determinar la forma más eficaz de canalizar la ayuda necesaria.

El secretario general de la ONU ha expresado su condolencia por las pérdidas humanas y los elevados daños materiales que provocó la catástrofe. (Efe.)

RELATO DE UN TESTIGO

«LA TIERRA BAILABA Y PARECIA QUE SE SALIA EL MAR»

LIMA, 2.—«Todo estaba normal el domingo en Chimbote. Eran más o menos las tres y veinte cuando arranqué el coche. Iba bajando despacio por el Jirón Bolognesi, porque delante iba un triciclo que no se abría. En el asiento de atrás iban riéndose dos señoritas con una niña. Junto a mí iba una viejita comiendo naranjas», ha contado al diario vespertino «Extra» un colectivo (taxista) que hace la ruta Lima-Chimbote-Lima, y a quien el terremoto de ayer sorprendió en la mencionada ciudad portuaria, sita a 414 kilómetros al norte de Lima.

«No había avanzado ni una cuadra, en el momento que la vieja se santiguaba, cuanto sentí que se me iba la dirección del carro (coche). Me asusté y paré», recuerda Pelayo Ramos Vernaque, padre de tres hijos y con domicilio en una vieja casa limeña, por lo que después del temblor «voló» a esta capital.

«Rápido bajé para ver qué pasaba, cuando sentí que la tierra se agitaba debajo de mí y que desde lo hondo sonaba algo como un rumor que iba creciendo. La gente gritaba dentro de las casas, hasta que comenzaron a salir como enloquecidas a la calle. Los carros se habían parado; algunos querían avanzar; otros, no. Las ventanas se hacían añicos y los vidrios caían sobre la gente, que corría desesperada para todos lados, mientras el ruido de la tierra y el temblor aumentaban.»

Todo ocurrió en unos segundos, que me parecieron siglos. Yo me había quedado mudo, asombrado, sin saber qué pasaba, hasta que vi a la viejita, mi pasajera, salir del carro y arrodillarse gritando al cielo misericordia, y a mí me decía que la sacara de allí, que saliéramos de Chimbote.

Y todo pasaba en unos segundos. Las señoritas del asiento de atrás lloraban y se abrazaban, mientras que la niña abría la boca como gritando fuerte, pero no le salía nada... La gente pasaba cerca de nosotros gritando: «¡Se sale el mar, se sale el mar!» Y todo en unos segundos. Y la tierra bailaba, mientras el ruido y los gritos aumentaban y parecía que de verdad se salía el mar.

Las señoras abrazaban a sus hijos, mientras otras se desmayaban y rodaban por las aceras. Unas dos cuadras arriba, una pared se desplomó en medio de una nube de polvo amarillo. Dicen que ha muerto una señora con su padre anciano. Yo no lo vi. Hasta allá no me pude acercar.

Mis pasajeros querían que abandonara Chimbote rápido. Cuando el movimiento pasó y cesó el ruido, sólo se oía el llanto de las mujeres y los niños. Los carros comenzaron a evacuar rápidamente. Muchos muertos dicen que hay, y en el Jirón Bolognesi sólo se quedó la gente que había salido de sus casas y de las tiendas.»

NEGOCIACIONES SOBRE GIBRALTAR

«AMBIENTE MAS PROPICIO»

DECLARACION DEL DELEGADO INGLES EN LA ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno.) —Desde hace siete meses —indicamos a lord Caradon en el curso de un almuerzo que le fue ofrecido por la Asociación de Corresponsales acreditados en la ONU— el Gobierno español se ha esforzado en mejorar el clima de las relaciones hispano-británicas, evitando actitudes polémicas en lo que a la cuestión de Gibraltar se refiere y prescindiendo, incluso, de volver a plantear el tema ante las Naciones Unidas. ¿En qué medida ha contribuido esta postura a resolver eventualmente el pleito?

«No mucho —contesta el representante británico— Pero lord Caradon también añade con énfasis que si bien es cierto que «ningún progreso sustancial ha podido ser realizado hasta la fecha, la nueva actitud adoptada por Madrid, y las esperanzas que ésta ha despertado en Londres, ha creado ahora una oportunidad para entablar un diálogo en una atmósfera más sana».

HUELGA EN EL AEROPUERTO DE ORLY

PARIS, 2. (Efe.) —Se cree que hasta el próximo día 4 de junio pueda durar la huelga del personal de Navegación Aérea de Francia.

Aunque la cadencia de llegada es de un máximo de cuatro minutos, y la de partida, de 10, durante la jornada de ayer se produjeron retrasos del orden de una hasta tres horas en las entradas y salidas de aviones, respectivamente. Durante la mañana de hoy, retrasos parecidos se registraron durante las primeras horas.

LA CIUDAD DE BARAY, CONQUISTADA POR EL VIETCONG

TROPAS AMERICANAS ENCUENTRAN UN IMPORTANTE HOSPITAL SECRETO

FUERTES PERDIDAS (LAS MAS IMPORTANTES EN SEIS MESES) DE LOS GUBERNAMENTALES EN VIETNAM DEL SUR

SAIGON, 2. (Crónica especial de AP-Efe, por Willis Johnson.)—Una unidad norteamericana de Caballería Aérea ha descubierto hoy un gran hospital subterráneo de una importante base norvietnamita situada en Camboya, en la que se habían capturado toneladas de municiones y suministros enemigos.

El hallazgo procede de un complejo enemigo conocido como "zona base 351", situado a unos 145 kilómetros al norte de Saigón y a unos 13 kilómetros en el interior de Camboya.

Aunque el hospital estaba desierto, daba la impresión de haber estado ocupado hasta muy recientemente, quizá la semana pasada o menos, han revelado oficiales de la unidad norteamericana.

Mientras que las fuerzas estadounidenses y sudvietnamitas que operan en Camboya siguen descubriendo escondrijos enemigos.

"Rangers", infantes de la Marina y vehículos acorazados sudvietnamitas han dado muerte a 34 enemigos y capturado 13 prisioneros en una zona de tres kilómetros de radio en la operación de persecución emprendida desde la ciudad de Prey Veng contra un regimiento norvietnamita.

El regimiento norvietnamita, el 272, en huida desde las plantaciones de Chup, continúa la retirada presionado en dirección norte, por la ruta número 15.

Los artilleros vietcongs han bombardeado la capital de provincia de Kompong Thom, situada a unos 125 kilómetros de Phnom Penh y al sur de la ciudad han volado varios puentes de la carretera de Angkor Wat.

El Vietcong toma una ciudad

PHNOM PENH, 2.—Las tropas comunistas han tomado la localidad camboyana de Baray, situada a unos 104 kilómetros al norte de la capital. Han comenzado, también, a presionar contra Kompong Thom, situado a 23 kilómetros más al norte, según manifestó un portavoz militar.

Parece que el Vietcong intenta establecer una base en medio de la selva, en el sector noroeste del país.

Fuerte resistencia

Las tropas sudvietnamitas que remontan el río Mekong, dentro de Camboya, hacia los campos comunistas, encuentran una fuerte resistencia. Las fuerzas aliadas han dado muerte a 47 guerrilleros Vietcongs. Los sudvietnamitas tienen como apoyo 120 vehículos blindados y prosiguen en sus operaciones de limpieza en la margen oriental del Mekong.

De todas formas, las tropas comunistas hostigadas por los contingentes sudvietnamitas se dirigen al reducido secreto de Ba Thu, donde, al parecer, radican todos los centros de entrenamiento y fuentes de avituallamiento del Vietcong. Este sector es el objetivo final de la nueva ofensiva aliada.

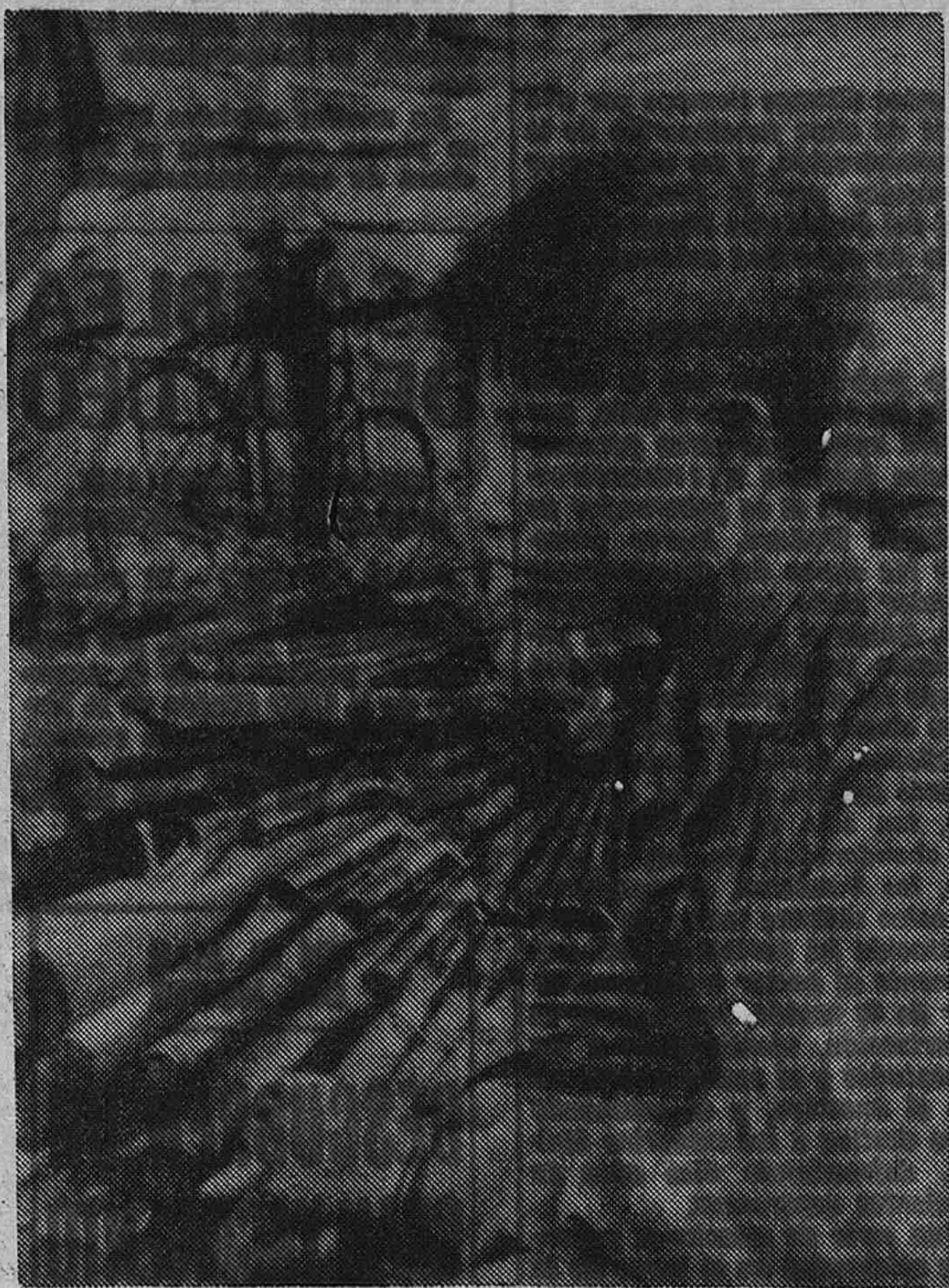
Importantes pérdidas

SAIGON, 2. — Efectivos del Ejército norvietnamita han atacado una base del Ejército de Vietnam del Sur, situada cerca de la zona desmilitarizada. Los gubernamentales han sufrido las mayores bajas desde hace seis meses: 36 muertos y 54 heridos, según un portavoz oficial.

La batalla, que continúa, ha costado a los norvietnamitas 67

muertos. Ya han llegado tropas aliadas de refuerzo, las cuales están bombardeando las posiciones comunistas. Los combates se han desarrollado a unos 38 kilómetros al sur de la zona desmilitarizada y a unos 24 kilómetros de la frontera de Laos.

Otras informaciones indican que fuerzas del Pahet Lao y del Vietcong están colaborando para establecer en Laos una línea segura de abastecimientos. (Resumen de Efe y Upl.)



PRISIONERO

Soldado norvietnamita hecho prisionero es interrogado en el puesto de mando de una base artillera de apoyo a unas ocho millas de la frontera entre Camboya y Vietnam del Sur. Nótese la cantidad de fusiles tomados al enemigo. (Telefoto Upi-Cifra.)

SON YA 24

OCHO PERIODISTAS MAS DESAPARECIDOS EN LA JUNGLA CAMBOYANA

PHNOM PENH, 2. (Efe-AFP.) — Diecinueve soldados camboyanos salieron en la mañana de hoy de patrulla, a la búsqueda de los ocho periodistas desaparecidos en el transcurso de una emboscada tendida por los vietcong a unos 50 kilómetros al sur de Phnom Penh, en la carretera nacional III.

Según indicaciones que la referida patrulla ha obtenido, al parecer, de los habitantes de los pueblos cercanos, cuatro cuerpos carbonizados fueron divisados por dichos moradores de las citadas localidades en el "jeep" a bordo del cual iban dos enviados especiales norteamericanos de la cadena de televisión CBS, George Styversten, destacado en Tokio, y Jerry Miller, destacado en Roma. Según los mencionados testigos debe haber unos 300 vietcong en el sector de referencia. Se ha organizado una operación con 200 soldados camboyanos para encontrar al "Mercedes" en el que viajaban otros periodistas norteamericanos. Un tercer automóvil ocupado por periodistas —un "Opel"— ha desaparecido.

N. DE LA R.—Con los ocho periodistas desaparecidos ayer, se eleva a 24 el número de informadores perdidos en la jungla camboyana. Recientemente, una serie de directores y editores americanos enviaron a Sihanouk un telegrama solicitando la

devolución de los periodistas. El depuesto jefe del Gobierno camboyano afirmó que los "devolvería si eran encontrados". La mayor parte de los informadores son americanos, aunque hay alemanes, franceses y japoneses.

ITALIA CUMPLE CIEN AÑOS

ROMA, 2. (Efe.)—Las 36 banderas pertenecientes a las unidades de Infantería, Caballería, Artillería, Cuerpo de Ingenieros y Marina Militar, representantes de los que hace un siglo tomaron parte en la campaña que terminó con la conquista de Roma, han abierto esta mañana el tradicional desfile militar del 2 de junio, que este año se ha celebrado especialmente en Roma, con motivo de su centenario como capital de Italia.

AVIONES JUDIOS BOMBARDEARON OBJETIVOS EN EL CANAL DE SUEZ

TRECE SOLDADOS EGIPCIOS MUERTOS Y 18 HERIDOS

EL CAIRO, 2.—Trece soldados egipcios han resultado muertos y otros dieciocho heridos a consecuencia de los ataques aéreos israelíes realizados anoche en la zona norte del canal de Suez, en las inmediaciones de Port-Said, informó un portavoz militar egipcio.

Los bombardeos de la aviación judía se han reanudado hoy por noveno día consecutivo, en un ataque dividido en dos partes: a primeras horas de la mañana los aparatos israelíes bombardearon posiciones egipcias durante una hora y media; la segunda incursión aérea, de dos horas de duración, fue dirigida contra los sectores centro y norte del canal de Suez. En la defensa de los territorios egipcios intervinieron, además de las baterías antiaéreas, cazareactores de la RAU. Portavoces de uno y otro bando afirmaron que ningún aparato fue derribado.

Ataque sirio

DAMASCO, 2. — Patrullas del Ejército sirio cruzaron anoche la línea de "alto el fuego" y atacaron posiciones israelíes en las zonas de Jwaized, Rafid y Abu Rujum. Según un portavoz militar de Damasco, quince soldados judíos resultaron heridos o muertos y dos vehículos blindados quedaron destruidos. El mismo portavoz añadió que dos soldados sirios habían sido dados por desaparecidos.

Desde Tel Aviv se confirmó la incursión siria y los encuentros armados entre tropas israelíes y los comandos enemigos. El portavoz militar judío añadió que dos soldados sirios habían resultado muertos en el combate, y que el Ejército de su país no había sufrido ninguna baja.

Territorio jordano bombardeado

Fuerzas israelíes situadas en las alturas de Golán bombardearon hoy posiciones jordanas de la zona de Al-Ashi, destruyendo unas 38 hectáreas de bosques y otras 24 de trigales.

(Resumen de Efe, Reuter, AP, AFP y Upl.)

Comité central guerrillero

EL CAIRO. (Efe-Upl.)—Siete destacados palestinos han iniciado hoy el trabajo de redacción de la carta de constitución del "Comité Central" que controlará el movimiento de guerrilleros árabes.

El Consejo Nacional palestino, de 113 miembros, especie de gobierno en el exilio, aprobó ayer por votación la creación del Comité.

Todavía no han sido determinadas las atribuciones del Comité y los siete delegados están estudiando la definición de los poderes que se le otorgarán, para someterlas esta noche a un Subcomité. En los medios allegados a la Conferencia se dice que el Comité Central será un organismo de 25 miembros en el que se incluirán representantes de la Organización de Liberación de Palestina, representantes de los 11 grupos de guerrilleros más importantes, el portavoz del Consejo Nacional y el jefe de los 12.000 hombres que integran la organización, Ejército de Liberación de Palestina.

Los palestinos consideran que el Comité sustituirá al llamado "mando unificado", que fue creado apresuradamente en Amman, después de los incidentes que se produjeron entre los palestinos y el Ejército jordano en el mes de febrero.

Y VAN DOS

TIRAN OTRO HUEVO A WILSON

NORFOLK (Inglaterra), 2. (Efe.)—Otro huevo le tiraron esta noche al primer Ministro, Harold Wilson, el segundo en noches sucesivas.

El incidente sucedió cuando Wilson visitaba un barrio de King's Lynn, en Norfolk, en su programa de campaña electoral.

El huevo fue a caer en el coche del primer Ministro segundos después de éste hubiera entrado. Un grupo de mujeres que se encontraban presentes preguntaron a un hombre de unos treinta y cinco años, que llevaba en sus brazos a una niña, si él había tirado el huevo.

«Sí, yo fui, yo lo tiré», contestó éste, orgulloso y sonriendo.

CARTA A ROGERS

73 SENADORES PIDEN AVIONES PARA ISRAEL

TEL AVIV PROTESTA ANTE LA ONU DE UN ATAQUE JORDANO

WASHINGTON, 2. — Setenta y tres de los cien miembros del Senado norteamericano enviaron ayer una carta al secretario de Estado, William Rogers, pidiendo que los Estados Unidos vendan más aviones de combate a Israel. En la carta se especifica que la presencia rusa en Egipto rompe el equilibrio militar en Oriente Medio y deja al Ejército judío en condiciones de inferioridad.

En la Casa Blanca se aseguró ayer que el Gobierno de Nixon agradeció la carta del Senado, y que es muy posible que por esta causa se examine de nuevo la posibilidad de vender los aviones a Israel.

ABBA EBAN

El ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, declaró anoche en Jerusalén que el envío de los aviones norteamericanos a su país no debería estar condicionado a ningún cambio de la política de Israel en el Oriente Medio. Eban añadió que su Gobierno consideraba la resolución de paz del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967 como una simple declaración de

principios, cuyas cláusulas debían ser elaboradas en negociaciones celebradas entre las partes interesadas en el conflicto.

PROTESTA JUDIA ANTE LA ONU

El representante de Israel ante las Naciones Unidas, Joseph Tekoah, ha dirigido una carta al presidente del Consejo de Seguridad protestando contra el ataque jordano llevado a cabo contra la población judía de Bath Shean. A consecuencia del citado ataque, una niña resultó muerta y tres niños más heridos. (Resumen de Efe-AFP.)

EL 3 DE JULIO ENTREVISTA BRANDT-POMPIDOU

BONN, 2. (Efe.)—El Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, y el canciller federal, Willy Brandt, celebrarán las próximas conversaciones germano-francesas en Bonn, el día 3 de julio, según se ha confirmado hoy en el ministerio federal de Asuntos Exteriores de esta capital.

CHECOSLOVAQUIA

SECRETO EN TORNO A DUBCEK

BRATISLAVA, 2. (Afp-Efe.)—El secreto más absoluto continúa rodeando en Bratislava la estancia de Dubcek en Checoslovaquia, y aunque la noticia de su presencia en la capital eslovaca se extendió rápidamente, la Prensa no ha dicho ni una sola palabra.

Ayer por la tarde, Lubomir Strougal, jefe del Gobierno federal, llegó a Bratislava, donde se entrevistó con los dirigentes eslovacos y, principalmente, con Josef Lenart, primer secretario del partido comunista eslovaco. Se ignora, sin embargo, si esta visita tiene alguna relación con el caso de Dubcek. Parece más probable que este caso sea abordado en Praga en las dos próximas semanas, antes de la sesión plenaria del Comité Central, que está prevista para mediados de junio.

NORTEAMERICA, ENTRE LA ANARQUIA Y EL FASCISMO

El Gobierno encauza al país por los derroteros de la polarización

AFIRMACIONES DE LA UNICA SENADORA DEL PAIS

NUEVA YORK, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—«El extremismo que tiende a polarizar a nuestro pueblo está imponiéndose crecientemente la elección entre la anarquía y la represión. No nos equivocamos: si la elección ha de ser hecha, el pueblo americano... escogerá la represión», acaba de declarar en el Senado Margaret Chase Smith, calificando el clima que actualmente reina en los Estados Unidos de «enfermedad nacional». Las palabras no son nuevas, pues han podido ser escuchadas aquí con

frecuencia cada vez mayor en estos últimos tiempos. Pero encierran particular importancia, a ojos americanos, por haber sido pronunciadas por una mujer independiente, la única hembra sentada en los escaños senatoriales (a pesar de que la población cuenta con un 51 por 100 de mujeres), que, por lo demás, fue uno de los pocos representantes del pueblo que, hace veinte años, tuvo el valor de atacar al extremismo derechista, a la sazón epitomizado por Joe McCarthy.

Extremos

El empleo del término «represión» es puro eufemismo, siendo así que la palabra en la que la senadora Chase Smith ha pensado, pero que no se ha atrevido a pronunciar, es «fascismo». Ahora bien, si es cierto que la representante del Estado de Maine ha denunciado por igual los peligros que acechan a la derecha como a la izquierda, dando incluso a entender que sin mencionarla por su nombre, aludía a determinadas personalidades de la Administración y, en modo muy particular, al vicepresidente Agnew, no queda, empero, claro cómo confía en neutralizar estas ame-

nazas o, con otras palabras, cuál es el remedio preconizado para evitar el mal.

Queda así suspendida en el cielo político americano la pregunta si su propósito fue tratar de inducir a la masa liberal a desasociarse totalmente del movimiento estudiantil y a permanecer más o menos impasible ante el desarrollo de la política exterior gubernamental, a fin de no provocar peligrosas reacciones por parte de la derecha ultraconservadora.

Cualesquiera hayan sido las intenciones de la senadora, ésta es, claramente, la sugerencia hecha

en estos últimos tiempos por una serie de altos funcionarios de la Administración, y en modo muy particular por el asesor especial del Presidente Nixon en materia de seguridad nacional, doctor Kissinger.

POLARIZACION

Se podrá argüir que la estrategia ha tenido, sobre todo, por objeto evitar que otras personalidades políticas ultraconservadoras, como el ex gobernador de Alabama Wallace, logren arrastrar las aguas del disenso popular hacia sus propios molinos. Desde el punto de vista puramente político, la operación puede tal vez traducirse a beneficio electoral para el partido republicano. Desde el punto de vista más amplio, nacional, en cambio, tan sólo se han sustituido los abanderados, mas no, en cambio, las banderas. Al contrario, en estos últimos meses, la Administración ha cortejado deliberadamente al sector ultraconservador de la nación, fomentando la polarización, identificando a las juventudes y al sector liberal como el enemigo, y abandonando a su destino a las minorías étnicas, defraudando diez años de crecientes esperanzas.

Una serie de elecciones primarias celebradas en el curso de la jornada del martes, indicará si la política electoral ha logrado tener éxito. En Alabama, Wallace se está jugando ahora su porvenir político desde una plataforma puramente racista, con «slogans» que tratan de aterrorizar al electorado con la perspectiva de «medio siglo de gobierno negro», en el caso de que resulte derrotado.

Más allá de las vicisitudes del ex gobernador Wallace que da, empero, planteado el hecho de que, al recurrir a los métodos de sus adversarios de extrema derecha para eliminar su influencia, la Administración ha encauzado al país por los derroteros de la polarización, cuyos peligros acaba de denunciar la senadora de Maine.

REPUBLICA DE IRLANDA

EL PRIMER MINISTRO SE DEFIENDE

DUBLIN, 2. (Efe.)—El Primer Ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, ha atacado a los rebeldes de su partido, Fianna Fail, que exigen su dimisión por la política del Gobierno respecto a Irlanda del Norte.

«El bienestar de la nación es más importante que los individuos y los grupos, los partidos políticos o cualquier cosa», dijo Lynch, en un discurso pronunciado anoche en Rathgar.

Audiendo a su más directo enemigo, el ex ministro Boland, Lynch dijo que el Gobierno sólo puede ser derrotado si un número suficiente de diputados piensan como él y se retiran, en la cámara, su apoyo al Gabinete.

Observadores de esta ciudad creen que, aunque todavía es posible la disolución de la Cámara y la convocatoria de nuevas elecciones, Jack Lynch cuenta con el apoyo necesario para superar la crisis.

El problema comenzó con la denuncia, en primer lugar, y la expulsión del Gabinete, después, de dos ministros implicados en una operación clandestina de importación de armas para ser enviadas a los republicanos y nacionalistas del Ulster.

LA URSS OFRECE UN VENTAJOSO PRESTAMO A MALTA

UN INTENTO MAS DE AUMENTAR SU INFLUENCIA EN EL MEDITERRANEO

MADRID, 2. (De nuestra Redacción.)—El Gobierno soviético está preparando un proyecto de acuerdo por el que ofrecería al Gobierno de Malta un préstamo en muy buenas condiciones.

Parece que es un intento más de la Unión Soviética de acrecentar su influencia en el Mediterráneo, según «The Daily Telegraph», de hoy.

En contraposición con este «fácil» préstamo está la postura inglesa de no entregar a Malta 24 millones de libras (4.080 millones de pesetas), acuerdo tomado cuando la independencia de la isla.

En medios oficiales británicos se piensa que Rusia se aprovechará de esta circunstancia.

ASAMBLEA DE LA UEO

GEORGES HOUSIAUX, REELECIDO PRESIDENTE

PARIS, 2. (Efe.)—El senador belga Georges Housiaux ha sido reelegido esta mañana, por aclamación, presidente de la Asamblea de la UEO (Unión de la Europa Occidental), en la reunión de la decimo sexta sesión de la Asamblea que se inició en París.

EN EL MAR DEL NORTE

DESCUBREN UN GRAN YACIMIENTO PETROLIFERO

ES CAPAZ DE PRODUCIR DIEZ MIL BARRILES DIARIOS

LONDRES, 2. (Efe.)—Una Compañía norteamericana anunció hoy en Londres el descubrimiento de lo que parece ser un gigantesco yacimiento petrolífero en el mar del Norte.

El Presidente de la Phillips Petroleum, John Houchin, anunció que las exploraciones de sus técnicos en el pozo «Ekofisk 2K», a 200 kilómetros al sur de Noruega y a 260 de Aberdeen, en Escocia, han encontrado un depósito de petróleo capaz de producir diez mil barriles al día.

Un portavoz de la Compañía dijo, más tarde, que un oleoducto a Gran Bretaña, Dinamarca o Alemania costaría más de 240 millones de dólares, y para justificar este gasto el yacimiento tendría que producir, por lo menos, doscientos mil barriles al día.

PRIMERA REUNION DE LA SOCIEDAD MEDICA HISPANO-MEJICANA

MEJICO, 2. (Efe.)—Bajo la presidencia del doctor Angel Matute se celebró anoche, en el hospital Español, la primera sesión científica en Méjico de la Sociedad Médica Hispano-Mejicana, con motivo de la estancia en esta capital de los doctores españoles Pérez Modrego y Díez Goyanes, invitados especialmente para estas reuniones.

A la sesión científica asistieron el representante de la Organización Mundial de la Salud (OMS), el presidente de la Beneficencia Española, Sandalio Miranda; representantes de la Academia de Medicina y del Instituto de Cultura Hispano-Mejicano.

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

AUSTRALIA NO PERMITIRÁ que aviones que pudieran estar relacionados en las actividades nucleares francesas sobrevuelen su territorio, manifestó el ministro de Exteriores australiano en el Parlamento. Dijo que no creía que ningún puerto del país hubiera sido utilizado por buques ocupados en pruebas nucleares.

MENSAJES DE FELICITACION siguen llegando al Vaticano, de todas las partes mundo, con motivo del jubileo sacerdotal de Pablo VI. El del Presidente de la República Argentina, general Onganía, llegado ayer, dice: «Acepte, beatísimo Padre, en esta feliz circunstancia, las renovadas muestras de mi filial devoción».

PARA RECUPERAR los restos de un galeón naufragado en aguas de aquel país, y que se cree son los de la «Santa María»—la nave capitana en el primer viaje de Colón a América—, salió un grupo de investigadores norteamericanos hacia Haití. Cuentan con 50.000 dólares para llevar a cabo su proyecto.

UN HUEVO fue arrojado al primer ministro británico, Harold Wilson, cuando recorría un barrio de Londres en visita electoral. El huevo le cayó a Wilson en el hombro derecho. Fue lanzado desde un grupo de unas 200 personas que esperaban la llegada del «premier» en las oficinas laboristas.

PISTOLAS ESPECIALES que pulvericen líquido lacrimógeno contra los perros han solicitado los basureros de Hoddesdon (Inglaterra). Los animales, afirman los empleados del servicio, les impiden, en ocasiones cumplir su labor. La petición ha sido rechazada inmediatamente por la Real Sociedad de Prevención de Crueldad contra los animales.

LAS RATAS han devorado o destruido en Venezuela, en un año, mercancías por valor de mil millones de dólares, 70.000 millones de pesetas, lo que equivale a la mitad del presupuesto del país. Los roedores constituyen el enemigo público número uno de la economía venezolana.

UN MILLON DE TONELADAS de trigo ha comprado Brasil a Canadá por acuerdo firmado en Brasilia. El ministro de Agricultura canadiense declaró que su país presta preferente atención a las relaciones con los países de Iberoamérica, como paso previo a su integración en el continente americano.

LOS ESTUDIANTES SON unos «golfos» para 47 de cada 100 norteamericanos, que coinciden con la opinión del

Presidente Nixon, revela una encuesta Harris. Otro 43 por 100 de los consultados se muestran contrarios al calificativo, y no contesta un 10 por 100. Un 53 por 100, en cambio, es partidario de las manifestaciones universitarias.

EN CANOA O A PIE acuden para elegir a los miembros del Parlamento los votantes de los Estados de Borneo y Malasia Oriental, que deben atravesar la jungla. Las elecciones durarán todo el mes de junio, para dar tiempo a que los adultos acudan a sus distritos electorales correspondientes.

LA URSS ayudará a la India a desarrollar su producción de energía nuclear con fines pacíficos. Especialistas indios y soviéticos se reunirán próximamente para acordar las modalidades de la ayuda. La colaboración actual entre ambos países existe en el lanzamiento de satélites.

EL SUBURBANO de Filadelfia ha costado 92 millones de pesetas. Es uno de los más modernos de los Estados Unidos. Los trenes pueden alcanzar los 120 kilómetros por hora a los setenta y cinco segundos de arrancar. Hasta el momento, tiene setenta kilómetros de línea.

LA AUTORIZACION por la censura francesa del film «La batalla de Argel», de Gillo Pontecorvo, ha suscitado la inquietud de ex combatientes y organizaciones patrióticas de Francia, quienes se disponen a protestar. La película describe las luchas entre el FLN argelino y la Policía francesa en los años 60.

EL SOL ES SOLO una estrella entre cien mil millones o más de las que pertenecen a la galaxia Vía Láctea. El sol y otras estrellas giran alrededor de unos 32 kilómetros por segundo. Las estrellas parecen comportarse como conductores ebrios, ha afirmado un astrónomo norteamericano.

EL LANZAMIENTO DEL cohete «Europa», en Woomera, Australia, está previsto para el próximo 8 de junio. Se pondrá en órbita un satélite con 265 kilos de aparatos experimentales. El satélite está dotado de células solares.

LA MAYOR PARTE de los franceses están satisfechos con el jefe de Gobierno, Chaban Delmas, según un sondeo de opinión realizado por la SOFRE. Muchos de los interrogados piensan que seguirá en su puesto hasta las elecciones de 1972 e incluso del 76.

(Resumen de Efe, Reuter, AP, Upi y AFP.)

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 9 del cte. mes de junio, todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Instalaciones complementarias en el Pabellón de Urgencias y Clasificación en la Clínica Mental de Santa Coloma de Gramanet», bajo el tipo de licitación 5.957.652,20 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia núm. 127, del día 28 de mayo ppdo., y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 127 del mismo día y mes.

Barcelona, 1.º de junio de 1970.—El Secretario (firme ilegible).

AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT EDICTO

Se abre licitación pública mediante CONCURSO-SUBASTA para contratar el servicio de construcción de los distintos puestos del Mercado Municipal del Sector de «La Plana», de esta población.

El proyecto-tipo comprende varias clases de Puestos, con los siguientes presupuestos:

a) General, 70 puestos, a PTS.	51.206,92 cada uno
b) Pescado o mariscos, 12 puestos, a PTS.	51.936,52 cada uno
c) Despojos cárnicos, 2 puestos, a PTS.	51.719,92 cada uno
d) Pesca salada, 3 puestos, a PTS.	68.027,05 cada uno
e) Legumbres, 2 puestos, a PTS.	55.632,40 cada uno
f) Cereales, 2 puestos, a PTS.	46.293,89 cada uno
g) Bares, 3 puestos, a PTS.	182.353,04 cada uno

Las condiciones de la licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal, durante el plazo que se cita en edictos que se publican en el «Boletín Oficial del Estado» y «Boletín Oficial de la Provincia», respectivamente.

Esplugas de Llobregat, a 26 de mayo de 1970.—El Alcalde, José Catalá Soler.

TAMPOCO ESTA VEZ SE MONTARA UNA ESTACION ESPACIAL RUSA

LA DURACION DEL VUELO DE LA «SOYUZ 9» SE CALCULA ENTRE 9 Y 12 DIAS

Afán soviético por destacar la rentabilidad económica de sus proyectos espaciales

VIENA, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguigaray.)—Desde la primera maniobra de acoplamiento de navíos espaciales soviéticos parece haberse puesto de moda pronosticar, cada vez que se lanza un «Soyuz», el montaje de una estación espacial. Aunque es público que la constitución de estas estaciones es el objetivo previsto en el plan espacial soviético, la opinión de los círculos interesados, particularmente de la Europa del Este, es que tampoco en esta ocasión se va a realizar el montaje. Los científicos soviéticos prefieren actuar sobre seguro y llevar a cabo previamente todos los experimentos necesarios para evitar la repetición de accidentes como el que costó la vida a Yuri Gagarin y estuvo a punto de poner un fin trágico al vuelo del «Apolo 13».

Programa

Con ocasión del lanzamiento del «Soyuz 9», los medios informativos soviéticos, arrastrados, sin duda, por la costumbre norteamericana de dar completa e inmediata publicidad a sus vuelos espaciales, incluso cuando se registran fracasos, han proporcionado datos mucho más numerosos que de costumbre. La tele-

visión soviética y la Intervisión pusieron en antena el lanzamiento, y esta mañana el «Pravda» y demás diarios soviéticos dedicaban páginas enteras al vuelo. La información no es, sin embargo, completa. Se ha publicado un amplio programa de los experimentos técnicos y científicos encomendados a la tripulación del «Soyuz 9», a saber:

- investigaciones médico-biológicas sobre las repercusiones de los vuelos cósmicos en el organismo humano,
- observación y fotografía de objetivos geológico-geográficos,
- Investigación y fotografía de las formaciones atmosféricas, así como de las capas heladas y nevadas sobre la Tierra.
- investigación de los caracteres físicos, fenómenos y procesos en el espacio cósmico próximo a la Tierra,
- perfeccionamiento del sistema de pilotaje, tanto autó-

no como manual, y de los problemas de orientación y estabilización en las más diversas condiciones de vuelo.

Economía

En este programa los comentaristas soviéticos destacan, ante todo, la posible utilidad económica, por ejemplo, la localización de yacimientos en las observaciones geológicas, y el posible desarrollo de las previsiones meteorológicas y de la comunicación por satélites artificiales. Este afán de destacar la rentabilidad económica de los proyectos espaciales es típico de la Unión Soviética, y acompaña siempre a cualquier manifestación cósmica. Ultimamente, el 20 del pasado mayo, el jefe del Gobierno soviético, Kossygin, volvió a insistir en el tema con motivo de su discurso al XIII Congreso de la Comisión Internacional de Investigación Espacial (COSPAR), celebrado en Leningrado, y al que asistieron más de 1.000 científicos de 30 países. En aquella ocasión, Kossygin insistió también en la necesidad de la colaboración internacional en la exploración del espacio, y en la utilización pacífica de los proyectos cósmicos, añadiendo, sin embargo, que tal colaboración dependa de la comprensión y de la confianza mutua entre los pueblos.

No obstante, aunque se ha publicado el programa científico y se dan fielmente los datos técnicos del vuelo —lanzamiento a las 22 horas del lunes, hora de Moscú; colocación en órbita nueve minutos después, órbita actual con un apogeo de 220 y un perigeo de 207 kilómetros sobre la Tie-

rra, con 88,59 minutos de recorrido y 51,7 grados de inclinación orbital, 23 grados y 765 mm. de presión en cabina, 94 y 92 pulsaciones y 18 inspiraciones de los astronautas— prácticamente no se ha dado ninguna información sobre sus siguientes proyectos.

BIOGRAFIAS

En cambio, se ofrecen amplios datos sobre la biografía de los dos astronautas. El coronel Nikolayev, de cuarenta años, tripuló en 1962 el «Vostok 3», que participó en el primer vuelo mundial de naves espaciales en formación. Andriyan Nikolayev nació en el pequeño pueblo de Shorshely, a orillas del Volga. Trabajó en la tala de árboles en Carelia y realizó su primer vuelo como «radio» en un bombardero. Aparte de su carrera militar, Nikolayev ha sido elegido dos veces diputado en el Parlamento de la Federación Rusa. Está casado con la cosmonauta Valentina Tereshkova, la primera mujer del espacio, y tiene una hija, Elena, de seis años, que, con su madre y la hija del ingeniero de a bordo, acudieron a presenciar el lanzamiento y a despedir a los astronautas. El ingeniero Vitali Sevast'yanov, cuenta treinta y cinco años, nació en un pueblo del Ural y pasó su infancia en las costas del Mar Negro.

HOY, ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JUAN XXIII

«LA CARIDAD DEBE AQUIRIR SENTIDO, VALOR Y PRACTICA», DIJO PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 2.—«Uno de los caracteres más salientes de la formación espiritual del cristiano es, ciertamente, el sentido comunitario», dijo Pablo VI esta mañana en la audiencia general concedida a millares de fieles que han acudido al Vaticano para asistir a la capilla papal fúnebre, que se celebrará hoy en memoria del aniversario de la muerte de Juan XXIII.

«La Iglesia —añadió el Papa—, reanimada e ilustrada por el Concilio, se presenta, hoy más que nunca, comunitaria. La conclusión es ésta, terminó Su Santidad; debemos aumentar en nosotros el sentido comunitario y el ejercicio de las virtudes correspondientes, es decir, crecer en la caridad, palabra que debe adquirir un sentido, un valor, una práctica. Este es el sentido comunitario en el que el Concilio quiere que se formen los fieles» (Resumen de Efe.)

Entrevistas del Ministro de Justicia en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 2.—El Ministro de Justicia español, don Antonio María de Oriol y Urquijo, ha sido recibido esta mañana por el secretario de Estado Vaticano, cardenal Villot, con quien ha mantenido un largo y cordial coloquio. El Ministro español estaba acompañado por el embajador de España ante la Santa Sede, don Antonio Garrigues y Díaz Cañabate.

El señor Oriol y Urquijo, acompañado del embajador Garrigues, visitó después a monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los asuntos públicos de la Iglesia, con quien mantuvo conversación también durante largo tiempo. (Efe.)

DELEGACION RUMANA A PIONYANG Y PEKIN

SE CONCEDE GRAN IMPORTANCIA A LA VISITA, EN MOMENTOS DE PRESION SOVIETICA

SE ESPERA QUE BUCAREST OBTENDRA APOYO PARA SU «NEUTRALISMO»

VIENA, 2. (Pyresa.)—Hoy martes, una Delegación del partido comunista y del Gobierno rumano, presidida por el vicepresidente, Emil Bodnarus, ha salido con dirección a Corea del Norte, atendiendo a una invitación oficial del régimen de Pionyang. Según comunica la agencia oficial rumana, Agerpress, la Delegación de Bucarest visitará a continuación Pekin.

Se concede gran importancia a esta visita, realizada en momentos en que la presión soviética y de otros Estados del Pacto de Varsovia se acentúa abiertamente sobre Rumania, y en que además de las constantes negativas de Bucarest a los planes soviéticos para la integración militar y política de la Europa oriental,

el país se enfrenta con una de las crisis más graves de su historia, a consecuencia de las catastróficas inundaciones.

La opinión común es que Bodnarus pretende ante todo asegurar un amplio apoyo económico de Pekin, para que Ceausescu pueda mantener su curso autónomo, pese a las graves dificultades económicas y políticas del momento. Los rumanos necesitan, sin duda, la máxima habilidad y capacidad de maniobra ante la situación en la Europa oriental, ya que demasiado certeramente ha expresado el problema un diplomático occidental acreditado en Bucarest al decir que, «incluso sin las inundaciones, Ceausescu se encuentra con el agua al cuello».

El actual viaje a Corea del Norte y la República Popular China demuestra que los dirigentes rumanos, al insistir como acaba de hacer Ceausescu en su curso autónomo, no emplean meras afirmaciones retóricas, sino que realizan una política activa y consecuente para mantener su plena soberanía, independencia e igualdad de derechos respecto al «gran hermano» de Moscú.

CUMPLEAÑOS DE LA REINA MADRE

ISABEL DE INGLATERRA INVITA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

LONDRES, 2. (Efe.)—La Reina Isabel II de Inglaterra ha invitado al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, a los actos que se celebrarán con ocasión del cumpleaños de su madre, la reina Isabel, según ha trascendido hoy en círculos competentes de esta capital.

Los actos se celebrarán, el día 19 de junio en curso, en el castillo de Windsor y al mismo tiempo que se festejarán los setenta años de la reina madre, se celebrarán los de Lord Mountbatten y del duque de Gloucester.

La reina madre, de soltera Isabel Bowes-Lyon, nació en St. Paul, Waldenbury, el 4 de agosto de 1900 y contrajo matrimonio con el duque de York, después rey de Inglaterra Jorge VI, el 26 de abril de 1923, en la abadía de Westminster.

3 NOTICIAS DE LA URSS

ARMSTRONG SE ENTREVISTO CON KOSYGIN

EL ESTADO DE KRUSTCHEV NO INSPIRA PELIGRO GRUPO DE CIENTIFICOS, EN APOYO DE DISIDENTES RUSOS

MOSCU, 2.—El cosmonauta norteamericano Neil Armstrong visitó hoy al primer ministro Alexei Kossygin para expresarle las esperanzas del Presidente Nixon de una «firme expansión» de los contactos y la amistad con la Unión Soviética. Armstrong ofreció a Kossygin partículas del suelo lunar y la pequeña bandera soviética que llevó en su viaje a la Luna, como obsequios de Nixon.

«Todo el mundo conoce a Armstrong —dijo Kossygin al astronauta americano—, y el pueblo soviético es el primero en admirar su valor y experiencia».

El primer ministro no hizo referencia concreta a una posible ampliación de la cooperación entre Estados Unidos y la URSS en el ámbito de la exploración espacial.

Armstrong dirigió un telegrama de salutación a los tripulantes de la nave espacial soviética «Soyuz 9», lanzada el lunes al espacio.

ENFERMEDAD DE KRUSTCHEV

Nikita Krustchev, hospitalizado a causa de la rotura de un vaso sanguíneo, deberá seguir internado dos o tres semanas, según sus familiares. Su estado no ofrece peligro. Enfermedades similares, generalmente, no requieren que el paciente sea hospitalizado, pero por tratarse del ex primer ministro ha sido puesto bajo los cuidados de los médicos del Kremlin.

CIENTIFICOS DISIDENTES

Dos importantes científicos nucleares soviéticos han solicitado la puesta en libertad de un ex general disidente confinado en un sanatorio psiquiátrico, según un documento que circula en Moscú.

Otros importantes científicos han solicitado la libertad de un especialista de genética, también recluido en un sanatorio. Por primera vez, importantes científicos se muestran unidos a los disidentes soviéticos, movimiento que podría causar preocupaciones al Kremlin. (Resumen de Efe, Reuter y Upi.)

LA OTAN INVITA A MOSCU A UNA CONFERENCIA EUROPEA DE SEGURIDAD

SE CELEBRO EN VIENA LA XIII REUNION DE LAS CONVERSACIONES SALT RUSO-AMERICANAS

DOCE PAISES NO NUCLEARES, CONTRA LA 'SALT'

MOSCU, 2.—Italia presentó ayer a la URSS la oferta de la OTAN de reunirse en una Conferencia sobre Seguridad Europea. La propuesta de la Organización del Atlántico Norte fue entregada por el embajador italiano en Moscú al viceministro ruso de Asuntos Exteriores.

Se desconoce aún la reacción oficial soviética a la propuesta. Moscú se había declarado dispuesta a celebrar dicha Conferencia sobre Seguridad Europea.

La OTAN decidió, en su última reunión de Roma, comprobar a qué estaría dispuesto el Kremlin en lo que respecta a reducción mutua de fuerzas militares en Europa. Si de los resultados de la gestión se desprendiese que existen suficientes razones, la OTAN estaría dispuesta a participar en la Conferencia.

Los comentarios de la Prensa soviética de la semana pasada sobre la reunión de la OTAN dejaron bien claro que Moscú no se daba por aludido en relación con la propuesta de reducción de tropas.

SALT

VIENA, 2.—Una hora, aproximadamente, duró la decimotercera reunión de las conversaciones ruso-norteamericanas sobre limitación de armas estratégicas SALT, que se celebró hoy en Viena, en «atmósfera objetiva y seria».

La reunión siguiente se celebrará el viernes en la Embajada norteamericana.

Círculos oficiales de la Conferencia negaron que las conversaciones se llevarán a cabo a rit-

mo demasiado lento, y recordaron que los contactos previos para el Tratado de Limitación de Armas Atómicas había durado seis años.

Se cree que las Conversaciones SALT finalizarán en la primera quincena de julio.

Disconforme con las SALT

GINEBRA, 2.—Doce países no

nucleares han mostrado su disconformidad con lo que califican de fracaso ruso-norteamericano en llegar a un acuerdo sobre la limitación de las armas estratégicas. La disconformidad la expresan en un plan por el que todos los miembros de las Naciones Unidas se comprometerían a reducir sus arsenales para llegar a un desarme general y completo.

El grupo lo componen países europeos, asiáticos y americanos interesados en lo que consideran maniobra política y militar, las Conversaciones SALT.

Tratado germano-soviético

BONN, 2.—El canciller alemán Willy Brandt se niega a revelar al país el contenido del Tratado germano-soviético de no agresión con la URSS. Brandt aseguró que no se ponía en tela de juicio el derecho de autodeterminación del pueblo alemán.

La opinión pública alemana sigue ignorando si el Tratado en proyecto presupone, como condición de su firma por Rusia, el reconocimiento pleno internacional por Bonn de la República Democrática Alemana. (Resumen de Efe, Ap, Reuter y Upi.)

Sucesos

PERECEN CINCO MINEROS JAPONESES EN UN POZO DE CARBON

TRESCIENTOS MIL KILOMETROS AFECTADOS POR LA SEQUIA EN BRASIL

KITAKYUSHU (Japón). 2.—Percieron cinco mineros atrapados en un pozo de carbón, a causa de un hundimiento. Otro obrero resultó herido. Los seis mineros estaban trabajando a unos 2.000 metros de profundidad.

Escape de gas

METZ (Francia). 2.—Resultaron muertos tres obreros a consecuencia de una explosión, debida a un escape de gas, en una aceria próxima a la localidad de Moyeuve Grande, cerca de esta ciudad, en las primeras horas de la madrugada.

Sequia en Brasil

RIO DE JANEIRO. 2.—Se ha declarado una epidemia de peste bubónica en las zonas afectadas de sequía en el noreste de Brasil, donde grupos de campesinos han detenido convoyes con alimentos y asaltado comercios en busca de alimentos.

Tropas del Ejército brasileño han sido movilizadas para enviar ayuda a los hambrientos. Los afectados por la prolongada sequía son varios centenares de miles. Cien mil han iniciado ya diversos programas de trabajo.

La sequía asola una región de 300.000 kilómetros cuadrados. Planes del Gobierno proyectan la irrigación y lluvias experimentales, así como la construcción de carreteras, en la zona.

El Presidente Garrastazu viajará esta semana a la zona sinestral con varios de sus ministros.

Inundaciones en Rumania

VIENA. 2.—Continúan avanzando las aguas crecidas del Danubio, que ya han inundado varias instalaciones portuarias de ciudades rumanas a su paso hacia el mar Negro.

Brigadas de trabajo refuerzan los diques de contención para salvar las instalaciones industriales y las fértiles tierras de la zona, construyendo muros de seis metros de altura en lugares estratégicos.

Comenzó un descenso progresivo del nivel de las aguas en Hungría y zonas septentrionales de Rumania, pero la situación es aún crítica en la desembocadura del Danubio, en Yugoslavia. En la frontera de este país con Rumania ha comenzado a debilitarse una de las secciones de una presa gigante en construcción, que habría de ser el quinto complejo hidroeléctrico mayor del mundo.

Explosión a bordo

MANILA. 2.—Lograron salvarse las 44 personas que viajaban en un avión filipino tras registrarse a bordo una explosión. Varios pasajeros sufrieron heridas. La explosión originó un orificio de regulares dimensiones en el fuselaje cuando el aparato volaba a 4.000 metros de altura. Se ignoran las causas del estallido.

Enterrado vivo

PERTH (Australia). 2.—Casi cuatro horas duró la extracción del cuerpo de un emigrante italiano de cuarenta y cuatro años que había quedado enterrado a cuatro metros y medio de profundidad al ceder la arena del pozo que cavaba. Colaboraron en la recuperación bomberos y voluntarios.

DOS MUERTOS EN UN AJUSTE DE CUENTAS, EN MARSELLA

TERCER CAMBIO DE ABOGADO PARA EL «HIPPIE» CHARLES MANSON

PARIS. 2.—Dos personas resultaron muertas durante un tiroteo registrado esta mañana en plena calle de un céntrico barrio de Marsella. Una de las víctimas es un conocido delincuente de treinta años. La segunda, es una mujer, fue alcanzada accidentalmente por una de las balas.

El delincuente-victima fue atacado por dos hombres. Tras ser herido de gravedad en la calle, se refugió en un bar, donde fue rematado por los dos «gangsters».

La Policía supone que se trata de un ajuste de cuentas entre delincuentes.

Anciana asesinada

LONDRES. 2.—Apareció muerta en su domicilio de Londres, una anciana de setenta y tres años, personaje pintoresco del barrio.

«Abuelita Collins», como era llamada, vivía aterrorizada ante la posibilidad de un atraco, tras los varios ocurridos en el barrio. Su cadáver apareció ayer amoratado y atado, según cree la Policía, por atracadores.

«Caso Manson»

LOS ANGELES. 2.—Charles Manson, líder del grupo «hippie» presunto asesino de la actriz Sharon Tate y sus seis compañeros, ha cambiado, por tercera vez, de abogado. El fiscal indicó que la sustitución era otra tentativa de Manson para representarse a sí mismo, y ha predicho muchos retrasos en el juicio.

«Rififi»

TROYES (Francia). 2.—Fueron robadas de una joyería de esta ciudad piedras preciosas valoradas en más de siete millones de pesetas. Los ladrones excavaron un túnel, desde el sótano de un edificio adosado a la joyería, para poder llegar a ella.

«Doble vida»

LEEDS (Inglaterra). 2.—Un policía ha sido condenado a dos años y medio de prisión por «llevar una doble vida»: en efecto, el sentenciado era fiel agente de la autoridad durante el día y ladrón durante la noche. Había robado 93 libras en una oficina.

Atraco

SANTIAGO DE CHILE. 2.—Un atraco fue realizado esta tarde por el Movimiento de Izquierda revolucionaria en una sucursal del Banco Nacional de Trabajo. Siete individuos con uniformes

A 100 METROS DE LOS HANGARES DE NOAIN SE ESTRELLA UNA AVIONETA: DOS MUERTOS

PAMPLONA. 2. (Cifra). — Dos personas han resultado muertas al estrellarse esta tarde la avioneta en que volaban, a unos 100 metros de los hangares del aeródromo de Noain. Las víctimas del accidente son: el piloto, don Jesús Labiano, y su acompañante, don Fernando Andueza, ambos casados y vecinos de Pamplona.

El accidente, al parecer, se registró al realizar el piloto un brusco viraje, momento en que la avioneta sufrió una fuerte temperatura que hizo descender el ala y caer el aparato en picado.

Dicha avioneta, que quedó completamente destruida, pertenecía al Aeroclub de Navarra.

rotura de cristales, además de la consiguiente alarma.

Incendios en Alcatraz

LOS ANGELES (California). 2. Varios edificios de Alcatraz amanecieron hoy en llamas, en protesta, al parecer, por las presiones federales para que la isla sea evacuada. Los incendios no afectan al edificio principal. (Resumen de Efe, Reuter, Upi, AP y AFP)

Explosión

BUENOS AIRES. 2.—Una bomba estalló anoche en una cafetería de la zona céntrica de esta ciudad, sin causar víctimas, por hallarse casi vacío de público. La onda explosiva provocó la

¡IMPOSIBLE superar la grandeza de «Martín Fierro»!

¡IMPOSIBLE superar su belleza!

¡IMPOSIBLE realizar una película tan extraordinaria como esta!

PROXIMO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO



CINERAMA INTERNATIONAL RELEASING ORGANIZATION

un film de

LEOPOLDO TORRE NILSSON

PRESENTADA EN

CINERAMA

CON ALFREDO ALCON LAUTARO MURUA GRACIELA BORGES

EASTMANCOLOR



«VIVE EL AGUILA EN SU NIDO. EL TIGRE VIVE EN LA SELVA; Y EN SU DESTINO INCONSTANTE SOLO EL GAUCHO VIVE ERRANTE, DONDE EL DESTINO LO LLEVA»

RADIO-TELEVISORES

TELEVISORES, frigoríficos, ocho días prueba gratis, sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos, estufa, estabilizador, antena, mesita. Todo verificado. Servimos simple llámada. 2562479. Exposiciones. Paseo Extremadura 107; Hermanos Machado 35 (junto Metro Quintana); Camino Viejo Leganes, 172 (Metro Oporto).

TRABAJO

PINTOR, empapelador sin tasol garantizado. 2699533.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653445. (75.)
CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.
HIPOTECAS rápidamente primeras, segundas; compra-venta fincas permuta. Franco. 2248353 Bravo Murillo, 4.
HIPOTECAS rápidamente cualquier cantidad. Gaceta, Padilla 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

MUEBLES

CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

PATENTES

Ofrecer licencia explotación patentes:
266.728: Mejoras introducidas fabricación tejidos punto.
297.242: Perfeccionamientos frenos vehículos.
336.181: Procedimiento mejorar comportamiento lixivación sulfuros complejos metálicos.

319.859: Adición patente 272.451.

226.631: Perfeccionamientos reactores catalisis heterogéneas.

248.298: Perfeccionamientos distribuidores gas hornos combustión parcial hidrocarburos.

296.848: Perfeccionamientos sistemas control bombas descarga variable.

297.610: Procedimiento dispositivo refrigeración mecanismos freno.

288.605: Procedimiento preparación silicatos sintéticos.

299.839: Perfeccionamientos dispositivos fijación estantes amovibles, estanterías metálicas.

236.109: Procedimiento aparato obtención acrilato, metacrilato, metilo, monómeros.

247.707: Procedimiento instalación fabricación continua tubos estancos flexibles.

197.656: Procedimiento obtención quinonas tenantrolínicas, sus derivados.

198.669: Procedimiento obtención nuevas dióxipiperidinas.

235.678: Procedimiento obtención nuevo compuesto nitrogenoso heterocíclico.

247.607: Procedimiento obtención nuevo compuesto heterocíclico.

254.705: Procedimiento obtención nuevos derivados azúcar.

254.767: Procedimiento obtención derivados 1, 1-dihidro-3, 4-dihidro-1, 2, 4-benzotiadiazina.

255.227: Procedimiento obtención derivados 1, 1-dihidro-3, 4-dihidro-1, 2, 4-benzotiadiazina.

253.386: Procedimiento preparar derivados 3, 4-dihidro-1, 1, 4-benzotiadiazina.

274.352: Procedimiento obtención piridinas nuevas.

283.759: Procedimiento obtención nuevas sulfonamidas.

317.256: Procedimiento obtención aminas secundarias.

321.025: Procedimiento obtención 9-(alfa-metilimino-

propil)-9, 10-dihidro-9, 10-etano-(1, 2)-antraceno.

329.607: Procedimiento obtención delta-4, 9, 11-trienos oxigenados 17, serie 19-nor-androstánica.

330.472: Procedimiento preparación derivados rifamicina S. actividad antibiótica.

324.536: Procedimiento dispositivo detección uniones hilos.

335.047: Perfeccionamientos construcción dispositivos corte.

324.180: Procedimiento aparato moldear artículos material termoplástico.

333.736: Procedimiento limpieza, mediante fluido, alambres poseen capa cascarilla óxido.

314.916: Procedimiento aparato filatura fibras textiles.

334.700: Perfeccionamientos construcción pinzas presión radial.

296.909: Perfeccionamientos máquinas cierre cajas carton.

267.899: Circuito transformador impedancia aparatos utilizan circuito.

333.628: Procedimiento aparato fabricación pieles artificiales.

298.007: Sistema control motores corriente continua.

310.896: Perfeccionamientos construcción carretillas elevadoras.

311.289: Perfeccionamientos carretillas elevadoras.

Clarke, Modet & Co. 4572830. Avenida Generalísimo 50. Madrid-16.

Ofrecer licencia explotación patentes números:

97.958: «Dispositivo seguridad aplicable calentadores».

300.087: «Aparato generador eléctrico».

300.887: «Dispositivo fijación soporte, apoyo o similar transmisor esfuerzos de acortado aislamiento térmico».

313.837: «Perfeccionamientos en bobinas reactancia sumergidas una cuba interposición blindaje magnético».

322.287: «Fabricación de

APUÑALA A SU ESPOSA Y SE SUICIDA

SAN SEBASTIAN, 2. (Fyresa).—Un hombre apuñaló a su esposa, a la que causó heridas graves, y posteriormente se quitó la vida, arrojándose al mar desde la barandilla del Paseo Nuevo, cerca del puerto donostiarra.

Se trata de José Seisdedos Mateos, vecino de Rentería, de cincuenta y seis años de edad, mecánico de profesión y propietario de un establecimiento. Tras haber agredido con un cuchillo a su esposa, doña María Villanueva, emprendió la fuga en automóvil hasta San Sebastián, a donde llegó al Paseo Nuevo a las siete y media de esta mañana. En el interior del vehículo había dejado una nota en la que explicaba los motivos del suicidio, relacionados con desavenencias matrimoniales.

Intenta suicidarse un presunto homicida

VICH (Barcelona), 2. (Cifra).—Ha sido asistido de las lesiones que se ha producido al pegarse de cabeza contra las paredes y rejillas de la celda en la cual fue encerrado en el depósito municipal por orden judicial, Francisco Roche López (a) «El Pajarito», de treinta y seis años de edad, natural de Alcaudete (Jaén), presunto autor de la muerte a tiros, con una escopeta de caza de dos cañones del calibre 12, de Pilar Arumi Baliellas, de treinta y tres años de edad, nacida y residente en Vich, igual que su marido, Francisco Puigbellos Nogué, de treinta y cinco años de edad, al que fueron ocasionadas heridas con el mismo arma en un brazo

y cara. Las heridas que El Pajarito se ha causado en la frente y cuero cabelludo pueden calificarse de pronóstico reservado.

Ladrón herido por el dueño de la casa

TEO (La Coruña), 2. (Cifra).—Un ladrón resultó herido en la cabeza al ser sorprendido por el dueño de la casa en que pretendía robar.

Sobre las dos de la madrugada, don Antonio Matalobos Elras, vecino de TEO, oyó un ruido en su domicilio y comprobó que un hombre había entrado a robar. Ambos lucharon y el propietario de la casa hirió al «caco» con un palo en la cabeza.

UN MATRIMONIO MUERTO EN UN INCENDIO

EL SINIESTRO DESTRUYO LA FABRICA DE LA QUE ERAN PROPIETARIOS

PRADOLUENGO (Burgos), 2. (Cifra).—El propietario de una fábrica, destruida parcialmente por las llamas, y su esposa, perecieron en el siniestro.

El incendio, que se produjo en la madrugada de hoy por causas que no han sido determinadas, destruyó parcialmente la fábrica de hilaturas textiles Zubiaga y perecieron su propietario, don Félix Contreras Munguía, de sesenta años de edad, y la esposa de éste, doña Mercedes Bartolomé González.

El matrimonio vivía en el mismo bloque de la edificación en que estaba enclavada la fábrica y se da la circunstancia de que el primero que advirtió el siniestro fue un niño, hijo de un amigo del matrimonio que reside en Méjico y que se hallaba en Pradolengo pasando una temporada. El pequeño, de quien no se ha revelado ni el nombre ni la edad, pudo salvarse arrojándose por una ventana.

El cadáver del señor Contreras ha sido hallado, pero el de la mujer permanece aún bajo los escombros.

Otros accidentes

En otros accidentes resultaron ayer muertas las siguientes personas:

—Francisca Gutiérrez Gil, en Santander, cuyo cadáver apareció flotando en el mar.
—Manuel Lemos Acuña, de nueve años, que pereció ahogado en Moaña (Pontevedra).

—Restituto González Pellicer, en León, también ahogado.

—Arturo Mengod Rives, en Valencia, ahogado.

—Eduardo Pintos Loureiro, en Pontevedra, que cayó por el hueco de un ascensor.

—Basilio Benito Fatsini, cuyo cadáver se encontró en un canal de Tarragona.

—Esteban de Manuel. Su cadáver apareció flotando en un río, en Carballino.

El jefe de rotativas de «Le Figaro», herido

TORTOSA (Tarragona), 2. (Cifra).—El jefe de rotativas de «Le Figaro», de París, M. Jean Michel Duchaussoy, su esposa e hijos, con residencia habitual en Colombes, han resultado con heridas de pronóstico reservado, como consecuencia de la colisión habida en la carretera nacional 230, entre el turismo que ocupaban, matrícula 7437-P-92, y el camión «Pegasos» matrícula TE-6717, conducido por Angel Gil Roldán, de veinticuatro años de edad.

Niño atropellado

REDONDELA (Pontevedra), 2. (Cifra).—Un niño fue arrollado y muerto por un turismo en la carretera de Pontevedra a Vigo, en término de la parroquia de Cesantes, perteneciente a este Municipio de Redondela.

Se trata de Juan José López Iglesias, de cinco años de edad, que falleció a consecuencia de las gravísimas lesiones recibidas en la cabeza, al ser alcanzado por el turismo.

EL CASO DE LOS TRES CADAVERES DE TAMARACEITE

SE ACLARAN DETALLES DEL MISTERIO

NO HUBO TRIPLE ASESINATO, SINO UN DOBLE CRIMEN Y UN SUICIDIO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 2. (Cifra).—Una falsa apreciación de primera hora ha dado pie a fantásticas suposiciones e historias de toda clase en el caso de los tres cadáveres encontrados ayer en una casa de Tamaraceite, y que hoy han sido sometidos a la práctica de la autopsia. Los cadáveres correspondían al matrimonio Hernández-Nuez y a su hijo Antonio.

La versión oficial ha tirado por tierra todas las suposiciones y conjeturas que se hicieron alrededor de este asunto.

Al parecer, Manuel Hernández Hernández debió sufrir un ataque de enajenación mental durante una madrugada hace aproximadamente doce o quince días y, con sus facultades perturbadas, se hizo con un cuchillo, con el que primeramente mató a su esposa, no sin sostener con ella una lucha violenta, como así lo atestiguan el estado en que quedó la habitación, así como las paredes y el suelo, que aparecían salpicadas de sangre.

La mujer intentó taponarse con una sábana las heridas sufridas. Pero no tuvo tiempo para ello al quedar completamente desangrada.

Sorprendido por la acción que acababa de ejecutar su padre, también debió de mantener un breve forcejeo con él su hijo Antonio; pero no pudo hacerle frente debido a su estado de debilidad, por lo que quiso huir por el patio, siendo alcanzado allí por Manuel y muerto a puñaladas.

Después Manuel Hernández volvió el arma contra sí, asestandose varias puñaladas en el cuello, de las que sangró exterior e interiormente (ya que en el estómago tenía mucha sangre).

En vista de que no se producía la muerte terminó por asestarse otra cuchillada en la garganta, herida que acabó definitivamente con su vida.

Toda esta hipótesis ganó mayor fuerza al haberse encontrado junto a la mano derecha del cadáver de Manuel el cuchillo con el que se deshizo de sus familiares.

Pese a haberse descartado que el crimen se cometiera por personas distintas, las autoridades judiciales prosiguen las investigaciones en torno al asunto.

Manuel Hernández y Bruna Nuez Hernández eran primos hermanos. La persona más allegada a ellos en estos momentos es una tía de unos ochenta años de edad.

CUATRO MUERTOS AL CHOCAR DOS VEHICULOS

TRES DE ELLOS ERAN UN MATRIMONIO Y SU HIJO

En otros accidentes murieron dos personas en Medina del Campo, dos en Córdoba y otras dos en Tortosa

SALAMANCA, 2. (Cifra).—Cuatro personas resultaron muertas y una gravemente herida al chocar de frente en la tarde de hoy dos automóviles en la carretera de Salamanca a Béjar, kilómetro 19,075, término de Buenavista.

Murieron en el acto el matrimonio formado por don Juan Jesús Arteaga Hevaea, de treinta y un años, médico de El Cerro, y doña Carmen Martín Rodríguez, de treinta años, que viajaban en el automóvil conducido por el marido, matrícula SA-28391. Un hijo del matrimonio, llamado Antonio Manuel, de seis años, falleció poco después de su ingreso en la Residencia Sanatorial del Seguro de Enfermedad de Salamanca. También murió en el acto doña María Josefa Rodríguez Pastor, de cincuenta y tres años, vecina de León, que viajaba en el coche matrícula LE-30015. El conductor de este último, Juan José Carbajo Martín, de sesenta y ocho años, médico, con domicilio en León, calle de Juan Lorenzo Segura, 3, resultó con lesiones graves, habiendo sido internado en la Residencia del Seguro de Enfermedad de Salamanca.

Medina del Campo: Dos muertos y dos heridos

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid), 2. (Cifra).—Una religiosa y una seglar resultaron muertas en accidente de tráfico, en el que además sufrieron heridas graves otras cuatro religiosas.

El accidente ocurrió a las diez y media de la mañana de hoy, en el kilómetro 17,800 de la carretera de Medina a Peñaranda, en las proximidades de la localidad de Fuente el Sol.

En dicho lugar chocaron el turismo SA-3358, conducido por la religiosa Carmen López Lapuente, y el camión PA-19762, que conducía Rogelio Pariente. Este último resultó ileso.

En el turismo viajaban las religiosas Rosa Vázquez Arias, Petra Junquera Pedrosa, María Díaz Lorenzo y Jacinta García López. Con ellas iba además una seglar llamada Isidora, cuyos apellidos no son conocidos hasta ahora, que murió en el acto. Todas ellas pertenecen al asilo de ancianos de Ciudad Rodrigo (Salamanca).

Las religiosas ocupantes del turismo resultaron gravemente heridas, y trasladadas al sanatorio de San José, de Medina del Campo, falleció pocas horas después la religiosa que conducía el

vehículo, Carmen López Lapuente. Las demás permanecen en dicho centro en grave estado.

Dos muertos en Córdoba

CORDOBA, 2. (Cifra).—Dos personas han resultado muertas y otras dos heridas de gravedad como consecuencia de un accidente ocurrido en el lugar denominado «Puente Viejo», en el kilómetro 411 de la carretera general Madrid-Cádiz, en este término municipal.

El turismo matrícula CO-59711, conducido por Enrique Rubio Uceda, de treinta y cinco años de edad, entró en colisión con el camión CO-67774, que conducía Enrique Quero Cejas, y que circulaba en dirección contraria.

Como consecuencia del violento choque resultaron muertas en el acto el conductor del vehículo y una de sus hijas, de siete años de edad, Concepción Rubio Moledano. Los otros dos ocupantes del turismo —la esposa del conductor, Ana Moledano Jurado, y otra hija del matrimonio, María Rubio Moledano— resultaron con heridas de gravedad.

Las dos heridas fueron trasladadas a Córdoba para recibir la necesaria asistencia en el centro de la Seguridad Social, en tanto que el Juzgado de Instrucción de guardia procedía a las diligencias de rigor.

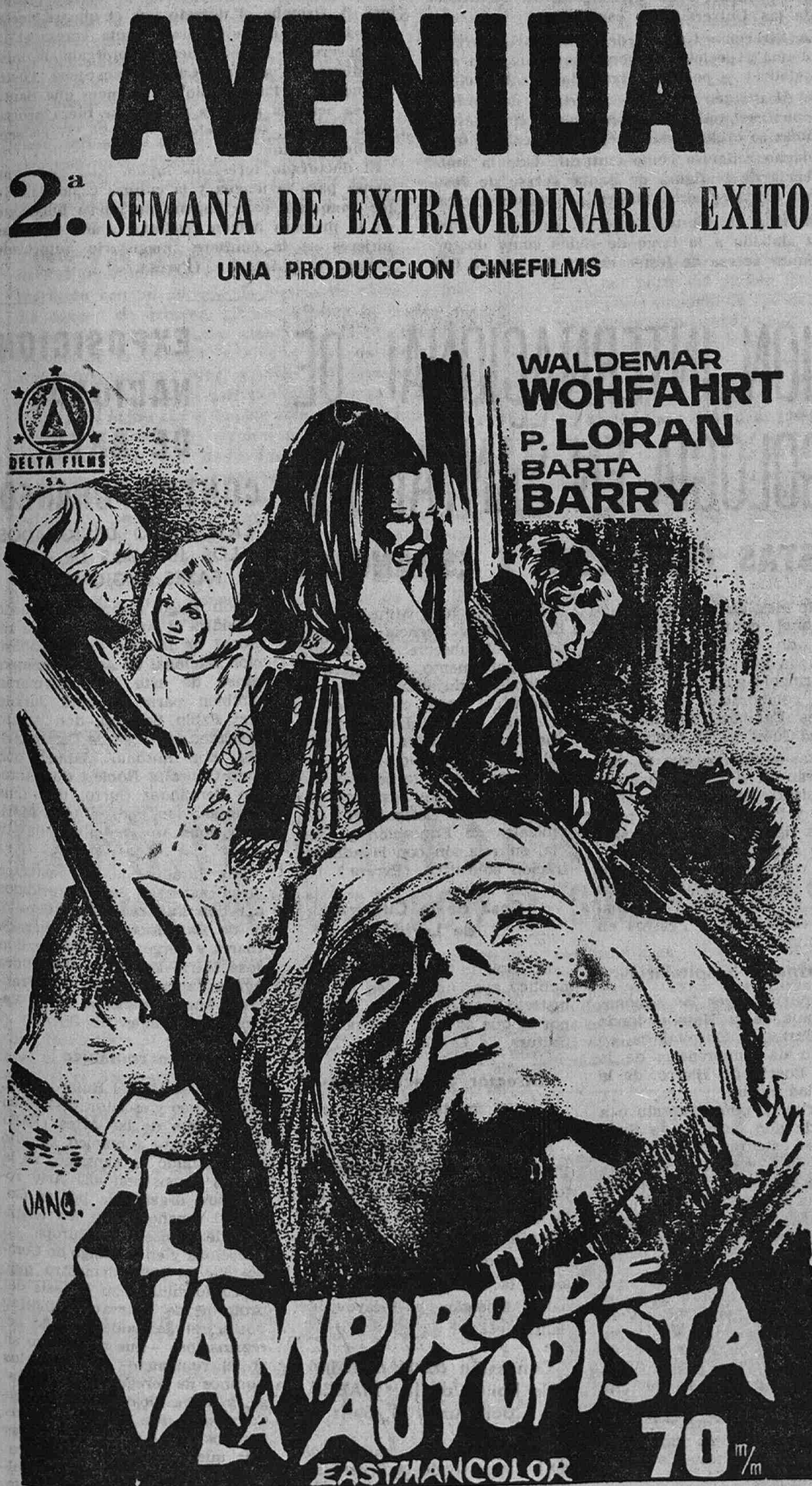
Otros dos muertos en Tortosa

TORTOSA (Tarragona), 2. (Cifra).—Dos muertos y un herido grave ha sido el balance de un accidente de circulación ocurrido a las 3,30 de esta tarde a tres kilómetros de Tortosa.

El hecho ocurrió al precipitarse contra el camión T-33823, el turismo T-64257, un «Seat-124», conducido por don Arturo Fabra Pagés, de veintiséis años de edad, natural y vecino de Tortosa, quien dejó de existir cuando era trasladado a una clínica. Su acompañante, el súbdito belga Alphonse George Edmund, de cuarenta y un años de edad, vecino de Saint Krys (Bélgica), falleció también a poco de ingresar en la clínica a la que fue trasladado, y el tercer pasajero, otro súbdito belga, llamado Hubert Gerard Vervust, de treinta y nueve años de edad, vecino de Elsenne (Bélgica), se encuentra en estado gravísimo.

El conductor era hijo de don Joaquín Fabra Grifoll, que fue Alcalde de Tortosa, Procurador en Cortes y Diputado Provincial, recientemente nombrado tortosino del año, y en la actualidad presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Tortosa, y director gerente de las Empresas que llevan su nombre y para las cuales, en su calidad de veterinario, trabajaba su hijo, fallecido en este accidente, que regresaba a Tortosa en compañía de los dos súbditos belgas.

El señor Fabra Vallés deja viuda y, casado recientemente iba a ser padre dentro de pocos días.



¿ES WALDEMAR WOHFAHRT EL VAMPIRO DE LA AUTOPISTA? PARA MAYORES DE 18 AÑOS

CONGRESO INTERNACIONAL DE LA MUJER

LAS 273 PONENCIAS SERAN ESTUDIADAS POR LAS COMISIONES DE FAMILIA, TRABAJO, COMUNIDAD Y CULTURA

Cuatro Comisiones, con los temas «La mujer en la familia», «La mujer en el trabajo», «La mujer en la comunidad social» y «La mujer en la educación y en la cultura», integrarán el próximo Congreso Internacional de la Mujer, que entre los días 7 al 14 de este mes de junio va a celebrarse en Madrid, en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio.

El Congreso, como se sabe, ha sido organizado por la Sección Femenina, que no pretende con él, «en modo alguno», una reivindicación feminista, sino simplemente explicar —y si fuera preciso defender— la justa cabida de la mujer de hoy en el mo-

mento histórico que le ha tocado vivir.

Un temario ambicioso va a ser estudiado, encabezado por conceptos tan decisivos para la evolución de la sociedad como la familia, trabajo, comunidad y cultura.

Los problemas que se van a plantear sirven para cualquier latitud. Las conclusiones que surjan del Congreso serán elevadas a los Gobiernos de los países que hayan participado en él y a los altos organismos internacionales.

Docientas setenta y tres ponencias serán discutidas en las cuatro Comisiones, donde intervendrán representantes de todas las provincias españolas y de 20 países. (Pyresa.)

«EL CRISTO DE LAS QUINIELAS»

Entre los estrenos del próximo mes de septiembre hay una obra de Joaquín Calvo Sotelo, «El Cristo de las quinielas», adaptación del guión cinematográfico de José María Sánchez Silva «Marcelino, pan y vino».

Seis finalistas del Premio Palencia de teatro

PALENCIA. (Pyresa.) — Seis obras han pasado a la final del V Premio Palencia de Teatro, convocado por la Diputación y el Ayuntamiento de Palencia, y dotado con 100.000 pesetas.

Los títulos finalistas son: «Sentencia sin juicio», de María Dolores Iglesia Barba; «Retablo en tiempo presente», presentada bajo el lema «Orain», de Rodolfo Hernández Parayuelo; «No es bueno que el rey esté solo», de Pedro Gil Pagadela; «Libres en primavera», de Carmen Rosino; y «Colisión», presentada bajo el lema «Benjamín».

El premio será fallado en la noche del próximo día 13, en el transcurso de una fiesta que se celebrará en el parque La Ribera.

Aragón, en «Los lunes del Español»

«Es indudable la importancia de los aspectos sociopolíticos del teatro, así como sus posibilidades purificadoras de las costumbres de la comunidad, por lo que su trayectoria y directri-

es resultan condicionadas por la sociedad en la que se producen, a la vez que condicionantes de ella», dijo don Juan Emilio Aragón en su conferencia «Los lunes del teatro Español» y en la que desarrolló el tema: «Infancia, teatro y sociedad».

Después de los NUEVE MESES

UNA VEZ MI PAPA Y MI MAMA...



CONCURSO PARA BECARIOS

SE ADJUDICARAN LOTES DE MATERIAL CIENTIFICO, LIBROS Y VIAJES DE ESTUDIO

Se convoca un concurso público de méritos para la adjudicación de premios, en forma de lotes de material científico, libros y viajes de estudios, destinados a becarios, según una resolución de la Dirección General de Promoción Estudiantil, que ayer publicó el Diario Oficial.

Se convocan premios de 20.000 pesetas cada uno para 20 alumnos de Facultades no experimentales; 24 para alumno de Facultades experimentales y Escuelas Técnicas de Grado Superior; cuatro para alumnos de Conservatorio (grado superior), Escuelas Superiores de Bellas Artes, Arte Dramático y Danza, y dos para Universidades Pontificias.

Podrán acudir al concurso los estudiantes en el actual curso académico, y para optar al premio será condición indispensable haber disfrutado beca o beca-préstamo con cargo al Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, consecutivamente durante los cursos 1967-68, 1968-69 y 1969-70.

Las instancias se presentarán hasta el 15 de julio próximo en la Dirección de Promoción Estudiantil del Distrito Universitario donde está el centro en el que haya seguido estudios el peticionario.

SANTA TERESA DE JESUS, PRIMERA MUJER DOCTORA DE LA IGLESIA

LA PROCLAMACION SERA HECHA POR PABLO VI EL 27 DE SEPTIEMBRE PROXIMO

El Episcopado español ha encargado a la Orden de los carmelitas descalzos de promover y organizar en toda España las fiestas de la declaración de Santa Teresa de Jesús como doctora de la Iglesia universal, que tendrá lugar en Roma el 27 de septiembre. Con este motivo, el padre Juan Bosco de Jesús, secretario de la Junta Nacional Española Pro-Doctorado de Santa Teresa, se ha reunido con los informadores para comunicarle un avance de los actos que se están preparando. Los obispos responsables por la Conferencia Episcopal de los homenajes que se preparan son monseñor Morcillo, el cardenal Tarancón y monseñor Romero de Lema.

En el templo nacional de Santa Teresa, en Madrid, se celebrará un acto solemne y oficial el 15 de octubre, en el que España festejará el nombramiento de la Santa como Doctora. Asistirán jerarquías eclesásticas, civiles y académicas.

La Junta Nacional Española ha invitado a todos los centros de formación eclesástica en España para que, pocos días después de la proclamación, consagren la apertura del nuevo curso a la exaltación de la nueva Doctora de la Iglesia. La Confederación Española de religiosos, en su sección de religiosas, dedicará las diversas semanas de oración y estudio que anualmente promueve a estudiar diversos aspectos de la vida de la Santa.

Por otra parte, se promueven también nombramientos académicos del Instituto de España, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de las Universidades españolas.

La Dirección General de Bellas Artes organizará una exposición nacional teresiana, con sede en Madrid y posterior traslado a otras ciudades. Al margen de estas iniciativas de carácter nacional, en todas las provincias y ciudades españolas se organizarán diversos homenajes, tanto de signo religioso como cultural, dada la ambivalencia de la figura de Santa Teresa de Jesús como Santa y como clásica de nuestras letras.

Multitud de Santos, teólogos, papas y obispos han alabado a lo largo de siglos como doctora a Santa Teresa de Jesús. En su liturgia, la Igle-

sia la llama «Doctora en disciplinas divinas», y de una forma unánime y oficiosa, el sentir cristiano le ha dado el apelativo de «Doctora mistica».

Pero además, en diversos momentos de la historia, se han hecho intentos para que la Santa Sede le concediera el título de Doctora de una manera oficial. El mas reciente, que contaba ya con el voto favorable de censors y teólogos, tuvo lugar en tiempos de Pio XI (1923). Pero finalmente la moción se detuvo ante la «trase obstata sexus» del mismo Sumo Pontífice.

A la vista de las actuales reivindicaciones sociales y humanas de la mujer y del nuevo papel que el Vaticano II le concede dentro de la Iglesia, la Sagrada Congregación de Ritos se planteó la cuestión de si las mujeres podían ser Doctoras de la Iglesia. El 27 de enero de 1966, Pablo VI decidió que el asunto se examinara en sesión plenaria de dicha Congregación. El voto de los teólogos que examinaron el tema fue unánimemente favorable.

Año y medio después, el 10 de octubre de 1967, Pablo VI anunció en un discurso al III Congreso de Apostolado Seglar su decisión de declarar a Santa Teresa de Jesús y a Santa Catalina de Siena Doctoras de la Iglesia. La «positio» del doctorado se preparó en ocho meses, y el 15 de julio de 1969 la Asamblea ordinaria de la Sagrada Congregación para las causas de los Santos aprobó la ponencia del cardenal Larraona en la que se defendía la investidura doctoral de la Santa española. El Sumo Pontífice ratificaba dicho acuerdo el 21 del mismo mes. Y firmaba el decreto por el que se declaraba Doctora de la Iglesia a Santa Teresa el 13 de febrero de 1970. El decreto otorgaba la misma distinción a Santa Catalina de Siena. Posteriormente, el Papa Pablo VI anunció que Santa Teresa sería la primera mujer que fuera proclamada doctora, señalando la fecha de 27 de septiembre próximo.

El doctorado teresiano supone una gloria inmensa para la lengua y la cultura españolas, ya que conquista para España un nuevo liderazgo: ser la primera nación cristiana a una de cuyas mujeres se le confiere «magisterio autorizado dentro de la Iglesia». (Pyresa.)

REUNION INTERNACIONAL DE OTORRINOLARINGOLOGIA EN SANTANDER ASISTIRAN ESPECIALISTAS FRANCESES Y ESPAÑOLES

SANTANDER. (Cifra.) — Esta ciudad será escenario, durante los próximos días 5, 6 y 7 del

presente mes, de una reunión internacional conjunta franco-española de otorrinolaringología, organizada por la Sociedad Otorrinolaringológica «El Norte», con la colaboración de las Sociedades Catalana de Burdeos, del Sud-Ouest y de Languedoc.

A estas reuniones que se desarrollarán en el Paraninfo de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», acudirán prestigiosas figuras de la especialidad de ambas naciones.

Esta reunión internacional servirá de pórtico a las actividades de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» en este verano.

Farmacia hospitalaria

Continuaron ayer las sesiones de trabajo de la Mesa Redonda sobre Farmacia Hospitalaria, en el salón de conferencias de la clínica Puerta de Hierro, de la Seguridad Social.

La primera ponencia estuvo a cargo de don José María Sune Arbussa, catedrático de Farmacia Galénica y técnico profesional y legislación, de la Universidad de Granada. Desarrolló el tema «Especificaciones técnicas del equipamiento personal de los servicios farmacéuticos hospitalarios».

Terminada la exposición de la ponencia, don Juan Oliver Verd hizo una síntesis de las comunicaciones recibidas. Después de un descanso, los participantes en esta Mesa Redonda deliberaron sobre la ponencia y las comunicaciones y, finalmente, el secretario, señor Aguilar Ceballos, hizo una síntesis de la deliberación.

Por la tarde se estudió una ponencia sobre las «Especificaciones técnicas de equipamiento material de un servicio de farmacia hospitalaria», presentada por el doctor Joaquín Ronda Beltrán, jefe de los Servicios Farmacéuticos del Hospital Clínico de Valencia. (Pyresa.)

Asamblea de delegados de Educación

La III Asamblea de Delegados

Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia, inaugurada por el subsecretario del citado Departamento, continuará celebrándose durante la presente semana y será clausurada el próximo sábado. La Asamblea que tiene lugar en los locales del CENIDE, estudia, en sesiones de mañana y tarde, ocho ponencias sobre los distintos problemas de las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia, en relación con la administración educativa. (Pyresa.)

Casa de la Cultura de Lérida

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se crea la Casa de la Cultura de Lérida.

Director de actividades culturales

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer la Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se nombra a don Pablo Beltrán de Heredia y Castaño, director de actividades culturales de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander.

Concesión de la medalla de honor de la FIABCI a don Angel B. Sanz

En la sesión de clausura del XXI Congreso de la Federación Internacional de Profesiones Inmobiliarias de la FIABCI, que agrupa más de 3.000 miembros de 23 países adheridos, celebrada en Dublín, y al que asistieron más de 100 españoles, se hizo entrega a don Angel B. Sanz Noqués de la medalla de honor de dicha Organización por su labor durante más de quince años como vicepresidente por España de la FIABCI.

Hizo entrega de la distinción el presidente mundial, mister John Tyssen.

EXPOSICION NACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO

HAN SIDO DESIGNADOS LOS JURADOS DE LAS FASES REGIONALES

Don Inigo Alvarez de Toledo presidirá el Jurado de la fase regional de Madrid de la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo de este año. Formarán también parte de este Jurado don Pablo Serrano, don Alvaro Delgado, don José de Castro Arnes, don Antonio Manuel, don Luis González Robles, don Antonio Fernández Curro, don Luis Quintas, don Pedro Rubio Merino y donña Amelia Callejo de Miguel.

Los Jurados de las restantes fases regionales serán presididos por don Eduardo Ripoll Perelló, la de Barcelona; don Javier de Ibarra y Bergé, la de Bilbao; don José María Benjumea Fernández Agudo, la de Sevilla, y don Francisco Lozano Sanchiz, la de Valencia. (Resumen de Cifra.)

Arte románico

Don José Miguel Ruiz-Morales, diplomático y escritor, disertó en el Fomento de las Artes (FAE) sobre el arte románico surgido en el Camino de Santiago. Ya la magna Exposición «El Arte románico», organizada por el Gobierno español, bajo los auspicios del Consejo de Europa, en Barcelona y en Santiago de Compostela en 1961, demostró que, de conformidad con la tesis del profesor de Harvard Kingley Porter, el llamado «arte de peregrinación» —que no es otro sino el románico— nació en los caminos de peregrinos de Santiago, y la basílica del Apóstol en Compostela fue modelo para los templos surgidos en las diversas vías que describe el Código calixtino; San Sermin de Toulous, San Martín de Tours, Santa Fe de Conques, etc.

El arte internacional llamado «románico» bebió en fuentes clásicas en la muy romanizada Provenza; pero también tanto en los códices copiados por los Scriptoria benedictinos españoles sobre el famoso comentario al Apocalipsis del Beato de Liébana, siendo ejemplo destacado el de Saint Sever, como el radiante prestigio derivado de los marfiles de San Millán de la Cogolla (Rioja).

Vida cultural

Conciertos

— A las siete y media, en el Organo de la PARROQUIA DE SAN JUAN DE LA CRUZ, plaza de San Juan de la Cruz, 2, último del Ciclo «A. Cabezon y autores prebrechianos. Organista, Adolfo G. Viejo. Obras de Cabezon, Gabrieli, Palestrina, Merulo, Trabaci, Rossi, Pasquini, Zipoli y Frescobaldi.

— A las ocho y media, en el INSTITUTO PSICOPEDAGOGICO DE LAS ARTES, Arturo Soria, 111, Música del Renacimiento, por el Grupo LEMA (Marcial Moreiras, viola; Mariano Martín, flauta de pico, y Jorge Fresno, vihuela).

— También a las ocho y media, en el TERCER PROGRAMA DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA, Tribuna Internacional de Compositores. Claude Copenno o Pieces pour II (Belgica). Interpretes: Kenneth y Jean Wentworth.— Y Pierre Bartholomé.— La tenébre souveraine (Belgica). Interpretes: Liane Jaspers, soprano, Lucianne Van Dyck, mezzo. Louis Devos, tenor. André Vandeborch, contratenor, y Jules Bastin, bajo. Orquesta y Coro de la RTV belga. Director, P. Bartholomé.

Cursos y conferencias

— A las nueve y media de la mañana, en la CLINICA «PUERTA DE HIERRO», San Martín de Porres, 4, clausura de la Mesa redonda sobre Farmacia Hospitalaria.

— A las cinco de la tarde, en la SALA DE CONGRESOS Y CONFERENCIAS DE LA FERIA DEL CAMPO, último día de las II Jornadas sobre tecnología de los piensos. «Nuevo sistema para la preparación del heno», por don Gastón Zapata. — A las seis y cuarto, «Higiene del trabajo en las industrias de piensos», por don Antonio Borregón. — A las siete treinta, Clausura.

— A las siete, en la REAL SOCIEDAD ESPAÑOLA DE HISTORIA NATURAL, paseo de la Castellana, 84, Sesión Científica. Comunicaciones de los doctores Asensio y De Pedro.

— A las siete y media, en el CENTRO DE ALTOS ESTUDIOS FAE, avenida del Presiden-

te Carmona, 7, «Arquitectura monumental española», por don José Manuel González Valcárcel.

— A las ocho, en la REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA, Marqués de Cubas, 7, «La provincia, ¿deseable eje de la reforma local? («Ideario de un provincialista»), por don Rafael A. Arnanz Delgado.

— También a las ocho, en la CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA, Huertas, 13, «La mujer en un mundo que evoluciona», por la doctora Ana Sastre Gallego.

— Y a la misma hora, en el MUSEO DE AMERICA, avenida de los Reyes Católicos, «Santiago en América», por don Ernesto de la Orden Miracle.

— A las once y cuarto de la noche, en el COLEGIO MAYOR «SANTA MARIA DEL ESPIRITU SANTO», «El «homo sapiens», primate cósmico», por el doctor Rodríguez de la Fuente.

Exposiciones

— A las ocho de la tarde, en CLUB PUEBLO, Huertas, 73, inauguración de la de pintura de Manuel Blasco.

— En QUIXOTE, plaza de España, 11, «Pineda pinta París», por Conrado Pineda.

— Sala REPESA, paseo del Prado 28.— Colección privada del conde de Ybarra (pintura y dibujo, del impresionismo al neorrealismo).

— MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO, avenida de Calvo Sotelo, 20.— Antológica de Alberto (1895-1962).

— STUDIO, Hortaleza, 82.— El pintor filipino García Llamas.

— CIRCULO 2, Manuel Silveira, 2.— Hinmatt Singh Shrimal, y paisajes de Montesinos.

— GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17. Esculturas (piedra, bronce y terracotas) de Ernesto Maragall.

— RICHELIEU, Eduardo Dato, 11.— Pinturas de Abuja.

— EDAF, Jorge Juan, 30.— Joan Vila Grau.

— TOISON, Arenal, 5.— Juan Troncoso (dibujos y oleos).

— GALERIA JUANA MORDO, Villanueva, 7. Guinovart.

La ciudad

CENTRO DE CAPITALIDAD

He compartido la preocupación de «Pueblo» por el destino de la glorieta del Emperador Carlos V (Atocha). Creo que una preocupación como ésta siempre resulta irreprochable. No opina así la Gerencia Municipal de Urbanismo, que atribuye el desvelo a un escaso conocimiento del problema. Tal vez no le falte razón a la Gerencia, pero esa indocumentación no puede ser atribuida a los informadores y cronistas locales: en el transcurso de la última conferencia de Prensa se preguntó al Alcalde, más o menos, lo siguiente: «¿Qué va a suceder en Atocha?» Y el señor Arias Navarro le dio una hábil y larga cambiada al problema. Vamos, que no respondió. La idea de que los periodistas tenemos un teléfono rojo en conexión directa con los rectores del urbanismo madrileño no me emociona lo más mínimo y, además, me parece una verdad sólo a medias. Estoy en condiciones de formular seis preguntas a la Casa de la Villa, que la Casa de la Villa no estaría en condiciones de responder. La prueba puede verificarse en cualquier instante.

Con relación al tema de Atocha, la Gerencia Municipal de Urbanismo asegura que existe un plan redactado —¡oh la impenitente ignorancia de los reporteros!— que viene a resolver todas las inquietudes posibles; pues, no. La Gerencia Municipal de Urbanismo ha aplicado en aquel sector de la ciudad las previsiones del Plan General del Área Metropolitana. Y ha conseguido, cuando más y mediante secretas negociaciones, unos reducidos espacios verdes, aptos para dorar la píldora del centro de capitalidad (léase conjunto comercial, con densidades análogas al Centro Comercial de Generalísimo), que viene a ser la consagración de la asfixia urbana y del predominio de los intereses privados sobre los intereses generales. Es decir, se libera a la glorieta de Atocha de la pernicioso influencia de la estación del Mediodía; pero para que no haya equívocos se sustituye aquel agobio por el agobio de un flamante polígono comercial que empieza por incumplir las previsiones del Plan de la Red Arterial.

Frente a la urgencia de desvitalizar el casco interior, el Ayuntamiento lo consagra, aunque adorne la operación con un puñado de metros de césped y media docena de árboles. ¿Puede ofrecer la crítica su aquiescencia a este nuevo atentado a la planificación racional de la ciudad? Lo dice el Plan del Área, nos argumentarán. Pues bien, el Plan del Área dice muchas cosas que no se han cumplido jamás o que se han transgredido sin el menor rubor. Una más no llamaría la atención. Las tergiversaciones se han verificado siempre en favor de los intereses privados y nunca en beneficio de los intereses generales, y en cambio, la reconsideración del tema de Atocha tiende a satisfacer al común de los madrileños, lo cual resulta intpletable. El Plan General del Área Metropolitana determina, entre tantos y tantos mandatos incumplidos, una ordenanza especial para el paseo de la Castellana. Lo que no ha impedido que la Casa de la Villa conceda cuantas licencias de construcción ha creído oportuno sin esperar a que aquella ordenanza se promulgase.

Antonio IZQUIERDO

MADRID CASTILLO FAMOSO

LA PLAZA MAYOR VOLVERA A SER ESCENARIO DE FIESTAS MEDIEVALES

Entre los próximos días 13 y 20, justas y torneos, lanceamientos de toros y teatro medieval

«Después, al son de trompas resonantes, unos embisten y otros se retiran, se adargan y se tiran yáculos penetrantes de cañas, que silbando con tal ruido buscaban el oído, que en la presente fuga el más diestro jinete más se arruga en la concha que lleva por esguardo...»

Los anteriores versos son de Rodrigo Carvajal y están escritos en 1632. Narra en ellos un Juego de Cañas, celebrado en Lima durante las fiestas celebradas por el nacimiento del príncipe Baltasar Carlos. Los «juegos de cañas», las «sortijas», los «bohordos», los «estafermos», las «justas con espadas, mazas y lanzas» a pie y a caballo pertenecen a la más pura tradición medieval española, tradición prolongada hasta finales del siglo XVIII.

Durante siglos su contemplación, por parte del pueblo llano y por parte también de los altos estamentos constituyó, unido a las representaciones teatrales casi el único espectáculo público y el único divertimento. Los nuevos tiempos que arrancan del siglo de las luces dieron al traste con tales espectáculos y sólo la fiesta de los toros, que pasó a llamarse «nacional», supervivió.

Sin embargo, Madrid, aquel castillo famoso donde alancearon toros el Cid, volverá a ser, por una iniciativa del Círculo de Bellas Artes, patrocinada por el Ayuntamiento, escenario de «bohordos» y «estafermos», de «justas» y de «juegos de cañas». Desde el día 13 al 20 del presente mes la plaza Mayor será, volverá a ser, escenario de unas fiestas medievales. Volverá, porque en su vieja y larga historia

son innumerables las fiestas medievales que se celebraron. En 1623, con ocasión de la visita del Príncipe de Gales, se cuenta que las fiestas celebradas casi fueron interminables y de magnitud parecida lo fueron las celebradas cuando las bodas reales de doña Mariana de Austria con Felipe IV. La plaza Mayor madrileña, centro de vida cortesana y picaresca, escenario de justas o representaciones teatrales, marco austero y rígido de autos de fe o de ejecuciones famosas, como la de don Rodrigo Calderón, es algo más que una plaza o un escenario: es la huella, una de las pocas huellas que a Madrid le quedan de aquellos otros tiempos en que la ciudad era villa y no megalópolis. Llegaron manchego y no proyecto futurista dominado por el caballo de vapor.

JUSTAS, TEATRO Y TOROS

Las fiestas se inaugurarán con un Torneo Medieval el día 13, torneo que se repetirá los días 14 y 16.

◆ Cantaderas y juglares, troteras y danzaderas amenizarán las justas del torneo. Trotas y estampidas, rotas y altas danzas con el sonido obsesivo de dulzinas y tamboriles, gaitas y axabebas fueron siempre el contrapunto juglaresco en las fiestas



FIESTAS MEDIEVALES

de la plaza Mayor y lo mismo sirvieron para amenizar torneos y justas literarias que cenas o lanceamientos.

El día 15 la Compañía de Teatro Medieval de Hita pondrá en escena una versión libre, de Manuel Criado de Val, de «La Lozana Aldonza», pieza inspirada en la obra picaresca de Francisco Delicado.

◆ Resume la vida épica de una aventura española en el extraño mundo hispano-judío-italiano, de la Roma, más pagana que cristiana, que sufrió el terrible Saco por las tropas españolas tudescas e italianas en el año 1527. «La Lozana» vuelve a Madrid, a la corte severa de los Austrias, cerrando así su ciclo perfecto de aventura. La alegre vida romana de la plaza Navona, el espectáculo del Saco e incendio de Roma contrastan con la escena típicamente española del gran juicio en la plaza Mayor de Madrid.

Los espectáculos proseguirán con la corrida de toros medieval el día 18. Los hermanos Angel y Rafael Peralta torearán de capa a caballo y alancearán cuatro toros de Tassara y de Cobaleda.

◆ Todas las suertes serán efectuadas con arreglo a la más pura tradición medieval. Para la reconstrucción de este primitivo toro se ha seguido un doble camino. En primer lugar, la tradición viva que todavía se mantiene en algunas fiestas populares; luego, los documentos conservados en viejas miniaturas y códices, en la legislación de los fueros y en los relieves y pinturas de iglesias y palacios.

El broche final de las fiestas lo pondrá las justas literarias que se celebrarán en la noche del día 20.

◆ Once poetas leerán públicamente sus romances —los mejores de los recibidos en el concurso convocado por el Círculo

de Bellas Artes— y el pueblo espectador elegirá, por medio de plebiscito, al ganador de las justas. Atrium Musicae e Ismael pondrán el ambiente musical del acto. De estas justas, como de todos los demás actos, ha sido el profesor Manuel Criado de Val el director artístico y literario.

PRECIOS POPULARES

Los precios para asistir a estos espectáculos serán populares. Don Joaquín Calvo Sotelo ha declarado que la entrada más cara para asistir a las justas y torneos costará 100 pesetas. No hay que olvidar que el montaje de las fiestas cuesta casi tres millones de pesetas y que en la plaza Mayor ha sido preciso instalar tribunas y andanadas que darán asiento a más de 5.000 espectadores.

El Presidente del Círculo ha señalado que con la organización de estas fiestas se corre un gran riesgo, pero que su optimismo le hace pensar en la posibilidad de que todo salga bien y que en los próximos años se incorporen definitivamente a la programación oficial de las fiestas de San Isidro.

DELEGACION ESPAÑOLA A LA OIT SALIO AYER PRESIDIDA POR EL SUBSECRETARIO DE TRABAJO

Poco antes de las cuatro de la tarde ha salido del aeropuerto de Barajas la Delegación española que asistirá en Ginebra al próximo período de reuniones de la Organización Internacional de Trabajo (OIT). Preside la Delegación el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, don José Utrera Molina, a quien acompañan, entre otras personalidades el presidente del Tribunal Central de Trabajo, don Manuel Alonso Olea; el Secretario General Técnico del Departamento, don Antonio Chozas Bermúdez, y el director de la Oficina de Cooperación Social Internacional, don Antonio Cano de Santayana. Integran también la Delegación española don José Ramón Cárdenas, don Héctor Maravall, don Francisco J. Hugarte, don Manuel Maix y don Angel Salas, altos funcionarios del Ministerio de Trabajo.

El director de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), señor Addeke Handrik Boer-

ma, salió ayer por la mañana, por vía aérea, con destino a Lisboa. Fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el Subsecretario de Agricultura y otros altos cargos del Ministerio. Durante su estancia de dos días en Madrid, el director de la FAO ha mantenido entrevistas con los Ministros españoles de Agricultura y Asuntos Exteriores, así como con el Subsecretario de la Marina Mercante y otras personalidades.

VIDA SOCIAL



En el Santuario de la Santísima Virgen del Puerto, de Madrid, han contraído matrimonio la señorita María del Pilar Sena Dacuña y don Adolfo Giménez Olea. Fueron padrinos de la ceremonia doña Purificación Olea de Giménez, madre del novio, y don Carmelo Sena Dacuña, hermano de la novia. Bendijo la sagrada unión el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, monseñor Guerra Campos.

VIDA SOCIAL

PUESTA DE LARGO

En el mes de mayo y en el curso de una fiesta juvenil organizada en la residencia de sus padres, en Madrid, ha vestido sus primeras galas de mujer Pepa Escolar. En ese día le acompañaron casi un centenar de jóvenes de nuestra sociedad Pepa Escolar lucía un modelo de Cayetana y Manuela que realzaba su juvenil belleza.

Inició el vals tradicional teniendo como pareja a su primo Tacho.

PROGRAMA DE LAS FIESTAS MEDIEVALES

13 y 14 de junio.—11 noche.
16 de junio.—7 tarde.

TORNEO MEDIEVAL

Sortijas.—Bohordos.—Estafermos. Juegos de cañas. Justas con espadas, mazas y lanzas, a pie y a caballo. Juglares y danzaderas.

15 de junio.—11 noche.

LA LOZANA ALDONZA

Versión libre de Manuel Criado de Val. Compañía Teatro Medieval de Hita.

18 de junio.—6,30 tarde.

CORRIDA DE TOROS MEDIEVAL

Toreo de capa a caballo y alanceamiento de cuatro toros de don Clemente Tassara y de Cobaleda, de don José Luis Cobaleda por los caballeros Angel y Rafael Peralta.

20 de junio.—11 noche.

JUSTAS LITERARIAS

Música Medieval, por Atrium Musicae e Ismael. Dirección artística: Manuel Criado de Val.

Despacho de entradas: Círculo de Bellas Artes (de 10 a 2 y de 5 a 9).—Alcala, número 42.—Teléfs 231 85 07 y 231 33 37.

Plaza Mayor (a partir del día 8 de junio, de 10 a 2 y de 5 a 9).—A la entrada de las calles de Postas y Zaragoza.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION DE ALAVA

ADMINISTRACION PROVINCIAL DE INSTITUCIONES SANITARIAS

VITORIA

CONCURSO PARA CONTRATACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA EN EL AMBULATORIO DE ESTA CAPITAL

En esta Administración Provincial de Instituciones Sanitarias hasta las trece horas del día 22 de junio de 1970 se admiten instancias para optar al concurso para contratación del servicio de limpieza del Ambulatorio, con arreglo a los pliegos de condiciones que se encuentran expuestos en los tablones de anuncios de la Delegación Provincial (calle Dato, 36), de la Residencia Sanitaria (Campo de Arana, s/n) y de este Ambulatorio (Olagueibel, 29).

El importe y gastos de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Vitoria, 27 de mayo de 1970.—El Director Provincial (firma ilegible).

Miércoles 3 junio 1970

DIAS DE ARGENTINA Y MADRID

LA ESPOSA DEL CAUDILLO VISITÓ EL PABELLÓN DE LA CORUÑA

Los «días» de un país entrañablemente hermanado con nosotros—Argentina—y de una provincia—Madrid—, y los fallos de dos certámenes han sido las notas predominantes en la Feria del Campo, así como la visita al pabellón de La Coruña de doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El Día de la Argentina se ha celebrado con el protocolo acostumbrado: izado de banderas, himnos nacionales, recorrido por distintos pabellones y recepción. Presidió los actos el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales de Argentina, don Antonio Estrany y Gendreau, a quien acompañaba el embajador argentino en Madrid, don César Ignacio Urién, y personal diplomático.

Después de unas palabras de exaltación de la Feria por el embajador, habló el subsecretario, quien expresó su satisfacción por presidir este día en la Feria Internacional del Campo, de Madrid, exponente máximo de los grandes avances de la agricultura y la ganadería españolas.

El comisario de la Feria, don Diego Aparicio, exaltó los lazos que unen a los dos países y anunció que al pabellón argentino se le había concedido el gran

premio y medalla de oro del certamen.

El Gobernador Civil de Madrid, don Jesús López Cancio, presidió los actos celebrados con motivo del Día de Madrid. Comenzaron con una misa, oficiada por el consiliario de la Asesoría Eclesiástica Nacional de la Organización Sindical, el padre capuchino Teodomiro Villalobos, ante una imagen de San Isidro, y asistieron numerosos Alcaldes de la provincia y Presidentes de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, así como el Delegado Provincial de Sindicatos y el presidente de la COSA.

Durante la misa actuó la banda de Chinchón y la escolanía de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli.

A lo largo del día actuaron los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Navalcarnero, Navas del Rey y de Madrid, así como el escuadrón de Caballería de la Policía Municipal de la Villa, que realizó su famoso carrusel en la pista de exhibiciones.

El Trofeo «Art España», de la Empresa Nacional de Artesanía, creado para premiar el pabellón provincial de la Feria del Campo que mejor presentase sus productos artesanos, ha sido otorgado a la «Masía» catalana, en

la que se agrupan las cuatro provincias de aquella región. El Trofeo consiste en una concha con una perla, y es obra del escultor Otero Besteiro. Se entregará cuando se clausure la Feria.

Don Valero Calvo Bielsa, de Zaragoza, representante de Aragón, Rioja y Navarra, se ha proclamado campeón nacional de tractoristas en la XVIII Competición Nacional de Destreza en el Oficio, que, organizada por la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, con la colaboración de la Estación Mecánica Agrícola del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, se celebró ayer tarde en la pista de exhibiciones de la Feria. Presidió el acto don Luis Mombiedro, quien entregó los trofeos a los diez clasificados.

ESPOSA DEL CAUDILLO

A última hora de la tarde, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó el pabellón de La Coruña, donde fue recibida por el Ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena; el capitán general Alonso Vega, el Gobernador Civil de La Coruña y otras personalidades. Después de una detenida visita a las instalaciones, doña Carmen Polo de Franco fue obsequiada con muestras de la artesanía gallega.

También visitaron ayer la Feria el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, señor García Ramal, que estuvo en el Pabellón de Albacete, y una Comisión húngara, que recorrió diversas instalaciones.

En el pabellón de Murcia

El Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Murcia ofreció ayer noche en el pabellón de esta provincia de la Feria del Campo una cena al Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda.

Acompañaron al señor Fernández Miranda el presidente del FORPPA, don Agustín Cortoruelo Sendagorta; el Inspector Asesor Nacional de Sindicatos, don Carlos Iglesias Selgas; el Consejero Nacional del Movimiento por Murcia, don Armando Muñoz Calero; las autoridades provinciales y locales, representantes sindicales y el Procurador en Cortes y director de ARIBA, don Jaime Campmany, así como otros ilustres murcianos.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN COLISION DE COCHES

Un muerto y dos heridos de consideración es el resultado de una colisión de turismos registrada en la carretera de La Playa, a la altura del kilómetro 1,500, por causas no determinadas. En dicho lugar chocaron el coche que guiaba don David Bautista Esquivel y el conducido por don Antonio Ventaja Escudero. A consecuencia del encontronazo falleció don José García Morillo, de veintitrés años de edad, y resultaron heridos los dos conductores.

Perece en accidente laboral

Pereció en accidente laboral el operario don Francisco Fernández Díaz, de cincuenta y dos años de edad, domiciliado en la calle de Aguilaufente, 29. El infortunado obrero cayó por el hueco de un ascensor desde el cuarto piso al sótano, en una finca en construcción del Parque de la Colina, al final de López de Hoyos.

Aprisionada por un ascensor

Una niña de cuatro años de edad sufrió heridas de carácter grave al quedar aprisionada por un brazo en un ascensor en la calle de Ponzano, 69. Natalia Sartorius Calamay, la niña víctima del accidente, parece que metió el brazo por el hueco de una puerta cuando el elevador estaba en marcha.

SANCHEZ BELLA ENTREGO LOS PREMIOS DE PUBLICIDAD

«LA PUBLICIDAD, INSTRUMENTO IMPRESCINDIBLE DENTRO DE LA SOCIEDAD DE MASAS»

El Ministro de Información y Turismo ha presidido en el Palacio de Exposiciones y Congresos de su Departamento, la cena organizada en honor de los Premios Nacionales de Publicidad. Estaba acompañado por el Subsecretario de su Departamento, señor Hernández Sampelayo; por el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, señor Castro Villacañas; por el director del Instituto Nacional de Publicidad, señor H. de la Mota; por el subdirector general de Actividades Publicitarias, señor Huerta; por el director de la «Hoja del Lunes», señor Gómez Aparicio, y otras personalidades, así como algunas de las esposas respectivas.

Instrumento imprescindible

A los postres el director del Instituto Nacional de Publicidad pronunció unas palabras glosando el significado del acto y el hecho de que los trofeos estuvieran representados por la figura del jugador, símbolo y espíritu de los publicitarios españoles «que luchan constantemente» —dijo— porque su profesión y sus actividades estén a la altura de las circunstancias y del momento histórico que a España le está tocando vivir.

A continuación, pronunció un discurso el señor Sánchez Bella, quien, entre otras cosas, puso de relieve hasta qué punto la actividad publicitaria es necesaria y el Ministerio le concede la importancia correspondiente. La publicidad —dijo el Ministro— es un instrumento imprescindible dentro de la actividad de la sociedad de masas. Todos hemos de considerarnos desde nuestra

propia esfera miembros de esta gran familia que se esfuerza cotidianamente en presentar al mercado interior y al mercado internacional los productos españoles, y que penetra y se perfecciona cada día más en esa difícil materia, aún nueva, que crece al compás de nuestro desarrollo.

Después de subrayar la agilidad y competencia, auténticamente internacional de los publicitarios españoles, como ha tenido ocasión —dijo— de constatar durante sus misiones diplomáticas en el extranjero, hizo hincapié en la trascendencia que para el momento actual de España tienen las actividades publicitarias de cara a nuestra inserción económica en el marco del Mercado Común. Más adelante, afirmó que la publicidad es una de las profesiones que mejor revelan el nivel medio cultural de un pueblo ya que es la síntesis de una personalidad, de una idiosincrasia y de un acervo de estilos y conocimientos. Destacó la necesidad de que sea cada año más exigente de que imponga mayor rigor a su tarea intelectual en pro de una mayor capacidad para la lucha competitiva que se nos avecina. Exhortó a los publicitarios a superarse en su ya alcanzada categoría internacional sin abandonar el hondo sabor de lo hispánico que debe presidir todas sus tareas y, finalmente, se felicitó de reunirse con los publicitarios españoles y de tener ocasión de entregar a las 22 Empresas galardonadas el «Jugal de Plata», trofeo distintivo con el que se premia a las mejores tareas publicitarias en los campos de la Prensa, la radio y la televisión, durante el año anterior. (Cifra.)

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 4.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las OCHO de la noche. Las procedidas de asterisco continuará ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Carretera de la Playa, frente al número 244; colonia de Valdezarza, bloque 12; * Muller, 49 (entrada Capitan Blanco Argibay, 30); paseo Dirección, 214 (junto Capitan Blanco Argibay, 174); Bravo Murillo, 365; * Barón del Castillo, 2; * General Cabrera, 23 (semisiquiera General Vaghi, 17); Olite, 48; Teruel, 21; * Hernani, 16 (entre Moscardó y Orensé).

UNIVERSIDAD

Explanada, 2 (esquina a Juan Montalvo, 24); * Guzmán el Bueno, 121 (esquina San Francisco Sales); Galileo, 61; Marqués de Urquijo, 4; * Rodríguez San Pedro, 35; * Torre de Madrid, plaza España, 18.

CHAMBERÍ

Raimundo Fernández Villaverde, 10; * Alonso Cano, 69; * General Álvarez de Castro, 42; * Modesto Lafuente, 1; * San Bernardo, 112 (frente Iglesia Dolores); Sagasta, 5; * Monte Esquinza, 25.

CENTRO

* Hortaleza, 84; * Pz, 9; Infantas, número 42; * Salud, 16; Carretas, 12; * plaza Mayor, 17.

LATINA

* Arrieta, 15; plaza Almuñécar, 5 (Valladolid, 41).

TURNO 4.º A SUR

CARABANCHEL

Belmonte de Tajo, 30 (entrada Sabatini, 17); Vía, 63 (detrás cine Oporto); * General Ricardos, 105; camino viejo de Leganes, 171 (Carabanchel Bajo); * poblado mínimo Caño Roto, local 1; Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); * camino de la Laguna, 221 (Carabanchel Bajo); * Atlético Madrid, 19 (colonia San Francisco); * Grupo Loyola, ca. 56 (Carabanchel Alto); * Navalmaral Mata, 40 (San Ignacio Loyola); barrio Puerto Chico, Camarena, 195 (Aluche); * Illescas, 15 (frente mercado); Sedano, 31 (colonia Santa Mónica, Campamento); * paseo Extremadura, 230; Ramón Azorín, 16 (entrada camino Laguna, barrio Lucero); * María del Carmen, 61 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura número 6.

LATINA

Paseo de los Pontones, 27; * Cañaltrava, 40 (frente San Francisco el Grande); * plaza Almuñécar, 7 (Valladolid, 41); * Arrieta, 15 (próximo Cuesta Santo Domingo).

UNIVERSIDAD

* Torre de Madrid, plaza España, número 18.

CENTRO

Carretas, 12; * Salud, 16; Infantas, número 42; * Pz, 9; * Hortaleza, 84; * plaza Mayor, 17.

BUENAVISTA

Alcalá, 157; * Goya, 19; General Mola, 12.

CHAMARTIN

* Barrio San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza); Victoria Pérez, 4 (frente Agustín de Foxá); * avenida Alfonso XIII, 139 moderno, 251 antiguo; colonia Pinar del Rey (calle posterior Balaguer); * Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Víctor de la Serna, número 1 (polígono Santa María); * Juan Ramón Jiménez, 28; Rafael Salgado, 19 (norte Bernabéu); * Serrano, 149 (próximo Joaquín Costa); Francisco Silvela, 36; * López de Hoyos, 33; urbanización Villa Rosa (poblado Canillas).

VENTAS

* Avenida de Aragón, 226 (Canillejas); * Utiada, 15 (altura, 57 carretera Vicalvaró); Zayas, 2 (detrás cine Simancas); * barrio del Salvador, (entrada Arturo Soria, número 98); Zúiga, 25 (esquina a Boldano, 37); Vicente Espinel, 35 (entrada Alcalá, número 382); Achuri, 23 (entrada Ezequiel Saldaña, 77); * Lago Consueza, 38 (entrada Alcalá, 316); * Virgen de la Fuencisla, 13; Alcalá, 279 (López Casero, 2); * San Marcelo, 15 (parte posterior bloque); Nuestra Señora Begoña, sin número, mercado (Elipa); * Hermosilla, 130; Doctor Esquerdo, 89.

BUENAVISTA

* Avenida de Baviera, 13 (parque Avenidas); * Diego de León, 68; Serrano, 86; * Goya, 137; * José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista).

RETIRO-MEDIODIA

Echegaray, 21; * Lope de Rueda, 34.

ARGANZUELA-VILLAVERDE

Fomelloso, 28 (frente mercado Almendral); * Jesús del Gran Poder, número 1 (Usera); Mariano de Vela, número 41 (Usera); Antonio López, 44; * paseo Santa María de la Cabeza, 80; paseo de las Acacias, 5; Ribera Curtidores, 12 (esquina Carnero); * Mesón de Paredes, 16; * Ibañeta, bloque 74 (Orcasitas); * colonia Proquieta (junto Correos); * San Cristóbal Angeles, P. Pinazos, 164.

RETIRO-MEDIODIA

* Paseo de las Delicias, 106; Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, 11; * Juan de Urbión, número 34; plaza del Niño Jesús, 2; Echegaray, 21; * Atocha, 94; * Lope de Rueda, 34.

VALLECAS

Moratalaz, polígono G-952 antiguo, 61 moderno; * barrio Moratalaz, polígono E, 274; Peña Prieta, 16 (Puente Vallecas); * avenida Albufera, 121 (Puente Vallecas); * Puerto Alto, 21 (entrada Martínez de la Riva, 12); Puerto Bonaguá, 34 (Puente Vallecas); * Concepción, 22 (frente a colonia San José); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); * avenida Albufera, 302 (Francisca Vázquez); * Conde Rodríguez San Pedro, 45 (Entrevías).

VENTAS

Doctor Esquerdo, 89; * Hermosilla, número 130; Nuestra Señora Begoña, sin número (barrio Elipa, mercado); * San Marcelo, 15 (parte posterior bloque).

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

485

TELEFONOS DE URGENCIA

Médico-Quirúrgico ... 261 61 00
Taxi ... 223 61 00
Policía Municipal ... 266 17 00
Urgencia municipal ... 0 92
Policía ... 0 91

Agenda

MIÉRCOLES 3 DE JUNIO DE 1970

Santos Clotilde, Reina; Carlos Livanga e Isaac

Día ciento cincuenta y cuatro del año, tercero de la semana vigésimo tercera y del sexto mes. Quedan, por tanto, doscientos once para que termine 1970 y veintisiete para que lo haga junio. El Sol sale a las 5,46 y se pone a las 20,40. La Luna, a las 4,46, para ponerse a las 20,37.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Calor en crescendo: máxima, 31,6 a las dos de la tarde; mínima, 18,8 a las seis. Llega el verano.

BIBLIOTECA BASICA SALVAT DE

LIBROS RTV

DE NUEVO A LA VENTA A PARTIR DEL

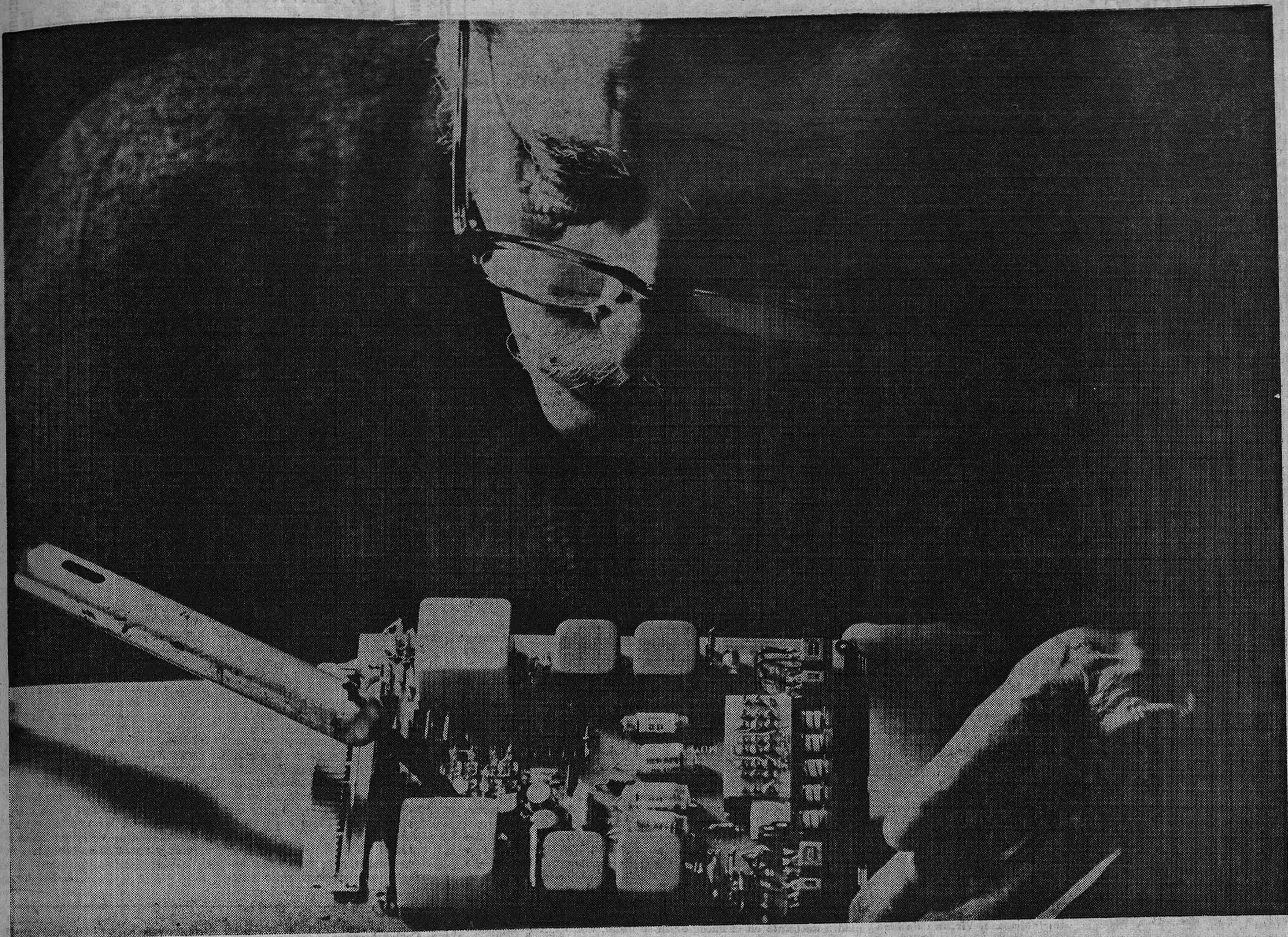
Nº1

CON IGUAL CONTENIDO, PRESENTACION Y VENTAJAS QUE LA PRIMERA SERIE. SI USTED AUN NO LOS POSEE

ADQUIERALOS AHORA

CON LA GARANTIA SALVAT

¡Atención! Recuerde que los dos primeros libros R. T. V. se entregarán por el importe de uno solo: 25 pesetas



De cómo la noble artesanía toledana producirá equipos electrónicos para todo el mundo.

A pocos kilómetros de las solemnes piedras de la catedral toledana y de las maravillas del Greco, Standard Eléctrica construye la fábrica de equipos electrónicos más moderna de Europa.

Su objetivo: demostrar que la mejor tradición española no está reñida con el progreso.

A finales de este año, cuando la nueva fábrica de Standard Eléctrica esté en funcionamiento, los mismos hombres que hicieron de Toledo una ciudad

noble de arte, fabricarán equipos electrónicos de transmisión y radio adecuados a las necesidades nacionales, y también exportables a todo el mundo. (Más de 3.000 personas encontrarán trabajo en esta nueva fábrica en los próximos cuatro años.)

De esta manera, Standard Eléctrica sigue contribuyendo al desarrollo de España. Compruébelo la próxima vez que vaya a admirar Toledo.

Standard Eléctrica: primera industria de electrónica profesional al servicio de la nación.

ambás benson needham

ASOCIADA A

Standard Eléctrica S.A. ITT

LA MUSICA

VOCES ESPAÑOLAS EN PARIS

VICTORIA DE LOS ANGELES Y MONTSERRAT CABALLE

Todavía pueden encontrarse en las orillas del Sena viejos libros que cuentan y exaltan el arte de una gran cantante española: María Malibrán. De entonces acá, nuestras mejores voces han funcionado como verdaderos ídolos para los parisenses. En el corto plazo de una semana he podido escuchar a nuestras dos grandes sopranos: Victoria de los Angeles y Montserrat Caballé. Victoria cantaba, una vez más, en el teatro de los Campos Elíseos, y Montserrat cerraba las actividades del «Mayo de Versalles». Una y otra han levantado oleadas de entusiasmo bien justificadas por los mil méritos de su arte interpretativo.

VICTORIA DE LOS ANGELES: DE HAYDN A LORCA

El secreto de los grandes artistas es, ante todo, una especial capacidad para renovar la sorpresa. Creemos que «nos sabemos» a Victoria, y cuando empieza a cantar nos hace olvidar anteriores actuaciones. Resulta que estamos escuchando a Victoria de los Angeles por primera vez. Su voz surge fresca y con extraño poder de encantamiento; su línea describe el suceder musical con mayor perfección que nunca; la cálida y recatada manera de vivir versos y pentagramas se expresa con idénticos matices. Esto fue el concierto de Victoria en los Campos Elíseos: una riquísima perspectiva de matices.

Empezó, «entrando en materia», con la deliciosa cantata de Haydn, «Ariadna en Naxos». El día que se haga la historia de los «mitos» en la música, el de «Ariadna» ocupará muchas páginas, pues ha sido tentación para docenas y docenas de compositores a lo largo de los tiempos. El mismo personaje parece someter a la manera de cada autor a una tónica de pausado lirismo, capaz de remontar la tentación dramática. No era difícil a Haydn circular por tales cauces desde su inspiración aérea y profunda, como de pájaro sabio. Recitativos y ariosos, se ordenan en una tersa continuidad. La música queda lejos de lo exterior y ornamental para mostrarse introvertida. El oyente no puede «asistir» en actitud pasiva, y si lo hace, no entenderá nada. Por fuerza ha de penetrar en este intenso secreto de diez minutos perfectos y trascendentes. Victoria hace fácil la incorporación: su voz es una «trampa» en la que caemos sin remisión posible. Después de este gran primer capítulo, Victoria podrá llevarnos por muy diversos mundos «en alas del canto», como reza un título schubertiano: lo seguiremos con fácil docilidad.

Bellísimo punto de parada los tres «lieder» de Schubert: «A la música», «¿A dónde?» y «La muerte y la doncella». No sabemos cuándo la palabra se hace música o la música se hace palabra. Tal es la gran fusión del «lieder» schubertiano, tan agudamente estudiado por Mario Bortolotto, uno de los más serios críticos italianos.

En Brahms, el piano se independiza de la voz y, al mismo tiempo, pierde algo de personalidad. La voz de Victoria nos llevó de la «Serenata» a la «Serenata en vano», pasando por la «berceuse» más popular del mundo. El gemio interpretativo descubre aquí, como en Schubert, el matiz o el color necesario para otorgar valor a cada verso, a cada palabra, a cada significación. Tanta música y tan condensada es posible si los autores se llaman Haydn, Schubert y Brahms, y la intérprete, Victoria de los Angeles. El público que llenó el teatro de los Campos Elíseos ovacionó a nuestra compatriota al final de la primera parte como si se tratase de un final de concierto. Victoria saluda una y otra vez, más que con la ritual inclinación de cabeza, con esa su sonrisa medio abierta, signo exterior de riqueza de alma.

Cambio de paisaje. Diversidad de mundo sonoro. Peculiaridad de sustancia. La España popular y diferente llena la segunda parte del recital con la presencia musical de tres poetas hispanícos: Rafael Alberti, Nicolás Guillén y Federico García Lorca. Los versos de los dos primeros en torno a lo cubano dieron pie a una de las más bellas páginas de Xavier Montsalvatge: las «Canciones negras». «Cuba dentro de un piano», el breve poema dibujado «a línea» por Montsalvatge, recoge el singular y nostálgico sentir de la España poscolonial: mecer de habanera, el «tío Antonio», que llega «con su aire de insurrecto»; el «lorito que quiere hacer de tenor» y la más sintetizada visión del 98: al «sí» lo hicieron «yes». El ritmo de la habanera volverá en la «Canción de cuna para dormir a un negrito». Y el «punto de La Habana», y los dos cantos negros. Todo el ciclo—en lo poético o en lo popular realista—está animado por una actitud: la evocación. Si Montsalvatge sumó a la música de los versos la poesía de sus pentagramas, Victoria de los Angeles eleva la obra toda a un punto mágico de enseñanza. Lo hace a través de una naturalidad que tiene una definitiva explicación: esas bodas de plata con el canto que celebrará en Barcelona dentro de unos días. El proceso intuición-sabiduría-experiencia queda realizado con plenitud.

Para final, todo Lorca. Las «Canciones» que perviven ligadas al nombre del poeta granadino son algo distinto y superior a una obra propia; son el mundo de Lorca. El Lorca recogido

en una célebre «foto» ante el piano, con gesto niño, elegante y popular. El Lorca de los momentos familiares de la Residencia que nos han contado, con fuerza poética, Moreno Villa, Cano o Aleixandre. A esta obra un poco colectiva que son las «Canciones españolas»—ecos de las armonizaciones de Ocoñ, colaboración de Emilio de Torre, consejos del mismo Falla, compañía del «cancionero» de Pedrell, «libro musical de horas», de Martínez Torner—la denominaría así: «Canciones populares españolas según las cantaba y tocaba Federico García Lorca». Resulta más largo, pero refleja con mayor veracidad las significaciones acumuladas en un puñado de melodías.

Esperábamos a la Victoria de Haydn, Schubert y Brahms en las «sevillanas» y el «jaleo»; «los peregrinos», las «morillas de Jaén» y los «cuatro muleros»; el «zorongo», la «tarara», la «nana sevillana» y el «romance de Don Bueso». Victoria realizó la transición, acomodó su arte y su técnica de alto porte y derramó gracia a raudales al vivir el pequeño mundo de García Lorca. «Bises» y más «bises» coronaron el triunfo completo. Ante Victoria, el público no sólo ovaciona. Grita y piropea. Lo he visto en Nueva York como en París. El valor del ídolo permanece joven, fresco y renovado.

MONTSERRAT CABALLE, LIEDERISTA

Una diva al estilo de las grandes figuras de otros días. Este concepto ha sido expuesto de cien maneras al hablar y escribir de Montserrat Caballé. Nació y se mantiene, en torno a la creadora de los grandes personajes de la lírica: «Norma», «Traviata», «Salomé», «Lucrecia Borgia». Pero la evolución de la cantante, dotada de tanto talento como espléndida voz, ha llegado a alcanzar la cima de flexibilidad: alternar su estilo de gran diva con la expresión ideal para el «lieder», la «melodie» y la «canción». Y ello sin dejar de ser la misma, pues reconocemos la singularidad de la Caballé en la «Norma», en «Se tu m'amí», de Pergolesi, o en «Beau soir», de Debussy.

El «lieder»—sus formas y traducciones—es, en definitiva, un hecho entre lírico y dramático. Sucede que si la ópera se produce expansiva, el «lieder» vale por toda una teoría de condensaciones. También las formas breves del barroco italiano y sus hijas ya en el XIX. Lotti, Pergolesi, Marcello, Paisiello y Rossini encontraron en Montserrat Caballé una intérprete que canta, hace y dice. Como no hay escena, ni acción, las facultades de actriz han de manifestarse en la canción a través de un sutilísimo repertorio expresivo en el que, por supuesto, interviene el gesto. La técnica de la ornamentación, propia del barroco, está dominada por la cantante española, que aplica las posibilidades de sus portentosos planisimos y las facultades de su largo respirar, al continuo trenzado de la melodía. Cada uno de los autores citados y cada una de las páginas cantadas exige un enfoque, una situación, una sustancialidad interpretativa, desde la honda emoción de «Se tu m'amí» al españolismo tenuemente coloreado de «Invito», de Rossini.

Cinco ejemplos de Strauss constituyeron el segundo capítulo del éxito de la Caballé. Desde el primer momento, Strauss fue piedra de toque en el hacer de la soprano, tanto el de aquietado lirismo—«Allerseelen»—como el de una casi susurrada «serenata» o el espléndido y wagneriano de «Cecilia». Centro de concentrada emoción fue «Wienlied»; punto culminante de noble retórica, «Cecilia».

«Beau soir», «Mandoline» y el aria de «L'Enfant prodigue» valen por un tríptico suficiente para entender al Debussy vocal. Valió también el sábado para medir el dominio de Caballé en una estética aquilatadora de los valores sonoros de la lengua. La serie de autores españoles, seleccionados con un criterio apintoresquista, demostraron la viabilidad internacional de nuestro romanticismo rezagado, que se centra casi exclusivamente en la música catalana. «Canço d'amor», «L'Aucell profeta» y «Elegia eterna», de Graandós; «Romanc de Santa Lucía» y «Canticle», de Toldrà. En fin, tres madrigales de Rodrigo y la larga hilería de «propietas». El teatro Montansier, de Versalles, echaba fuego de entusiasmo ante el arte de una diva que adquiere máxima humanización en el recital. Montserrat Caballé prolonga la constante de idolatría francesa hacia las voces españolas.

Colaborador de Victoria y de Montserrat, el pianista Miguel Zanetti demostró hasta qué punto ha penetrado en el arte de acompañar. Mal llamado así, pues cuando se realiza con exigencia es el arte de hacer música, de fabricar una calidad sonora, de imitar y sugerir, de apoyar, subrayar y enaltecer la labor del cantante. En definitiva, se trata de vivir y hacer vivir un difícil y atractivo capítulo de la música de cámara. Esto hizo Miguel Zanetti, al lado de sus egregias colaboradoras, que compartieron con él las muestras de homenaje recibidas.

Enrique FRANCO

EL TEATRO

«LOS DOS GEMELOS VENECIANOS»

Pablo Villamar, con ejemplar denuedo, ha llevado a las tablas del teatro Montepío una versión libre, pero espiritualmente fiel, de «Los dos gemelos venecianos», de Carlo Goldoni. «He aquí el tinglado de la antigua farsa...» La obra está situada, como es sabido, en ese momento en que Goldoni comienza a liberarse de la «comedia del arte», con toda su deslumbrante carga de comicidad amoral, y penetra en el realismo molieresco. De una parte, Colombina y Arlequín; de otra, Pancracio, trasunto de Tartufo. Serafin Adame presentó la obra al público, recordando con brevedad y precisión los antecedentes y consiguientes del equívoco personal (una de las piedras filosofales del teatro).

Villamar dirigió la obra con pericia, moviendo a diecisiete actores «demasiado» aficionados, sobre todo si tenemos en cuenta que la espontaneidad y la mimesis constituyen la sustancia de los «festivales Goldoni».

El Instituto de Cultura de la Embajada de Italia patrocinó el espectáculo, que mereció generosos aplausos.

C. L. A.

EL PROFESOR MAX Y SUS EXPERIMENTOS DE SUGESTION

Si no falla mi memoria, el año próximo cumplirá el profesor Max sus bodas de plata con el espectáculo de la sugestión. En este tiempo de su quehacer farandulero nos llegaban noticias de las actuaciones más insospechadas, que hablaban de dormiciones colectivas y a distancia, conferencias con demostraciones ante claustros universitarios, lecciones de ciencias ocultas en Seminarios; experimentos en plena selva, con dominio y muerte de un león por hipnotismo; etcétera, etc. La fantasía del profesor Max lograba interesar a todo el mundo, desde los altos Jefes de Estado hasta los insignificantes papines.

Ahora ha vuelto al nuevo teatro Cómico, con su charla humorística y su muy serio catá-

logo de experimentos. En el patio de butacas, figuras importantes de la vida española. Sobre el escenario, dos docenas de voluntarios auténticos, con los que ejecutó toda serie de diabluras, siempre inofensivas y de buen gusto, como es norma en su trabajo, quizá por eso más apreciado por la gente.

En la parte de programa en solitario, Max realizó ejercicios de nemotecnia, sugestión, lectura de pensamiento e hipnotismo sobre animales. Fiel a su lema «Un hombre y una maleta», con tan elemental bagaje simbólico llenó dos horas largas. Dos horas que transcurrieron entre silencios impresionantes, risas en abundancia y aplausos merecidos.

J. DE J.

EL CORDOBES, EN CORRIDAS INCRUENTAS EN HOUSTON

MEJICO. (Efe). — La Organización de Empresas Taurinas, que encabeza Leodegario Hernández, anunció ayer su propósito de contratar a Manuel Benítez «El Cordobés» para tres corridas «incruentas» que proyecta celebrar en el Astrodromo de la ciudad norteamericana de Houston (Tejas), en la última semana de este mes.

Un portavoz de la citada Empresa anunció que, con el propósito de ponerse al habla con el diestro de Palma del Río y su apoderado, Paco Ruiz, viajará dentro de unos días a Madrid el subgerente de la Empresa, Carlos González.

Feria en Algeciras

ALGECIRAS. (Pyresa). — El empresario de la plaza de toros de Algeciras dio ayer a conocer la

composición definitiva de los carteles de feria. Son los siguientes:

Domingo 21 de junio. — Seis toros del Conde de la Corte para Manolo Cortés, Pepe Luis Segura y Julián García.

Lunes 22. — Seis novillos de don Juan Gallardo para Miguetele, José Luis Gayoso y Fabián Mena «El Quitieño».

Jueves 25. — Actuación del Bombero Torero.

Viernes 26. — Seis toros de los herederos de don Carlos Núñez para Diego Puerta, Santiago Martín «El Viti» y Manuel Benítez «El Cordobés».

Sábado 27. — Seis toros de Pablo Romero para Miguel Mateo «Miguelín», Paco Camino y Miguel Márquez.

Domingo 28. — Seis toros de don Juan Pedro Domínguez para

Antonio Ordóñez, Miguelín y José Luis Parada.

Lunes 29. — Seis novillos del marqués de Villamastre para Diego Ramos «El Merlo», Blas Romero «El Platanito» y Guerrita.

La corrida de San Pedro, en peligro

SEGOVIA. (Citra). — A causa del mal estado de algunas de las dependencias de la plaza de toros segoviana, es muy posible que no se celebre la tradicional corrida del día de San Pedro.

Al parecer, los empresarios de la corrida, el torero Sebastián Palomo «Linares» y los hermanos Lozano, desistieron de organizar el festejo taurino si el problema planteado por las instalaciones de la plaza no se soluciona en breve plazo.

COMISION MIXTA ARTISTAS-TVE

El director general de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez, recibió en su despacho a los presidentes de las Agrupaciones de Actores y Artistas, del Sindicato Nacional del Espectáculo, a quienes acompañaba el titular del mismo, don Juan José Rosón.

Tras un examen de los diversos aspectos de las relaciones entre los artistas y Televisión Española, se apuntaron fórmulas para perfeccionar tales relaciones, y a esos efectos se constituyó una Comisión mixta, que tratará las cuestiones suscitadas y propondrá las soluciones.

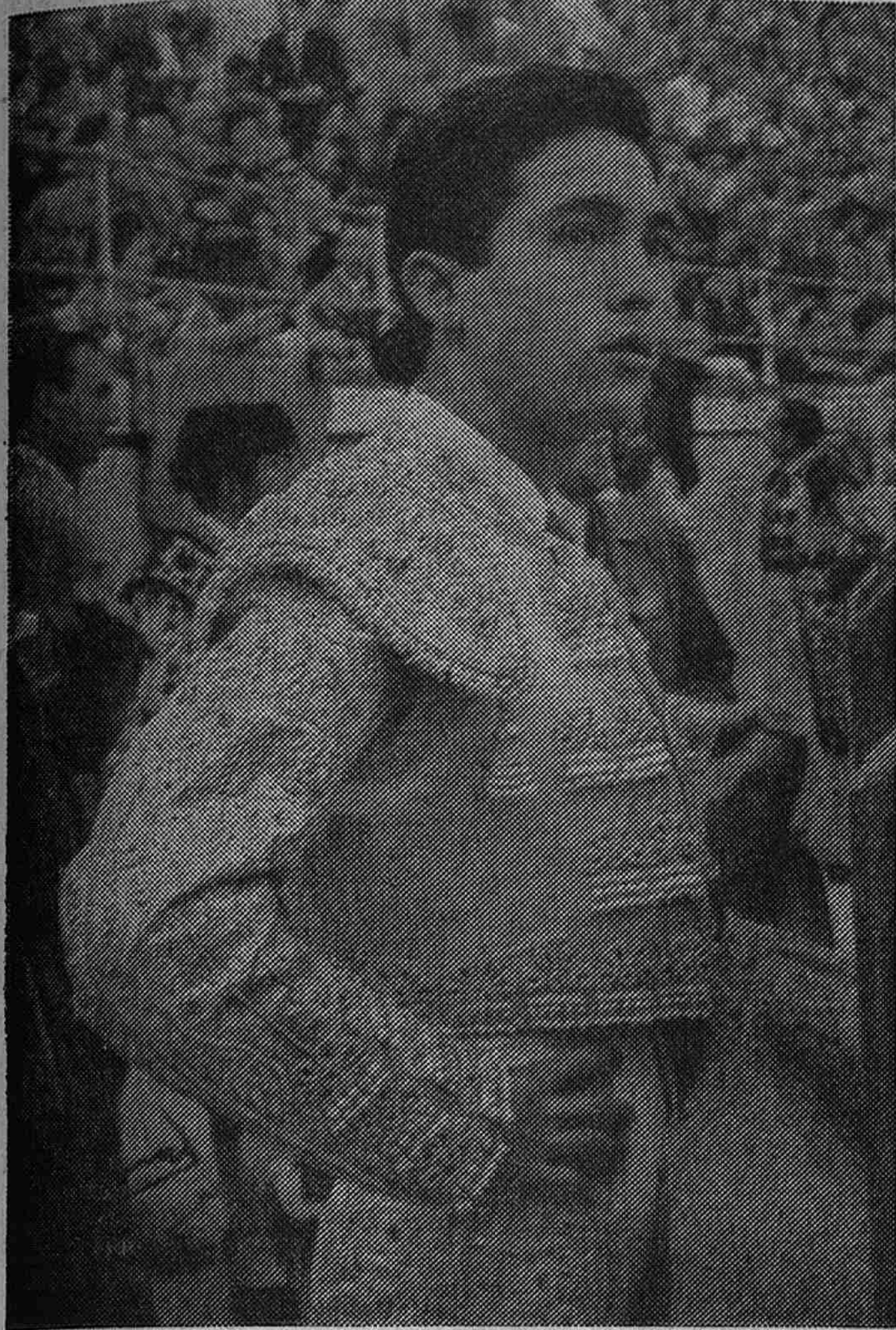
La reunión ofreció como punto positivo el entendimiento recíproco del problema que, en orden a los programas, tienen planteados los artistas de Televisión Española.

su familia y sus negocios en esa provincia tienen así un medio más rápido para comunicarse con Vd.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

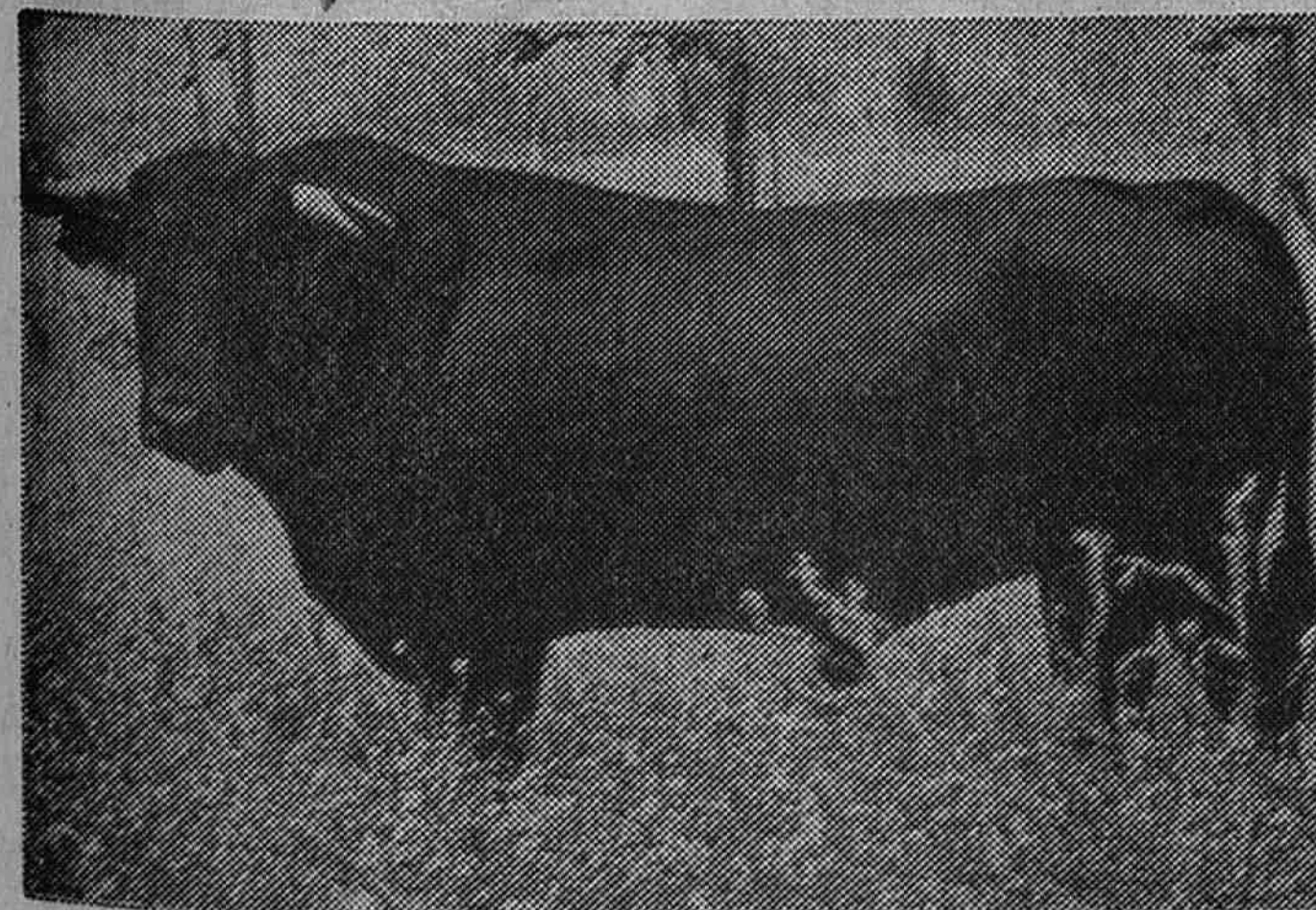
SEIS TOROS PARA UN TORERO



Francisco Camino, torero donde los haya, que mañana jueves, día 4, toreará, gratuitamente, la tradicional Corrida de Beneficencia, enfrentándose a seis toros de distintas ganaderías, todas de solera y responsabilidad, en que están representadas las más ilustres ramas de la ganadería de bravo.



«Bocanegra», de Juan Pedro Domecq. Antigüedad: 2 de agosto de 1790.



«Espiguillo», de Carlos Urquijo. Antigüedad: 13 de octubre de 1848.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 9 del cte. mes de junio, todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Terminación del Pabellón de Urgencias y Clasificación de la Clínica Mental de Santa Coloma de Gramanet», bajo el tipo de licitación de 17.121.128,65 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia núm. 127 del día 28 del pasado mes de mayo, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 127 del mismo día y mes.

Barcelona, 1.º de junio de 1970.—El Secretario (firma ilegible).

Miércoles 3 junio 1970

EL CINE

«PAPI», DE ARTHUR HILLER

FICHA TECNICA

Producción: Herbert B. Leonard para United Artists (1969).—Director: Arthur Hiller.—Guión: Tina y Lester Pine.—Fotografía: Andrew Laszlo y Ross Howell.—Música: Dominic Frontiere. Color De Luxe.—Duración: Ciento ocho minutos.—Principales intérpretes: Alan Arkin, Rita Moreno, Miguel Alejandro, Rubén Figueroa, John Harkins, Joan Tompkins, Anthony Holland y Arnie Freeman.

Partiendo de una visión realista del West Side neoyorquino, del «ghetto» donde se apiñan los emigrantes, especialmente los puertorriqueños, donde en cada muchacho parece haber un hampón en potencia y en cada muchacha una prostituta, Tina y Lester Pine construyeron la historia del viudo Abraham Rodríguez, de «Papi». Las historias sentimentales, sobre las relaciones entre padres e hijos, en las que la ternura corre a raudales por medios naturales o artificiales, ofrecen un atractivo indudable de cara al espectador maduro y representan un riesgo evidente: el que supone caer en el folletín, en el relato lacrimógeno.

El canadiense Arthur Hiller, realizador prácticamente desconocido en España, utiliza con mesura, no exenta de astucia y habilidad, los resortes humanos de la historia de los Pine, la historia del viudo Rodríguez, de sus esfuerzos para redimir a sus dos hijos —de nueve y once años— del ambiente de miseria y vicio que les rodea. Como su pluriempleo sin seguros sociales —es fontanero, lavaplatos y camarero ocasional, y enfermero— no le resulta suficiente, Rodríguez maquina un descabellado plan a fin de lograr que sus hijos sean adop-

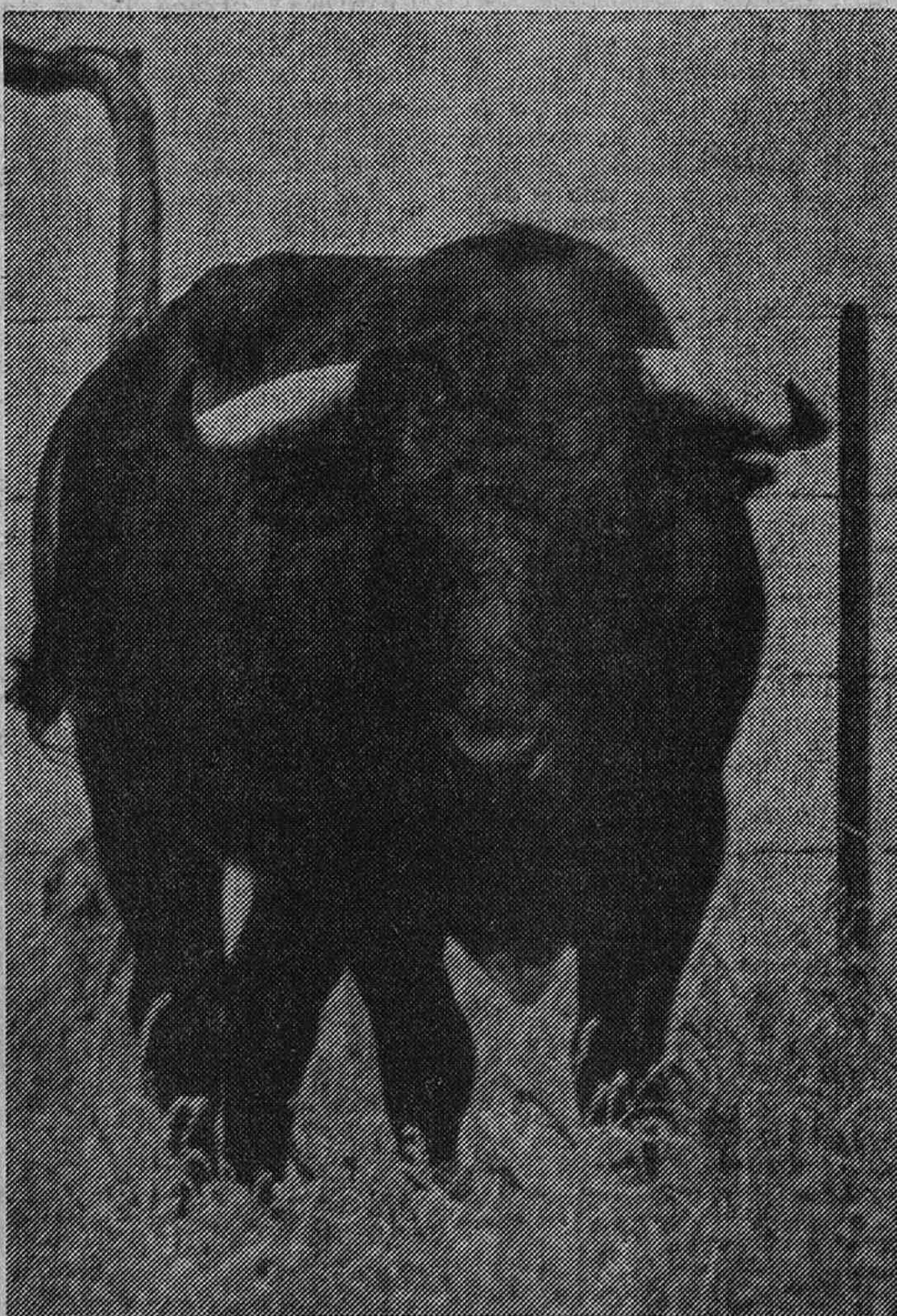
tados por alguna familia rica que les proporcione comodidades y educación.

De la mano de Hiller, la historia aparece en la pantalla sin baches aparentes que rompan su ritmo, su fluidez. La crítica social por el camino de la ternura que representa, en definitiva, la película, no resulta en ningún momento lo suficientemente honda como para difuminar la simpática humanidad del atribulado «Papi» y de sus dos hijos, ya en vías de perdición moral. Y si en el mecanismo, el sistema que Rodríguez utiliza para desprenderse —con harto dolor— de sus retoños, se contiene una crítica sutil de los modos del Departamento de Estado americano, referidos a su habilidad en el aprovechamiento de la publicidad política, ésta no llega a ser hiriente, no toca fondo en ningún momento. Y así, Rodríguez, más que como un conturbador de la conciencia social y política del país que le cobija sin admitirle plenamente en sus filas, aparece como un practicante actual de la vieja picaresca hispánica heredada del Buscón.

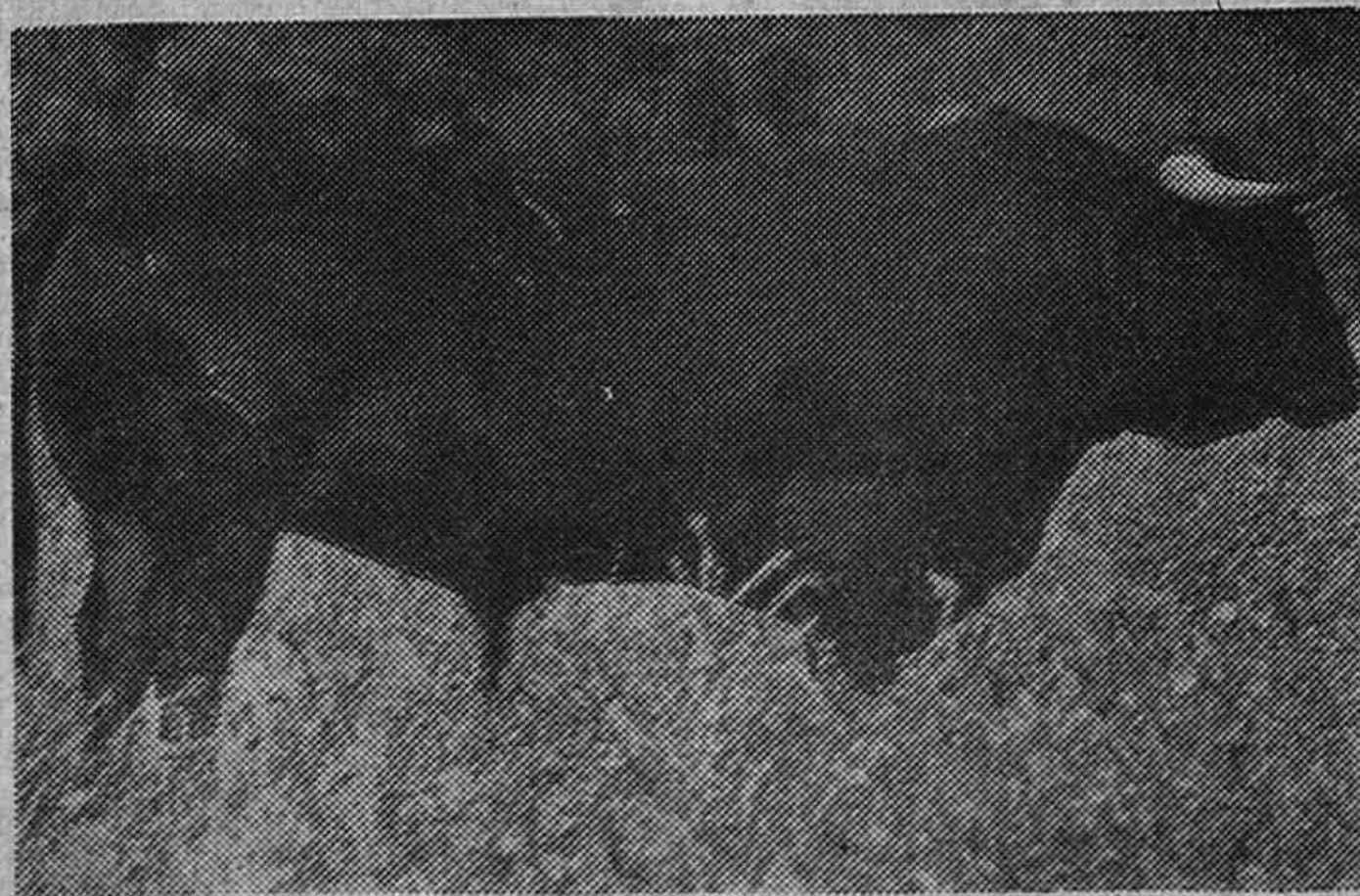
Alan Arkin encarna a «Papi» concediendo al personaje toda la humanidad que éste necesitaba, y mostrando sus largos recursos de actor. Junto a él, sin desmerecer en absoluto, apoyados en el encanto de su corta edad, los niños Miguel Alejandro y Rubén Figueroa, compiten en naturalidad y simpatía. Y Rita Moreno, personaje secundario en esta ocasión, acompaña adecuadamente al trío en la cabecera de un reparto poco numeroso y bien conjuntado.

Una película, en suma, de agradable continente—bien servido por una excelente fotografía de Andy Laszlo y acompañado por una melodía con aire mejicano debida a Dominic Frontiere—, húmedo de lágrimas para el público sensible y un contenido escaso pero de buen sabor e intencionalidad.

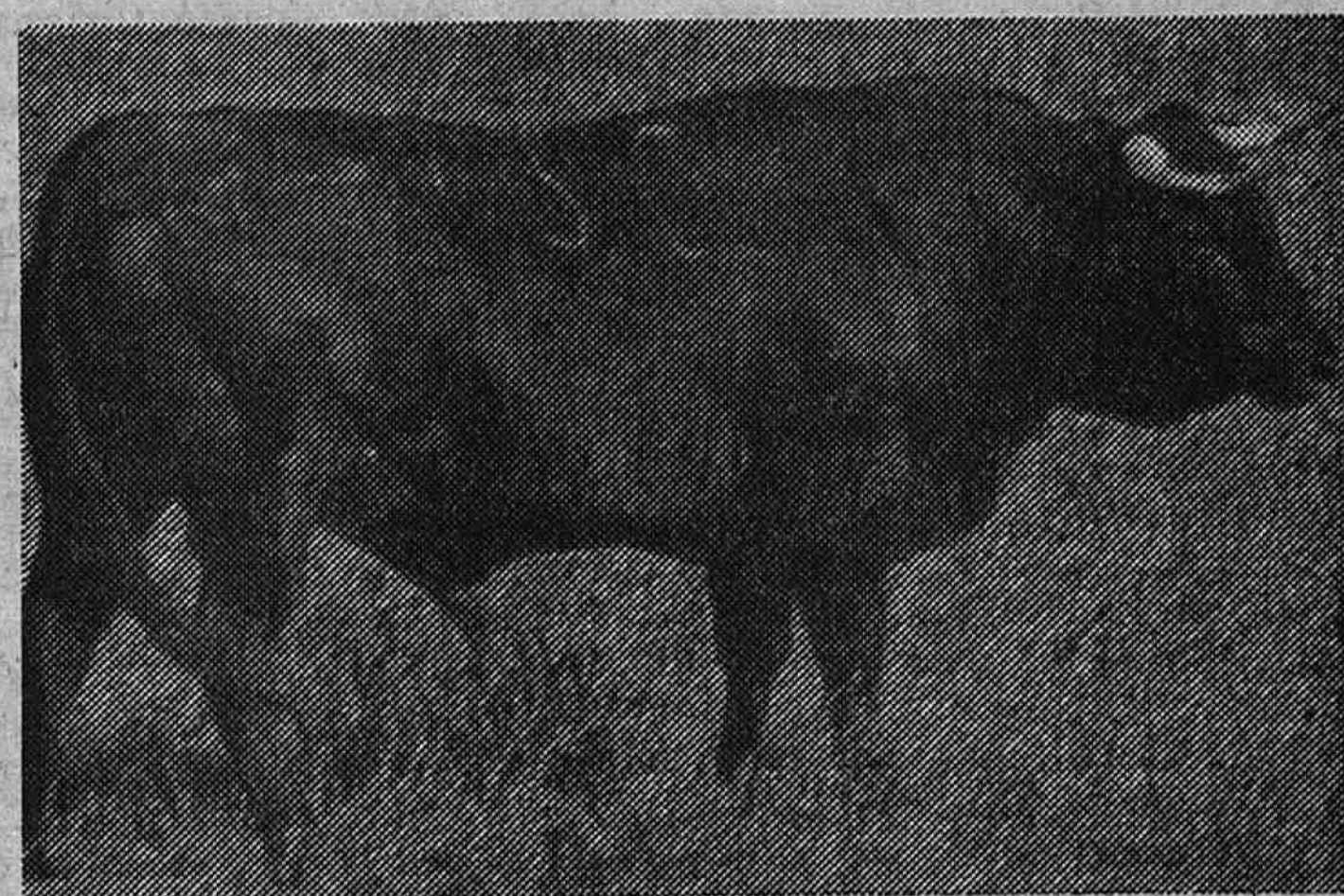
Pedro CRESPO



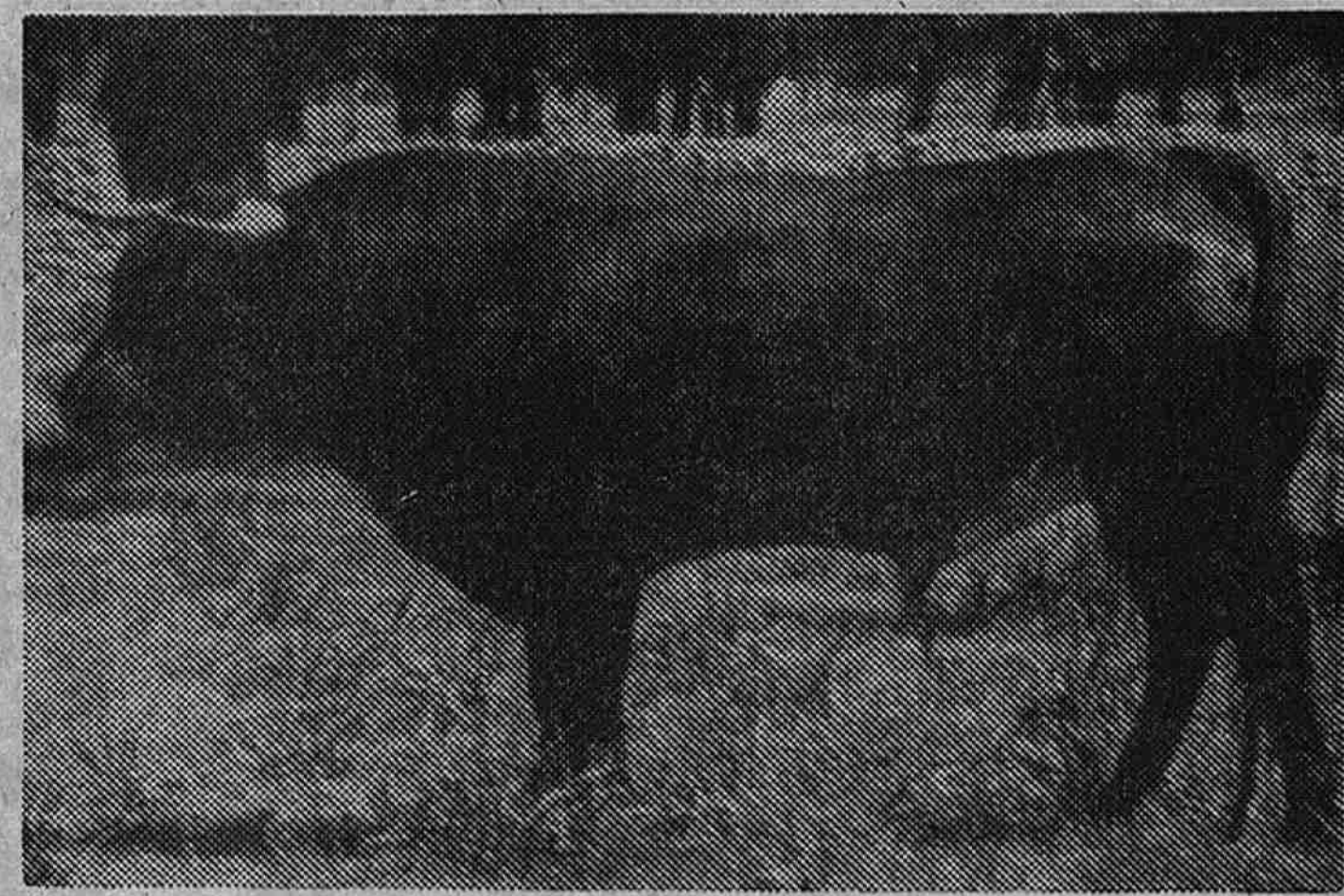
«Inopinado», de Eduardo Miura. Antigüedad: 30 de abril de 1849.



«Hiladero», de Hijos de Pablo Romero. Antigüedad: 9 de abril de 1888.



«Pompón», de Joaquín Buendía. Antigüedad: 17 de mayo de 1908.



«Andulero», de Manuel Arranz. Antigüedad: 2 de septiembre de 1928.

«ANDRAJOSO», EL TORO MÁS BRAVO DE LA FERIA DE SAN ISIDRO 70

El Jurado constituido para premiar al toro más bravo de las corridas celebradas con motivo de las fiestas de San Isidro Labrador de 1970 acordó conceder dicho premio al toro «Andrajoso», número 127, de 551 kilos de peso en vivo, negro zaino, de la ganadería de don Juan Pedro Domecq, lidiado en segundo lugar

en la corrida número 13 del día 26 de mayo, por el diestro Sebastián Palomo «Linares» e igualmente acordó una mención honorífica a los toros «Napolitano», de la ganadería de Alonso Moreno, y al segundo toro de la de don Celestino Cuadri.

El Jurado se hallaba compuesto por don Manuel del Moral Megido, tercer teniente de alcalde; como presidente y como vocales, don Vicente Olmos Puech, don Antonio Aparisi Mocholi, don Manuel García Aleas, don Francisco Jardón, don José María del Rey, don Rafael Campos de España, don Juan Martín, don Antonio Mejías y don Felipe Hidalgo Navarro, actuando como secretario don Mariano Novillo López.

Arriba 21

EL I.N.I. EN LA VIII FERIA INTERNACIONAL

DEL CAMPO

En el Pabellón del Instituto Nacional de Industria exhiben por primera vez Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A. (UNINSA) y la Empresa Nacional de Artesanía (ENA).

A esta VIII Feria Internacional del Campo ha acudido, una vez más, el Instituto Nacional de Industria ofreciendo a los curiosos y visitantes, bajo el lema "El INI sirve al Campo", todo su magnífico proceso de desarrollo desde su fundación hasta nuestros días. Por haber sido cedido el Pabellón del INI al Ministerio de Educación y Ciencia, en el que éste ha instalado provisionalmente la Facultad de Ciencias de la Universidad Autónoma de Madrid, la Comisaría de la Feria puso a disposición del Instituto Nacional de Industria el Pabellón número 13, que en anteriores ediciones del certamen fue utilizado oficialmente por los Estados Unidos e Italia.

Dicho Pabellón 13 está situado en la llamada Ronda del Lago y dispone de una superficie cubierta de unos 1.000 metros cuadrados, además de los diferentes servicios y un espacio al aire libre de 714 metros cuadrados.

Hablar a los españoles de la importancia del INI es pueril por sabido. El desarrollo español, la iniciativa española, han tenido todos estos años una savia indiscutible, la del Instituto Nacional de Industria.

PANORAMA INDUSTRIAL DEL INI

Sólo la simple relación de las empresas que forman parte del INI nos pueden dar conocimiento de su importancia. Basta saber que todas las ramas de la industria española han sentido su benéfica influencia. Siderúrgicas, Eléctricas, Abonos, Inversiones en el Exterior, Automóviles, Construcciones agrícolas, Rodamientos, Riegos, Petróleos, Potasas, Minas, Textiles, Construcciones navales, Aeronáuticas, Compañías de Aviación, Conservas cárnicas, vegetales, Frio Industrial, Estudios y Productos Nucleares, Hulleras, Fosfatos, Electrometales, Telecomunicaciones, Ópticas, Celulosas, Carboníferas, Autocamiones, Aluminio, Minas, Plásticos, Artesanía, etc., son las ramas industriales en las que el INI, con toda su potencia, actúa con creciente ritmo. En el Pabellón, a disposición del público, impresos y bien editados folletos nos muestran, con el positivismo de las cifras, toda la labor del INI desde su fundación, que, repe-

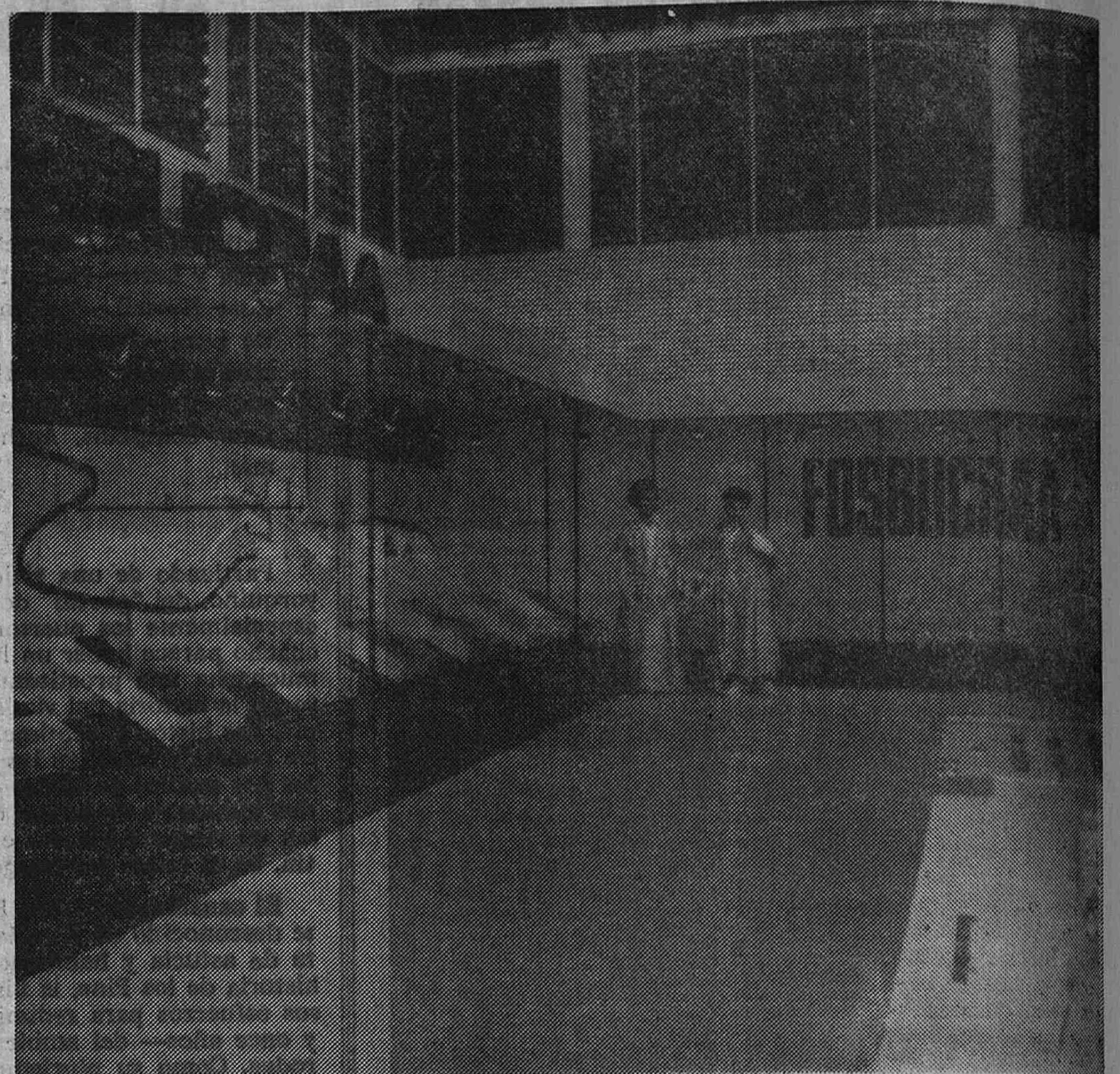
timos, demuestra la decisiva importancia del mismo en la industrialización española.

EL PABELLON

En el Pabellón se exhiben las industrias siguientes: Aeronáutica Industrial, S. A.; Empresa Nacional de Artesanía, S. A.; Asilleros Españoles, S. A.; Autotransporte Turístico Español, S. A.; Auxini, Ingeniería Española, S. A.; Aviación y Comercio, S. A.; Compañía Hidroeléctrica de Galicia, S. A. (fusionada con Endesa); Construcciones Aeronáuticas, S. A.; Elaboración Plásticos Españoles, S. A.; Empresa de Estudios y Proyectos Técnicos, S. A.; Empresa N. Bazán de Construcciones Navales Militares, S. A.; E. N. Elcano de Marina Mercante, S. A.; E. N. de Celulosas, S. A.; E. N. Calvo Sotelo, S. A.; E. N. de Electricidad, S. A.; E. N. de Rodamientos, S. A.; E. N. Siderúrgica, S. A.; E. N. de Turismo, S. A.; Fabricación Española de Fibras Textiles Artificiales, S. A.; Fosfatos de Bucraa, S. A.; Frigoríficos Industriales de Galicia, S. A.; Iberia, Líneas Aéreas de España, S. A.; Industrias Frigoríficas Extremeñas, S. A.; Industrias Gaditanas del Frio Industrial, S. A.; Industrias Vegetales y Conservas, S. A.; La Maquinista Terrestre y Marítima, S. A.; Potasas de Navarra, Sociedad Anónima; Refinería de Petróleos de Escombreras, S. A.; Riegos y Fuerza de Palma, S. A. (fusionada con Unelco); Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A.; Sociedad Ibérica del Nitrógeno, Sociedad Anónima, y Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A.

Destaca entre las Empresas del I. N. I., por las características especiales de presentación, ELCANO, que presenta su cápsula salvavidas "Jetene", capaz para 21 personas, y ofrece además maquetas del buque IBERBULK, con 151.000 toneladas; el VILLANUEVA, naranjero, de 2.400 toneladas; el ESTRELLA POLAR, amén de fotografías diversas.

También es muy visitado el stand de U. N. I. N. S. A. (Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A.), con una panorámica de la Factoría de Veriña, con cinco millones de metros cuadrados, entre los ríos Aboño y Pinzales. U. N. I. N. S. A. da trabajo a 8.000 productores en Veriña, Mieres, Gijón y La Felguera. La Empresa mereció la Medalla de Oro en la Feria Iberoamericana de Sevilla. La Empresa Nacional de Artesanía, Sociedad Anónima, con U. N. I. N. S. A., es la primera vez que acude a este Pabellón.



En su stand, con exquisito gusto, presenta herramientas de trabajo con una buena decoración. También se exhibe la Concha de Plata, articulada, con una perla al pabellón que mejor presente los artículos de la artesanía española. La E. N. A. (siglas de la Empresa) ofrece la asistencia artística y técnica, el asesoramiento, los medios de financiación al alcance de los artesanos y la comercialización de los productos artesanos. Son 147 los oficios artesanos en donde la acción de la E. N. de Artesanía, de reciente fundación, se manifestará en ayuda del mejor arte popular.

La Concha de Plata es obra del escultor Otero Besteiro y hay mucha competencia entre diversos pabellones para su obtención.

El stand de Alimentación agrupa a las Industrias Frigoríficas Extremeñas, con su famosa marca APIS y sus preparados de sesos, carne de cerdo, luche, salchichas, etc.; a las Industrias Vegetales y Conservas, Sociedad Anónima (I. N. V. E. C. O. S. A.), con sus conservas de pimientos, tomate, ciruela, fresa, etc.; los Frigoríficos Industriales de Galicia, S. A. (F. R. I. G. S. A.), Empresa Modelo de la Seguridad Social, con

sus acreditados conservados cárnicos, y las Industrias Gaditanas del Frio Industrial, Sociedad Anónima (I. G. F. I. S. A.), con sus especialidades "Bahía Blanca", carabineros, gambas, cigalas, langosta, etc., y otros productos congelados de gran aceptación en el mercado.

Por último, por su tipismo y por indudable importancia, queremos destacar el stand de Fosfatos de Bucraa, S. A. Esta Empresa, situada en el Aaiun (Sahara Español) nos presenta, en gran instalación, maquetas diversas del campamento, de la Central Térmica, del Puerto, obra ingente, ya que desde la extracción hay 100 kilómetros hasta el puerto de embarque. El diagrama es perfecto y demuestra, repetimos, la excepcional importancia de esta Empresa y su influencia, por su producto, en la fabricación de pinturas, medicina, abonos, etcétera. En este stand el público es cortésmente recibido por saharauis vestidos con sus trajes típicos que prestan colorido y autenticidad a esta parte del Pabellón del I. N. I. en la VIII Feria Internacional del Campo.

R. DEL C.

(Fotos Salomón.)



ENSIDESA

EL MODULO «HELE», DEL ARQUITECTO
LEOZ, EN LA FERIA DEL CAMPO

Todo el Pabellón está formado por elementos prefabricados con materiales siderúrgicos

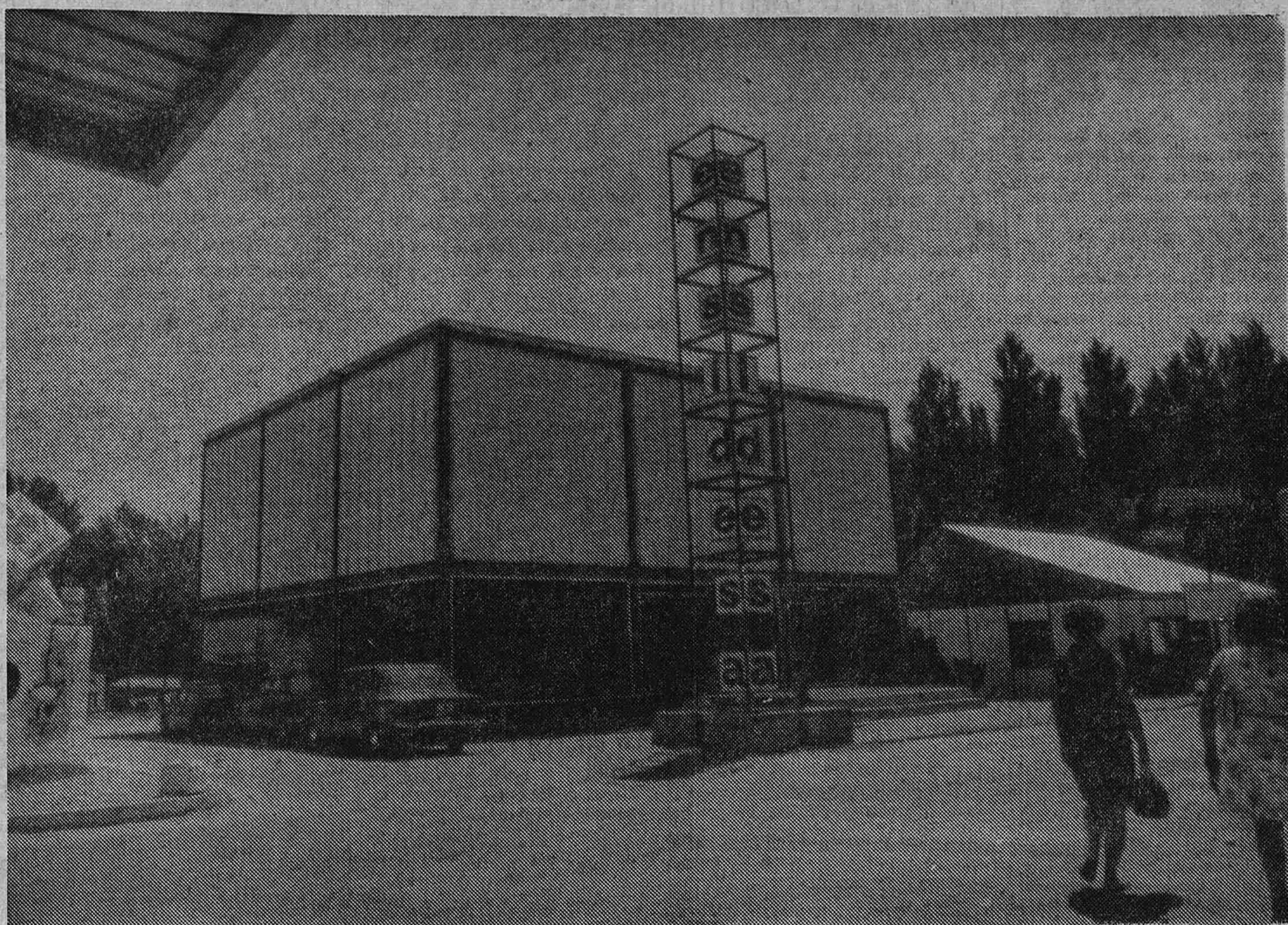
HAN transcurrido diez años desde que el arquitecto Rafael Leoz presentara en la Bienal de Sao Paulo, entre la admiración de los grandes maestros de la arquitectura mundial, su módulo "HELE". Diez años de trabajo continuado, de investigación y de preparación de prototipos y, por fin, el módulo "HELE" se hace realidad práctica. Madrid, mayo de 1970, una Empresa nacional, ENSIDESA, que ha de exhibir sus productos en la Feria Internacional del Campo, monta su pabellón partiendo de la idea del arquitecto Leoz.

ENSIDESA, con su pabellón, ha hecho algo más que aportar una presencia a la Feria. Ha dado entrada al certamen a la "alta arquitectura" y ha hecho realidad aquellas palabras pronunciadas por Rafael Leoz poco después de haber obtenido en Milán, en 1967, el Premio Internacional de Arquitectura "La Madonina". Decía Leoz: "Las técnicas constructivas que vienen imponiéndose hasta ahora están completamente desbordadas. No es una evolución lo que necesita, sino un cambio total: industrializar la arquitectura. Hay que llegar a una colaboración muy estrecha entre la arquitectura y la industria. El arquitecto, situándose en la cima, ha de dar la visión de conjunto. Luego, algunos detalles pueden dejarse en manos de los industriales." El mismo Leoz, con su módulo "HELE", había encontrado la fórmula idónea para que industria y arquitectura se unieran: "He encontrado una serie de elementos que por su forma son susceptibles de ser industrializados y, por otra parte, tienen unas posibilidades de combinación estética tan grande que evitará que la industrialización de la arquitectura nos lleve a un resultado de enorme monotonía."

EL MISTERIO DE LAS "HELES"

En realidad se llaman "eles", pero Leoz se vio en la necesidad de añadirle una "h" el día que inscribió su módulo en el Registro de la Propiedad Industrial que, curiosamente, no inscribe nombres de letras.

Dos de estas "heles", formadas por cuatro módulos cúbicos cada una, han ser-



vido para construir el pabellón de ENSIDESA. Los módulos empleados permiten lograr más de cuatro mil formas distintas, con lo que ENSIDESA ha logrado construir no un pabellón, sino muchos pabellones, hasta cuatro mil, si quiere, que le servirán para estar presente, sin repetirse, en los certámenes, Ferias, exhibiciones y muestras a que concurrir, tanto en nuestro país como fuera de él. Este pabellón es, por otra parte, la primera experiencia que se realiza en certámenes de este tipo con el módulo "HELE". La dimensión de los módulos empleados es de cuatro metros de lado.

La modulación del pabellón de ENSIDESA está pensada para que todos los elementos sean prefabricados, y dado que las aplicaciones de la idea de Leoz son ilimitadas, la experiencia que ahora se puede contemplar en la Feria del Campo se podrá aplicar perfectamente al campo de la construcción social, ya que la fabricación en serie abarataría los costos y no se llegaría jamás,

por otra parte, a la uniformidad, por las razones anteriormente expuestas.

SOLO SE EMPLEO MATERIAL SIDERURGICO EN LA CONSTRUCCION

Todo el pabellón está construido con productos siderúrgicos, con lo cual, ENSIDESA hace una demostración práctica de la utilidad de los productos que fabrica en sus factorías de Avilés y demuestra, a nivel industrial, la factibilidad de la idea de Leoz utilizando unidades prefabricadas. ¿Se está realizando ya el sueño de Leoz de "una arquitectura industrializada" que no rompa con la estética ni con las bellas artes? Parece ser que sí.

El pabellón de ENSIDESA puede ser todo un símbolo. Rodeado de edificaciones típicas españolas: caserío vasco, masía catalana, cortijo andaluz, etc., viene a ser, en un mundo en el que la vivienda plantea serios y graves problemas, una esperanza de nuevas soluciones. "Estamos en una época

—declaraba Leoz— en que nos enfrentamos con el problema de la explosión demográfica, de la carestía

de la mano de obra, del aumento del nivel de vida. Estos problemas hacen que tenga que abandonarse la

artesanía en función de la utilidad." La utilidad, no reducida con la estética, es el módulo "HELE", un módulo desafiante que no desentona en un recinto donde lo artesanal ocupa casi todas las posiciones.

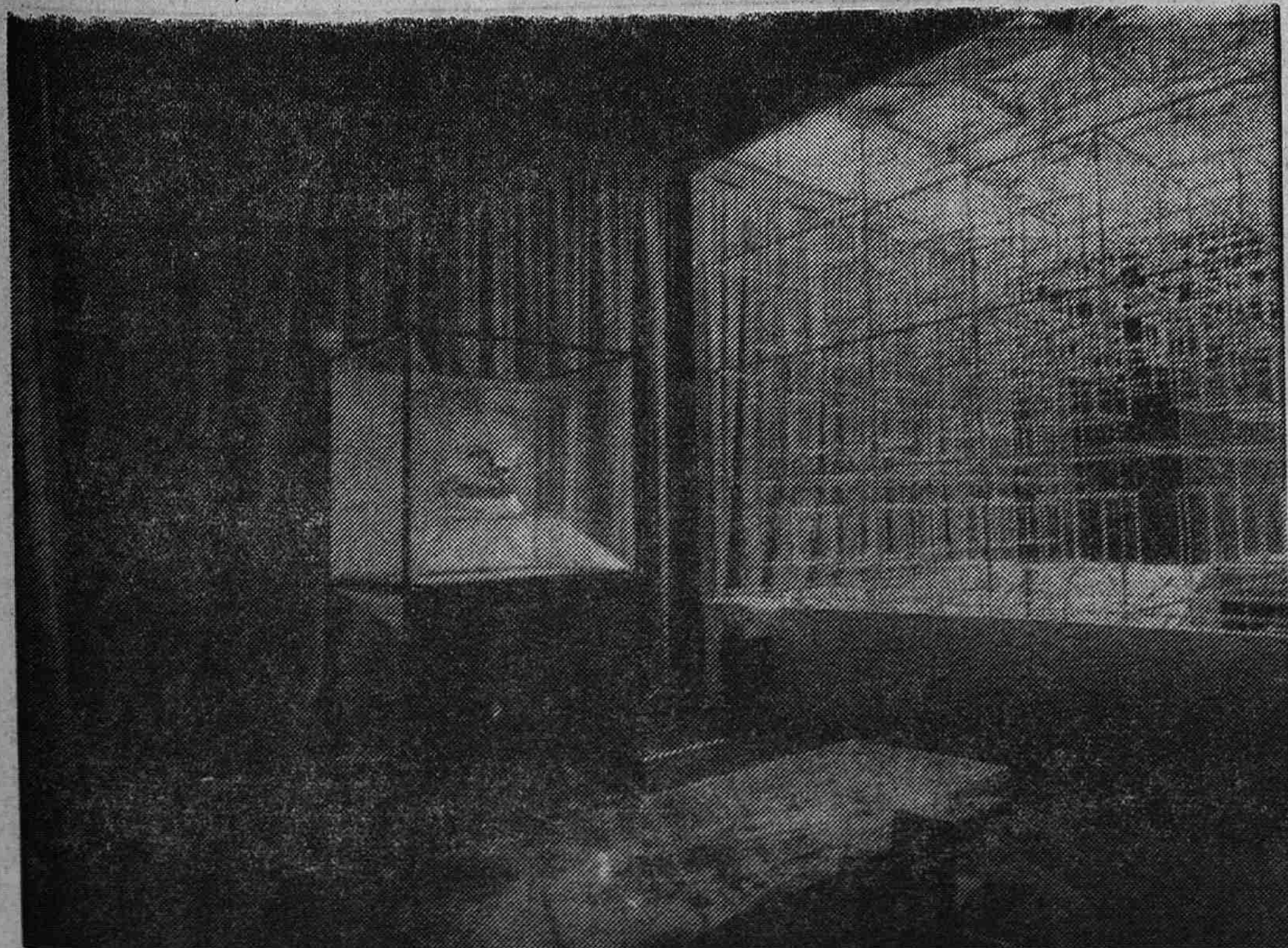
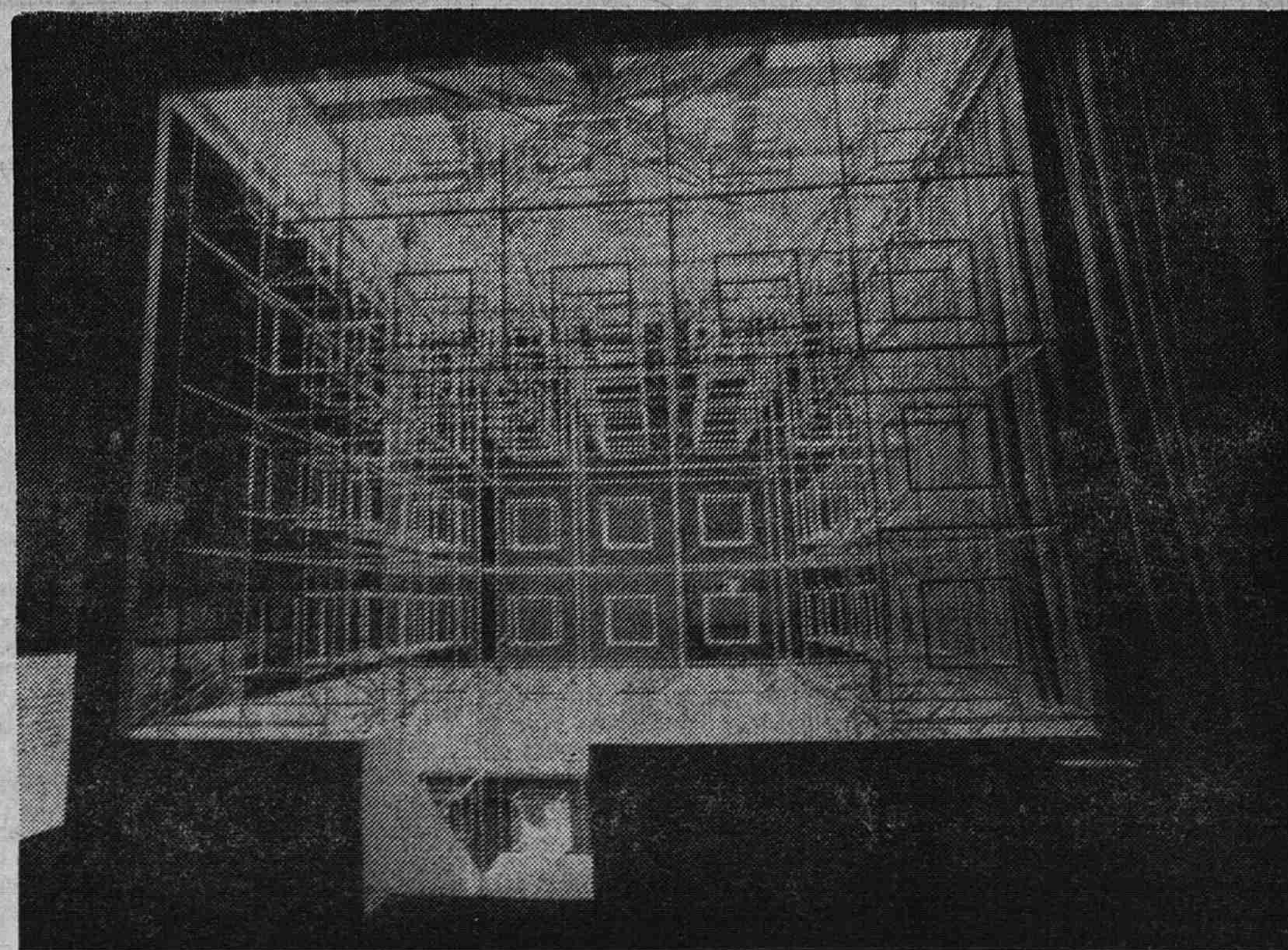
LOS ABONOS, EN EL MODULO

El Pabellón tiene dos plantas; en la baja se muestran al visitante diversos gráficos de la producción de ENSIDESA y está instalada la oficina de información. En la primera, donde está instalada una sala de proyecciones, se muestran los abonos nitrogenados que fabrica ENSIDESA, y que son, en realidad, la aportación de esta Empresa Nacional a la VIII Feria Internacional del Campo.

La fábrica de abonos nitrogenados de ENSIDESA comenzó a funcionar en los primeros días del pasado mes de mayo; se puede, pues, decir que en esta ocasión se exhiben por primera vez sus productos. La fábrica tiene una capacidad de producción de 420.000 toneladas al año, de nitrato amónico cálcico o de su equivalente en abonos complejos de alta graduación, lo que la hace ser la factoría de abonos más importante de España.

V. DIAZ

(Fotos Contreras.)



Economía y Finanzas

INDICIAR

Hay muchos que tienen ya la firme sospecha de que algo va a pasar con respecto a la evolución bursátil, aunque sea optimismo prematuro. Los vientos en la Bolsa son propicios, ya que soplan hacia la recuperación y ello siempre da firmeza, máxime si los resultados y las previsiones son halagüeñas. En el caso de la actual jornada y pese a las muchas ampliaciones de capital que han dado principio, se ha visto algo más de firmeza externa e interna y muchas ganas de comprar, pero con las limitaciones de precios para no alarmar demasiado a los indecisos. El mercado, pues, ha visto con mejor cara la pequeña recuperación, que si no es mucha, es lo suficiente como para albergar esperanzas de una probable reactivación. Pero tengamos presente la presión fiscal en todos los aspectos, con que viene persiguiendo la Hacienda a los defraudadores desde principios de año y muchos la temen ya, cuando debiera ser todo lo contrario: orgullo de contribuir al desarrollo económico del país. La Bolsa es una caja de resonancias en donde inciden todos los ecos y en donde hay que librarse verdaderas batallas para entrar o salir de un valor, según sean las tendencias provocadas por los golpes y sus repercusiones.

La sesión se entreveía como una prueba más para ver el fondo del mercado en su justa proporción; esto es, saber exactamente las disponibilidades con que contaba respecto a las contrapartidas y la facultad de reactivación que pudiera presentar sobre los próximos meses de disminución y apatía inversora. Hasta aquí, veíamos aparecer órdenes de ventas muy engordadas para que se tomara un porcentaje superior y alcanzara así el to-

tal de títulos ofrecidos; pero se hacía ver con ello otra cara de la que tenía en realidad la tendencia. Y muchos se equivocaban, o se asustaban y perdían más de lo que hubiera sido en verdad. Y todo, porque cada cual arrima el ascua a su sardina, y el que crea lo contrario está perdido en cuanto se dedique a la especulación, aunque no los que compran, con el afán de obtener una buena y segura renta presente y futura, sin las estridencias de años anteriores. Pero el mercado ha reaccionado positivamente, con lo que influirá en muchas semanas de contratación.

Mucho público; mucha expectación. Interés por las acciones bancarias, buscando la compra al desprenderse del derecho para ir recuperándolo al mismo tiempo que pueden subir los títulos. Una buena tónica operativa es la de ir recuperando paulatinamente la posible erosión del derecho en las acciones viejas, y en ello estamos. La contratación en el sector bancario ha sido óptima y la tendencia al cierre, muy positiva y sin excepciones de ninguna clase. La entidad que más ha destacado ha sido el Banco Hispano al recuperar nueve enteros, con 1.819 acciones contratadas, por 6,6 millones, y 9.573 derechos de suscripción, con dinero al cierre para las dos cosas; también Ibérico se recupera en dos enteros y Exterior en tres; por bajas de dos en Vizcaya, como lo más destacable. Hay que tener presente que en la sesión del miércoles dará comienzo el desdoble de Banesto, cuyo derecho vale teóricamente unas 170 pesetas, contratándose en la sesión 15.466 acciones por 33,2 millones de pesetas efectivas; también el Banco de Bilbao ha gozado del favor inversor al saberse que para julio hará una ampliación de 1 por 10, a la par, y para enero de 1971, una gratis, por regularización, de 1 por 10, motivando mucha demanda y una recuperación de 20 enteros (100 pesetas) por acción, contratándose solamente 224 títulos por un millón efectivo; del Popular se contratan 1.864 acciones, por 7,4 millones; del Santander, 2.783 por 6,1 millones, y del Continental, 100, por 1,2 millones, y 500 derechos de suscripción. Al cierre había mucha demanda en este sector, especialmente para Banesto, Bilbao, Central, Exterior, Fomento, Hispano, Mercantil, Popular y Santander.

El grupo eléctrico ha reaccionado al alza, con las excepciones de Cantábrico y Sevillana. Eléctrica Madrileña recupera 9,6 enteros al desprenderse del derecho y del dividendo complementario; Eléctrica de Viesgo sólo opera con las acciones, sin cambio el derecho, y en los demás valores, las Fecsa e Iberduero presentan la mejor recuperación de la jornada, seguida por Hidro y la e Hidro-Cataluña. En el resto hay que destacar la recuperación de Dragados, Española de Petróleos, Fénix, Fensa, Fasa y Telefónica; por bajas en Valderriivas, Urbis, Urba-Metro, Astilleros Españoles y varias pérdidas más de menor importancia, lo que quiere decir que el mercado ha operado con una tónica de fondo mejor. Hay que señalar la liquidez que tiene en el mercado las acciones de Telefónica al haberse contratado 23.186, por 30,7 millones efectivos y cinco enteros de recuperación; también la de Energía e Industrias Aragonesas, de la que se contratan 2.133 por 2,3 millones, y Petróleos, con 700, por 1,5 millones.

En índice general se recupera en un 1,02 por 100. Los valores tratados fueron 99 en renta variable, de los que suben 47, bajan 22 y repiten 30 en sus precedentes. Al cierre había predominio de la demanda sobre la oferta y predisposición recuperativa en una mayoría de valores. El ambiente era optimista y los comentarios versaron sobre el principio de la recuperación, contando con que no se eche papel institucional a la realización, o bien el ejercer cierta presión sobre el sector de los derechos en el caso de que éstos apetezcan a la inversión.

Para obtener las tarjetas de asistencia deberá hacerse el depósito de acciones o de los resguardos de depósitos bancarios al menos con cinco días de antelación al señalado para la celebración de la Junta.

Se abonará una prima de asistencia de dos pesetas por título a las acciones presentes o representadas en la Junta general.

Madrid, 30 de mayo de 1970.—El Consejo de Administración (firmado): José Antonio Zurana.

A. ESPADA BEJAR

GRAMCO IBERIA, S. A.

EXTRAVÍO DE CERTIFICADO

A los efectos de dar cumplimiento a las disposiciones legales en vigor, se hace público el extravío del Certificado de Participaciones n.º 3.500 de GRAMCO IBERIA, Fondo de Inversión Mobiliaria, comprensivo de 477 participaciones y extendido a nombre de doña María Josefa Martínez Leiquer.

Pasado el plazo legalmente establecido, se procederá a emitir un nuevo Certificado y a la anulación del mencionado.

Madrid, 25 de mayo de 1970.—GRAMCO IBERIA, S. A.—Juan Belloso, Director administrativo.

CREDITO BRITANICO A PETRONOR

HA SIDO CONCEDIDO PARA CONSTRUIR UNA REFINERIA DE PETROLEO EN SOMORROSTRO

Un crédito de 2.975.000 libras esterlinas (496.825.000 pesetas) ha sido concedido por la Banca británica Barclays a la Sociedad española Refinería de Petróleos del Norte, S. A. (Petronor), según ha informado hoy a un redactor de Cifra un portavoz autorizado de la citada Empresa española.

Dicho préstamo ha sido concedido para la compra en Gran Bretaña de material y otros servicios, con destino a la construcción de una refinería de petróleo en Somorrostro, junto a Bilbao, cuya refinería, según las citadas fuentes, entrará en servicio en el

año 1972, con una capacidad inicial de refinado de cinco millones de toneladas de crudos al año.

El préstamo, garantizado por el Seguro de Crédito Oficial Británico y también por la Gulf Oil Corporation, será reembolsado en el plazo de diez años y cubrirá el 85 por 100 del movimiento mercantil de Petronor en Gran Bretaña, que se elevará a tres millones y medio de libras esterlinas (584.500.000 pesetas). Las gestiones a este respecto serán llevadas a cabo por Brecon, consorcio de fabricantes británicos de equipos para la industria petrolera. (Cifra.)

FRIGORIFICA MADRILEÑA, SOCIEDAD ANONIMA

Se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que tendrá lugar el día 25 de junio de 1970, a las veinte horas, en su domicilio social, calle Maestro Alonso, número 16, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión, Memoria, balance y de las cuentas del ejercicio 1969.
 - 2.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1970.
 - 3.º Ruegos y preguntas.
- Madrid, 2 de junio de 1970.—El Secretario.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia				
Efectos públicos:											
Interior, 4 %	108,00	*	Central	925,00	+ 10,00	Hispana, pref.	151,00	s/d	Siderometalúrgicas:		
Exterior, 4 %	109,50	*	Continental	1.265,00	s/d	Indm. Metropolitana	295,00	=	Años Hornos	110,00	=
Amort. 4 % 1950-52	117,25	*	Eurobanco	422,00	+ 2,00	Urbis	335,00	=	Auxiliar F. C.	136,00	=
Amort. 4 % 1951	113,50	*	Exterior	470,00	s/d	Vacasa	293,00	=	Citroën Hispania	173,00	+ 1,00
Amort. 4 % 1953	115,25	*	Fomento	512,00	+ 10,00				Basconia	247,00	=
Amort. 4 % 1957	117,25	*	Grat. de Comercio	907,00	=	Urbanizaciones:			Babcock Wilcox, rojas	100,00	+ 1,00
Amort. 3,50 % 1951	103,50	+ 0,50	Granada	402,00	*	Urbasa	100,00	*	Enasa	137,00	=
Amort. 3 % 1949	96,00	+ 1,00	Indus. Bilbao	500,00	*	Urb. Metropolitana	550,00	+ 90,00	Ensaidesa pref. B	90,00	=
Céd. Inver. B 1961	102,00	+ 1,00	Hispano	755,00	s/d	Saonia	138,00	=	A. Tudor	402,00	=
Céd. Inver. C 1962	98,75	=	Ibérico	755,00	s/d				E. Zinc	145,00	=
Céd. Inver. D 1963	100,50	=	López Quesada	935,00	=	Inversión mobiliaria			Femsa	330,00	+ 10,00
Inst. Nac. Colonizac.	99,00	*	Mercanti	803,00	+ 3,00	Genera. de Inversiones	440,00	*	Fasa Renault	330,00	+ 10,00
Reconst. Nacional	116,00	*	P. Español	797,00	+ 5,00	Finsa	240,00	*	Genera. Eléctrica	130,00	*
Rente	110,00	*	Rural	440,00	=	Iberica Valores	129,00	*	I. Santa Barbara	75,00	+ 3,00
Deuda Universitaria	105,25	+ 0,25	Santander	881,00	+ 19,00	Gevvass	410,00	+ 15,00	Maquinista I. y M.	78,00	*
			Urquijo	1.132,00	=	Insua	190,00	*	Materia. v. Const.	155,00	=
			Valencia	1.145,00	s/d	Ibisanca	815,00	+ 39,00	M. Santa Ana	144,00	=
			Vizcaya	805,00	s/d	Popularina	450,00	*	Finanzauto	572,00	=
			Zaragozano	818,00	- 20,00	Vamosa	154,00	*	Finanzauto y Serv.	575,00	=
						Cartisa	483,00	s/d	Motor Iberica	1.650,00	*
									Nueva Mont Quiano	112,00	*
Cedulas:											
Banc. Hipot. 4 %	82,00	*	Electricidad y Gas			Mineras:			Telefónica y Radios		
A	76,00	+ 1,00	Catalana Gas	241,00	+ 1,00	Rio Tinto, A	200,00	*	Marcom	110,00	*
B	73,00	+ 1,00	Eléct. Viesgo	222,00	s/d	Duro Felguera	88,00	+ 3,00	Telefónica	266,00	+ 5,00
C	92,00	+ 1,00	Eléct. Leonesas	110,00	=	Los Guindos	140,00	+ 5,00	Textiles		
exentas 4 %	97,50	+ 1,00	Reunidas Zaragoza	103,00	+ 1,00	M. Ponterrada	245,00	*	Reasa	125,00	*
Credito Local Inter.	93,00	*	Fecsa, grandes	268,00	+ 4,00	Monopolios:			Snace	187,00	+ 2,00
lotes 1942-44	92,00	*	Fecsa, pequeñas	272,00	+ 6,00	Campa	240,00	s/d	Transportes		
de 1.000	94,50	*	Fenosa	183,00	=	Tabacalera	248,00	+ 1,00	Aviaco	83,00	*
pref. 500	100,00	+ 1,00	H. Cantábrico	237,00	+ 1,00	Navegación y Pesca:			Iberia ord.	172,00	*
pref. 1.000	100,00	+ 1,00	H. Cataluña	187,00	+ 5,00	Astilleros Españoles	90,00	+ 10,00	Metropolitano	228,00	*
			H. Española	239,00	+ 5,50	Fecsa	67,00	*	ULTIMA COTIZACION		
			Iberduero	318,50	+ 6,50	Trasméditerranéa	220,00	+ 5,00	Del de suscripción		
			Langreo	202,00	*	Naval Levante	305,00	*	B. Continental	5.400,00	p/c
			Salto del Nansa	173,00	*	Papel:			B. Exterior	165,00	p/c
			Sevillana	234,00	+ 4,00	Papelera Española	210,00	s/d	B. Hispano	395,00	p/c
			Unión E. M.	219,00	s/d	Papelera Reunidas	126,00	*	B. Ibérico	360,00	p/c
Bonos bancarios:									B. Vizcaya	340,00	p/c
Andesco 1963	93,00	*	Alimentación:			Cel. Almeriense	114,00	*	U. E. Madrileña	55,50	p/c
1964	92,25	*	El Aguila	350,00	*	Comercio:			C. Alba	165,00	p/c
abril 1965	91,25	*	Azucarera	198,00	*	Central Inver. y Créd.	396,00	*	Campa	63,00	+ 3,00
agosto 1965	91,25	*	Ebro	775,00	+ 15,00	Galerías Preciados	406,00	=	Papel. Esp. gr.	60,00	p/c
octubre 1965	91,00	*	Construcción:			Montserrat	106,00	=	Papel. Esp. pec.	55,00	p/c
agosto 1966	92,00	*	Cementos Alba, A	290,00	s/d	Químicas:			FONDOS DE INVERSION		
1966	100,00	*	Cementos Alba, B	296,00	s/d	Cros	270,00	+ 3,00	Nuovofondo	428,76	+ 1,43
1967	100,00	*	Financiera y Minera	540,00	*	Dow-Quinquesa	310,00	*	Crecinco	538,11	+ 2,91
1968	101,00	*	Portland Valderriivas	420,00	+ 13,00	Energía L. Aragonesas	216,00	+ 1,00	Inespa	1.989,14	+ 12,48
1969	101,00	*	Valenciana Cement	590,00	*	Carburos Metalicos	627,00	*	Eurovalor	50,00	+ 20,00
1970	101,00	*	Cristalería Española, G	1.215,00	*	Cepa	855,00	*	Ibera	1.550,28	+ 10,20
1971	101,00	*	Cristalería Española, P	1.275,00	*	Explosivos	353,00	*	Mediterráneo	1.447,58	+ 1,24
conv. 1967	185,00	*	Cementos Cinca	156,00	*	Fosforera Española	600,00	*	Aborotondo	1.377,48	+ 8,70
conv. 1968	145,00	+ 7,00	Construcción:		Petrolium	275,00	*	Suma	1.196,41	+ 10,05	
Bankunion 1964	100,00	=	Hidrociivil	81,00	*	Insular Nitrógeno	170,00	s/d	Reintrodu	577,49	*
1965	100,00	=	Dragados y Constr.	735,00	+ 35,00	Gal	590,00	+ 21,00	Fontisa	931,59	+ 1,49
1966	100,00	=	Encinar de los Reyes	280,00	*	Española de Petróleos	450,00	s/d	Eurovalor II	472,36	+ 1,44
1967	100,00	=	Cantabria	320,00	+ 2,00	Unión Resinera	306,00	+ 17,00	Gesta	913,24	+ 8,04
1968	100,00	=	Vallehermoso	348,00	+ 2,00	Seguros:			Gramco Iberia	90,76	+ 0,34
1969	100,00	=	Inmobiliarias:		Hermes, B.	360,00	*				
1970	100,00	=	Alcázar	400,00	*	Unión y Fénix	825,00	+ 17,00			
1971	100,00	=	Bami	153,00	+ 12,00						
			Ceisa, pequeñas	146,00	*						
			Fincoasa	140,00	*						

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1969 = 100		
	Día 27	Día 2
Bancos	78,70	79,44
Eléctricas	103,13	104,82
Alimentación	86,19	85,61
Construcción	92,68	92,78
Inversión	96,55	97,35
Mineras	94,88	94,26
Monopolios	96,09	97,69
Siderometalúrgicas	97,47	97,59
Químicas y Textiles	86,43	87,98
Varias	86,40	86,77

General	90,26	91,28
CONTRATACION PESETAS NOMINALES		
	Día 27	Día 2
Fondos públicos	6.454.000	6.543.500
Obligaciones	68.308.000	51.978.500
Acciones	50.320.200	38.711.300
Total	125.082.200	97.233.300

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comer. Iran	340,-	*	Fomento Obr. y Cons	492,-	*
Exterior de España	470,-	s/d	Motor Iberica	350,-	+ 2,-
ENHER	150,-	*	La Maquinista Terr.	68,-	*
Aguas de Barcelona	310,-	+ 22,-	Industrias Agrícolas	325,-	+ 2,-
Asfaltos Port. Asland	525,-	+ 31,-	Labacos de Filipinas	255,-	*
Aux. Const. "Sanson"	247,-	+ 5,-	Telefónica	272,-	+ 10,-
Catalana Gas y Elec	273,-	+ 11,-	Urbanizac. Transp.	230,-	+ 10,-
Cros, S. A.	177,-	*	La Seda Barcelona	715,-	+ 15,-
España Industrial	125,-	*	Pirelli	200,-	*
Española Carburos	465,-	*	M. Santa Ana	141,-	*
Esp. Elec. y G. Lebon	110,-	+ 14,-	Iac	190,-	*
Española Petróleos	451,-	+ 14,-	Siemens	130,-	*
FECSA, de 5.000 pias	272,-	+ 2,-	Transatlántica pref	113,-	*
Ferrocarriles Cataluña	184,-	*			

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	900,00	15,00	Autos Hornos	112,00	+ 0,50
Vizcaya	810,00	s/d	Babcock & Wilcox	102,50	+ 2,50
La Robla	37,00	*	Basconia	100,00	+ 1,00
Santander	200,00	*	Echevarria	140,00	+ 5,00
Vascongados	86,00	*	Papelera	185,00	s/d
Electra Viesgo	220,00	s/d	Resinera	210,00	*
Hidroelectrica Esp	235,50	+ 0,50	Lubaca	130,00	*
Iberduero	318,00	+ 4,00	Dow-Quinquesa	285,00	+ 2,50
Menera, ord.	130,00	+ 5,00	Sefantre	215,00	s/d
Maritima Nervion	302,50	*	Nicas	185,00	+ 5,00
Naviera Aznar	105,00	*	Telefonica	269,00	+ 5,00
N. Vascongada	275,00	*	Santa Barbara	75,00	*
Naviera Bilbaina	260,00	*	C. Mondragon	160,00	*
Grat. de Navegacion	385,00	*			

FUERTE INCREMENTO DE LA DEMANDA DE ACERO EN ESPAÑA

LA UTILIZACION DE LA CAPACIDAD DE PRODUCCION DE LAS PLANTAS SIDERURGICAS ALCANZO NIVELES MUY ELEVADOS

EN 1969 ENTRARON EN EXPLOTACION NUEVAS INSTALACIONES

A lo largo de 1969 se ha registrado un fuerte incremento de la demanda de acero, iniciado en el último trimestre de 1968, situando en 8.484 la cifra de consumo aparente, mientras que el consumo efectivo ha crecido en un 25 por 100, que puede calificarse de espectacular, según fuentes autorizadas del Ministerio de Industria.

El consumo «per cápita» correspondiente es de 259 o de 251 kilogramos si no se toman en consideración las variaciones de «stocks». Lo que supone, respectivamente, unos incrementos del 23,9 o del 26,8 por 100 con respecto a 1968.

Durante la primera mitad del año se acusó una insuficiencia de oferta, que afectó fundamentalmente a semiproductos y a algunos productos terminados, como chapa naval, chapa laminada en frío y ferrmachine. Esto se debió al disparo excepcional experimentado por la demanda y a las dificultades para encontrar el adecuado complemento en los mercados exteriores.

A mediados de año el efecto positivo de las importaciones amparadas en bonificaciones arancelarias atenuó sensiblemente dicha insuficiencia y relajó la tensión del mercado, originada por las distorsiones de los precios de la mayoría de los productos siderúrgicos.

La utilización de la capacidad de producción de las plantas siderúrgicas alcanzó niveles muy elevados, salvo en algunas fases de transformación, como en el caso de la laminación, debido a la falta de suministro de semiproductos.

Producción

Durante 1969 se produjeron 3.461.000 toneladas de coque, 3.333.000 de arrabio, 6.005.000 de acero y 4.958.000 de laminados en caliente. Es decir, que hay un claro incremento de las producciones de acero (18,1 por 100) y de hierro (19 por 100). La producción de coque se estabiliza, mientras que el crecimiento de los laminados no se ajusta al fuerte incremento de la demanda.

En cuanto al comercio exterior del sector a lo largo del año, el total de 2.244.128 toneladas de acero equivalente de importación (factor de conversión media de

1.276) significa un incremento del 64,5 por 100 frente a las 1.364.000 toneladas de 1968. Y por productos seleccionados son de destacar los aumentos ocurridos en las compras exteriores de chapas laminadas en caliente y en frío (210 por 100), lingote de acero (329 por 100), desbastes en rollo (100 por 100) y material de vía (165 por 100).

Exportación

En lo que se refiere a exportación, la tendencia marcada en los últimos años configura a este como un sector con amplias posibilidades, sobre todo hacia áreas económicas próximas. El crecimiento total del 18 por 100 sobre 1968 habría que completarlo, a efectos estadísticos, con las exportaciones de fundición, lingote de moldaría y otros, con un peso importante sobre el total.

Por lo que respecta a precios, en el mes de junio se modificaron las tarifas vigentes desde 1962 con una subida a corto plazo, que osciló entre el 4 y el 7 por 100, según el tipo de productos. Paralelamente a esta subida coyuntural, la reacción de contingentes arancelarios libres de derechos supuso un alivio en la estructura de costes del sector.

En inversión se ha llegado a niveles de 15.500 millones de pesetas, que suponen un incremento del 4,7 por 100 frente al año precedente.

Por lo que se refiere a nuevas instalaciones, durante 1969 han continuado los planes de modernización y ampliación de la industria siderúrgica, tendentes a conseguir la autosuficiencia prevista por el programa siderúrgico nacional y sus sucesivas revisiones.

NUEVAS INSTALACIONES

Entre las instalaciones puestas en funcionamiento destacan: un horno alto, con capacidad de 680.000 toneladas de arrabio al año; tres convertidores LD (uno de 75 toneladas y dos de 100), cinco hornos eléctricos (de capacidades respectivas de 20, 25, 40, 50 y 100 toneladas), una instalación de colada continua, con capacidad de un millón de toneladas-año; un tren de estructuras, con capacidad para 400.000 toneladas, y un tren continuo de

redondos y perfiles ligeros, con 112.000 toneladas de capacidad anual.

La situación general del sector transformador ha afectado también a la metalúrgica no férrea con incrementos muy altos de su demanda, sobre todo respecto a los años anteriores.

Destaca el crecimiento del consumo de cinc y es considerable el de aluminio y plomo, superándose, excepto para este último metal, las previsiones del Plan de Desarrollo.

La misma tónica se advierte en la oferta, con crecimientos muy altos, excepto para el cobre refinado, ajustándose también, e incluso superando, las previsiones planificadoras en aluminio y cinc.

Fuerte mente vinculada a la oferta y demanda interior, la aportación extranjera ha variado según el tipo de metal. Ha habido saldos importadores de cobre, con 74.000 toneladas, y de aluminio, con 4.400 toneladas. El saldo exportador es positivo, aunque decreciente en el cinc metal, con 6.000 toneladas frente a las 22.900 del año precedente.

Todos los metales han experimentado notables aumentos de precios, que forzosamente se han reflejado en el nivel de precios interiores nacionales, excepto en el caso del plomo. La cotización interior ha sido especialmente sensible para aquellos metales de los que España es deficitaria.

En lo que se refiere a nuevas instalaciones es importante destacar la reestructuración que se ha llevado a cabo en el subsector del aluminio por la fusión de ENDA y Alcan Aluminio Ibérico, así como la de Aluminio de Galicia con Aerle-Aluminio Español, Aluminio Earle, S. A., y Aluminio Transformación.

Durante 1969 ENADASA ha concluido su factoría de Avilés, lo que ha elevado su total capacidad de producción a 35.500 toneladas-año. Actualmente tiene en curso una segunda fase de ampliación para 18.000 toneladas, que estará terminada a finales de este año.

En el subsector del cobre, la aportación de Río Tinto Patiño, S. A., es la más significativa, con sus nuevas factorías para función y refinado de Huelva, fundición y refinado de Huelva, miento en el primer semestre de este año. (Cifra.)

Aumenta la producción de acero en el mundo

La producción de acero durante el pasado mes de abril en los 24 países representados en el Instituto Internacional del Hierro y Acero ascendió a 35,37 millones de toneladas, con un incremento del 14,7 por 100 respecto a igual mes del año anterior.

En los cuatro primeros meses de 1970 la producción total acumulada ha sido de 139,22 millones de toneladas, mientras que fue de 131,84 millones en el mismo periodo del año pasado, lo que representa un incremento del 5,6 por 100.

La producción de acero de los países de la Comunidad Europea alcanzó una nueva marca en abril del presente año, al llegar a 9,73 millones de toneladas, mientras la producción del Japón alcanzó los 7,69 millones. Por su parte, la producción de los Estados Unidos descendió, en relación a abril de 1969, en 0,72 millones de toneladas, alcanzando un total de 10,29 millones.

Las cifras comparativas, por grupos de países, fueron las siguientes:

MILLONES DE TONELADAS DE ACERO

	Abril		Primer trimestre	
	1970	1969	1970	1969
Comunidad Europea	9,78	8,88	37,71	35,87
Gran Bretaña	2,84	2,73	9,95	9,88
Estados Unidos	10,29	11,01	40,77	42,22
Japón	7,69	6,50	30,83	24,78
Otros países	4,95	4,82	19,93	19,08
TOTALES	35,57	33,97	139,22	131,84

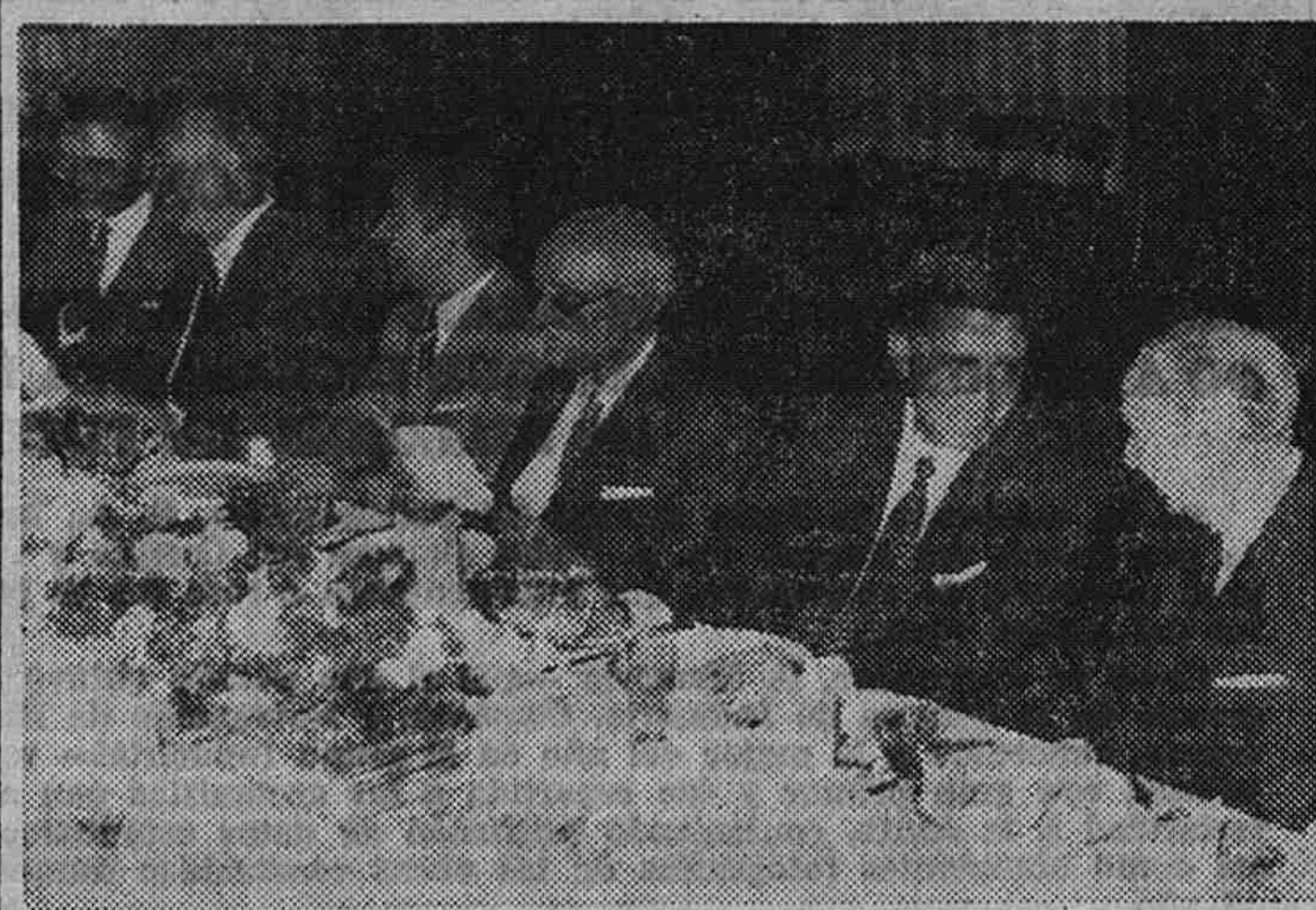
Las variaciones experimentadas entre los meses de abril de 1969 y 1970 son: Comunidad Europea, incremento del 10 por 100; Gran Bretaña, incremento del 4 por 100; Estados Unidos, descenso del 6,5 por 100; Japón, incremento del 18 por 100; otros países, incremento del 2,6 por 100.

Los porcentajes de cambio experimentados en los primeros meses de 1970, en comparación a 1969, fueron los siguientes: Comunidad Europea, incremento del 5,1 por 100; Gran Bretaña, incremento del 0,8 por 100; Estados Unidos, descenso del 5,4 por 100; Japón, incremento del 24,4 por 100; otros países, incremento del 4,4 por 100.

Los 24 países incluidos en el informe engloban el 70 por 100 de la producción mundial de acero en 1969, que se incrementa hasta el 98,3 por 100 de la producción mundial, excluyendo de ella a la URSS y otros países del bloque socialista, China y Corea del Norte.

Los 24 países miembros del citado Instituto del Hierro y el Acero son: África del Sur, Alemania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, India, Italia, Japón, Luxemburgo, México, Noruega, Suecia y Venezuela. (Pyresa.)

EL MINISTRO DE HACIENDA, MIEMBRO DE HONOR DEL CLUB FINANCIERO



MADRID, 1 (Cifra).—«La Hacienda pública ha cambiado completamente su cometido en los últimos tiempos, pasando de una hacienda neutra a otra abiertamente beligerante en materia económica y social», dijo el Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, en el acto en el que se le hizo entrega del título de miembro de honor del Club Financiero, a mediodía de ayer.

Añadió el Ministro que la nueva financiación requiere el empleo de nuevas técnicas y la modernización de los métodos tradicionales. Para facilitar su empleo —continuó— es necesario que todos los contribuyentes y la sociedad en general comprendan bien la razón de la moderna actividad financiera. Los fines que se persiguen con ella y los perjuicios que se derivarían para la economía, ya que lo que está en juego —dijo— es el equilibrio económico interno y externo, el pleno empleo de los recursos productivos y la redistribución de la renta.

Estos objetivos, dijo el Ministro que no podían lograrse sin el concurso de unas medidas fiscales y monetarias y que para el éxito de estos consideraba de interés trascendental el papel que puede desempeñar la información financiera. Finalmente, el Ministro solicitó de los informadores financieros, muchos de ellos pertenecientes al citado club, que se esfuerzasen en difundir cuál es la esencia de la hacienda moderna, la importancia de su actuación y los efectos que pueden esperarse de sus medidas.

Con anterioridad a las palabras del Ministro, el presidente del Club, don Francisco Bermejo, agradeció al señor Monreal Luque su presencia y subrayó la importancia que para el Club tenía el que hubiese aceptado su incorporación como miembro de honor, precisamente «en unos momentos —dijo— en los que nuestro país, con sus estructuras renovadas y pujantes, y con su próxima e inmediata incorporación al Mercado Común, va a

lograr esa meta de la «europeización» que fue retórica durante más de un siglo y que hoy, cuando hemos cruzado la línea del desarrollo, está a punto de transformarse en verdadera».

Visitas al Ministro de Comercio

El Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, recibió ayer, entre otras, las siguientes visitas:

El señor embajador de Nicaragua; don Claudio Boda, presidente del INI; don Antonio Reus, Presidente del Sindicato de Cereales; don Luis Adaro, y el señor García Rendueles, presidente y secretario general de la Feria de Muestras de Gijón; señor Orfila, en nombre de la Sociedad Hispano; don Celso Barreiros, y al presidente del Grupo de Exportadores de Almendras.

Telepublicaciones, S. A.

El Consejo de Administración, de acuerdo con los Estatutos Sociales, cita a Junta general ordinaria de Accionistas, para el próximo día 25, a las 13 horas, en el domicilio social, avenida de América, sin número, de esta ciudad, en primera convocatoria, y para el siguiente día, a igual hora y en el mismo lugar, para celebrarla en segunda, en su caso, a fin de deliberar sobre los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

- 1.º Análisis de la gestión al 31 de diciembre de 1969.
 - 2.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al pasado Ejercicio de 1969.
 - 3.º Nombramiento de dos Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1970.
 - 4.º Proyecto de modificación del artículo 9 de los Estatutos Sociales.
 - 5.º Nombramiento de cargos en el Consejo de Administración.
 - 6.º Propuesta de ampliación de capital.
 - 7.º Ruegos y preguntas.
- Madrid, 27 de mayo de 1970.— El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

INMOBILIARIA LAR, S. A.

convoca a Junta general ordinaria en su domicilio social, calle de Alcalá, número 200 A, Madrid, y a las 19 horas del día 27 de junio próximo, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria y balance del ejercicio de 1969.
 - 2.º Ruegos y preguntas.
 - 3.º Aprobación del acta.
- Madrid, 30 de mayo de 1970.— Director Gerente (firma ilegible).

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE BARREIROS DIESEL, S. A.

SE MODIFICA LA ACTUAL RAZON SOCIAL DE «BARREIROS DIESEL, S. A.», PASANDO EN LO SUCESIVO A DENOMINARSE «CHRYSLER ESPAÑA, S. A.»

SE TRASLADA EL DOMICILIO SOCIAL DE ORENSE A MADRID

EL PRESIDENTE DE «CHRYSLER INTERNATIONAL, S. A.», SEÑOR BUCKMINSTER, MANIFESTO LA CONFIANZA DE «CHRYSLER» EN EL DESARROLLO FUTURO DE LA COMPAÑIA ESPAÑOLA

El pasado día 21 de mayo, y en la Sala de Reuniones de su Factoría Principal de Villaverde, «BARREIROS DIESEL, S. A.», celebró Junta general extraordinaria de accionistas, con «quorum» suficiente y superior al 98 por 100 del capital desembolsado, bajo la presidencia del señor Vicepresidente del Consejo de Administración en funciones de Presidente del mismo, don Estanislao M. Chaves Viciano.

Considerando válidamente constituida la Junta, el señor Presidente declaró abierta la sesión y dispuso se entrase en el examen del punto único del orden del día, a cuyo objeto concedió el uso de la palabra al Consejero-Secretario, don Ifigio Cervero, quien procedió a informar sobre la propuesta de acuerdos que el Consejo sometía a la consideración y aprobación, en su caso, de la Junta general y que eran los siguientes:

- 1.º Modificar el nombre de la Sociedad, sustituyendo el de «BARREIROS DIESEL, S. A.», que hasta ahora «estaba por el de «CHRYSLER ESPAÑA, S. A.», que será el que en lo sucesivo constituya la razón social de la Compañía.
- 2.º Cambiar el actual domicilio social de la Sociedad, establecido en Orense, fijando para lo sucesivo la sede social en Madrid, carretera de Madrid a Getafe por Villaverde, Km. 7,500.
- 3.º Adaptar el texto del artículo 1.º de los Estatutos Sociales al contenido de los acuerdos anteriores, proponiendo para lo sucesivo la redacción pertinente.
- 4.º Facultar indistintamente a los señores Vicepresidentes, don Estanislao M. Chaves Viciano y don Jack E. Charlip para la protocolización de los anteriores acuerdos, inscripción de los mismos en el Registro Mercantil y cumplimiento de los requisitos de publicidad y demás prevenidos al efecto por la legislación vigente, con la finalidad, respecto al cambio de denominación social, de que pueda comenzarse a utilizar el nuevo nombre de la Compañía, con carácter general, desde el 1 de julio de 1970.

El Presidente de la Junta, don Estanislao M. Chaves Viciano, amplió los antecedentes del asunto y señaló las razones que impulsaban al Consejo a proponer a la Junta general de accionistas la adopción de los acuerdos que había leído el Consejero-Secretario.

Previas las pertinentes deliberaciones, y haciendo suyas las propuestas del Consejo, la Junta aprobó por unanimidad las antedichas propuestas en los propios términos que figuran en la moción del Consejo.

Hallándose también presente el señor Buckminster, Presidente de «CHRYSLER INTERNATIONAL, S. A.», accionista mayoritario de «BARREIROS DIESEL, S. A.», manifestó por su parte que «CHRYSLER» está procediendo de forma simultánea a la modificación del nombre de las Compañías Europeas en las que tiene participación y que en tal sentido, los respectivos Consejos de Administración van a proponer a sus Juntas de accionistas que la Sociedad francesa «SIMCA» pase a llamarse en lo sucesivo «CHRYSLER FRANCE, S. A.», y que la Sociedad inglesa «ROTES» pase a denominarse en el futuro «CHRYSLER UNITED-KINGDOM, LTD». Añadió el señor Buckminster que, al incorporar su propia denominación a la Compañía española se ponía de manifiesto la confianza de «CHRYSLER» en el futuro de la entidad, expresando asimismo su convicción de que en breve habría de producirse un cambio en la tendencia de los resultados, ya que la Empresa contaba con un equipo de hombres eficientes y bien preparados, con unos productos altamente cualificados para ser competitivos y con el pleno apoyo y confianza de «CHRYSLER».

Suspendida por breves momentos la sesión al objeto de permitir la redacción del acta correspondiente, ésta es leída más tarde por el Consejero-Secretario y aprobada unánimemente por la Junta, declarándose por el señor Presidente finalizada la reunión.

VALLEHERMOSO, S. A.

El Consejo de Administración, en cumplimiento del acuerdo adoptado en la Junta general de accionistas, ha acordado proceder al pago del dividendo del ejercicio 1969 a razón del 9 por 100 libre de impuestos, que se llevará a cabo a partir del próximo día 3 de junio de 1970 en las oficinas principales en Madrid de cualquiera de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Central y Popular Español, utilizándose para el mismo el cupón número 34 de las acciones.

Como en fecha 15 de diciembre de 1969 se pagó a cuenta de este dividendo un 4,5 por 100, la cantidad líquida a percibir contra cupón núm. 34 es la siguiente:

- 1.º Acciones números 1 al 2.144.163, que corresponden a los títulos emitidos con anterioridad al año 1969 — 22,50 pesetas por acción.
- 2.º Acciones núms. 2.144.164 al 2.327.082, correspondientes a la emisión de 11 de abril de 1969, procedentes del canje de Bonos Convertibles emisión 24 de enero de 1964, y que de acuerdo con las condiciones de la emisión empezaron a disfrutar de los beneficios a partir del 5 de febrero del corriente año — 20,34 pesetas acción.
- 3.º Las acciones números 2.327.083 al 2.339.882, así como las 2.339.883 al 2.573.871, correspondientes a las ampliaciones de 11 de abril y 25 de noviembre de 1969, respectivamente, según las condiciones de su emisión no comenzaron a participar en los beneficios sociales hasta 1.º de enero de 1970, y por consiguiente el cupón núm. 34 de estas acciones se considerará nulo a todos los efectos.

Madrid, 2 de junio de 1970.— Consejero Secretario, Carlos Díaz y Díaz.

Miércoles 3 junio 1970

CENTRAL DE INVERSION Y CREDITO, S. A. C I C

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRA- ORDINARIA

Convoca a sus accionistas para celebrar Junta general ordinaria de accionistas para el día 20 de junio de 1970, a las doce horas en primera convocatoria, y en segunda para el día 21 de junio de 1970, a la misma hora, en el domicilio social c/ Miguel Angel, 21-6, Madrid, con el siguiente Orden del día:

1. Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdida y Ganancias, aplicación de resultados y propuesta de distribución de beneficios correspondientes al ejercicio 1969.
2. Cese y nombramiento de Consejeros.
3. Designación de accionistas censors de cuentas para 1970.
4. Lectura y, en su caso, aprobación del acta de la Junta, o, en su defecto, nombramiento de interventores de la misma.

Para la asistencia será necesaria la presentación en el domicilio social, hasta cinco días antes de la celebración de la Junta, de acciones en número mínimo de 10 o de sus resguardos de depósito en alguna de las oficinas de la Compañía o en un Establecimiento bancario o Caja de Ahorros, con el fin de proveerse de las correspondientes tarjetas de asistencia.

Asimismo, se convoca Junta general extraordinaria para los mismos días, a las trece horas, con el siguiente Orden del día:

1. Autorizar al Consejo de Administración para que pueda elevar el capital social, en una o varias veces, y de la forma que estime conveniente, hasta el 50 por 100 del actual capital social, sin necesidad de previa autorización, cumpliendo para ello los requisitos del art. 96 de la Ley de Sociedades Anónimas y de acuerdo al procedimiento indicado en el mismo.
2. Modificación, en consecuencia, de los artículos 3 y 6 de los Estatutos Sociales.
3. Lectura y, en su caso, aprobación del acta de la Junta, o en su defecto, nombramiento de interventores de la misma.

La asistencia se regulará por las mismas normas señaladas anteriormente.

Madrid, 2 de junio de 1970.—El Consejo de Administración.

INTERCAMBIOS Y SUMINISTROS, S. A.

(I N S U)

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a la Junta general ordinaria de accionistas para el día 21 de junio de 1970, a las once horas en primera convocatoria, con el siguiente orden del día:

- Examen y aprobación, si procede, del balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1969.
- Elección y nombramiento del nuevo Consejo de Administración.
- Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio 1970.

Madrid, 2 de junio de 1970.—El Consejero Delegado (Fdo.), Diego Calvo Gatzambide.

SINDICATO PROVINCIAL TEXTIL IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS Y DE LUJO

En relación con el Impuesto General sobre Tráfico de las Empresas y de Lujo para el ejercicio de 1971, el Sindicato Provincial Textil de Madrid, en cumplimiento del art. 9.º de la O. de 3 de mayo de 1966, hace saber a los contribuyentes afectos a las Agrupaciones de almacén, mayoristas de tejidos; fabricación y confección de prendas de punto; almacenistas y regeneradores de trapos; confección de prendas de uso interior de señoras; modistería a medida; complementos del vestido, sombreros, gorras y flores artificiales; camisería a medida; confección de lonas, cáñamo y toldos; sastretería a medida; fabricación de tejidos de seda y fibras artificiales; fabricación de alfombras y tapices (lujo); peletería y prendas confeccionadas con pieles y similares, incluidas pieles sintéticas (lujo), que hasta el día 10 del presente mes de junio estarán expuestos en el Sindicato Provincial Textil de Madrid los censos correspondientes para que los interesados puedan examinarlos; pedir inclusiones, exclusiones y rectificaciones, y presentar la declaración de todas sus actividades. Si además de las Agrupaciones mencionadas existiera alguna otra interesada en solicitarlo, deberá comunicarlo seguidamente a dicho Sindicato.

JUNTA GENERAL DE VALLEHERMOSO, S. A.

INCREMENTOS SUSTANCIALES DE TODOS LOS INDICES DE ACTIVIDAD Y RENDIMIENTOS DE LA EMPRESA

DIVIDENDO DEL 9 POR 100 LIBRE Y DOTACION DE LAS RESERVAS CON MAS DE 81 MILLONES DE PESETAS

EL 98,85 POR 100 DE LOS BONOS CONVERTIBLES, EMISION 1969 HA ACUDIDO A LA CONVERSION, LO QUE INCREMENTA LAS RESERVAS EN MAS DE 166 MILLONES DE PESETAS

Se ha celebrado la Junta general de Vallehermoso, S. A., bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Pedro Gamero del Castillo y con gran asistencia de accionistas, que representaban a más del 73 por 100 del capital social.

Como es costumbre, la Memoria —que el año pasado obtuvo el premio de la Cámara de Industria, Comercio y Navegación de Barcelona, concedido a la mejor del año en el grupo Industrial— está editada con gran primor y fue repartida a los accionistas con anterioridad a la Junta, conteniendo profusión de datos estadísticos, así como abundantes fotografías de las obras construidas durante el año.

El ejercicio de 1969 ha sido el mejor de los conseguidos por la Sociedad desde su fundación, y los resultados ascendieron a 193,4 millones de pesetas, con incremento del 27,9 por 100 respecto del año anterior.

INFORME DEL CONSEJERO-DIRECTOR

El Consejero-Director, don José Antonio Vicens y Gómez-Tortosa, comentó los datos más importantes consignados en la Memoria.

RESULTADOS DEL EJERCICIO

Subrayó que la Sociedad prosigue su desarrollo armónico y equilibrado, y fortalece año tras año su estructura financiera.

Todos los índices de actividad se han superado en 1969. Se terminaron y entregaron para alquiler y para venta 35.600 metros cuadrados de superficie edificada. La obra ejecutada durante el ejercicio asciende a 343 millones de pesetas, con incremento del 17,3 por 100 sobre la del año anterior. El patrimonio en arrendamiento a 31 de diciembre, valorado a precio de coste, alcanzaba la cifra de 1.345 millones de pesetas, con incremento del 12,7 por 100. La Sociedad ha recaudado por alquileres durante el año 179,2 millones de pesetas, con incremento del 28,6 por 100, y a 31 de diciembre tenía contratados alquileres por valor de 19,9 millones de pesetas, lo que supone un 40 por 100 de aumento respecto a los contratados un año antes. Y finalmente, los resultados del ejercicio ascienden a 193,4 millones de pesetas, con incremento del 27,9 por 100 respecto a los del año anterior.

Sobre este punto subrayó que prosigue la tendencia a incrementarse la proporción de beneficios conseguida a través de la explotación de su patrimonio en inmuebles en alquiler, respecto a los procedentes de ventas. Ello representa un importante aumento en la garantía de los resultados para años futuros.

ESTUDIO DEL BALANCE

Analizó después la estructura del Balance, que año tras año viene evolucionando de forma muy favorable.

A 31 de diciembre pasado, el Disponible y Exigible Activo equivalen al 122 por 100 del pasivo exigible a corto plazo, y, además, si se considera el Activo Realizable, el coeficiente de liquidez es del 139 por 100.

El valor de los Inmuebles en Explotación, después de deducidas las amortizaciones, es igual al Capital Social, de manera que éste se encuentra invertido totalmente en edificios plenamente rentables.

El importe total de las Reservas equivale a la suma de los Solares y Terrenos y del Activo Inmaterial, únicos elementos que en el negocio inmobiliario carecen de rentabilidad inmediata. La proporción de Reservas respecto del Capital era a 31 de diciembre pasado del 28,7 por 100, frente a sólo el 23,1 por 100 a final de 1968.

Y finalmente, las Obras en

Curso, que importan 528 millones de pesetas, están financiadas por los créditos a largo plazo, que ascienden a 203 millones de pesetas en créditos hipotecarios y 300 millones de pesetas en Bonos Convertibles, emisión 1969. La Sociedad ha iniciado el ejercicio de 1970 con más de 200 millones de pesetas en Caja y Bancos, y sin ninguna clase de créditos a corto plazo, por lo que no le afecta la reciente subida de los tipos de interés.

PLUSVALIAS LATENTES

Señaló que las cifras contables del Balance reflejan tan sólo una mínima parte de las plusvalías latentes en el patrimonio social, subrayando que la inversión inmobiliaria tiene una rentabilidad menor que la de otros negocios, pero ofrece, en cambio, la máxima seguridad contra los riesgos de depreciación de la moneda.

En los dieciocho años de actividades de Vallehermoso, Sociedad Anónima, los costes de la construcción han aumentado hasta alcanzar varias veces su valor inicial, y así no es de extrañar que el patrimonio actual de Vallehermoso, S. A., evaluado contablemente en 1.288 millones de pesetas para unas edificaciones totales de 254.374 metros cuadrados, dé un coste por metro cuadrado edificable de menos de 5.000 pesetas por metro cuadrado, cifra inferior al coste actual de la edificación e incluso al valor de los solares.

La rentabilidad neta de los inmuebles en explotación de Vallehermoso, S. A., de acuerdo con la cifra de contratación a 31 de diciembre pasado, y después de deducir gastos de conservación y amortizaciones, excede de 192 millones de pesetas anuales, que capitalizados al 5 por 100, suponen un valor no inferior a 3.840 millones de pesetas.

Sólo la consideración del valor en venta de los inmuebles y solares permite estimar la acción de Vallehermoso, S. A., a 31 de diciembre pasado, a un precio superior al 467 por 100 de su valor nominal. Si consideráramos el valor real de los 528 millones de pesetas de las obras en curso, contabilizado en el Balance a estricto precio de coste, la valoración sería aún superior.

DISTRIBUCION DE BENEFICIOS

Se repite el dividendo del año pasado que fue del 9 por 100 libre de impuestos, y se destinan a reservas 81,7 millones de pesetas, con incremento del 23 por 100 respecto del año anterior, pues la congelación legal de dividendos obliga a ello. Si esta congelación de la prima de emisión de acciones se prolonga durante el año, el dividendo a cuenta de diciembre sería ya superior al del pasado año.

EXITO DE LA CONVERSION DE LOS BONOS, EMISION 1969

El 18 de abril del año en curso, tuvo lugar la primera opción para la conversión de los Bonos, emisión 1969, con un éxito que supera todas las previsiones. El 98,85 por 100 de los Bonos ha solicitado el canje por acciones de Vallehermoso, S. A., emitidas al tipo de 227,27 por 100, y por ello se emiten para atender las peticiones de canje acciones por un nominal de 130.793.000 pesetas, pasando a reservas el importe íntegro de la prima de emisión, que totaliza 166.460,10 pesetas.

PERSONAL Y ASUNTOS SOCIALES

El consejero-director agradeció públicamente la labor de todo el personal que trabajaba en Vallehermoso, S. A., haciendo

constar su ejemplar comportamiento y la armonía que ha reinado durante el Ejercicio, permitiendo resolver todos los problemas planteados a través de su discusión en el seno del Jurado de Empresa, con el que acaba de concertarse un nuevo Convenio Colectivo.

La Sociedad ha correspondido a su personal, incrementando notablemente todas sus prestaciones sociales. En particular, subraya el plan de construcciones de viviendas sociales, al cual se hace alusión en la Memoria, y que ha permitido entregar durante el pasado ejercicio las primeras 72 viviendas a precios inferiores a la mitad de los vigentes en el mercado. Otras 108 viviendas más se han entregado en lo que va de ejercicio, y estas construcciones proseguirán hasta que se cumpla el deseo de la Empresa de dotar de vivienda digna y económica a todos sus productores que lo necesitan, lo cual espera conseguir en breve plazo.

AMPLIACION DE CAPITAL CONTRA APORTACION DE SOLARES

Señaló a continuación que el constante aumento de las construcciones que el Servicio de Obras realiza cada año exige disponer de una superficie de solares muy importante a fin de preparar con tiempo los proyectos de construcción y obtener las licencias municipales.

Las gestiones realizadas por el Consejo en este sentido se han materializado en la propuesta llevada a esta Junta de ampliar el capital en la cantidad de pesetas 145.900.000 para adquirir tres grupos de solares de gran interés y valor, sobre los que podrían construirse 135.460 m² de edificaciones, lo que supone aumentar en un 35 por 100 las actuales reservas de superficie edificable en solares propios.

Subrayó las ventajas de la operación, en cuanto a precios y condiciones de los solares, que en su mayor parte están acogidos a la Ley Castellana, y por su situación se prestan a construcciones de viviendas y locales comerciales de gran calidad.

AMPLIACION DE CAPITAL Y EMISION DE OBLIGACIONES

La prosecución de las actividades sociales exigirá durante los próximos años seguir ampliando los recursos propios de la Sociedad. La primera ampliación de capital está prevista para finales de este año, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas.

El Consejo fue autorizado el año pasado por la Junta para emitir hasta 600 millones de pesetas en Obligaciones o Bonos Convertibles, de la cual sólo ha hecho uso en un 50 por 100. Si las circunstancias lo aconsejasen y el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo lo autorizase, también se haría uso de esta autorización, ya que la experiencia ha demostrado que este tipo de emisiones resultan tanto o más ventajosas para los accionistas, que las han venido suscribiendo íntegramente, y para la propia Sociedad, que las ampliaciones de capital; y, por otra parte, es propósito del Consejo mantener equilibrada la financiación de la Sociedad entre emisiones de capital, créditos a largo plazo y autofinanciación, como hasta ahora se ha hecho con indudable éxito.

Señaló la conveniencia de que los accionistas comunicuen a la Sociedad su dirección postal, ya que, en caso de autorizarse emisiones de obligaciones o bonos convertibles, el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo suele autorizar el anuncio con antelación muy pequeña a la fecha fijada para la emisión, y Vallehermoso, S. A., tiene por norma avisar personalmente a todos los accionistas cuya dirección conoce, a fin de que puedan ejercitar su derecho de suscripción preferente.

Terminó su exposición expresando su más absoluta confianza en el porvenir de la Empresa, la cual, si hasta la fecha ha cosechado éxitos en su actuación, todavía puede cosechar mayores en el futuro.

Todas las propuestas del Consejo fueron aprobadas por unanimidad y varios accionistas felicitaron al Consejo por los resultados obtenidos.

LOS MINISTROS DE TURISMO DEL MEC EN BRUSELAS

ESPERAN QUE LA COMUNIDAD INSTITUCIONALICE SUS TAREAS

BRUSELAS, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanz.) Los ministros responsables del turismo en los seis países del Mercado Común se reunieron hoy en el palacio de Val Duchesse, en las proximidades de Bruselas. Esta reunión es la primera de su género y han sido necesarios dos años de trabajos preparatorios para que se produjera esta convocatoria.

El potencial turístico de los seis países del Mercado Común, especialmente en Italia y Francia, constituyen un valor que hasta el presente no ha sido considerado de una manera conjunta por los seis países de la CEE. Los ministros han comprobado una vez más que el turismo constituye un factor interesante y positivo en el proceso de integración europea; pero al mismo tiempo, y con cifras, han podido comprobar que desde el punto de vista económico no se trata de nada desdeñable.

OBJETIVOS Y PROBLEMAS

Los ministros de Turismo de los «seis» se han ocupado de hacer un inventario no exhaustivo para un primer intercambio de puntos de vista y se han ocupado de los problemas relativos al producto turístico; es decir, de la protección del patrimonio y, en concreto, de la armonización de las disposiciones relativas a la protección de la Naturaleza y de los monumentos, así como de las posibilidades de inversión en materia de equipamiento turístico.

Se han ocupado igualmente de la armonización de los estatutos profesionales, de la educación profesional y de ese capítulo clave que se llama clientela turística. En cuanto a los problemas que conciernen a la clientela han considerado el gran tema de la armonización de los periodos de vacaciones, tanto las escolares como las industriales, y, finalmente, han estudiado los mercados extraeuropeos, ocupándose en concreto de un sistema de propaganda y su publicidad colectiva.

Pero todo este amplio temario ha sido sólo esbozado para concluir en una petición formal a sus respectivos Gobiernos para que en los organismos políticos se dedique una institucionalización de la labor de los seis ministros dentro del marco del Tratado de Roma.

Los ministros, que han ofrecido una conferencia de Prensa, esperan que de alguna forma se institucionalice su tarea a nivel comunitario y que los ministros de Asuntos Exteriores de los «seis» encuentren la forma idónea para una colaboración regular.

Esta reunión de hoy en Val Duchesse, pese a su modesta presentación, significa el comienzo de una acción común de los «seis» en materia turística; acción que debe ser seguida con particular atención por nuestro país, implicado e interesado profundamente en este sistema de comunicación social, que tiene además una significación económica que para los españoles sigue siendo esperanzadora y sustantiva.

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS DE CASAS EXTRAMUROS DE MADRID Y SU PROVINCIA

(Fundada en 1834)

La Junta general se reunirá en sesión ordinaria el día 7 de junio de 1970, a las once de la mañana, en el domicilio social, calle de Sevilla, número 8, quinto izquierdo, en cumplimiento de lo que determina el Reglamento.

Madrid, 25 de mayo de 1970.—Por la Junta de Gobierno, El Secretario.

PIPEMABE, S. A.

El Consejo de Administración convoca la Junta general ordinaria de accionistas, a celebrar en el domicilio social (calle de Pajaritos, números 27-29), el día 27 del próximo mes de junio, a las diez treinta horas, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de las cuentas, balance y Memoria del ejercicio 1969.
- 2.º Propuesta de distribución de resultados.
- 3.º Elección de censores de cuentas para el ejercicio 1970.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 30 de mayo de 1970.—Por el Consejo de Administración, El Secretario.

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se convoca CONCURSO SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado A-1-70-2-353 «CARRETERA DE ACCESO A LA INSTALACION FIJA DE SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE DE C. A. M. P. S. A. EN EL AEROPUERTO DE ALICANTE» por un importe total máximo de 745.940,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid— todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo núm. 340 del Reglamento General de Contratación del Estado, aprobado por Decreto 3.354/67, asciende a la cantidad de 14.919,00 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será de CUARENTA Y CINCO DIAS.

Los licitadores presentarán con la documentación una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado por un importe superior a 5.000.000,00 de pesetas. En el caso de que rebasara esta cifra, deberán estar clasificados dentro del Grupo G, subgrupo 4, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la Ley de Contratos del Estado —Decreto 838/1966 («B. O. E.» núm. 32) y Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.» núm. 119).

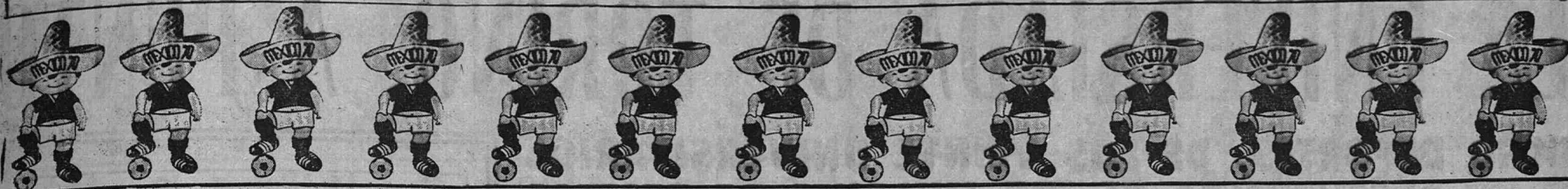
Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica hasta el día 8 de julio a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Clausulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de esta documentación. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 15 de julio a las 11 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 2 de junio de 1970.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Tamas.

el mundial el mundial el mundial el mundial el mundial el mund



ial el mundial el mundial el mundial el mundial el mundial el

GANARON PERU, INGLATERRA Y URUGUAY

Ya hay goles. Nueve, nada menos, que permiten una media de tres por partidos celebrados en la segunda jornada del Mundial México-70, y dos y cuarto si añadimos el inicial México-URSS que permitió aventurar unos Campeonatos sin goles.

Ayer se cumplió el pronóstico y, si acaso, Perú se excedió en capacidad futbolística, si no tanto por el resultado mínimo —era el partido de más difícil pronóstico—, si por su capacidad de reacción y por su exhibición goleadora. Si en cualquier momento es difícil remontar dos goles, en un Mundial donde se recurre a todo —la televisión enseñó cómo Inglaterra congelaba el balón en cuanto marcó su gol a Rumania—, el empeño es todavía de mayor altura. Perú-Didi marcha viento en popa. Perú recibió el primer gol de este México-70, y para Perú son hoy los mejores elogios de la competición, incluidos todos los grupos. En una palabra, Perú ha hecho la machada.

Si para Inglaterra era sencillo sobre el papel el compromiso con Rumania, los centroeuropeos enseñaron que en fútbol y en fase final de los mejores todo es posible, sin que el nombre del rival sea suficiente para llevarse los puntos que ahora valen casi tanto como media entrada para los cuartos de final. Los actuales campeones del mundo tuvieron que jugar, tuvieron que insistir, tuvieron que exponer. Un gol de diferencia, un raquítico resultado, que sirve para que el pronóstico no se altere. Incluso contando con que Brasil fuera uno de los clasificados del grupo de Guadalajara, Inglaterra tendría que ser el otro, y todo con el permiso de Checoslovaquia, que todavía no ha salido a escena para decir «buenas tardes».

En Puebla, absoluta normalidad. El triunfo de Uruguay no pasó por sobresaltos y los pronósticos de clasificación están como antes de iniciarse a rodar el balón. Si parece que los uruguayos están fuertes, y el sábado, día 6, tendrán ocasión de demostrarlo ante un rival más caro: Italia.

De momento, tres victorias para añadir al empate del domingo pasado, y vuelta a la normalidad.

♦ Ha causado baja en el equipo brasileño el joven zaguero Marco Antonio, quien sufrió una grave distensión muscular en la pierna derecha durante el entrenamiento efectuado con el Club Providencia.

Lo atendió el doctor Lidio Toledo, médico de la Delegación, señalando que infortunadamente tendrá por lo menos para cinco días en tanto que se recupera. Juzgó muy difícil que pueda alinearse en el partido contra Checoslovaquia.

♦ Orvar: Bergmark, entrenador de la selección de Suecia, manifestó en una entrevista de prensa que el equipo de su país suplirá su falta de técnica con la condición física y el corazón de sus jugadores en su parqué contra Italia.

Indico que lógicamente parecen favoritos en el grupo segundo Italia y Uruguay, y que para llevarse la Copa de 1970 piensa que Brasil y Rusia, aun contando que ésta perdió un punto ante México, pueden ser los candidatos a campeón.

La alineación contra Italia la dará a conocer, según manifestó, una hora antes del encuentro. Sin embargo, todo parece indicar que la formación probable será así: Gunnar Larsson; Axelsson, Christensen, Nordqvist, Grip, Scensson, Bo Larsson, Eriksson, Graham, Kindvall y Persson.



ASI SE PUEDE GANAR!—La exclamación parece justa. Cualquier aficionado podría decir esto, aunque también —de haberse producido un resultado al revés— serviría un ¡asi es natural que se pierda! Incluso para el empate podría valer el comentario, porque todo es según como se mire (no a la señorita, sino al marcador). Como Inglaterra venció, no

sin apuros, la confianza previa para mirar, sonreír y admirar a la guapa Suzan Maughan, cantante y compatriota, está más que justificada. ¡Viva el hotel de Guadalajara! Jackie Charlton, Hughes y Hunter están entre los partidarios de ver pasar a Suzan, con sus andares graciosos y su sonrisa de piscina.—(Telefoto Cifra.)

GRANDE GANA A CHICO

Los ingleses son los once primeros de la lista publicada en los periódicos, desde Banks hasta Peters, con escala en Bobby Moore, su capitán, número 6, sin brazalete de esmeraldas ni nada parecido sobre el césped polvoriento del campo de Jalisco, Guadalajara, México. Los rumanos, cuyo portero lleva el número 21 a la espalda, lucen guarismos que en nada se relacionan con su posición futbolística, mascan chicle sin excepción y ninguno que se sepa ha tenido problemas con el gremio de joyeros colombianos.

El árbitro, el señor árbitro, es gordito y belga. Los graderíos están más que media-dos. El sol luce radiante. La sombra oscurece medio campo, pone medio misterio en la pantalla. Himno inglés. Himno rumano. El público se manifiesta claramente partidario de los centroeuropeos, quizá porque los británicos, actuales campeones del mundo, son a la vez el leopardo y el coco del torneo. Empieza el partido con una serie de caídas en descubierto de Dumitrache, Lucescu y Tataru, que no tienen aparentemente otro motivo que su precipitada ansia de balón. Los ingleses, entre los que se mueve la venerable calva rayada de Bobby Charlton, parecen algo despistados, acaso por exceso de confianza en sí mismos, actitud que a lo largo de la historia, y en menesteres más trascendentes que el fútbol, les sirvió de insuperable carta de crédito.

Las imágenes que vienen de México no son esta noche tan limpias como las del domingo por la tarde. Así y todo se aprecia con nitidez que los blancos, los isleños, saben mucho más de fútbol que sus contrincantes continentales, sin perjuicio de los buenos deseos y los denodados esfuerzos de éstos. Juego claro, amplio, profundo de los ingleses, que utilizan todo el campo, mueven el balón en largos desplazamientos y ordenan su quehacer bajo el signo de la ofensiva a ultranza; juego turbio, pequeño, superficial, de los rumanos, que actúan por parcelas, como las urbanizaciones, y a veces entran en el área, pero como por casualidad y brevemente. Si; los de Charlton practican el fútbol y los de Dumitrache el baloncesto; como el partido es de fútbol, sólo podrá haber un vencedor...

Pero hay otra cosa que apuntar, por cierto de importancia: la dureza del ejercicio a que unos y otros se dedican; cada visita a la zona peligrosa de uno y otro marcos supone un tremendo encontronazo que hace rodar por tierra a sus intérpretes. El árbitro no los considera faltas, y hace oíen. Los huesos de los jugadores dirán mañana lo que tengan que decir. Nadie se queja. Si aparecen en la hierba los cuidadores —el «agua milagrosa» ahora va en pulverizador—, es sólo unos

instantes, los justos para el exorcismo salvador y al viaje.

En el segundo tiempo, cuando van veinte minutos, Inglaterra cobra la recompensa de su mejor quehacer en un gol impecable e implacable de Hurst, que será el único. A partir de ahí los rumanos dan «leña» de clarada. Ya ha salido el «2» inglés, Newton, lesionado. Se marcha el «7», Lee, molido a golpes, y lo hace asombrosamente por su pie y al trote; debe ser de hierro. Los rumanos también cambian a uno de los suyos por el 16, Neagu. Presionan los vencidos con energía, con acierto, sin suerte. Cuando Charlton coge el balón —que es casi siempre— da cursillos gratuitos de sabiduría. El árbitro pita más que en el primer tiempo. Y el público, defraudado por la derrota de su favorito, se achica.

Victoria justa, cara, trabajada, de Inglaterra. Derrota justa, cara, trabajada, de Rumania, que al final, cuando pierde esperanzas, pierde también los nervios.

Inglaterra no ha ido a México a vivir de su fama, sino a defenderla y, si es posible, acrecentarla; los voluntariosos rumanos tejedores le han valido para demostrarlo, pese a lo corto de su triunfo. Y no se olvide que cuando Charlton se decidió a devolver golpe por golpe dejó descalzo a Lucescu de una patada-zancadilla-cepo.

Luis DE DIEGO

2.500 ATLETAS, DE 63 PAISES, ENTRE ELLOS, ESPAÑA

LA UNIVERSIADA DE TORINO, A PUNTO

OCHO DEPORTES, DE LOS VEINTE UNIVERSITARIOS
Y UN PRESUPUESTO DE 175 MILLONES DE PESETAS

PRIMO NEBIOLO, PRESIDENTE DE LA FISU

• «ESPAÑA DEBE SOLICITAR LA ORGANIZACION EN 1973»

El doctor Primo Nebiolo, presidente de la F. I. S. U. (Federación Internacional del Deporte Universitario), ha estado en Madrid. Pero ello, con ser noticia, aumenta su interés desde el mismo momento en que recordamos el cargo del señor Nebiolo, como presidente del Comité Organizador de la Universiada, a celebrar este año, en agosto-septiembre, en Turín (Italia). Como es bien sabido, la Universiada es la manifestación más importante en el terreno deportivo universitario en la que participan estudiantes de sesenta países. Se la llama, y con razón, Juegos Mundiales Universitarios. Mas no para ahí la cosa. El ilustre huésped, viejo amigo de España, «un latino ante todo», doctor, hombre de gran talento, millonario..., ha venido a Madrid concretamente a presenciar el encuentro de atletismo España-Italia, que se celebró en las pistas de Vallehermoso el pasado fin de semana.

El doctor Primo Nebiolo es también presidente de la Federación Italiana de Atletismo.

Pero hay más. La llegada del presidente de la Federación Internacional del Deporte Universitario a Madrid ha coincidido con una fecha histórica para el deporte universitario español: la de la publicación de la creación de la Federación Española del Deporte Universitario. De ello se congratuló mucho el doctor Nebiolo porque —como dijo en el homenaje que le fue ofrecido por nuestras jerarquías deportivas— «sé de las dificultades de todos los países por cuidar debidamente la formación deportiva universitaria y de las trabas que hay que superar para que los jóvenes acudan a competiciones mundiales como la que se va a celebrar este año en mi ciudad natal, Torino». A este respecto se refirió el doctor Nebiolo a los

auténticos problemas económicos que tienen países como los Estados Unidos. Aunque parezca mentira, cada vez que los norteamericanos han de viajar a una Universiada o competición internacional, los problemas de su traslado y otros de competencias de organismos del propio país son graves (El presidente de la F. I. S. U. tenía motivos sobrados para decir esto, pues sus viajes constantes a U. S. A. y su conocimiento de este país le hacen buen catalizador de los problemas que le incumben desde la presidencia de este alto organismo. «Los Kennedy —dijo— fomentaban mucho el deporte. Eran muy amigos míos.»)

Jesús Hermida, nuestro representante en la F. I. S. U., «el jefe del deporte universitario español» —como dijera el doctor Nebiolo— y quien está al frente del mismo durante muchos años, se refirió a la alegría que le pro-

porcionaba que el presidente de la F. I. S. U. estuviese entre nosotros, los españoles, en esos momentos en que acaba de nacer la nueva Federación Española que, dependiente de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, integrará las competencias que, en materia deportiva, tenía la desaparecida Delegación Nacional Comisaria para el S. E. U. La Federación Española ostentará la representación del Deporte Universitario, tanto a nivel nacional como al internacional. Precisamente sobre este aspecto Jesús Hermida afirmó que la reciente Federación respetaría todo lo acordado hasta el momento actual, pues la continuidad debía presidir los actos que tienen y tendrán vigencia, tales como la representación española en la Universiada de Turín, en donde se actuará en siete de las ocho especialidades admitidas. Esta Federación Española pretende coordinar las actividades de todas las Federaciones y dar un gran empuje a unos deportistas que tanta gloria han dado y pueden proporcionar a España.

LA UNIVERSIADA EN DATOS

El doctor Primo Nebiolo ha tenido un motivo oficial para viajar a Madrid: invitar a España a la Universiada que se celebra en Torino por segunda vez (en 1959 fue la primera).

Asistirán dos mil quinientos atletas representando a sesenta y tres países miembros de la F. I. S. U. y algunos invitados. Acudirán a Turín quinientos dirigentes y unos cuatrocientos periodistas de todo el mundo. Los deportes admitidos, de los veinte universitarios, serán: atletismo, natación, baloncesto, balonvolea, gimnasia, tenis, esgrima y waterpolo. (En natación se incluyen saltos, en los que España no participará, como tampoco en balonvolea.)

Respecto al importante capítulo de los gastos, se estimarán en unos dos millones y medio de dólares —175 millones de pesetas—, «bastante menos —afirmó sonriente el doctor Primo Nebiolo— que en Tokio, en la última Universiada, en donde se gastaron siete millones de dólares». Con estos dos millones y medio de dólares se piensa en los alojamientos de todos los asistentes a la Universiada, en completar y construir instalaciones deportivas.

ASAMBLEA GENERAL EN ESPAÑA

Una noticia que dio el presidente de la F. I. S. U., y que debe alegrar a España, a la que invitó oficialmente, no sólo a la Universiada de Turín, sino a que organice alguna vez unos Juegos Mundiales Universitarios (¿tal vez los de 1973?), es que en nuestro país y en el próximo año se celebrará la Asamblea General de la Federación Internacional del Deporte Universitario. A continuación tendrá lugar un «Meeting» de Atletismo, en el que intervendrán la flor y nata del atletismo mundial. (Aquí recordamos lo ocurrido recientemente en el II Trofeo Internacional de Vallehermoso con notables y numerosas ausencias, que a poco dan por tierra con la reunión. Gracias a que los presentes se comportaron extraordinariamente.) Pero aseguró el señor Nebiolo que sería muy importante, y como prueba debería ser un antecedente a la solicitud que España debería hacer para organizar la Universiada 73.

ELIAS LAFERRIERE

EL CICLISMO

EL GIRO, LENTO

Nuevo sprint general
y triunfo de Basso

MIRANDOLA (Modena). (Aifil.)—A las 8,30 (gmt), los 110 corredores que continúan en carrera, tomaron la salida, en Casciana Terme, de la 15 etapa del Giro. Etapa larga, sin grandes dificultades, solamente un puerto puntuable, el de la Porreta, a 90 kilómetros de la salida.

El calor es fuerte y los corredores marchan agrupados, cosa que ya viene siendo habitual, y a una marcha lenta. Al principio de la etapa casi ningún incidente que señalar.

En el kilómetro 80, con vistas a la victoria del puerto puntuable, escapa Poli, corredor nacido en la región tosca de Emilia, donde está situado el alto, y corona en primer lugar la cima de la Porreta con 40 segundos sobre el grueso del pelotón. El segundo en este paso es Pella, el tercero, Altig, y después todo el grupo. Una vez cumplido el deseo de Poli, de quedar bien delante de sus paisanos, los corredores se vuelven a agrupar y juntos se acercan a la segunda meta volante, la de Casalecchio del Reno, en el kilómetro 158, que se adjudicará Fontanelli seguido de Mesetti.

Faltando 30 kilómetros para la llegada, un grupo de corredores decide poner fin a la monotonía existente hasta este momento. Los italianos Sgarbozza, Zandegui, Taccone, Bianchini (este muy activo durante todo el día), Milioni, Tosello, Della Torre, acompañados del belga Swerts y algún otro, escapan y consiguen una ventaja de hasta 25 segundos. Todo se queda en nada, pues los poderosos señores que mandan el grupo, han decidido que hoy no se escape nadie. Al intento de este grupo, que ha durado unos diez kilómetros, le sucede otro de los italianos Mori, Campagnari y Lana. Una vez cazados éstos intentan la sorpresa el sueco Sture Petterson, que parece intenta ahora demostrar que no es sólo su hermano Gosta quien sabe correr, Balmanion, Ballini, Santabroggio. El grupo lanza su poderoso y largo

brazo y frena a los nuevos escapados. La última escapada del día, mejor dicho el último intento, corre a cargo del belga Van Vlieberghe, del alemán Altig y de los italianos Santabroggio y Gualacini. Por una vez, y sin que sirva de precedente, los «salvarán» de Gimondi se dejan arrastrar por los «molteni» de Dancelli.

Estamos ya a 500 metros de la meta y como casi siempre, un «molteni». Hoy le ha correspondido a Marino Basso. Se sitúa bien y vence al sprint. Detrás el belga Reybroeck, luego Grassi, Sercu y el resto del pelotón.

Clasificación de la 15 etapa, Casciana Terme-Mirandola, de 215 kilómetros:

1. Marino Basso (Italia), 6-8-58, a 34,963 kilómetros.
2. Reybroeck (Bélgica).
3. Grassi (Italia).
4. Sercu (Bélgica).
5. Van Den Bergh (Bélgica).
11. M. M. Lasa (España).
32. López Rodríguez (España).
39. J. M. Lasa (España).
67. Fernández Dueñas (España).
87. Pontón (España).
96. Sahagún (España), todos en el mismo tiempo que el ganador, Marino Basso.

CLASIFICACION GENERAL

1. Eddy Merckx (Bélgica), 66-35-14, a 37,199 kilómetros-hora.
2. Ole Ritter (Dinamarca), a 2-41.
3. Felice Gimondi (Italia), a 2-52.
4. Martin van Den Bossche (Bélgica), a 4-59.
5. Italo Zilioli (Italia), a 5-08.
9. Miguel María Lasa (España), a 7-36.
31. José Manuel Lasa (España), a 35-40.
35. Enrique Sahagún (España), a 40-24.
41. José López Rodríguez (España), a 47-38.
57. Fernández Dueñas (España), a 57-09.
63. Antonio Pontón (España), a 59-22.

EL MIDI-LIBRE, EN MARCHA

MONTPELLIER — A las seis de la tarde se celebró ayer el prólogo del Midi-Libre, con una etapa contra reloj, por equipos, entre Arnon y La Grande Motte, con un recorrido de ocho kilómetros. Los equipos fueron saliendo de dos en dos minutos y resultó vencedor el equipo francés que dirige De Muer y al que pertenecen Ocaña y Janssen. Este, al ser el primer corredor de este equipo de todos los que llegaron a La Grande Motte, se proclama primer líder del Midi-Libre 1970. La verdad es que esta etapa, totalmente llana y que se corrió bajo un calor terrible, no sirvió más que para designar el primer «maillot» de la prueba.

La clasificación fue la siguiente:

1. Equipo de Muer, 12-54-3.
2. Equipo de Fontana, 13-20.
3. Equipo de Caradec, 13-25-8 décimas.
4. Equipo de Stablinsky, 13-26-3.
5. Equipo de Caput, 13-26-5.
6. Equipo de Plaud, 13-27-6.
7. Equipo de Fernando Manzanque, 13-36-6.
7. Equipo de Fore, 13-37-8.
9. Equipo de Langarica, 13-39-0.
10. Equipo de San Emeterio, 13-53-2.
11. Equipo de Galleani, 13-58.
12. Equipo de Kissers, 14-29.

Hoy se corre la primera etapa, Montpellier-Nîmes, de 196 kilómetros. Janssen lucirá el «maillot» rojo y oro, pues estos son los colores del líder del Midi-Libre.

EL AUTOMOVILISMO

MURIO BRUCE MCLAREN

Sufrió un accidente en el circuito de Goodwood

El corredor automovilístico Bruce McLaren, de treinta y dos años, ha muerto ayer mañana en el circuito de Goodwood (Sussex), Inglaterra. El accidente se produjo cuando el prototipo que estaba probando, un M-15 a turbina, chocó contra uno de los señalizadores de la pista. La violencia del impacto partió el bolido en dos y provocó su explosión, ocasionando la muerte del piloto.

Bruce McLaren era el conductor más joven que haya ganado una carrera de Campeonato Mundial, al vencer en el Grand Prix de Sebring (Estados Unidos) en 1959, al volante de un «Cooper Climax», cuando tenía

veintidós años. En la actualidad, diez años después y con más de 100 grandes premios en su historial, en el momento del fatal desenlace, Bruce McLaren dirigía una de las más importantes em-

presas de vehículos de carrera, desarrollando sus diseños de automóviles para vehículos de forma, de carreras sport (Can Am) y automóviles tipo Indiana polis.

LAS QUINIELAS

119 ACERTANTES DE 14

Ha terminado el escrutinio de las quinielas correspondiente a la jornada del domingo pasado. El resultado es el siguiente: Ciento diecinueve acertantes de 14 aciertos, que cobrarán a 116.335 pesetas; 5.176 de 13, a 4.473 pesetas, y 55.658 de 12, a 416 pesetas.

LA VUELTA AEREA



Esta avioneta con dorsal 36 es la penúltima. Treinta y siete participan en la Vuelta Aérea a España. VII Copa del Generalísimo, que hoy comienza, bajo el patrocinio de la Federación Nacional del Deporte Aéreo y el Real Aéreo Club de España. Este año la prueba tiene carácter radial. Las etapas son: Día 3: Aéreo y el Real Aéreo Club de España. Este año la prueba tiene carácter radial. Las etapas son: Día 3: Madrid-Logroño-Madrid. Día 4: Madrid-Badajoz-Madrid. Día 5: Madrid-Almería-Madrid. Día 6: Madrid-Albacete-Madrid. La vertical de Mora de Toledo tendrá a su cargo el control de llegada. Ayer, los preparativos en Cuatro Vientos pusieron a punto cada avioneta. (Foto Pastor.)



Cada día
una figura

BOBBY CHARLTON



Bobby Charlton nació hace treinta y dos años en el pueblecito minero de Ashington, en el noroeste de Inglaterra. Está casado y tiene dos hijas. Ha pertenecido siempre al Manchester United.

Este espigado inglés, semicalvo y ágil, es una estrella, un verdadero genio del fútbol. Bobby Charlton es, sin duda, el mejor jugador que ha tenido Inglaterra en la posguerra. Con esto está dicho todo, en cuanto a su calidad se refiere.

Dicen en las Islas Británicas que Bobby Charlton lleva el fútbol en la sangre. Y es cierto que tuvo cuatro tíos, por parte de madre, que fueron jugadores de fútbol y que su hermano Jackie es también una primera figura del deporte balompédico. Pero lo que mueve a los británicos a esta afirmación es la convicción de que Bobby ha nacido para jugar al fútbol. Tal es así que el principal problema que se le planteó a Matt Busby cuando el jugador llegó al Manchester a los quince años, fue el que no tenía nada que enseñarle.

Esto, aunque suene a exageración biográfica, tiene sentido. En efecto, pocos jugadores han habido tan completos como Bobby Charlton. Para y controla la pelota a la perfección, lanza unos zambombazos terribles con ambas piernas, tiene un dribbling endiablado y pasa el balón con precisión matemática. Y además posee fuerza y velocidad envidiables.

Con este amasijo ya podrán darse cuenta que estamos ante un verdadero genio del fútbol. Pero, además de sus genialidades, Bobby Charlton posee una cualidad imprescindible para triunfar en cualquier aspecto de la vida: la tenacidad. Esta, sin duda, le ha salvado en los momentos cruciales de su carrera. Primero cuando el triste accidente de Munich, en 1958, en que perecieron casi la totalidad de los titulares del Manchester. A no ser por la fuerza de voluntad de Bobby y por la señora Charlton, la madre del jugador, la carrera de éste pudo quedar cortada de raíz entonces. Pero la señora entrenador —y el mejor, según el Charlton ha sido el primer entrenador propio jugador— que ha tenido en su vida el fenómeno inglés. Por eso Bobby Charlton se ha convertido en el héroe que resurgió de Munich.

La segunda circunstancia crucial en su vida fue motivada por la llegada al Manchester de Denis Law. Bobby Charlton hubo de cederle su puesto al hombre-gol para pasar a centrocampista. Muchos auguraron que el purasangre que es Bobby encontraría allí su tumba como jugador. Y entonces surgió otra faceta: su genio creador. Estos últimos años, con todo el campo ante él, han supuesto otro triunfo para el jugador.

SUDAMERICA PISA FUERTE

Fácil Uruguay-Israel

PUEBLA. (Especial para ARRIBA.)

Se ha cumplido el pronóstico en el partido que abría el Mundial-70 en esta ciudad mejicana con el triunfo de Uruguay sobre Israel por 2-0. No vamos a ocultar que la selección de Israel ha venido a estos Campeonatos en calidad de presunta víctima, y el hecho de que en su primera confrontación tuviese como enemigo a uno de los equipos más potentes, situaba a los israelitas como claros perdedores. En realidad, no refleja el marcador la superioridad de los uruguayos sobre el terreno de juego, porque a lo largo de los noventa minutos el dominio correspondió por entero al conjunto sudamericano. Israel se limitó a cerrar líneas, acumulando hombres en su área, un tanto por iniciativa propia como medida de prudencia para evitar una abultada derrota, y mucho, obligada por la constante presión uruguaya, que con su habitual garra, en un planteamiento clásico de 4-2-4, fue poniendo cerco a la meta defendida por Wisoker, de esta manera, hasta asegurar el triunfo sin agobios.

A los once minutos de iniciado el encuentro, y cuando el mando correspondía ya por entero a los uruguayos, resultó lesionada su gran figura Rocha, que hubo de abandonar el terreno para ser sustituido por Cortés. Cabía suponer que el cambio influyese en el rendimiento del cuadro uruguayo. Pero no fue así, porque Cortés y Ubiña se erigieron en artífices del juego de su equipo, con dominio total de la zona ancha, para lanzar a sus delanteros hacia el marco adversario en reiterados y peligrosos ataques que la defensa israelita se veía y deseaba para contener. El conjunto ofensivo, integrado por Cubilla, Espárrago, Maneiro y Losada, se movía con soltura y habilidad y prodigaba los tiros a puerta, dando ocasiones de lucimiento al meta Wisoker.

El primer gol del encuentro llegó a los 22 minutos del primer tiempo, como consecuencia de una espectacular jugada de Losada por la banda derecha, con pase largo, que Maneiro envió a la red en magnífico remate de cabeza. Siguió la presión uruguaya, con defensa a ultranza de los israelitas, incapaces de frenar la avalancha que se cernía sobre su marco.

El segundo gol del partido se produjo a los cinco minutos de iniciada la segunda parte. Maneiro, uno de los jugadores con mayor movilidad sobre el campo, arrancó desde atrás por el centro para lanzar

un potente disparo con la derecha que Wisoker despejó con apuros, para que Mújica, lanzado, empalmase un fuerte tiro, sin apelación.

Hasta el final, nada cambió en la fisonomía de este encuentro. Dominio abrumador de los uruguayos y tímidos contraataques de los israelitas. Abundaron las ocasiones de aumentar el marcador, pero todo se limitó a un forcejeo inútil. Por los uruguayos hay que destacar la movilidad y buen juego de sus delanteros Losada, Cubilla, Espárrago y Maneiro, así como la gran labor de sus medios Ubiña y Cortés. Por los israelíes, su homogeneidad en labor defensiva, carente de individualidades.

Arbitró el colegiado escocés Robert Holley Davison, y los equipos presentaron estas alineaciones:

URUGUAY: Mazurkiewicz; Ancheta, Matosas, Montero; Mújica, Ubiña; Rocha (Cortés), Cubilla, Espárrago, Maneiro y Losada.

ISRAEL: Wisoker; Bar, Bello, Primo; Rosen, Rzenthal; Shum, Shpigel, Shigler, Faygenbaum y Borba.

LEON. (Especial para ARRIBA.)

Momentos antes de empezar el partido Perú-Uruguay —que estrenaba en el Estadio de Guanajuato el Mundial 70— ha llegado al vestuario peruano un telegrama firmado por el general Velasco Alvarado, Presidente del Perú. «En momentos en que nuestra patria confronta con estoicismo y fe cristiana una catástrofe de magnitud nacional, os hacemos llegar el aliento de todos los peruanos confiados en que sabréis dejar bien puesto el nombre del Perú.» Este era el texto que encabezaba el telegrama. Dentro, había algo más. Había el abrazo simbólico de todo un pueblo que sufre. Y a ese pueblo se ha unido hoy, en la tarde inaugural del torneo, el pueblo mejicano, que antes de empezar el encuentro ha guardado un minuto de silencio por las víctimas que el terremoto ha causado en el país hermano. El Campeonato ha tenido un comienzo imprevisto, humano, casi dramático, angustioso, deportivo y fraternal.

Después, el partido ha estado en esa línea de drama-

ismo, de incertidumbre y de angustia, dentro de los cauces que marca el deporte. Porque ha sido un partido de poder a poder, de generosa entrega, de lucha sin descanso, de guerra sin cuartel, en la que la selección peruana ha sabido darle la vuelta a un marcador, que a los cinco minutos del segundo tiempo le era adverso por dos goles. Perú, el equipo preparado y dirigido por el inolvidable Didi, ha jugado muy bien en el primer tiempo. Ha dominado y ha creado más situaciones de peligro, pero siempre queriendo penetrar por el centro, con excesivo individualismo. En cambio, la selección búlgara, con firme defensa y excelente planteamiento, ha sabido actuar al contraataque, siempre sobre la punta de lanza del extremo Dermendjiev, que a los trece minutos, al recoger un balón rechazado por la defensa, ha marcado el primer gol búlgaro, que sería el único tanto de la primera mitad.

Dos goles en contra

En la segunda mitad, a los cinco minutos, ha llegado el segundo tanto del conjunto europeo. Su autor ha sido el delantero centro, Jekov. El segundo gol, en la tarde dramática y emocionante, ha sido un acicate para el conjunto peruano. Y el conjunto de Didi, que parecía vencido, que podría estar derrotado física y moralmente, ha demostrado su poderío y la calidad de su juego, con una reacción sorprendente, que en cinco minutos e ha valido para equilibrar el marcador. A los seis minutos, el primero de su serie, con la firma de Gallardo; a los once, el segundo, con la rúbrica de Chumpitaz. Y en el minuto veintiocho, en plena apoteosis de juego y de filigrana, el interior Cubilla ha marcado el gol de la victoria, que puede ser el gol del Torneo, porque ha sido un tanto de bandera, que confirma la fama de este extraordinario jugador.

Todo, una lección

No ha habido más goles. Pero cinco tantos responden a la calidad que ha tenido el juego. Y éste, con su resultado final, responde a su vez a la categoría de Perú, que con esta victoria da un paso muy importante en orden a su clasificación. Ha sido un ganador justo. Y la selección búlgara, una selección extraordinaria. En el grupo de León el Torneo ha empezado con buenos auspicios, bajo la dirección del colegiado italiano Antonio Sbardella, que ha contado

con la colaboración de mejicano Abel Aguilar y el japonés Oshiyuki Maruyama en las bandas. Las alineaciones han sido las siguientes:

PERU. — Rubiños; Campos, De la Torre, Chumpitaz, Fuentes; Mifflin, Challe; Baylon, León, Cubilla y Gallardo.

BULGARIA. — Simenov; Chalamanov, Aladjov, Dimitrov, Davidov; Penev, Popov; Bonev, Jekov, Jakimov y Dermendjiev.

Mire a la pantalla así

Esta noche, Brasil-Checoslovaquia, desde Guadalajara.

Le conviene mirar a su pantalla (TVE, a las 23,00 horas), con estos datos de nombres y dorsales de ambos equipos.

BRASIL

1. Mielli.
2. Brito.
3. Silva.
4. Carlos Alberto.
5. Clodoaldo.
6. Feliciano.
7. Jair.
8. Gerson.
9. Gonçalves.
10. Pelé.
11. Rivelino.
12. Stinghen.
13. Lopes.
14. Baldochi.
15. Fontana.
16. Everaldo.
17. Joel.
18. Lima.
19. Américo.
20. Dario.
21. Rodrigues.
22. Leao.

CHECOSLOVAQUIA

1. Viktor.
2. Dobias.
3. Migas.
4. Hagara.
5. Horvath.
6. Kvasnak.
7. Vesely.
8. Petras.
9. Kunda.
10. Adamec.
11. Jold.
12. Pivarnik.
13. Flesar.
14. Hrivnak.
15. Zlocha.
16. Hedlicka.
17. Pollak.
18. Vesely.
19. Jurkanin.
20. Albrecht.
21. Capkoviv.
22. Vencerl.

Además, el programa de hoy en el Mundial Méjico-70, incluye los siguientes partidos:

Bélgica-El Salvador, en Méjico. Italia-Suecia, en Puebla (Toluca).

Marruecos-Alemania, en León.

♦ Alemania ha anticipado de manera oficial la formación de su equipo para el partido de mañana contra Marruecos. No jugará Schenlincer, como se ha venido especulando, y el equipo germano será: Maier, Vogts, Schultz, Fichtel, Hottges, Haller, Beckembauer, Overatch, Seeler, Muller y Held.

MARCADOR

Inglaterra	1	Rumania	0
Uruguay	2	Israel	0
Bulgaria	2	Perú	3

CLASIFICACIONES

GRUPO I

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Méjico	1	0	1	0	0	0	1
URSS	1	0	1	0	0	0	1
Bélgica	0	0	0	0	0	0	0
El Salvador	0	0	0	0	0	0	0

GRUPO II

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Uruguay	1	1	0	0	2	0	2
Israel	1	0	0	1	0	2	0
Italia	0	0	0	0	0	0	0
Grecia	0	0	0	0	0	0	0

GRUPO III

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Inglaterra	1	1	0	0	1	0	2
Rumania	1	0	0	1	0	1	0
Brasil	0	0	0	0	0	0	0
Checoslovaquia	0	0	0	0	0	0	0

GRUPO IV

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Perú	1	1	0	0	3	2	2
Bulgaria	1	0	0	1	2	3	0
Alemania O.	0	0	0	0	0	0	0
Marruecos	0	0	0	0	0	0	0

GACETILLAS

VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO. ABIERTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE

Autobuses.

31.—Plaza de Santa Cruz-Alto Extremadura.

36.—Glorieta Embajadores - Campamento.

39.—Féliz V-Barrio San Ignacio.

Línea especial:

Cibeles-Callao-Plaza España-Feria Internacional del Campo.

Metro suburbano:

Estación de El Lago.

Presencia de todas las regiones españolas. Espléndidos pabellones comerciales. Amplia participación extranjera. Exposiciones y concursos de ganado. Todos los días: Exhibiciones de maquinaria agrícola o de ganado en la gran pista. Salas de cine. Plaza de tiendas. Actuaciones folklóricas en el teatro abierto.

TEATROS

ALCAZAR.—(221252.) 7 y 10,45: Compañía de Revistas Zorri-Santos presentando a Gogó Rojo en Esto tiene truco. (Cinco últimos días.)

ARLEQUIN.—(247513.) San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. 7 tarde y 11 noche: ¡Exitos extraordinarios! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel

Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!)

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 224991.) 7 y 11: Compañía de José Rubio, con María del Puy y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal. Cinco novias para Buby (de Alfonso Paso). Dirección: García Toledano.

BEATRIZ.—7, 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes, con Paco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. ¡Divertidísima! (Hoy noche, 100 representaciones.)

BELLAS ARTES.—(2324437.) Hoy, miércoles, 7 tarde: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llopert (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo. (Noche, no hay función por descanso de la compañía.)

CALDERÓN.—7, 10,45: Marifé de Triana y Rafael Farina presentan Esto es España. Con Tona Radely y su «ballet», José María Calvo, Magda Rosa, Hermanos Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones. (Tolerado.)

CLUB.—(Bajos Palacio Música, 2220417.) 7, 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Collado, en Olivia (de Terence Rattigan). (En pleno éxito. Día 22, despedida compañía.)

COMEDIA — Compañía Adolfo

Marsillach en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). (Últimas semanas.) (Hoy miércoles no hay funciones por descanso de la compañía.)

COMICO.—(Nuevo teatro Paseo Delicias, 41.) 7 tarde, 11 noche: Presentación del profesor Max, el mejor sugestionador del mundo. (Tolerado menores.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria. Nueva versión de La educación de los padres (con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras.) ¡En La educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soria supera su propio record de carcajadas! (Mayores catorce años.) (Tres últimas semanas.)

ESPAÑOL.—(No hay funciones.) Jueves 4, 10,45 noche, estreno: Los niños de Diego Salvador. (Premio «Lope de Vega 1969».)

FIGARO.—(Totalmente refrigerado.) (Doctor Cortezo, 5. 2391645.) 7 y 10,45. El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta. (Últimos días.)

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7,15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Farrá en Amores cruzados (de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena). «Una comedia francesa, picante y divertidísima.» (Día 12, 300 representaciones.) (Día 14, despedida de la compañía.)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agujero (de Luis Peña). Con Beatriz Savon, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas».

LATINA.—(Telf. 2652335. Revistas Colada.) 7, 11: Los cómicos de Madrid. Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico ¡Qué vista tiene Calixta! (Por compromisos adquiridos, última semana en pleno triunfo.) (Domingo, día 7, despedida.)

MARAVILLAS.—7,15 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero.) ¡Divertidísima!

MARIA GUERRERO.—Hoy, 7 tarde: Pilar López y su «ballet» español. (Cinco únicos días.) 10,45 noche. Única actuación: Recital de Ismael.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2313467.) ¡Segundo año en cartel! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Lopera.

MARTIN.—7 y 11: La revista ¡Esto que me rifan! Por Diana Darvey, Manolo Díaz, Mercedes Llofriu, Venancio Muro. (Domingo próximo, despedida compañía.)

REINA VICTORIA.—7, 11: Franz Joham, Rafael Navarro: El vision volador (con Mónica Kolpek). Dirección: Aspiliceta. (Cinco últimos días.)

VALLE INCLAN.—(Refrigerado.) (2411389. Torre de Madrid.) 7, 11. Quinto mes: Compañía María José Goyanes, con Pedro Osinaga: Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera.

ZARZUELA.—(2214341.) VII Festival de la Opera. Días 9 y 11 de junio, a las 9,30 noche, novena sesión de abono: «Falstaff» (de Verdi). Piero de Palma (tenor), Giuseppe Taddei (baritono), Mario Guggia (tenor), Giovanni Foiani (bajo), Mirna Pecile (mezzo-soprano), María Chiara (soprano), Adriana Mailponte (soprano), Rena Garzanti (mezzo-soprano), Vicente Sardinero (baritono), Luigi Alva (tenor). Director de escena: Carlo Piccinato. Director de orquesta: Nino Sanzogno. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. (Rigurosa puntualidad. Se ruega «smoking» o traje oscuro.) Localidades: Taquilla teatro. Información: Festivales de España.

9,30 TELEDIARIO.
10,00 ESPAÑA, SIGLO XX.
La princesa Ena.
10,30 ESTUDIO 1.
«Las ratas suben a la ciudad», de Emilio Romero.
12,00 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
7,45 CARTA DE AJUSTE: Alma gallega.
8,30 Presentación y avances.
8,32 DIBUJOS ANIMADOS.
«Correcaminos».

8,45 JULIA.
«El vendedor enamorado». Julia, a la que el doctor ha encargado de hacer las compras para el hospital, recibe a muchos vendedores de productos farmacéuticos, lo que hará que se interfiera en la vida de un joven negro que cierto vendedor utiliza para sus fines.

9,15 VIAJE SIN PASAPORTE.
«Ceilan, la isla mágica». Costumbres de los nativos y aspectos folklóricos en la isla de Ceilan.

9,45 EDMUNDO ROSS Y SU ORQUESTA.
10,15 NOTICIA 2.
10,32 TIEMPO PARA CREER.
10,45 EL GRAN CHAPARRAL.
«Nuestra Señora de Guadalupe».

Un fraile que regenta una parroquia cerca del «Gran Chaparral», de la que robaron una imagen en oro de la Virgen de Guadalupe, hace una colecta entre sus fieles con el fin de restituir la imagen. Pero una y otra vez invierte en medicinas y alimentos para los pobres el dinero que recauda.

11,45 Cierre.

ALCALA-PALACE.—Dos veces Judas. ALBENIZ.—Oliver. ALVI.—Dos veces Judas. AMAYA.—Tristana. APOLO.—Un adulterio decente y Shock.

ARGUELLES CINEMA.—El más echico. 4,30, 7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno).

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El vampiro de la autopista (Eastmancolor, 70 mm.) (Waldemar Wohlfahrt). (Segunda semana.)

AZUL.—Encarcelada para una monja y Mayerling. BAHIA.—Se armó el belén y El gran gorila.

BARCELONA.—4,30, 7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno). BECERRA.—Un día es un día y Fendulo.

teleVISION

SINFONIA POR SONATA

Por Julio FUERTES

Es una mera coincidencia sin importancia pero chocante. La pasada semana el título de la novela fue musical —«Sonata Patética»—, como musical es el de la comenzada ayer —«Sinfonía pastoral»—. Beethoven sueña, aunque no sea con sus composiciones en conciertos de la orquesta de la RTV, como gustaría a muchos y como convendría a todos. Suena su nombre, aunque no se pronuncia. La Primera Cadena escatima la música clásica, dejándola reducida a la ración dominical matutina. Sin embargo, no es esta cuestión de hoy, aunque lo haya sido en no pocos comentarios ya remotos. De hoy es lo del lunes en la pequeña pantalla, en la que hubo un cambio de espacio y una alteración del orden establecido.

Se había advertido que la serie de «Los Vengadores» terminaría esta semana con el último capítulo de que se disponía. «Perdona, había una vez dos tipos...», y que en la próxima se pondría en antena una nueva serie de «Mannix», telefilme que gozó de numerosos entusiasmos. No aparecieron vengadores sino Mannix, lo cual carece de importancia porque los aficionados a estos seriales que dan de las dos formas bien cumplidos.

Lo que ya no está igualmente bien es la alteración de dar preferencia de paso a «Mannix», que se ofreció antes que «Eva ante el espejo». Y no lo digo por la importancia de esta serie, cuyo final ya se espera con impaciencia, sino por la que pueda sustituirle en su momento. De diez a once de la noche es la hora estelar por excelencia y merece un especial cuidado. Los telefilmes estarían mejor más tarde, incluso después del último noticio so, «24 horas», que cada día va ganando terre

do en la concepción de la audiencia, espariéndose con auténtico interés.

A las diez se ofreció en «Esta noche con...» Gigliola Cinquetti, la que ganó en incipiente adolescencia el premio del «Eurofestival» con aquella dulce canción de «No tengo edad...» Gigliola es ya una mujercita con ilusiones y inquietudes sobre su futuro. La vida, según ella, está llena de motivos para la felicidad muy por encima de las satisfacciones que le pueda proporcionar el mundo de la canción. La felicidad, viene a decir con frecuencia en numerosas entrevistas que se le hacen, se esconde en pequeños matices de la vida misma. No obstante ella sigue cantando. Ya no es aquella que no tenía edad, pero su voz sigue siendo dulce y melodiosa y sus canciones son en el fondo del mismo estilo. Sus composiciones tienen bien presente la suavidad de su belleza y el encanto de su melodiosa y aterciopelada voz. Y Gigliola, en realidad, no ha cambiado mucho. Sus canciones gustaron, como gustó ella en sí, realizada por la acertada realización de Kaps.

Mary Carrillo sufrió lo suyo: viene operada un electricista sobre los cables de la calle que podía ser víctima de un corto circuito. Se dedicó golosamente a aplacar con bombones que devoraba a menudos mordiquitos, su agitado nerviosismo. Uno piensa que Gustavo Pérez Puig, tan experto realizador, podría haber ofrecido algunos planos de cara a la calle para que pudiera verse al electricista en su peli grosa función o algo así, capaz de aliviar la monotonía del espacio. De otro modo se acabará no ya con los monólogos de Aldo Nicolai, que necesariamente tendrán su fin, sino con el encanto personal de Mary Carrillo.

Programas de TVE

MIÉRCOLES 3 DE JUNIO

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: «La alegría de la Huerta». Chueca.

2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 LA QUINIELA.

Un programa de orientación quinielística que TVE ofrece a los espectadores, en colaboración con el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

4,00 EMBRUJADA.
«El Consejo de las brujas». Un conclave de brujas ha decidido invalidar el matrimonio de Samantha con Darrin, pero ella se niega a abandonar a su esposo, pese a las amenazas que recibe de que le serán retirados sus poderes.

4,30 GIRO DE ITALIA.
Miranda-Lido de Geselo.

4,45 NIVEL DE VIDA.
5,45 HABLEMOS DE ESPAÑA.

TARDE

5,52 TARZAN.
«El caza-ladrones». Dos presos logran fugarse con la ayuda de un indígena. Uno de ellos ha jurado matar a Tarzan, que declaró contra él en el juicio.

6,45 ATLETISMO INTERNACIONAL.
Gran Premio Universidad de Barcelona.

7,33 HABLE CONIGO: JESUS URTEAGA.

7,39 LOS PICAPIEDRA.
«Aunque no quiera ayuda».

8,03 TELECLUB.
No estamos solos.

8,35 ESTE PLANETA.
«Las riquezas del planeta».

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Canciones sefardíes. Gais Otero.

2,02 Apertura y presentación.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 BONANZA.

«Un hombre raro». Un extraño y simpático individuo logra robar el caballo a 30 por medio de un ingenioso truco. Candy recuperará el caballo, pero, ante su asombro, el ladrón resultará ser un viejo amigo de Ben Cartwright.

4,30 NIVEL DE VIDA.
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
5,15 Cierre.

Nota: Entre las 4,30 y 5,00 de la tarde se retransmitirá el final de la etapa del Giro de Italia Lido di Jesolo-Arta Terme.

TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE: Fantasía y Variaciones para piano y orquesta de Dello Joie.

6,00 TOROS.
Retransmisión en directo de la corrida de Beneficencia, con Paco Camino como único espada.

Comentarios: Rafael Campos de España. Realizador: Ramón Díez.

8,00 PUESTA A PUNTO.
Dedicado esta semana al golf y esquí náutico.

8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...
9,00 NOVELA.
«Sinfonía Pastoral», de Armando Palacio Valdés. Capítulo IV.

Búsqueda de oro, explotación de los yacimientos de petróleo y rescate de tiburones al mar en Holanda.

NOCHI

8,55 ESTA NOCHE...
9,00 NOVELA.
«Sinfonía Pastoral», de Armando Palacio Valdés. Capítulo III.

9,30 TELEDIARIO.
9,55 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.

Fin de curso en Tamar. AVENTURA.
El Anapurna.

10,20 LOS MIERCOLES DE PABLO VI.
DO DE FÚTBOL.
Retransmisión en directo, vía satélite, desde México, del encuentro de fútbol que disputarán las selecciones nacionales de Rumania-Inglaterra.

0,50 VEINTICUATRO HORAS.
1,00 LOS MIERCOLES DE PABLO VI.
1,10 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE: Cantan Marisol y María Ostiz.
8,32 DIBUJOS ANIMADOS.
«Bugs Bunny».

9,00 DOCUMENTO.
«Pintores franceses: Gustav Singier».

9,15 EXPRESO A JETICOAT.
«Todos los solteros deberían tener familia».

9,45 ATENEO.
Espacio cultural.

10,15 NOTICIA 2.
10,32 CINECLUB III CICLO EXPRESIONISMO ALEMAN.
«El castillo de Vogel».

(Schells Vogel) (1921). «La ardilla» (Die Bergkatze) (1921).

12,00 Cierre.

9,30 TELEDIARIO.
10,00 ESPAÑA, SIGLO XX.
La princesa Ena.
10,30 ESTUDIO 1.

«Las ratas suben a la ciudad», de Emilio Romero.
12,00 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
7,45 CARTA DE AJUSTE: Alma gallega.

8,30 Presentación y avances.
8,32 DIBUJOS ANIMADOS.
«Correcaminos».

8,45 JULIA.
«El vendedor enamorado». Julia, a la que el doctor ha encargado de hacer las compras para el hospital, recibe a muchos vendedores de productos farmacéuticos, lo que hará que se interfiera en la vida de un joven negro que cierto vendedor utiliza para sus fines.

9,15 VIAJE SIN PASAPORTE.
«Ceilan, la isla mágica». Costumbres de los nativos y aspectos folklóricos en la isla de Ceilan.

9,45 EDMUNDO ROSS Y SU ORQUESTA.
10,15 NOTICIA 2.

10,32 TIEMPO PARA CREER.
10,45 EL GRAN CHAPARRAL.
«Nuestra Señora de Guadalupe».

Un fraile que regenta una parroquia cerca del «Gran Chaparral», de la que robaron una imagen en oro de la Virgen de Guadalupe, hace una colecta entre sus fieles con el fin de restituir la imagen. Pero una y otra vez invierte en medicinas y alimentos para los pobres el dinero que recauda.

11,45 Cierre.

CIRCO

CIRCO PRICE.—6,45 y 10,45: Paquita Rico en La copia y el canto. Con Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Trianeros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero y otras figuras. (Apto.)

CINES

ALCALA-PALACE.—Dos veces Judas. ALBENIZ.—Oliver. ALVI.—Dos veces Judas. AMAYA.—Tristana. APOLO.—Un adulterio decente y Shock.

ARGUELLES CINEMA.—El más echico. 4,30, 7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno).

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El vampiro de la autopista (Eastmancolor, 70 mm.) (Waldemar Wohlfahrt). (Segunda semana.)

AZUL.—Encarcelada para una monja y Mayerling. BAHIA.—Se armó el belén y El gran gorila.

BARCELONA.—4,30, 7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno). BECERRA.—Un día es un día y Fendulo.

BEQUER.—Un adulterio decente y Shock. BELLAS ARTES.—El crupuloso de los dioses y Ascensor para el cielo.

BENLILURE.—4,30, 7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno). BILBAO.—La tonta del bote.

BRISTOL.—Operación Colman y Los malvados de Firecreek. BULEVAR.—Dos hombres y un destino.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: Por qué pecamos a los cuarenta (Fernando Fernán-Gómez, José L. López Vázquez, Juanjo Menéndez). (Color.) (Cuarto semana.)

CANDILLER.—Dos veces Judas. CANDILEJAS.—Este cura y Las trompetas del Apocalipsis.

CAPITOL.—7, 10,45: Papi (Alan Arkin, Rita Moreno). CARLOS III.—Más peligrosas todavía.

CARLTON.—Italian Secret Service. CARRETAS.—10 mañana: Asesinato a bordo. Pistoleros del Paso Bravo. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—5: Los problemas del doctor y Cometieron dos errores.

CERVANTES.—El poder y la gloria y Doce del patíbulo. C. LINEAL.—Hampa dorada y La larga agonía de los peces.

COIMBRA.—Gentleman Joe y Guape, ardiente y peligrosa. COLISEUM.—7, 10,45: El diablo por la cola (Yves Montand, María Schell). (Eastmancolor.) ¡Exitos mundiales!

CONCEPCION.—Este cura y Las trompetas del Apocalipsis. CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.

CONSULADO.—Más peligrosas todavía. COPACABANA.—Samba y Guape, ardiente y peligrosa.

CHUECA.—Cuando tú no estás y La conquista del Oeste. EL ESPAÑOLETE.—Un «trabajo» en Italia.

EMPERADOR.—Tusit Street y Doce del patíbulo. ESPRONCEDA.—Un hombre y La larga agonía de los peces.

EUROPA.—Intriga en el Gran Hotel y Las trompetas del Apocalipsis. FANTASIO.—La playa.

FATIMA.—Voy, le mato y vuelvo y John and Mary.

FELIZ.—Dispara fuerte, más fuerte... no lo entiendo y Matrimonios separados.

FLORIDA.—El proceso Paradine y El abominable hombre de la Costa del Sol.

FUENCARRAL.—7, 10,45: Dos veces Judas. (Color, 70 mm.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Los invencibles. La noche de los gigantes. (Color.) (Tolerado menores.)

GRANADA.—Una pistola para Ringo y Fendulo. GRAN VÍA.—Un «trabajo» en Italia.

IDEAL.—Los despiadados y Alfredo e Grande. IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y ¡Por mis... pistolas! (Cantinflas) (Eastmancolor.) (Tolerado.)

IMPETRO.—El sonido de la muerte y La cabeza del to Tom.

INFANTE.—Dos veces Judas. JORGE JUAN.—John and Mary. JUAN DE AUSTRIA.—Rebeca. KURSAL.—Comandos y Los malvados de Firecreek.

LICEO.—La tonta del bote. LIDO.—Los despiadados y Alfredo e Grande. LISBOA.—Comandos y Los malvados de Firecreek.

LOPE DE VEGA.—7, 10,30: Rebecca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine). (Se ruega puntualidad.)

LUCHANA.—Ana Karenina. LUX.—Cometieron dos errores y El pasaflo.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Las películas de terror que us-

ted conoce... le parecerán infantiles después de ver Agonizando en el crimen y Hasta la última gota de sangre. (Sentia que moría... pero se quedaban fuerzas para apretar el gatillo.) (Ambas Eastmancolor.) (Dieciocho años.)

MAGALLANES.—4: La ladrona, su padre y el taxista y Las trompetas del Apocalipsis.

MARVI.—Upperseven y Las trompetas del Apocalipsis.

METROPOLITANO.—El candoroso pi-capietoso y John and Mary.

MOLA.—El huésped del sevillano. MONACO.—(Telf. 157499.) 4,30: Alfredo el Grande. (Color.)

MONTECARLO.—Sissi y El taxi de los conflictos.

MONTERA.—La larga agonía de los peces.

MONUMENTAL.—5: Duffy el Único (James Coburn). (Technicolor.)

MORASOL.—Un adulterio decente y Shock.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Escuadrón 633 y Guape, ardiente y peligrosa.

MURILLO.—El tigre de los siete mares y Relaciones casi públicas.

NARVAEZ.—El poder y la gloria y Doce del patíbulo.

NIZA.—Texas al rojo y Shock. ODEON.—Agente S.S.3 y Los malvados de Firecreek.

OFORTO.—Comandos y Los malvados de Firecreek.

ORAA.—Charlie y Cuatro noches de boda.

PALACIO DEL CINE.—Made in Italy y Las trompetas del Apocalipsis.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

PALAFOX.—Tepepa. PAVON.—Voy, le mato y vuelvo y John and Mary.

PAZ-TODD-AO.—(Refrigerado.) 7,

ENTRETENIMIENTOS

HOROSCOPO PARA HOY



SALUD.—Tensión nerviosa.
TRABAJO.—Medite bien sus palabras antes de prometer nada; asegúrese de que va a poder cumplir lo que promete.
AMOR.—No sea tan apasionado.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Dinero inesperado, que mejorará su situación económica, un poco difícil.
AMOR.—Tenga más sentido del humor y no se tome las cosas tan por la tremenda.



SALUD.—Dolores de tipo muscular.
TRABAJO.—No se esfuerce inútilmente y no trate de enderezar lo que no tiene arreglo; busque otra solución, porque por ese camino no conseguirá nada.
AMOR.—Tal vez reciba hoy las noticias del ser querido que tanto espera.



SALUD.—No se alarme por algo que carece realmente de importancia; su dolencia no es más que un mal pasajero.
TRABAJO.—Trate de imponer sus ideas y no se deje influenciar por los demás; manténgase firme en sus principios y triunfará.
AMOR.—No exija pruebas tan duras del ser amado.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Su optimismo y su amor al trabajo le hacen ser a veces poco realista. Mida bien sus fuerzas.
AMOR.—Ruptura pasajera; nada serio.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Su amor propio se sentirá herido por las palabras de alguien a quien usted consideraba un amigo. Procure no ser tan sensible.
AMOR.—Aclare ese pequeño malentendido para que no se convierta en algo más serio.



SALUD.—Peligro de enfriamiento.
TRABAJO.—Sea más flexible con la gente y comprenda sus puntos de vista.
AMOR.—Bueno.



SALUD.—Tendencia al insomnio.
TRABAJO.—Invitación de tipo social que puede tener un efecto muy positivo en su vida profesional.
AMOR.—No sea tan extremista; procure mantener cierto equilibrio en sus relaciones sentimentales.



SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Actúe de una vez y no demore por más tiempo la realización de sus planes.
AMOR.—Luche por su amor y no se sienta vencido.



SALUD.—Cuidado con los pequeños accidentes.
TRABAJO.—Tal vez le resulte hoy más apasionante que de costumbre.
AMOR.—Su carácter impulsivo le hace obrar a veces de forma violenta, lo que resulta poco aconsejable para la armonía de unas relaciones sentimentales.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No se fie de la ayuda de nadie; confíe sólo en su esfuerzo personal.
AMOR.—Controle su mal humor.



SALUD.—No abuse de la comida.
TRABAJO.—Día excelente para llevar a cabo gestiones de calle.
AMOR.—Ligera tensión en sus relaciones amorosas.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

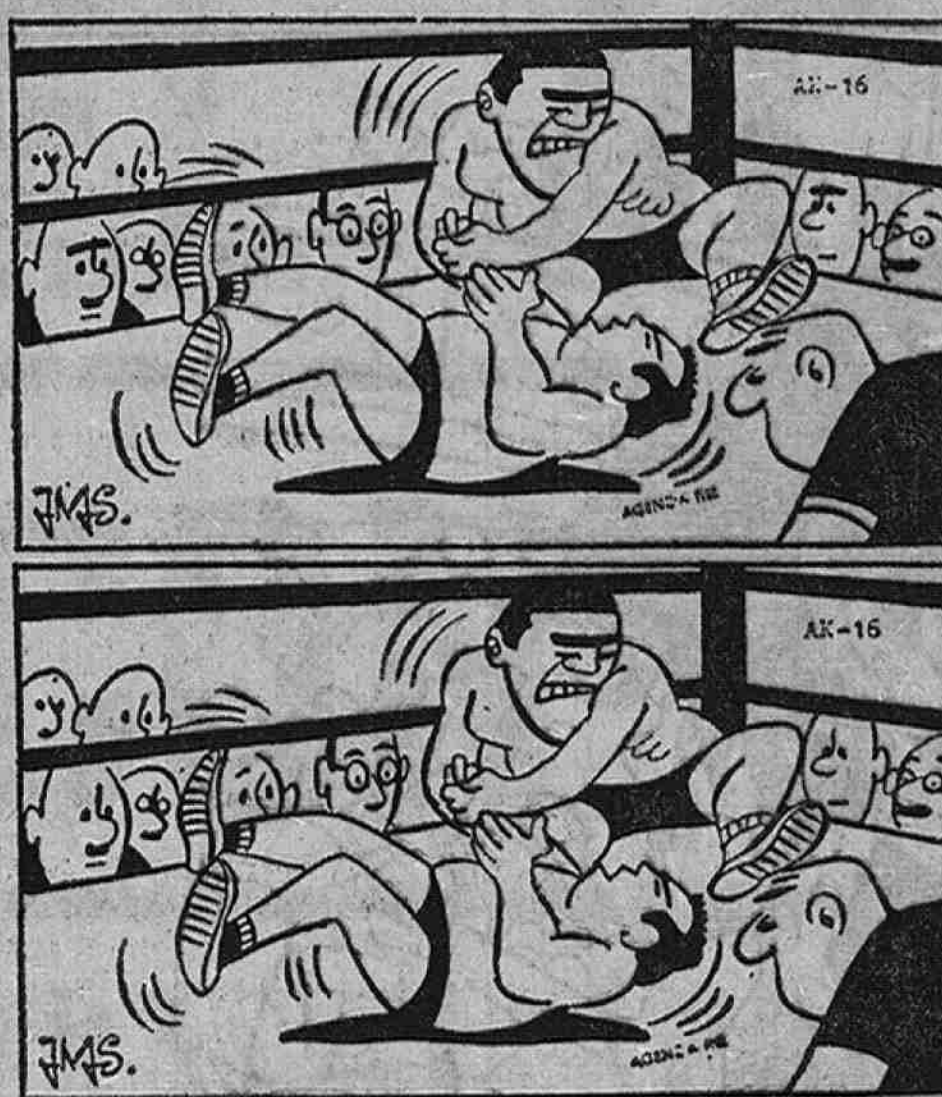
Tendrán gran imaginación y posiblemente talento musical.

Pepita



Por Chic Young

EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



Manja arbitro.
Vimiento: Zapato: 6: Línea movimiento: 7.
1: Cajas: 2: Costilla: 3: Cajas: 4: Línea mo-
AK-16

COPLAS

PENSION CARISIMA

(El doctor francés Michel Plume-rihl ha sido condenado a pagar 700.000 pesetas a un paciente por haberle dejado dentro del estómago una compresa de gasa, que tardó treinta días en expulsar.)

No se puede, doctor, ser distraído. Antes de haber cerrado, usted debió de haberse cerciorado sobre la procedencia del cosido.

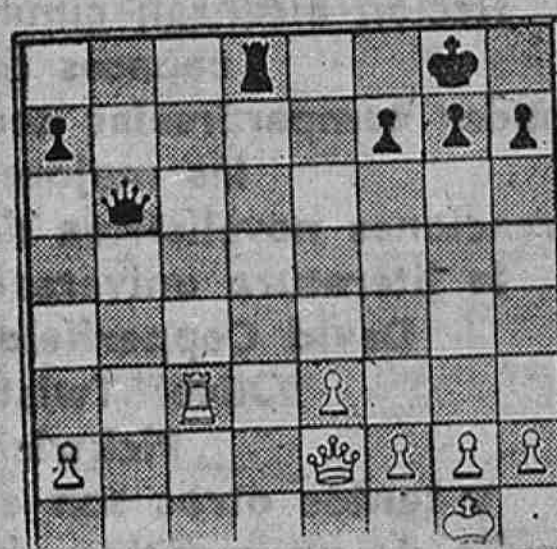
Usted cosió, sin más. Y había olvidado una compresa dentro. Sí, abstraído, se le fue el santo al cielo y su descuido después bien caramente lo ha pagado.

La compresa alojada, bien caliente, treinta días estuvo en el paciente, dueño de una pensión y lorenés,

de una pensión muy cara, yo diría, pues en pesetas le cobró por día veintitrés mil trescientas treinta y tres.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



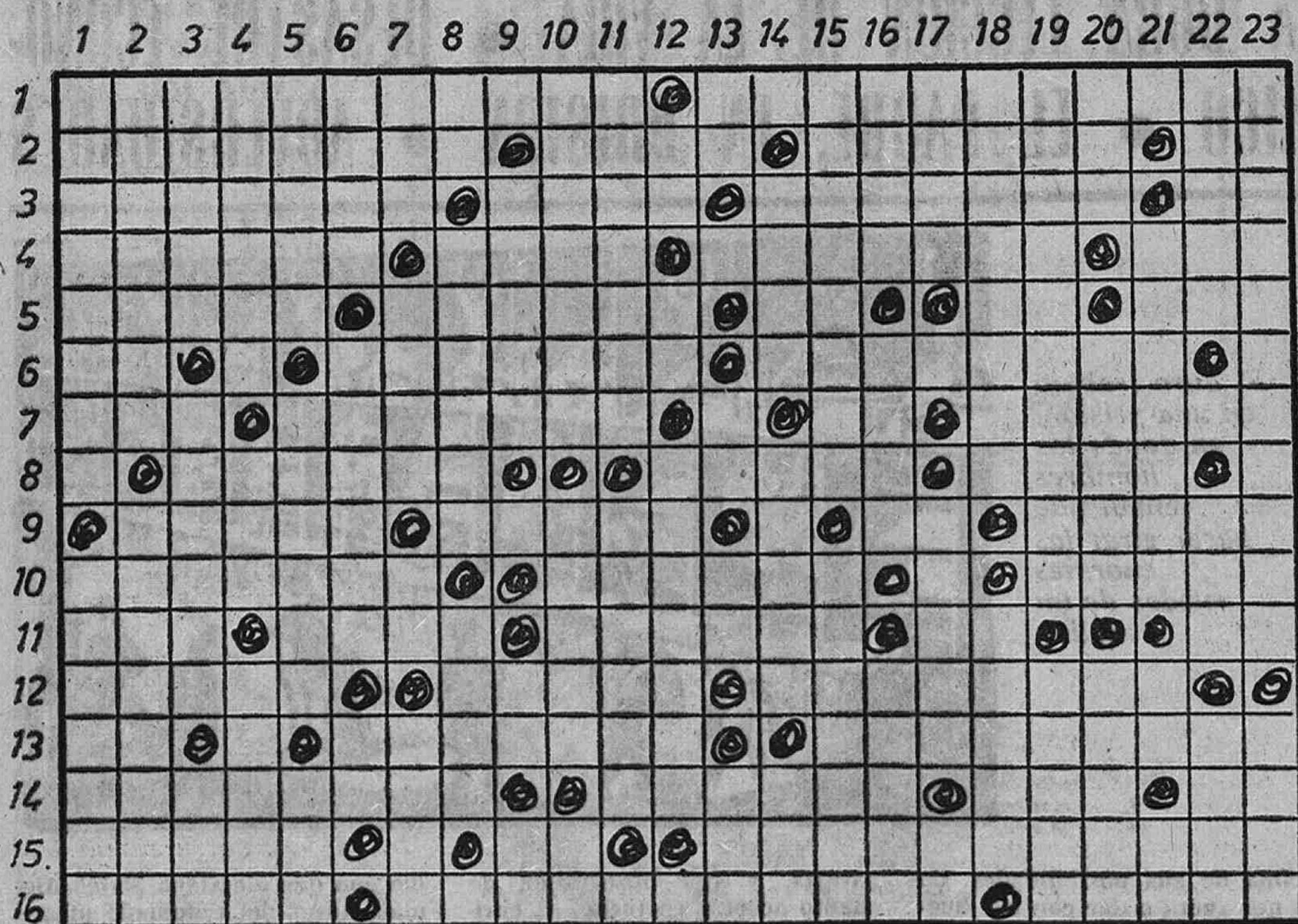
Número 5.647

He aquí una posición de una de las más famosas partidas de Casablanca; las negras mueven y ganan.

SOLUCION

1... D-c4;
2... D-d4;
3... D-d4;
4... D-d4;
5... D-d4;
6... D-d4;
7... D-d4;
8... D-d4;
9... D-d4;
10... D-d4;
11... D-d4;
12... D-d4;
13... D-d4;
14... D-d4;
15... D-d4;
16... D-d4;
17... D-d4;
18... D-d4;
19... D-d4;
20... D-d4;
21... D-d4;
22... D-d4;
23... D-d4;
24... D-d4;
25... D-d4;
26... D-d4;
27... D-d4;
28... D-d4;
29... D-d4;
30... D-d4;
31... D-d4;
32... D-d4;
33... D-d4;
34... D-d4;
35... D-d4;
36... D-d4;
37... D-d4;
38... D-d4;
39... D-d4;
40... D-d4;
41... D-d4;
42... D-d4;
43... D-d4;
44... D-d4;
45... D-d4;
46... D-d4;
47... D-d4;
48... D-d4;
49... D-d4;
50... D-d4;
51... D-d4;
52... D-d4;
53... D-d4;
54... D-d4;
55... D-d4;
56... D-d4;
57... D-d4;
58... D-d4;
59... D-d4;
60... D-d4;
61... D-d4;
62... D-d4;
63... D-d4;
64... D-d4;
65... D-d4;
66... D-d4;
67... D-d4;
68... D-d4;
69... D-d4;
70... D-d4;
71... D-d4;
72... D-d4;
73... D-d4;
74... D-d4;
75... D-d4;
76... D-d4;
77... D-d4;
78... D-d4;
79... D-d4;
80... D-d4;
81... D-d4;
82... D-d4;
83... D-d4;
84... D-d4;
85... D-d4;
86... D-d4;
87... D-d4;
88... D-d4;
89... D-d4;
90... D-d4;
91... D-d4;
92... D-d4;
93... D-d4;
94... D-d4;
95... D-d4;
96... D-d4;
97... D-d4;
98... D-d4;
99... D-d4;
100... D-d4;

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Tabacalera. Trabajadores.—2: Obelos. Lotero. Elaborado.—3: Lejab. Cazoleta. E. A. Icen.—4: Edades. Saranag. Motivame.—5: Durara. Unes. Tahures. Nat.—6: Al. Tiraló. Pitásele. O. O.—7: N. Abúleo. Cavar. Lona. As.—8: Oheras. Saeta. Eco. Emir.—9: Sa. Samac. R. E. Sn. Trotar.—10: Sea. A. Amorata. Sa. Fraga.—11: Pula. Amala. I. Paro. Asot.—12: Arcas. Tina. Cafetera. Ne.—13: Veo. Abanico. Sal. Sotomer.—14: Errad. Cala. P. Sose. Amaso.—15: So. Rodada. Receta. Aceras.—16: Aseáenos. A se sar. Moras.

VERTICALES.—1: Toledanos. Pavasa.—2: Abedul. Basureros.—3: Béjar. Ar. Eleor. E.—4: Alada. Bésala. Ara.—5: Cobertura. Asados.—6: As. Sallama. B. De.—7: L. C. Risa. Atacan.—8: Elasuae. Caminado.—9: Rozánlos. Manilas.—10: Atoero. Arolaca.—11: Elas. Co. Ra. O. Ra.—12: Tren. Fata. C. Res.—13: Rotativa. Tias. Co.—14: A. Agata. Sa. Fases.—15: Be. Harén. Pelota.—16: Alemus. C. Sal. Sar.—17: Ja. Orelo. Ares.—18: Abáelo. T. Oro. Am.—19: Do. Ise. nerf. Ataco.—20: Oriv. Amora. Omer.—21: Rácano. Itas. Mara.—22: Edema. Aragonesas.—23: Sone. tos. Rateros.

HORIZONTALES.—1: Baturros. Pusiéelos en su sitio.—2: Acometías. Vestido sobresaliente y lucido. Sin daño. Siglas comerciales.—3: Emplastos. Potentado. Amaga. Contracción.—4: Lábralos. Mamífero rumiante de América. Débil. Yerno de Mahoma.—5: Modelos. Manifiéstamelo. Al revés, negación. Artículo. Al revés, planta hortense.—6: Al revés, preposición. Punto cardinal. Cuernos. Cortárale el pelo. Uno.—7: Bebida alcohólica. Máquinas textiles. Vocal. Manifiesta. Al revés, pulfa.—8: Punto cardinal. Sin juicio. Tomabas. Al revés, sujetas. Vocal.—9: Planta gramínea. Utensilio. Cincuenta. Al revés, interjección. Al revés, completos.—10: Juicio. Patos. Símbolo químico. Diminuto.—11: Dueña. Arte de pesca. Cántico. Al revés, nota musical. Ficha de dominó.—12: Mastico. Hembra de cierta fiera. Dividir en pequeños trozos.—13: Campeón. Cincuenta. Villa de la provincia de Segovia. Hospedarias.—14: Rejuvenecia. Pasta para sopas. Llevar a alguien a cuestras. Artículo.—15: Al revés, lábrela. Punto cardinal. Al revés, afirmación. Predecieras.—16: Al revés, ciertas flores. Esparcidos. Espina.

VERTICALES.—1: El que se queda sin hacer baza en el juego. Habitaciones principales de una casa.—2: Muerto de frío. Formácela.—

3: Al revés, abonar. Futuras esposas. Periodo de tiempo.—4: Al revés, pone en su sitio. Al revés, río catalán. Cierta metaloide.—5: Animales domésticos. Sustancia astringente. Emperador.—6: Al revés, grasa. Tabaquera. Nota musical.—7: Lugar de la provincia de La Coruña. Manifiéstale. Naípe. Al revés, quita lo ajeno.—8: Naípe. Silbase. Amanecer. Vocal.—9: Punto cardinal. Voz que anda entre el público. Punto cardinal. Interjección. Al revés, nota musical.—10: Al revés, contrario. Al revés, cantos regionales. Nota musical.—11: Extráeles. Di. minutos. Consonante.—12: Artículo. Forma del pronombre. Labrárase. Al revés, hijo. Uno.—13: Nombre de letra. Vocal. Campeón. Entrega. Al revés, de Noé que hizo burla de su padre.—14: Punto cardinal. Al revés, cualquier prenda de abrigo. Al revés, planta crucifera. Composición animal, plural. Sujetan.—15: Salábase. Trabajar con la zapa.—16: Demostrativo. Aleación de cobre y cinc. Labrara.—17: Cierta comida. Al revés, verbo. Al revés, nota musical.—18: Atrévelo. Uno. Terminación de aumentativo. Al revés, raqueta.—19: Ciertas sales. Óxido de sodio.

El día 8 se cumple el centenario de la muerte de Charles Dickens, un gran novelista de todos los tiempos, pero, sobre todo, un excepcional testigo de su época. En su obra, como en un espejo, se retrata una sociedad cuyos fallos él puso al descubierto sin paliativos.

En medio de una tónica de ternura y amor a las viejas tradiciones, Dickens denunció las injusticias, al poner de relieve sus defectos por el imperativo de su amor al prójimo.

Al cabo de un siglo, a través de la novelística de Dickens, podemos reverdecir el testimonio de un modo de vida perfectamente conjugado en la trama de sus relatos,

en donde las criaturas de ficción alcanzan cimas capaces de poder comparárlas con las mejores creaciones novelísticas de la literatura universal. David Copperfield, Oliver Twist, Pickwick

y tantos otros son el estudio de un carácter, de una clase social, de un temperamento de la comedia humana.

La Inglaterra de Dickens es, pues, un fiel trasunto de una época.

Prestemos atención a lo que el novelista escribió, y en sus tipos y en sus situaciones hallaremos el más sorprendente testimonio de aquel tiempo.

Esto es lo que pretende la serie de reportajes «La Inglaterra de Dickens», que hoy empezamos a publicar.

Hay quien, sin venir a cuento, hace gala de una rimbombante alcurmia y sitúa su progenie entre las más encopetadas. Exhuma testimonios de a c o n tecimientos más o menos famosos y acomoda a este o a aquel de sus antepasados como protagonista de grandes eventos. Quintaesencia con ellos los méritos que en herencia le legaron sus mayores. Sin embargo, poco o nada hay que contar de ellos mismos. Por fortuna, Carlos Dickens, nuestro personaje, no era de esos. Por contra, su mejor título estriba en el fruto de sus obras, hijas de su talento. Y no es cosa de echar la vista atrás en cuanto a su parentela, ya que se ignoran sus méritos. Ciertamente fue su padre un empedernido alcohólico y que ingresó en prisión acosado por los acreedores; y si hemos de remontarnos al padre de su padre, resulta que era hijo de un lacayo y de una criada... Mas si bien esto último no desmerece a los ojos de todo bien nacido, no es tampoco como para proclamarlo a los cuatro vientos entre personajes de viso que se enorgullecen de pergaminos, honores, papias, árboles genealógicos y todo lo que el humano orgullo es capaz de sacar a inventario.

Por lo demás, tengo para mí que no hay mejor condición humana que la que reflejan las propias acciones, si estas son hijas de una limpia ejecutoria, y verse respaldado por el unánime respeto de una sociedad, generación tras generación.

Así las cosas, añadamos que el personaje que va a ser hoy objeto de nuestra atención tuvo por escuela, Instituto y Universidad, la calle y todo cuanto en ella traslucía: la miseria, el hambre, la angustia y otras asignaturas que agudizan el ingenio. Aprendió a leer y escribir, y hasta unas nociones de latín, gracias a su madre, que lo era de numerosa prole y que por ello no estuvo sobrada de tiempo para el menester pedagógico.

Amén de que la situación financiera de la familia no era, ciertamente, boyante, ya que el padre, John Dickens, se empeñó en llevar un género de vida muy por

LA INGLATERRA DE DICKENS

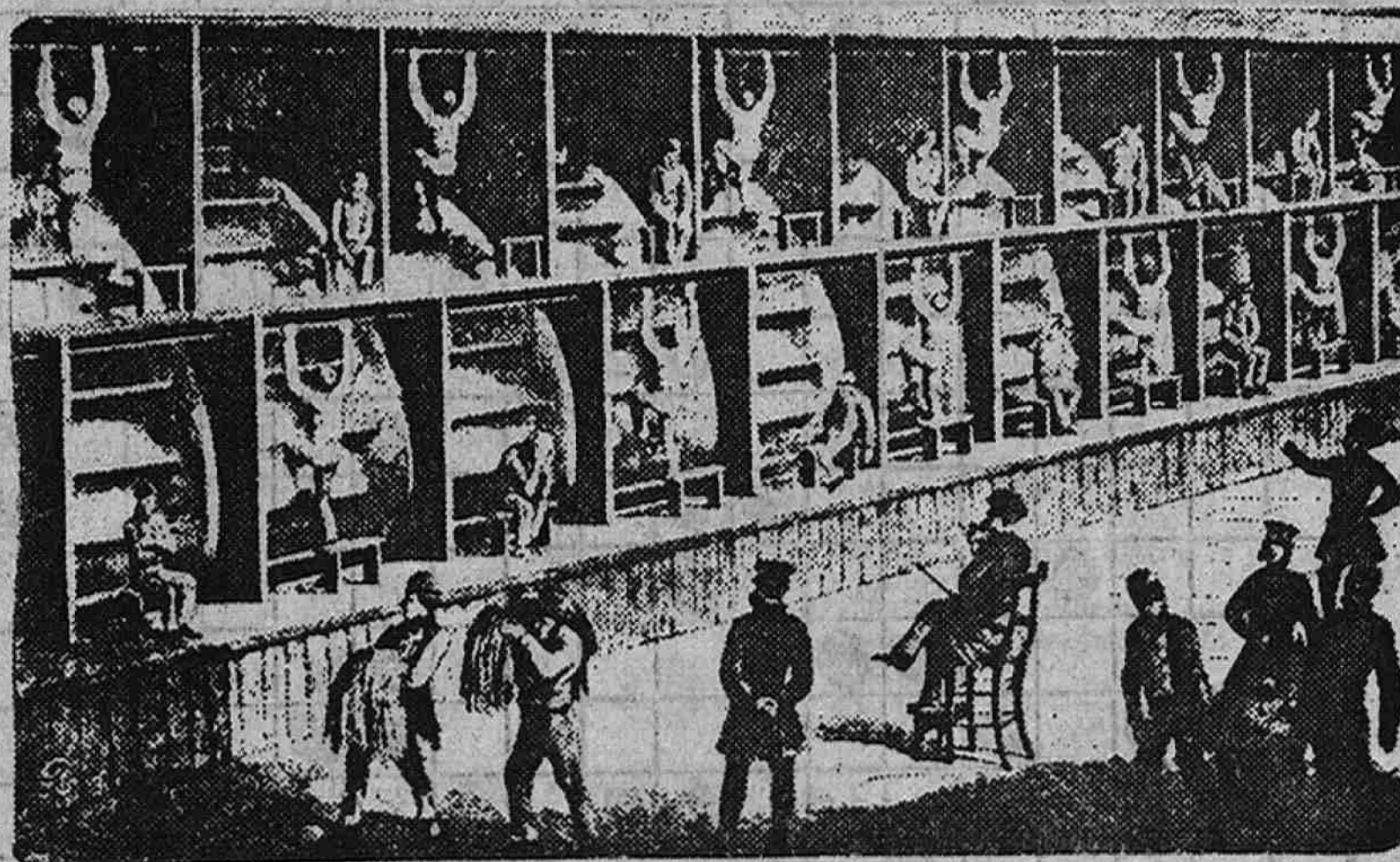
AÑOS DE
POBREZA
Y
ESPERANZA



Un ómnibus en las calles de Londres

LA DURA LECCION DE LA VIDA • DESASTRE ECONOMICO • EL PADRE, EN PRISION • ADVERSIDADES

El duro trabajo en una prisión, en donde los hombres tenían que hacer girar las enormes ruedas de un molino



encima de sus posibilidades, de ahí que fuera a dar con sus huesos en la cárcel.

Aquel simple arrapiezo que fue Carlos Dickens en su infancia, tuvo que aceptar, sin descomponer el gesto, un trabajo de aprendiz en una fábrica de betún, y por las noches le robaba horas al sueño para leer las peregrinas aventuras de Tom Jones, Gil Blas de Santillana, Don Quijote y otros personajes y con ellos cabalgar sobre su propia fantasía por encima de la prosaica, sombría perspectiva de un zaguami, hasta que caía en el camastro vencido por el sueño.

QUIEN ERA SU PADRE

Mas no se trata aquí, en la señalada ocasión de cumplirse el centenario de la muerte del escritor, de desempolvar las consecuencias de una infancia desvalida, en la que había de cargar con errores y faltas ajenas. Su imaginación y su memoria corrían

parejas, y fiel observador de cuanto acacia en torno, se enriquecía con nuevos conocimientos que habían de serle de gran utilidad en el futuro.

Con todo, Carlos Dickens siempre sintió una gran admiración y un fervoroso respeto por su padre, pues a trueque de ser víctima de las humanas debilidades de aquél, siempre le sedujo su sinceridad, aun en las horas más amargas. Buen padre, en el afecto y en el sacrificio; amante esposo, aunque manirroto, tal era John Dickens, modesto empleado de la oficina de Pagaduría de Marina.

Cuando se ensañó la penuria con la familia, Carlos veía en su padre a un desafortunado camarada. Por eso éste, momentos antes de ingresar en la prisión de Marshalsea, le llamó aparte para decirle cuán dolido estaba de sí mismo y de cómo los malos pasos conducen a lo irremediable. Lección muy digna de tener en cuenta. (Quizá por aquello mis-

mo con que alecciona Mateo Alemán, autor del redomado picaresco Guzmán de Alfarache: «Este centro de verdades al sabio servirá de reloj; al inocente, de despertador; al niño, de doctrina; al mozo, de freno; al hombre, de escuela; al viejo, de entretenimiento; al caminante, de alivio, y a todos, en general, de un claro espejo.»)

«Mi padre me esperaba en la nosperdería —escribió más tarde Dickens— y subimos a su cuarto... Allí lloró mucho. Entonces me dijo, lo recuerdo bien, que me precaviese de Marshalsea, me hizo observar que si un hombre disponía de veinte libras al año y gastaba diecinueve libras noventa y un chelines y seis peniques podía vivir feliz; pero que gastar un chelín más de la cuenta podía llevarle a la catástrofe.

Bien es verdad que si antes, como ahora, no es timbre de orgullo tener al padre en prisión por deudas, también lo es que eran muchísimas las familias carentes

de recursos, en contraste con el derroche de la aristocracia y las clases burguesas adineradas. Por lo que el Estado, comprensivo y liberal, permitía que la familia acompañara al deudor en la prisión.

LA DURA EXPERIENCIA

Hijimos anteriormente que ya de niño Carlos Dickens trabajaba en una fábrica de betún y en ingratas tareas. Mas también es justo subrayar que hasta estas penosas situaciones le fueron de gran provecho, ya que le dio ocasión de conocer algunos tipos, como Bob Fagin, que luego trasladaría, en este caso, a «Oliver Twist».

Sorprende comprobar cómo invirtió en sus novelas, al cabo del tiempo, las tribulaciones de una infancia nada fácil. Las escenas y los personajes conocidos quedaban grabados, finalmente, en la memoria. Pero no sólo la imagen, sino también el factor psicológico que los dominaba.

Si férreo era el espíritu del joven Carlos, asimismo era sensitivo y, a veces, ante la adversidad, se derrumbaba aquel gran castillo de naipes creado por su fantasía. Para volver a confiar en el futuro. «No pude soportar la idea de mi situación, fuera del alcance de cuanto significara triunfo y emulación honesta. Por mi rostro corrían las lágrimas. Me parecía que el corazón saltaba hecho pedazos. Y aquella noche, al acostarme, rogué a Dios que me sacara de aquel estado de humillación y de abandono en que me debatía. Nunca hasta entonces había sufrido tanto.»

Con el padre en prisión, solo, en una prolongada jornada de trabajo, el muchacho libraba su batalla en una sociedad puritana, hipócrita, predispuesta al aspaiento, pero ajena al sufrimiento de los demás. En una época que se produce en Inglaterra el fenómeno de la revolución industrial.

La riqueza y la miseria en contraste en la «Old merry England».

LA REVOLUCION INDUSTRIAL

Ya que, en tanto se hacían los más fabulosos negocios, las calamidades se cebaban en las clases operarias. Insolidarias, ignorantes, mal pagadas, en una Gran Bretaña que iba a alcanzar los más altos índices de su producción de maquinaria textil, en las minas de carbón y en otros artículos con los que invadía los mercados del mundo. Pero al poder de la oligarquía había sucedido el de la plutocracia. El «laissez-faire» de los economistas de la escuela de Manchester empobrecía al proletariado.

Disraeli, en su novela «Sybil», escrita pocos años antes de alcanzar el siglo XIX su mitad, expone que en Gran Bretaña convivían dos naciones distintas, separadas por un gran abismo, ignoradas la una de la otra: los Ricos y los Pobres.

Mas surge lo inesperado... para nuestro personaje. Las desgracias aprietan, pero no ahogan. Y en esta ocasión fue una imprevista herencia la que libró al padre de sus deudas y, con ello, de la prisión. Días de optimismo y esperanza. El joven Carlos se matricula en un colegio de Hampstead Road, en donde amplía su cultura con rigor.

Tras los años de estudio y las frecuentes visitas a la biblioteca del British Museum, incluso puede tomar clases para ser actor, su «hobby» de toda la vida.

Comienza también a trabajar en el despacho de un procurador, y en los ratos libres estudia taquígrafía, lo que le permitirá ejercer el mismo oficio que en los Comunes viene desempeñando su padre: taquígrafo.

Tanto en el estudio del procurador —donde conoció las fricciones humanas, respaldadas por las leyes—, como en el Parlamento, donde tuvo ocasión de ver a to vivo la política entre partidarios, le permitieron enriquecer su bagaje de experiencias en todo cuanto a la comedia humana se refiere. (Pyresa.)

José Luis FERNANDEZ-RUA